

MF
 QUOTIDIEN
 (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

EURO PARFUMS
 Prix parfumés toute l'année
 Gd-Pont 3 - Place du Midi 36 - SION

LATHION-VOYAGES
 Vacances soleil
 Sion Sierre Martigny

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Collombey

Incendie monstre



Il aura fallu plusieurs heures à des dizaines de sapeurs-pompiers pour maîtriser un énorme incendie qui a ravagé les 2000 m² de deux hangars hier après-

midi à Collombey-le-Grand. Une colonne de fumée visible à des kilomètres à la ronde signalait le feu aux quatre coins du Chablais. Ce sinistre a provo-

qué pour plusieurs millions de francs de dégâts, jetant à la rue plusieurs ouvriers qui logaient au premier étage. **5**

Coupe du monde de ski

William Besse: déception
Heidi Zurbriggen: confirmation



William Besse. Meilleur aux premier et deuxième temps intermédiaires, le skieur de Bruson a sombré dans la compression qui précède le schuss d'arrivée. Berthoud

A Val-d'Isère, le vétéran Leonhard Stock s'est rappelé à la mémoire de ses adversaires en remportant la première descente de la saison. Franz Heinzer fut le meilleur Suisse (2e), alors que le Valaisan William Besse a joué de malchance. Meilleur temps intermédiaire, le skieur de Bruson n'a pas pu maîtriser cet avantage jusqu'à l'arrivée, terminant dans les profondeurs du classement (19e). Le super-G n'a pas pu se disputer. A Altenmarkt, les filles ont affronté deux épreuves (descente et super-G). Si les Autrichiennes et les Allemandes semblent dominer le débat en ce début de saison (victoire de Gutensohn et Kronberger), il faut signaler le bon classement de Heidi Zurbriggen (7e en descente), alors que trois autres Suissesses terminent dans les points. Même si les marches du podium ne sont pas atteintes, les prestations de nos skieuses, dans ces disciplines de vitesse, sont de bon augure pour la suite de la coupe du monde.

Voir cahier sportif

En Valais, en Suisse, en Europe
Invasion de la neige

11 19 20

Lech Walesa président de la Pologne

L'épreuve des actes

Ainsi, comme prévu, le deuxième tour des présidentielles polonaises a couronné Lech Walesa qui aura bénéficié de l'appui clair de l'Eglise polonaise. Celle-là même qui autrefois mettait un poids prépondérant dans le choix des souverains de Pologne. Sa victoire est nette. Mais la campagne électorale aura été dure. Très dure même. Des séquences vont subsister. Pas tant face aux supporters de Stanislaw Tyminski qui, selon toute probabilité, devrait demeurer un épiphénomène, un accident de parcours.

On ne peut, en revanche, en dire autant des partisans de Tadeusz Mazowiecki. La déchirure avec cette frange de Solidarité - à situer plutôt au centre-gauche - paraît irrémédiable. Walesa aura, dès son accession au pouvoir, à compter avec cette nouvelle opposition.

Et il va maintenant lui falloir définir une politique gouvernementale. Ce n'est pas le moindre des défis. Quels choix le syndicaliste de Gdansk va-t-il opérer? On sait que son résultat au premier tour a fortement ébranlé le prix Nobel de la paix. Plus encore, le piètre score réalisé par le premier

ministre Mazowiecki a désécurisé Walesa sur la ligne à suivre.

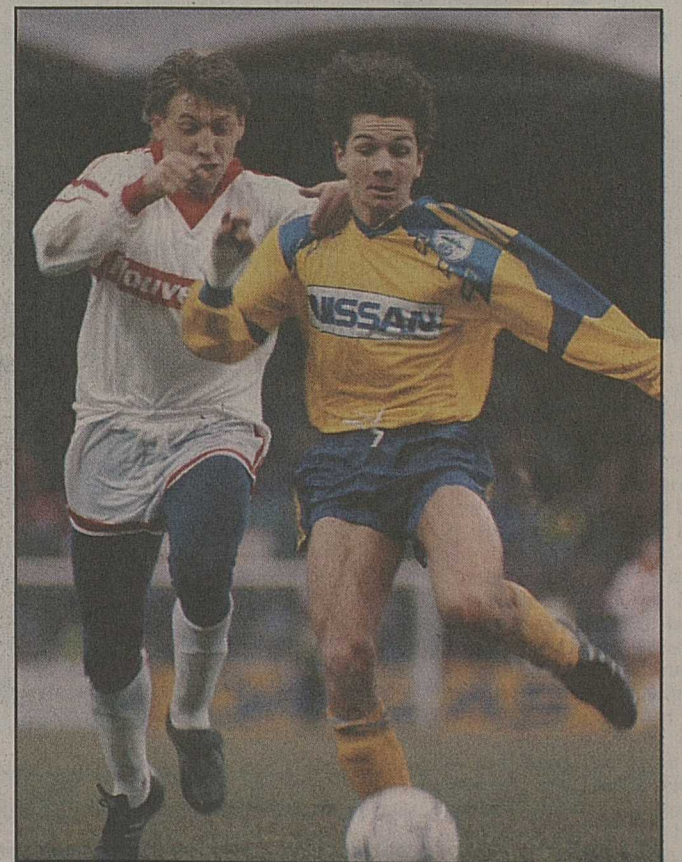
Aura-t-il le courage et la volonté politiques de poursuivre les options de rigueur et d'austérité instaurées par le gouvernement précédent? Une politique qui a fait - et fait encore - l'admiration des économistes occidentaux. Mais qui a aussi causé la perte de son responsable, Mazowiecki.

Walesa doit donc maintenant se frotter à la réalité économique! La limite du supportable a-t-elle vraiment été atteinte par le peuple polonais? Si non, alors Walesa pourrait nommer premier ministre Leszek Balcerowicz, le concepteur de cette politique d'austérité. Si oui, il ne restera à l'électricien de Gdansk qu'à naviguer à vue entre les crises sociales et économiques qui menacent. Il risque alors fort de jouer à fond la carte du populisme le plus démagogique.

L'alternative est difficile à résoudre. Qui fait tout de même apparaître une certitude. Walesa est aujourd'hui à la croisée des chemins et à l'épreuve des actes. **20**

Jean-Raphaël Fontannaz

Le FC Sion
 champion d'automne



Ce fut un duel sur le fil du rasoir, incertain, engagé et généreux, à l'exemple de cette lutte pour la balle entre Baljic et Nemtsoudis (à droite). Mamin

1983, 1990. Sept ans après son premier exploit, le FC Sion s'approprie le second titre symbolique de champion d'automne. En s'imposant hier à Tourbillon face au brillant champion en titre Grasshopper, les Séduinois récoltent les fruits du travail sérieux de ce tour de qualification. **23**

lignerose

meubles rembourrés

guy widmann

ensemblier-décorateur

Exposition à la rue des Cèdres 11 (027) 22 20 33

sion

Voici le premier cadeau instantanément révélateur du goût de celui qui l'offre.



A partir de fr. 99.- déjà
(prix de vente conseillé)

POLAROID IS A REGISTERED TRADEMARK OF POLAROID CORP. CAMBRIDGE MASS. USA.



Il faut trois surprises pour un Noël réussi: une caméra instantanée Impulse de Polaroid, un film de Polaroid et un crayon magique. Voilà les trois surprises que recèle cet attrayant paquet. Sa valeur? 125 francs. Son prix? 99 francs seulement! Voici encore un autre argument ré-

vélateur de notre désir de vous faire plaisir: l'Impulse Auto Focus d'une valeur de 185 francs que nous vous proposons à 159 francs seulement. Un cadeau Polaroid vous garantit de ne pas dévaloper de vieux clichés!

Polaroid
QU'A FAIT POLAROID POUR VOUS AUJOURD'HUI?

La nouvelle ASSURANCE MÉNAGE 10 PLUS:

Maintenant avec 10 importantes améliorations de prestations.

comme:



Si nous avons peu de sinistres dans l'assurance ménage, vous profitez de remboursements de primes qui sont calculés chaque année sur la base du calcul rétrospectif pour la totalité des assurances ménage 10 PLUS.

Les dommages de roussissement, jusqu'ici non couverts, sont maintenant assurés jusqu'à un montant de Fr. 2'000.-.

C'est vous qui déterminez jusqu'à quel montant vous voulez assurer les vitrages. Les primes pour l'assurance bris de glaces ne sont plus calculées d'après la valeur totale de l'inventaire du ménage. Sont désormais aussi couverts les dommages bris de glaces lors de troubles intérieurs (manifestations, etc).

Maintenant

- encore plus avantageuse
- encore plus appropriée du point de vue prestations
- encore plus au goût du client

Désirez-vous aussi connaître les 7 autres avantages de la nouvelle ASSURANCE MÉNAGE 10 PLUS comme la réglementation plus avantageuse de la franchise? Tout simple: remplissez le coupon et renvoyez-le à:

SCHWEIZ Assurance
Direction régionale pour la Suisse romande et le Tessin,
Rue du Simplon 34, 1006 Lausanne.

Coupon pour une documentation

Je désire connaître les 7 autres avantages de la nouvelle ASSURANCE MÉNAGE 10 PLUS. Veuillez me faire parvenir votre documentation sans engagement.

Nom/prénom: _____

Rue/n°: _____

NPA/localité: _____

Demandez maintenant des informations sans engagement!

SCHWEIZ
ASSURANCE

Nous vous proposons une assurance sur mesure.

Le puzzle des scouts valaisans Enfants d'ici et d'ailleurs

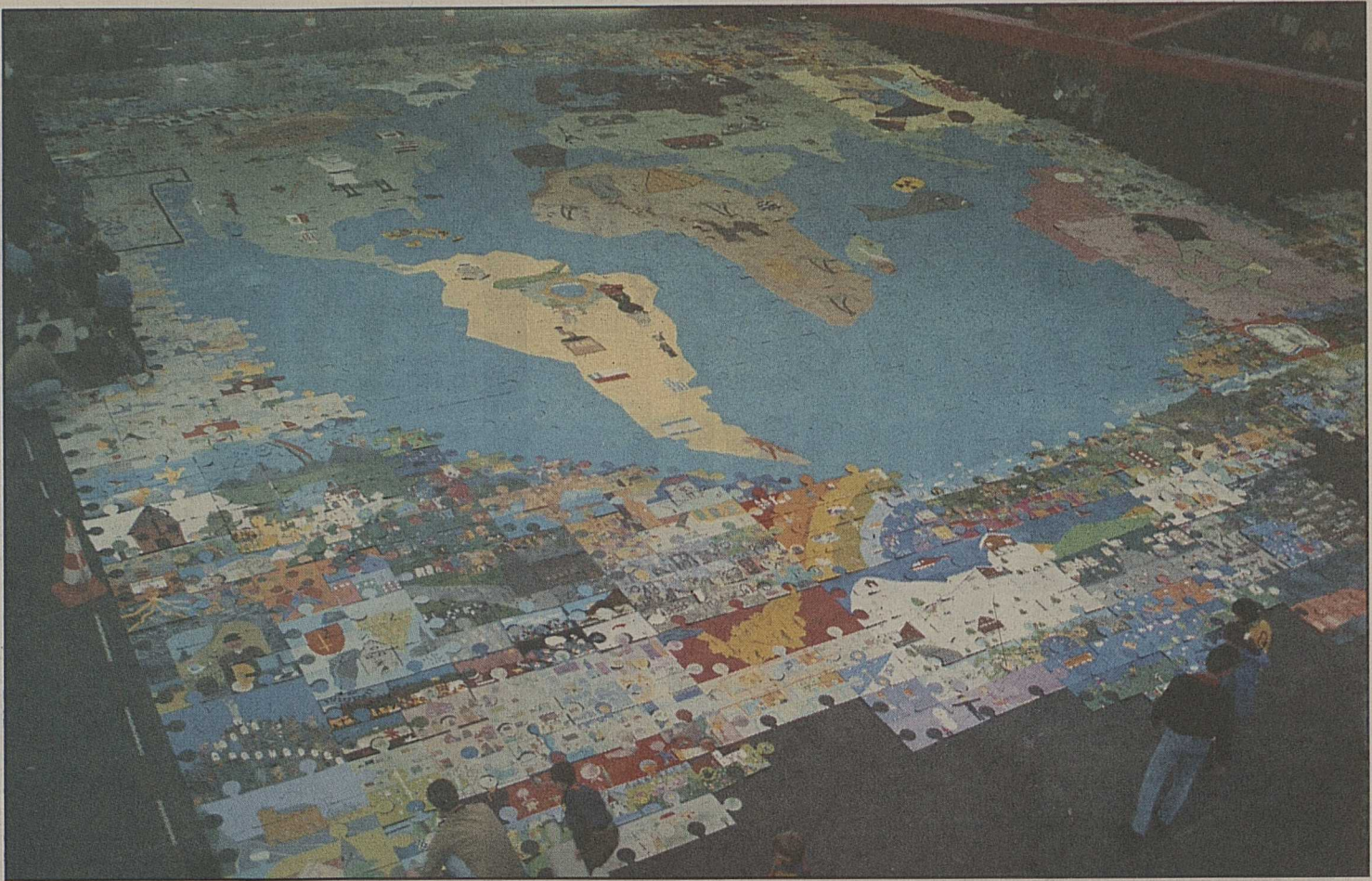
Un puzzle géant a été monté hier au CERM de Martigny. 2500 pièces sur 600 mètres carrés pour sensibiliser les enfants à leur existence de terriens, donc à autrui.

MARTIGNY (gram). – Au centre, la planète Terre vue par les plus grands, les 12-15 ans; tout autour, dessinée par les plus petits, les 7-11 ans, la vie sous d'autres latitudes ou dans certains villages du Vieux-Pays. C'est que les éclaireuses et éclaireurs à qui l'on doit le projet puzzle avaient associé, dans la même démarche créatrice, les lutins et louveteaux du Valais romand comme les enfants des écoles primaires. Le résultat? Cette réalisation artistique gigantesque, chargée de symboles, pour ouvrir l'horizon des gosses à d'autres réalités qui dépassent leur cadre existentiel. En fait, les instigateurs de cette journée pla-

cée sous le signe de l'échange et du partage entendaient révéler aux petiotis la pérennité des valeurs humaines, malgré les clivages culturels et sociaux. Le quotidien d'un enfant du Tchad ou de Colombie n'est pas vraiment celui d'un petit Sédunois ou Bagnard...

Magiciens belges

Beaucoup plus prosaïquement, les quelque mille enfants présents hier en Octodure ont fait la fête. Membres du mouvement scout ou pas, au nom de l'enfance et d'elle seule, ils ont pu s'essayer à toutes sortes de jeux conçus expressément pour eux.



Abouissement du projet puzzle, cette réalisation cosignée par les scouts, les lutins, les louveteaux et les enfants des classes primaires du Valais romand.

Après l'office divin, la partie officielle et le repas de midi, tout ce petit monde s'est laissé sé-

duire par le spectacle proposé par Stanislas et ses magiciens, une troupe venue en ligne droite

de Belgique pour animer le rendez-vous martignerain. La manifestation s'est ache-

vée, comme de bien entendu, par un grand lâcher de ballons et la promesse de se revoir bientôt.

Château de Venthône Un bazar animé

Dessins d'enfants Les couleurs du cœur



Le conteur a passionné son auditoire.

Pour la première fois, le traditionnel bazar de l'Ecole Steiner s'est déroulé ce week-end au château de Venthône. Cette manifestation a offert aux nombreux visiteurs un cheminement magique dans l'ambiance de Noël.

VENTHÔNE (cat). – Cette année, la fondation, les parents et les amis de l'Ecole Steiner en général et de la petite école La Marelle ont organisé leur traditionnel bazar au château de Venthône. Ce décor empreint d'histoire et de culture a convenu à merveille à cette fête animée. Les visiteurs venus en nombre ce week-end ont éprouvé un émerveillement d'enfants devant la quinzième de stands montés pour l'occasion. Des crèches de Noël artisanales, des pulls irlandais, des pierres de toutes sortes, des objets de brocante, du matériel pédagogique des écoles Steiner voisinaient avec des étals de reproductions et de calendriers. Des jouets en bois ont séduit chacune et chacun. Leurs formes comme ébauchées requéraient l'imagination de l'enfant pour les rendre vivants. Des artisans étaient également au rendez-vous de cette manifestation. Les bijoux d'André et Christine Zwicky, les poteries de Verena Hirt, les patchworks de Marie-Thérèse Rusterholz, les tissages de Züse Gelpe, les verres soufflés de Jean-Pierre Schmid ont recueilli leur part de succès.

Démarche originale

Un stand de confections de bougies attendait aussi les intéressés. Un autre permettait de créer ses

propres cartes de vœux. Un petit restaurant était ouvert pour les petits et les plus jeunes. Pour quelques centimes, ils ont pu commander friandises et petits pains. Une cafétéria accueillait aussi les familles qui ont pu déguster des gâteaux «maison». Un conteur a attiré foule pendant ces deux jours et ses contes de Noël ou de Grimm, ses légendes du terroir ont ensorcelé son auditoire. Samedi soir, un concert donné par l'ensemble genevois Plectre a charmé les amateurs de musique. Flûte, mandolines, mandole, guitares étaient placées sous la direction d'Angelo Lazzari.

La Marelle

De part le monde existent trois cents écoles Rudolf Steiner. Le jardin d'enfants La Marelle est le seul implanté dans le canton. Un des projets de la fondation valaisanne est d'ouvrir une école pour les plus âgés. Les principes pédagogiques appliqués aux 4 à 6 ans qui fréquentent la petite école sédunoise sont le rythme, l'imitation et la chaleur. L'enfant ne reçoit pas encore de stimulations intellectuelles, il apprend à jouer afin de développer son imagination et sa créativité. Une succession de fêtes l'amènent à ouvrir les yeux de son corps. Animé par une pédagogie,

le jardin d'enfants ne fonctionne pas selon un écolage imposé. Les parents et amis paient sous forme

de dons la somme qu'ils estiment devoir allouer pour la réalisation de l'ensemble de l'école.

Parti libéral du district de Monthey Les noms des parrains

MONTHEY. – Entrepreneurs, garagistes, hôteliers, commerçants, agents immobiliers, mais aussi agriculteur et cafetier: la liste des parrains du PLDM que nous vous livrons aujourd'hui contient des noms personnalités bien connues dans la région.

En milieu de semaine passée, public et journalistes étaient quelque peu restés sur leur faim lors de l'assemblée constitutive du parti libéral du district de Monthey. Seul nom officiellement présenté en tant que secrétaire général du district, M. Christophe Schaller, 32 ans, directeur commercial à Monthey. Restait à connaître la liste des parrains de ce nouveau parti dans le district. C'est désormais chose faite, avec quelques confirmations et des surprises.

On y trouve, première confirmation, l'entrepreneur Michel Bosi, ancien membre du comité du Parti radical montheyan et un autre entrepreneur, Paul Lepraz de Monthey. Gratién Torrione de Morgins et Joseph Hernach de Collombey-Muraz (hôteliers) côtoient sur cette liste le notaire Daniel

Pachoud de Monthey, les commerçants Michel Marmillod et Nicole Morand-Scesa et André Giovanola, installateur, tous trois de Monthey.

Les garagistes sont bien représentés avec Michel De Siebenthal, Bernard Défago de Champéry et le chef de garage Pierre-Yves Magnin. Vous pouvez y ajouter Richard Béguin ingénieur à Monthey, Rodolphe Brun, imprimeur à Monthey, Bruno Gross, technicien Ciba à Monthey, Pascal Berclaz, économiste à Monthey et Philippe Biselx, journaliste de Collombey-Muraz.

La liste continue avec l'agriculteur Fernand Daves et le cafetier Jacky Debons, tous deux de Monthey, Jérôme Vannay, agent immobilier à Vionnaz-Torgon, Thierry Andrey, assureur, René Avanthey, agent immobilier à Champéry, Jacques Pistoletti, comptable, de Collombey, et Denis Beson, consultant.

A la vue de ces noms, à n'en pas douter, ce nouveau parti possède les atouts nécessaires pour jouer un rôle politique intéressant dans le district.

Gilles Berreau



SION (vdt). – Au collège des Creusets, plus de 200 personnes ont assisté ce vendredi soir au vernissage 100% couleurs de l'exposition de dessins d'enfants réalisés dans le cadre du 175e et destinée à venir en aide aux enfants malades du

cancer ou de la myopathie. Au piano, Dominique Savioz interpréta «Jonathan» et «Le désert avance», pour remercier ces jeunes artistes qui redonnent au monde une dimension humaine, colorée et spontanée non seulement par leurs 4000 dessins, mais aussi par leurs lettres ouvertes sur l'espoir d'un monde meilleur. David n'hésite pas à s'adresser à Saddam Hussein: «Vous voulez détruire Israël, mais vous ne savez pas pourquoi. Si vous continuez avec vos trucs et combines «nucléaires» vous finirez par détruire la planète. Mon rêve serait que vous arrétiez cette guerre à tout jamais et qu'au lieu de construire des armes chimiques, vous employiez cet argent pour bâtir des écoles et des hôpitaux. Combien de personnes vivent dans votre pays et ne sont ni heureux, ni en bonne santé? Pensez-vous à elles?»

Les jeunes Valaisans quant à eux se mobilisent pour égayer la vie des enfants malades. En plus de leurs dessins qui prendront place dans les hôpitaux, les homes et les appartements, une délégation d'enfants des villes de Monthey, Martigny, Sion et Sierre leur rendront visite, leur offriront friandises, dessins et surtout leur amitié.

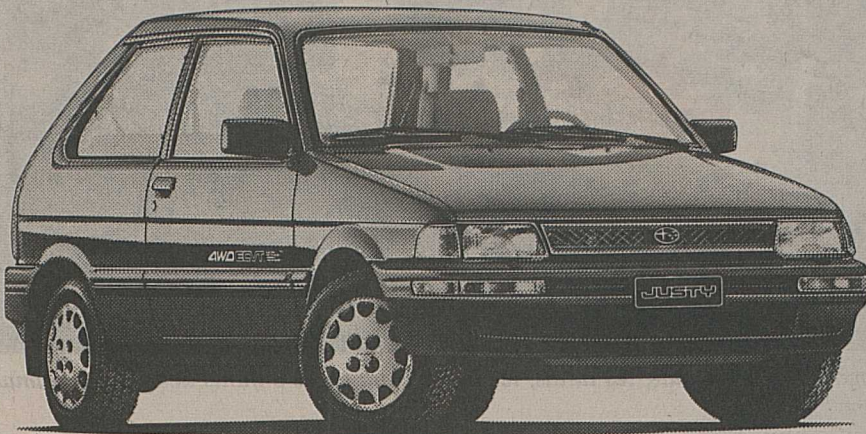
Si le succès de cette opération fut total du côté des enfants, il fut moyen du côté des adultes...

VÉHICULES AUTOMOBILES

Profitez!

ÉGALEMENT EN SUPER - OFFRE LEASING!

Justy 4WD



13 675.-

net

C'est tout net: la Justy est non seulement la traction intégrale la plus vendue de Suisse, mais aussi la moins chère. Et de loin. Le modèle avec traction enclenchable sur les quatre roues et moteur multi-soupapes 67 CV est disponible dans les modèles à trois ou cinq portes, cinq vitesses ou ECVT-Supermatic. Et à partir de Fr. 13'675.-. Qui dit mieux?

SUBARU 4WD

Garage Emil Frey SA

83, rue de la Dixence, 1950 Sion
téléphone (027) 31 50 50



A vendre
Subaru Sedan 1,8
4WD, 4 portes, gris mét., année 1987, 20 500 km, Fr. 16 900.-.
Tél. (025) 71 56 26 dès 19 heures ou (021) 963 12 57.
036-847765

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

A vendre
Audi 90 2,3 E automatique
1re mise en circulation juin 1990, 3000 km, grenat mét., + accessoires.
Valeur neuve: Fr. 41 000.-
Cédée: Fr. 29 500.-
Tél. (026) 44 25 40.
036-592154

A vendre
Subaru Super Station 1800 turbo break
1986, 60 000 km, très soignée, pneus et jantes d'hiver. Crochet de remorque.
Tél. (025) 71 90 83 ou (027) 55 01 10.
036-436669

SCANIA



LES NOUVEAUX SCANIA 113 4x4 et 6x6, 320 et 360 ch

Garage Scarpam S.A.

Route des Ateliers SION Tél. (027) 31 31 58

SUPER MARCHÉ DE L'OCCASION
GARAGE ATLAS SIERRE
G. MARIÉTHOZ
RTE DU SIMPLON 75
SIERRE - 027 / 55 87 01

Opel Kadett 1,6 GL aut., 5 p.	86	9 800.-
Opel Omega 2,4i CD	89	20 500.-
Opel Omega 3,0i caravan	88	27 800.-
Opel Omega 2,0i GL CRV	89	21 500.-
Opel Ascona 2,0i Exclusive, 4 p.	88	12 900.-
Seat Ibiza turbo 1,5, 3 p.	89	15 800.-
Nissan Sunny GTI 1,6, 16 V, 4 p.	89	15 300.-
Ford Scorpio Executive, 5 p.	87	29 900.-
Renault 5 GTL 1,3, 3 p.	87	8 900.-
Peugeot 309 XL 1,3, 3 p.	87	8 800.-
Fiat Panda 45, 4 p.	83	4 700.-
BMW CS coupé 2,8, 2 p.	70	7 000.-
Ford USA Thunderbird	68	
Audi 80 GL 1,6 aut.	82	6 300.-
Volvo 240 aut., t. opt. GLT	88	19 900.-
Mercedes 280 SE	79	12 900.-
Mercedes 190 E 2,5 16V, opt.		47 000.-

4x4

Audi Quattro turbo, 3 p., opt.	84	25 800.-
Jeep Grand Wagoneer 4x4, opt.	88	38 500.-
Subaru 1800 CRV 4x4	84	7 900.-
Lada 1600 Niva 4x4	87	9 900.-

Offre exceptionnelle, véhicules de démonstration:
Opel Kadett GSi 16 V, gris mét. 5200 km

OUVERT LE SAMEDI
Collaborateurs de vente:
LANZI MAURO - Natel 077/28 24 71
SAVIOZ MICHEL - Natel 077/28 16 79

CRÉDIT LEASING

OCCASIONS

VW Pick-up	88	15 500.-
Peugeot J 7 betaillère	82	12 800.-
Mercedes diesel	82	14 900.-
OM Yveco basculants	84	17 000.-
Peugeot J 5 Pick-up	83	9 900.-
Opel Blitz basculants	76	9 900.-
Toyota betaillère	84	16 500.-
Fiat Ducato diesel	83	11 000.-
VW LT 35 betaillère	84	16 500.-

Tél. (028) 46 56 86 36-12439

Firestone
TE TRACTION

aussi cloutable

PNEUVAL

Nouvelle adresse:
Route des Ateliers
Zone ind., Chandoline 1
SION - Tél. (027) 31 31 70

BATTERIES MIGROL
des produits suisses de qualité
aux prix MIGROL traditionnellement avantageux

30 mois de garantie sur nos batteries — profitez-en dès maintenant!

MIGROL
Auto Service

Rue de Lausanne 100, 1950 Sion, 027/22 98 45
Rue des Avouillons 3, 1920 Martigny, 026/22 97 70

Opel: cap sur le succès.

Depuis de nombreuses années, Opel est la marque automobile la plus achetée en Suisse. Opel a su allier à la technique la plus moderne, des valeurs telles que fiabilité, sécurité et longévité. Aujourd'hui, chaque modèle Opel affiche une longueur d'avance — pour le design.

la technologie des moteurs et des trains roulants, l'équipement et le confort. Parlez-en à un adepte d'Opel. Il vous le confirmera.

look at Opel now!

OUVERT LE SAMEDI **OPEL**

GARAGE ATLAS SIERRE S.A.
GEORGES MARIÉTHOZ - Route du Simplon 75
3960 SIERRE - Tél. (027) 55 87 01
Sous-distributeur: **GARAGE LAURENT TSCHOPP**
CHIPPIS - Tél. (027) 56 12 56

Toyota Camry 2,0 4WD

1988, climatisation, parfait état, Fr. 21 400.- ou Fr. 578.- par mois. Garantie + expertisée.

Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62.
036-592051

A vendre
Mercedes 190 E
Kit, 16 soupapes.
Opel Vectra 2,0i
21 000 km, 1989.
Ford Sierra break 2,0i
1986. Fr. 8000.-.
Ford Sierra 2,0i CL
1988. Fr. 12 000.-.
Fiat Panda 4x4
1987, 25 000 km. Fr. 7800.-.
Subaru Justy SJ 10
1986, 55 000 km. Fr. 7200.-.
VW Jetta 1600 TX
1983. Fr. 4800.-. Voitures exp. et garanties.
Tél. (027) 38 18 42 ou 38 34 72.
036-039619

A vendre
Citroën AX 14 Tzs
modèle 1988, 24 500 km, Fr. 7500.-.
Honda Civic EX
4x4 1,6 i, 16 soupapes, toit ouvrant, modèle 1990, 9500 km, Fr. 17 900.-.
Tél. (027) 41 97 59.
036-592148

A vendre
Renault 5 GT
turbo, 1987, 88 000 km, exp., Fr. 7500.-.
Peugeot 104 ZS
brun mét., 82 000 km, exp., Fr. 2500.-.
Tél. (027) 55 91 67.
036-436655

A vendre
Citroën XM V6 automatique
air conditionné, radio, 3000 km, mod 1990.
20 % sur le prix du catalogue. Facilité de paiement.
Tél. (026) 44 35 35.
036-592293

A vendre
Subaru et Station
4WD, 79 000 km, 1985, cerveau direction, 4 roues hiver, 4 roues été. Expertisée.
Tél. (027) 41 51 52.
036-592220

Mitsubishi Colt GLX 1400
1979, 120 000 km, exp., mai 1990. Fr. 1700.-.
Tél. (021) 964 73 50, (077) 21 23 83.
036-847892

BMW 325i
avec kit sport, M. Technic, nombreux accessoires, état de neuf,
jeep Puch 230 GE 4x4
neuve, à céder à l'ancien prix,
jeep Puch 300 GD 4x4
(diesel), neuve, à céder à l'ancien prix,
Ford Fiesta 1400 GLX
neuve, 5 portes, modèle luxe, à céder avec important rabais. Planchamp Lucien, 1895 Vionnaz (VS).
Tél. (025) 81 15 16.
036-039799

Halle commerciale du Chablé

3957 Granges (027) 58 13 33

FRANÇOIS VENETZ **AUTORADIO**
TV
HI - FI

NATEL C
avec main libre + antenne montage compris
pour **Fr. 2150.-**
+ occasion en stock

Aigle-Sépey-Diablerets

La fin du petit train ?

«Compte tenu de contraintes financières trop importantes, les municipalités intéressées décident que le service ferroviaire Aigle-Sépey-Diablerets (ASD) doit être remplacé dans les meilleurs délais par un service routier», telle est la conclusion d'une missive envoyée vendredi passé par la Municipalité d'Aigle au Conseil communal. Cette décision ne signifie ni plus ni moins que la fin du petit train de la vallée des Ormonts.

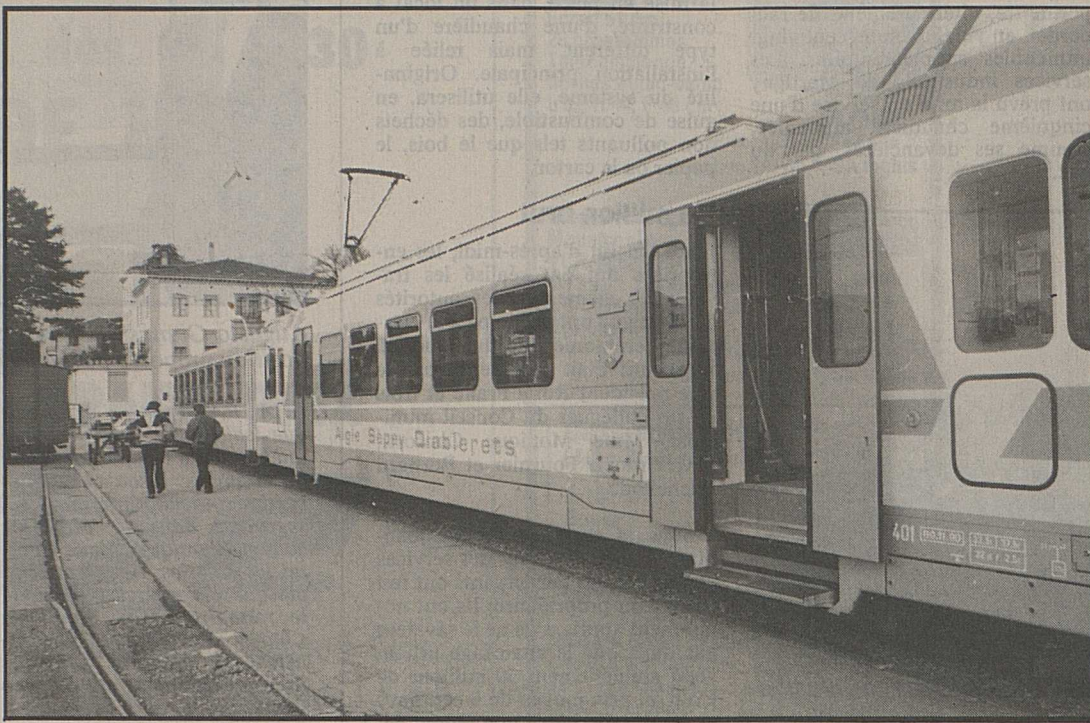
AIGLE. — Rappelons que lors d'une séance du conseil d'administration de l'ASD tenue en décembre 1989, les représentants des exécutifs communaux concernés, soit Aigle, Leysin, Ollon, Ormont-Dessous, Ormont-Dessus et Yverne, s'étaient inquiétés du déficit toujours plus lourd proposé au budget 1990. Il s'était alors révélé lors de la discussion, que le crédit voté en son temps pour la rénovation de l'ASD, d'un montant de 17 millions de francs, était insuffisant, le coût réel de cette opération se situant à environ 40 millions de francs.

Etude comparative

D'autre part, une étude comparative entre la variante ferroviaire et la variante routière a été effectuée par l'institut des transports et de planification de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Le conseiller d'Etat Marcel Blanc, chef du Département des travaux publics, de l'aménagement et des transports a transmis ce rapport aux communes concernées. Ces prévisions font état, pour 1991, d'un déficit d'exploitation d'un service routier de 799 000 francs (dont 300 000 francs pour le recyclage du personnel) alors que le déficit d'exploitation du service ferroviaire se monterait à 1 734 000 francs.

Pas d'aide du Conseil fédéral

Enfin, l'Office fédéral des transports a clairement signifié que le Conseil fédéral ne reviendrait pas sur sa décision du moment que la fréquentation des trains n'avait pas subi de hausse et aussi en raison du fait qu'il ne dessert que des régions faiblement habitées. Le



L'ASD, c'est terminé? Cette interrogation deviendra sans doute rapidement une réalité.

Conseil fédéral n'accordera donc aucune aide financière.

Compte tenu de ces éléments, il a été décidé à l'unanimité des municipalités concernées de faire part de la décision de remplacer le service ferroviaire ASD par un service routier, et ce dans les meilleurs délais.

Sur le plan légal, la décision définitive sera prise par le Grand Conseil. Parmi les communes directement concernées, celle d'Ormont-Dessous a déjà étudié la question de savoir si la population

continuerait à subventionner cette ligne et à couvrir ses déficits. La réponse est nette, sur les 38 conseillers présents, 27 se sont prononcés en faveur d'un service routier, ce qui tenterait à prouver que la fin du petit train est proche.

A ce propos, M. Etienne Renaud, directeur des transports publics du Chablais, ne cache pas son amertume: «Etant donné ma position, je ne pourrai que me conformer à la décision de l'Etat, cette affaire restant purement politique.

Cependant, sur un point de vue personnel, je regretterai la fin de ce train qui est une image de marque de la région et qui fait partie du paysage. La décision de le supprimer est une responsabilité énorme, surtout vis-à-vis des habitants de la vallée. De plus, la route coûte aussi très cher et d'autres problèmes plus spécifiques surviendront. Mais je le répète, c'est une affaire politique dont la décision incombe à l'autorité cantonale.»

Olivier Rausis

Dépôts en feu à Collombey Un énorme brasier

Branle-bas de combat pour les pompiers de Collombey et de Monthey hier après-midi à Collombey-le-Grand où plusieurs dépôts étaient la proie des flammes, provoquant un important incendie dont les dégâts se chiffrent en millions de francs.

COLLOMBEY-LE-GRAND (gib). — Il était 12 h 30 lorsqu'un incendie s'est déclaré dans les hangars industriels Beneyton, causant pour plusieurs millions de francs de dégâts. Les deux bâtiments de 2000 m² étaient construits en béton et en bois et abritaient des ateliers, des dépôts et une menuiserie, loués par des entreprises. Au premier étage d'une des halles, des logements étaient occupés par des ouvriers qui sont actuellement sans abri.

Le président de la commune et ses adjoints se sont rendus sur place en vue de prendre les premières mesures afin d'héberger ces personnes. Les causes du sinistre ne sont pas encore connues et une enquête a été ouverte sur ordre du juge d'instruction pénale du Bas-Valais. Les pompiers locaux étaient épaulés par le CSI de Monthey.

Peu après le début de l'incendie, le foyer s'est propagé à une vitesse fulgurante dans le dépôt en bois du marchand de primeurs Paccard. Un édifice adjacent, abritant notamment une menuiserie, a aussi subi les effets du feu. Les sapeurs, à l'aide de plusieurs lances, d'un camion tonne-pompe et d'un véhicule muni d'une échelle automatique, ont essayé de contenir le premier foyer et de maîtriser les flammes qui iravaient la toiture du Leopold Club Jupiter et de la menuiserie Beneyton.

L'énorme brasier attira une foule considérable de curieux et la police cantonale eut fort à faire pour contenir la population, un danger d'explosion n'étant pas exclu. Plusieurs véhicules, dont un camion situé à quelques mètres du feu, durent être protégés par une lance.

Dernier hommage à Bernard Dupont Un village orphelin



Le détachement d'honneur de la gendarmerie cantonale

MONTHEY (gib). — «Ni discours, ni panégyrique» selon la volonté du défunt vendredi après-midi à Vouvy lors du dernier hommage rendu au président Bernard Dupont, décédé dans la nuit de mardi à mercredi. Emmené au pas par la fanfare La Vouvyenne, le convoi funèbre réunissait une foule qui s'étirait de la maison de commune jusqu'à l'église surplombant le village.

Derrière les autorités communales, un détachement d'honneur de la gendarmerie cantonale en grand appareil, le chancelier du canton du Valais, les conseillers d'Etat Bornet, Deferr, Comby et Wyer, les préfets des districts de Monthey et Aigle Berra et Bonzon, le président du Grand Conseil Bernard Premand, le vice-chancelier de la Confédération François Couchepin, l'épouse du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, de nombreux conseillers nationaux, dont Gilles Petitpierre, Pascal Couchepin, Rosemarie Antille, le conseiller d'Etat vaudois Martin, ainsi que des représentants des

torités militaires, judiciaires, de très nombreux anciens et actuels présidents de communes valaisannes et vaudoises.

Derrière ces délégations officielles suivaient tout le personnel communal et un enfant de chaque classe des écoles du village. Les sociétés locales précédaient la dépouille du défunt, suivie de la famille et de la population vouvyenne, unie pour rendre hommage à celui qui fit tant pour la communauté locale pendant des années.

A l'église paroissiale, une courte cérémonie œcuménique fut conduite par le curé et le pasteur. Une célébration empreinte d'émotion dans un village qui se sentait tout à coup orphelin d'un père qui sut le préparer à négocier le virage de cette fin de siècle, lui laissant un riche héritage social, économique et humain. Pour exemple, cette phrase, lâchée avec sincérité et émotion par un indigène: «On n'était pas toujours d'accord, mais, mon Dieu, qu'est-ce qu'il va nous manquer.»

Jeune Chambre économique du Valais

Présidente montheyssanne



Le nouveau comité de la JCE Valais avec, au centre, sa présidente montheyssanne.

Les représentants des huit sections locales de la Fédération valaisanne de la JCE se sont donné une nouvelle présidente en la personne de Mme Marie-Françoise Ruppen de Monthey.

MONTHEY (gib). — Cette nomination est survenue vendredi passé à Monthey, lors de l'assemblée annuelle de passage des pouvoirs de la Fédération valaisanne de la Jeune Chambre économique. Présidée par M. Bruno Cergneux de Martigny, désormais past-président, cette séance a permis de retracer les points forts de l'année écoulée. A savoir l'organisation à Martigny du congrès national de la JCE, réunion à laquelle participèrent plus de mille congressistes, un record et une réussite.

Autre moment important de l'année, le concert organisé à Monthey. En octobre, dans le cadre d'Artuel, la JCE présentait au théâtre du Crochetan à Monthey un jeune artiste de la région au talent déjà confirmé et reconnu au-delà de nos frontières cantonales et nationales, M. Gérard Schlotz, clarinettiste martigneraise établi à Genève.

Comité montheyssan

Enfin, toujours en octobre, la vieille ville de Sion connut une animation particulière lors de la fête de la musique où quatre podiums accueillirent de nombreux groupes dans le cadre de cette manifestation soutenue par la ville de Sion.

Le nouveau comité de la JCE Valais se compose de Marie-Françoise Ruppen-Dirac, présidente (Monthey), Eva Carron, secrétaire (Monthey), Charly Bergien, caissier (Monthey), Pierre Besson (Monthey), et Bruno Cergneux, past-président (Martigny).

L'an prochain, le comité de la JCE Valais entend présenter un candidat à la vice-présidence nationale. Mais auparavant, il faudra faire accepter le fonctionnement particulier de la fédération valaisanne par l'organe suisse faitier.

Collombey-Muraz

Entrepreneur envolé

Emotion dans le milieu de la construction bas-valaisanne. Un entrepreneur de Collombey-Muraz, R.F., a disparu depuis deux semaines et semble avoir pris la fuite après avoir tout vendu.

COLLOMBEY-MURAZ (gib). — Cet entrepreneur honorablement connu aurait vendu sa villa, alors que tout le matériel de chantier et les véhicules de l'entreprise ont disparu. Ses 22 employés saisonniers n'ont pas encore pu quitter la Suisse pour les fêtes de fin d'année, puisqu'ils attendent toujours leurs

salaires de novembre et décembre, ainsi que leur treizième salaire et le paiement des jours de vacances. Une situation délicate qui représente un manque à gagner dépassant les 6000 francs pour chaque travailleur.

Entrepreneur depuis une dizaine d'années, le disparu laisserait selon certaines sources une

ardoise de près d'un million de francs. Si les papiers de l'entrepreneur sont toujours à Collombey-Muraz, certains évoquent déjà une fuite en Amérique du Sud, zone qu'il connaissait bien, alors que d'autres le disent encore dans la région. Affaire à suivre donc.

Suppression d'emplois chez Ciba-Geigy

La FTCP s'insurge

MONTHEY (c). — La direction de Ciba-Geigy a annoncé qu'elle a l'intention de réduire de 10% les emplois du groupe industriel en Suisse au fil des deux prochaines années. Quelque 2500 travailleuses et travailleurs seraient donc concernés par ces importantes mesures de restructuration.

Cette nouvelle a été publiée par le journal américain «Wall Street Journal» auquel Alex Krauer, délégué du conseil d'administration du groupe Ciba-Geigy, a accordé une interview. Les médias suisses ont repris par la suite ces indications.

La Fédération suisse du personnel du textile, de la chimie et du papier (FTCP) proteste contre la politique d'information de Ciba-Geigy qui consiste à divulguer des informations dans un journal spécialisé étranger plutôt que de prendre directement contact avec les travailleurs concernés. Cet affront fait au syndicat et aux travailleurs démontre à quel point il est important de développer les droits de

participation dans les conventions collectives et au niveau de la loi. Sans droits de collaboration et de participation efficaces, les relations entre partenaires sociaux sont dénuées de tout fondement et de toute crédibilité.

Face à ce projet de restructuration, la FTCP a demandé un entretien avec la direction du groupe Ciba-Geigy.

Dans tous les cas, la FTCP mettra tout en œuvre pour éviter des licenciements dans une industrie chimique dont la situation économique se présente sous un jour se-

Ensemble marchons vers Noël

VOUVRY. — Une célébration sur ce thème aura lieu à la chapelle de Riond-Vert, mercredi 12 décembre à 15 h 30.

Tous les enfants et leurs parents sont invités. **Eveil à la foi**

Chauffage urbain de Martigny

Vous avez dit extension?

Le fameux CAD de Martigny est banni du langage officiel. On parle désormais de chauffage urbain pour dire – c'est là l'essentiel – qu'il connaît une phase d'extension.

MARTIGNY (gram). – Une deuxième construction est venue s'ajouter à la première et constitue, route du Levant, une centrale de production renforcée. Laquelle compte désormais quatre chaudières pour faire face à la demande. Aujourd'hui, ce sont quelque 180 immeubles locatifs, centres commerciaux et bâtiments administratifs qui se chauffent, à distance,

grâce aux installations regroupées dans cette unité de production dont la puissance totale ascende à 24 MW (mégawatt).

En d'autres termes, le chauffage urbain profite, en cette fin 1990, à 5000 Octoduriens domiciliés dans un secteur délimité d'un côté par la gare et le cinéma Corso, de l'autre par la Dranse et la voie de chemin de fer du Martigny-Orsières.

Déchets non polluants

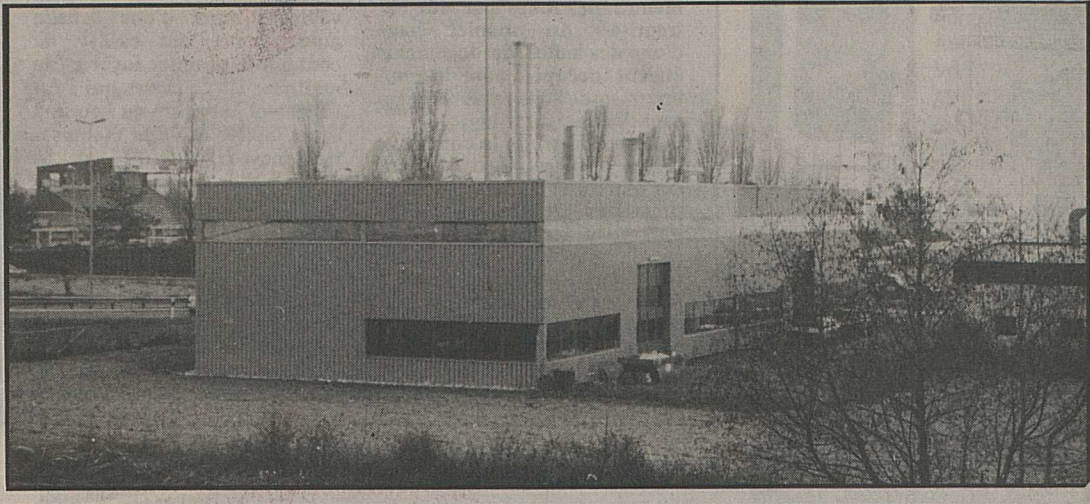
L'agrandissement de la centrale va permettre, ultérieurement, de raccorder, en ville, quelque cent vingt immeubles supplémentaires. Les services industriels de Martigny ont prévu la mise en service d'une cinquième chaudière alimentée, comme ses devancières, par du gaz.

Une étude conduite par les responsables de la politique énergétique de la cité envisage également la mise en place, dans un local à construire, d'une chaudière d'un type différent, mais reliée à l'installation principale. Originalité du système, elle utilisera, en guise de combustible, des déchets non polluants tels que le bois, le papier ou le carton.

Un million brut

Jeudi, en fin d'après-midi, les entreprises qui ont réalisé les travaux, de même que les autorités de Martigny ont participé à la classique cérémonie dite du bouquet. L'exécutif était représenté par le vice-président Roby Franc et trois de ses collègues du Conseil municipal, Mme Monique Conforti, MM. Francis Fournier et Bernard Michellod.

Sous la conduite de M. Jean-Marc Revaz, directeur des services industriels, les participants ont fait le tour du propriétaire. Ils ont notamment appris, s'ils ne le savaient pas déjà, que le chauffage urbain vend annuellement 50 millions de kWh au prix moyen de 6 centimes et demi. Cela laisse une marge bénéficiaire d'un million de francs, avant amortissements.



La surface des bâtiments a été doublée. Actuellement, le chauffage urbain utilise quatre chaudières dont la dernière répond, bien sûr, aux normes OPair 1992.

Commerce de détail

Cours de maîtrise en Valais

MARTIGNY (gram). – Première valaisanne à l'école professionnelle de Martigny qui abrite un

cours de maîtrise fédérale pour le commerce de détail. Organisé par l'Ecole suisse de commerce de détail (ESCODE), ce cours réunit

dix-sept élèves, dont une jeune femme, tous représentants du

Vieux-Pays.

Le programme, copieux à souhait, entend apporter aux candidats les aptitudes requises pour diriger une entreprise de façon indépendante. C'est aussi, autre objectif, le moyen de satisfaire à des exigences élevées dans les diverses professions.

Durant une quarantaine de semaines, tous les lundis, la classe aura tout loisir de se familiariser à la gestion comptable, au droit commercial, à l'économie d'entreprise, au marketing ou encore à l'informatique.

Cette volée valaisanne devrait «sortir» en octobre 1991, un demi-siècle après la mise sur pied du premier cours de maîtrise fédérale en Suisse.

Pour la petite histoire, sachez encore que l'ESCODE, implantée à Zurich, Berne et Lausanne, est un organisme reconnu et subventionné par tous les cantons.

Ce premier cours valaisan a bénéficié de l'appui de l'Union commerciale valaisanne (UCOVA) et de son directeur Georges Roten.



Les élèves du cours de maîtrise fédérale de commerce de détail, en compagnie du directeur de l'UCOVA, M. Georges Roten, du directeur de l'ESCODE, M. Jean Moser, et du chargé de cours, Mme Colette Müller.

Promotions civiques à Saxon

D'un sacre à l'autre

SAXON (gram). – Ils sont cinquante, les représentants de la classe 1970 de Saxon. Hôtes du Conseil communal, à l'occasion de leur accession à la majorité, ces jeunes filles et jeunes gens se sont vu remettre, vendredi soir, des mains du président Charly Roth, le traditionnel gobelet en étain, avant de partager une agape en compagnie des autorités. Le ciné-club local, autre tradition, a proposé la diffusion de deux courts-métrages consacrés l'un à l'environnement, l'autre à la drogue.

Ce rendez-vous à l'enseigne du civisme n'a constitué, en fait, qu'un aimable prélude à une soirée torride dans le casino voisin qui abritait le concert d'Alain Baschung. A l'origine de cette initiative, ô combien goûtée, le Conseil communal, hors d'âge, n'a cependant trouvé personne dans ses

rangs pour, passant d'un sacre à l'autre, accompagner les contem-

porains au spectacle donné par le chanteur français.

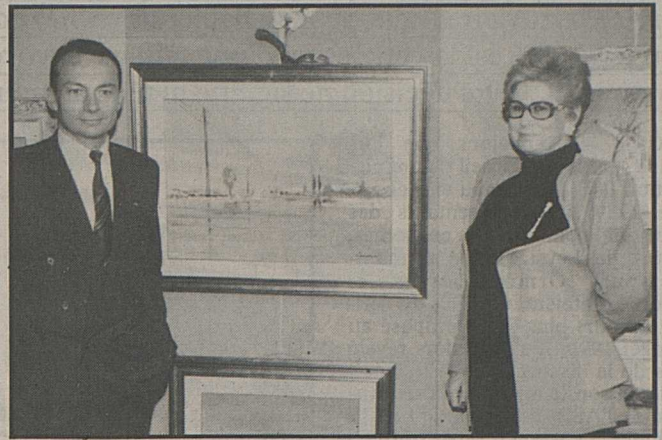
Remarquez que c'est sans doute bien mieux comme ça!



Les contemporains de la classe 1970 de Saxon réunis dans le cadre de leur promotion civique.

Exposition à Charrat

Gianasini, peintre de lumière



Augusto Ginasini et une amie lors du vernissage de l'exposition proposée par la boutique Isabelle de B à Charrat.

CHARRAT (pag). – La boutique Isabelle de B se découvre une nouvelle vocation en cette fin d'année. Jusqu'au 26 décembre prochain, ce magasin spécialisé dans la vente de cuirs et d'antiquités joue en effet les galeries. Avec bonheur, puisque cet espace qui jouxte le restaurant Mon Moulin à Charrat nous présente deux artistes de qualité, Christine Johnson-Norinder et Augusto Ginasini.

Les huiles vives

Christine Johnson-Norinder est complètement inconnue sous nos latitudes. Pour sa première exposition dans notre pays, cette talentueuse Suédoise – inspirée ses nombreux voyages – laisse apparaître un sens des couleurs remarquable et une force impressionnante.

A côté des quatorze toiles de Christine Johnson-Norinder – des huiles très vives nées de l'explosion de couleurs – la boutique Isabelle de B présente les réalisations d'Augusto Ginasini. Qui lui n'est de loin pas un inconnu chez nous, puisqu'il fut le lauréat du concours des peintres amateurs valaisans en 1974.

Le mariage du sable et de l'huile

Depuis, ce «peintre de lumière» a élargi son espace pictural. Aux traditionnelles aquarelles et huiles, il a ajouté une nouvelle technique à sa palette d'expression, technique originale née du mariage du sable et de l'huile. Ses paysages, ses natures mortes voire même ses portraits trahissent l'éclectisme de son inspiration, mais aussi son amour sans borne pour tout ce qui est beau. Cet adepte de Chavaz avoue aussi sa préférence pour l'hiver. Certains de ses tableaux sont un véritable hymne à cette saison à la fois claire et obscure, dure et tendre.

A voir tous les jours de 10 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 h 30.

Conférence-débat
Les médecines douces

LEYTRON. – Poursuivant son cycle de conférences, l'Université populaire de Leytron a le plaisir de recevoir le Dr Pietro Mascitti de Montana pour une conférence placée sous le signe des médecines douces.

Cette conférence-débat s'adresse à un public intéressé par les différentes facettes de ces médecines appelées encore aujourd'hui parallèles malgré leur entrée remarquable dans les cabinets médicaux.

Pour en savoir plus, une seule adresse: à l'ancienne église de Leytron, mercredi à 20 heures.

L'entrée est fixée à 5 francs.

Magasin du Monde
à Saxon

SAXON (c). – Vendre et acheter, il y a dans ces deux mots une notion de partage, d'échange équitable.

Nous vous invitons, mercredi 12 décembre de 9 à 18 heures au café du Chalet. Vous y trouverez comme d'habitude le traditionnel choix des Magasins du Monde, ainsi que de toutes nouvelles idées cadeaux.

Sachez encore qu'à Martigny, le Magasin du Monde se trouve au numéro 7 de la rue de l'Hôpital et est ouvert comme suit: mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 à 11 heures et de 14 à 18 heures; le samedi matin de 9 à 12 heures.

Noël aux mayens
de Chamoson

CHAMOSON. – La Société de développement de Chamoson et des mayens organise une exposition-concours de crèches de Noël, sous la chapelle des mayens de Chamoson.

Elle fait appel à la population pour lui demander de confectionner la plus belle des crèches de Noël, en bois, en écorce, en mousse, en papier mâché, etc.

Du samedi 15 au samedi 22 décembre, vous pourrez venir installer et préparer votre crèche sur place. Le dimanche 23 décembre le jury désignera les vainqueurs. Puis, du dimanche 23 décembre au dimanche 6 janvier, l'exposition sera ouverte tous les jours de 15 à 18 heures (entrée libre). Pour tous renseignements pour le concours, téléphonez au (027) 86 55 53.

Dépassement dangereux
Une voiture
quitte la route

RIDDES. – Vendredi vers 18 heures, une automobiliste savésanne, Régine Héritier qui circulait de Riddes en direction de Sion s'est rabattue trop vite lors d'une manœuvre de dépassement provoquant un accrochage avec un véhicule neuchâtelois conduit par M. Armand Schaller. La voiture de ce dernier devait se retourner hors de la route.

Blessé, M. Schaller a été hospitalisé.

Camp d'hiver
en Valais

La Jeunesse étudiante chrétienne suisse organise un camp d'hiver du 26 décembre au 1er janvier à Bourg-Saint-Pierre (Grand-Saint-Bernard). Ce camp s'adresse à tout collégien, gymnasien, étudiant, universitaire intéressé sur le thème qui sera traité: «Solidarité internationale». Le monde bouge... quelle est notre solidarité avec les pauvres du tiers monde et d'ici? ... quelle est notre solidarité vis-à-vis de l'environnement?

Ce camp se présentera sous la forme d'un jour de travail, un jour de détente, ski, un jour de travail... sans oublier la fête du Nouvel-An!

Si tu es intéressé à participer à ce camp, adresse-toi au secrétariat national de la JEC suisse: Candolle 30, 1205 Genève, tél. (022) 20 96 40 (plutôt du mardi au jeudi).



La ligue valaisanne contre le cancer aide financièrement les malades. Pensez à nous! CCP 19 - 340-2 SION

GASTRONOMIE

HÔTEL ****
LA PORTE
D'OCTODURE
MARTIGNY

Tél. (026) 22 71 21
Les spécialités d'Alsace
à la brasserie
midi et soir
jusqu'au 16 décembre
1990!



**UNE AMBIANCE SUPER,
UNE RUE FÉRIQUE,
DES VITRINES ATTRAYANTES,
ET QUOI ENCORE?**

**Samedi
15 décembre, dès 14 h 30
COURSE DE NOËL**

**22^{ème} GRAND PRIX
Titze**

bijouterie optique Sion,
rue de lausanne 13
C'EST DÉJÀ PAS MAL !

REGROUP'CRÉDIT

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.-
et plus.
Regroupement des dettes et crédits
Hypothèques pour Suisse et France
Tél. (038) 31 22 95
jusqu'à 19 h 30
Mme Di Costanzo, intermédiaire
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-628024

Pour votre
congélateur

**viande
de cheval**

1er choix (filet, faux-
filet, rumsteak).

**Fr. 23.50
le kg**

**Tél. (021) 907 78 15
ou (037) 52 13 83.**

14-462051

**Magie
vaudou**

La plus puissante.
Voyance tél.,
désenvoûtement, le
malheur s'acharne
sur vous, votre
amour vous quitte,
des personnes vous
nuisent, **je peux
vous aider.**

Faites le
(026) 22 72 61.

036-092760

Gabus

**EXCEPTIONNELLES VENTES AUX ENCHÈRES
GENÈVE, HÔTEL PRÉSIDENT**
du 6 au 12 décembre 1990. Exposition: du 1 au 5 décembre 1990
10 ANS DE VENTES AUX ENCHÈRES



Bieler Ernest
«La distribution du pain»
Tempéra sur papier 100x200 cm
Est. 200 000 / 250 000.-

Importants tableaux de maîtres anciens et modernes

Anker, Buffet, Chagall, Chardin, Courbet, Foujita, Lautrec, Modigliani, Oguiss
(plus de 40 œuvres), Oudry, Pitoni, Renoir, Rodin, Tœpffer, Vlaminck, Van
Gogh, Vuillard, etc. plus de 1300 œuvres.

Importantes gravures de maîtres anciens et modernes

Braque, Buffet, Chagall, Clavé, Cocteau, Dali, Daumier, Ernst, Foujita, Klee,
Miro, Magritte, Picasso, Rouault, Villon Warhol, etc. plus de 800 gravures.

Asiatica archéologie haute époque art déco argenterie mobilier armes
Importante collection d'art Gandhara, miniatures indiennes et persanes. Livres
rares et précieux. Dispersion de la bibliothèque d'une famille
princière autrichienne. 6 catalogues illustrés sur demande.

Galerie Pierre-Yves Gabus, 2022 Bevaix, tél. 038/46 16 09

Fax 038/46 26 37, à Genève, 16, rue Kléberg tél. 41 22 731 27 24

Huissier judiciaire: M^e Ch.H. Piguot

GENÈVE - PARIS - BRUXELLES - FLORENCE - LISBONNE - BUENOS AIRES - JOHANNESBURG

**Belles occasions:
machine à laver, lave-vaisselle**
dès Fr. 300.-;
cuisinières, frigos.
Révisées avec garanties.
Tél. (026) 64 16 39. 036-401652

**Nouveau à Saint-Maurice
votre magasin
Military shop**
Grand-Rue 78.

Ouverture lundi 10 décembre
dès 9 heures.

Le verre de l'amitié sera offert.
Se recommande:
Isabelle Zitouni-Gillioz.

036-092905

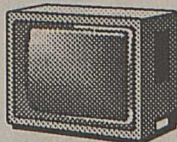
Ing. dipl. **FUST**

Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

NOUVEAU: TV/HiFi/Vidéo

Grand choix des marques les plus
connues, comme: Finlux, Funai, JVC,
Grundig, Panasonic, Philips, Pioneer,
Sanyo, Sony, Technics, Telefunken etc.

**Téléviseur
Samsung CB-512**
Ecran 51 cm.
29 programmes.
Télécommande.
Sorties audio-vidéo.
L 62, H 44, P 48 cm



Prix FUST **499.-**
Location 24.-/m.* SA inclus

**Magnéscope
Novatronic
VCR-2052 VPS**
VHS-HQ. Télécommande.
4 programmes/14 jours.
Système VPS.



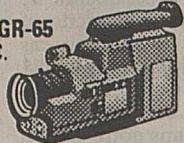
Prix FUST **499.-**
Location 27.-/m.* SA inclus

**Cassettes vidéo JPS
(John Player Special)**

E-195 SHG	1 pièce	9.-
Super	5 pièces	39.-
High Grade	10 pièces	59.-

Caméra vidéo JVC GR-65

Caméra vidéo VHS-C.
Zoom-macro élec-
trique 8 x. Super-
impose 3 pages.
Sensibilité 10 lux.
Livrée avec tous les accessoires.



Prix FUST **1995.-**
Location 72.-/m.* SA inclus

**Toutes les nouvelles mini-chaînes
Sony disponibles en stock!**

par exemple: **Sony MHC-3500 D**
Mini-chaîne HiFi stéréo d'une largeur de
24,5 cm seulement! Ampli 2 x 45 W.
Tuner avec 30 stations fixes. Horloge
avec fonction réveil. Double cassette.
Lecteur CD. Télécommande pour toutes
les fonctions.
Haut-parleurs compris.

Prix FUST **1790.-**
Location 52.-/m.* SA inclus

SA = abonnement service

- Durée minimale de location 6 mois *
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Sion

Av. de Tourbillon 47
Tél. (027) 22 17 66

**Massages amaigrissants
Solarium
Sauna - Gym - Tables**

Institut Elle et Lui
Sur rendez-vous



André Jacquier, Sion

Rue de Condémines 37
Tél. (027) 22 67 68

36-588058

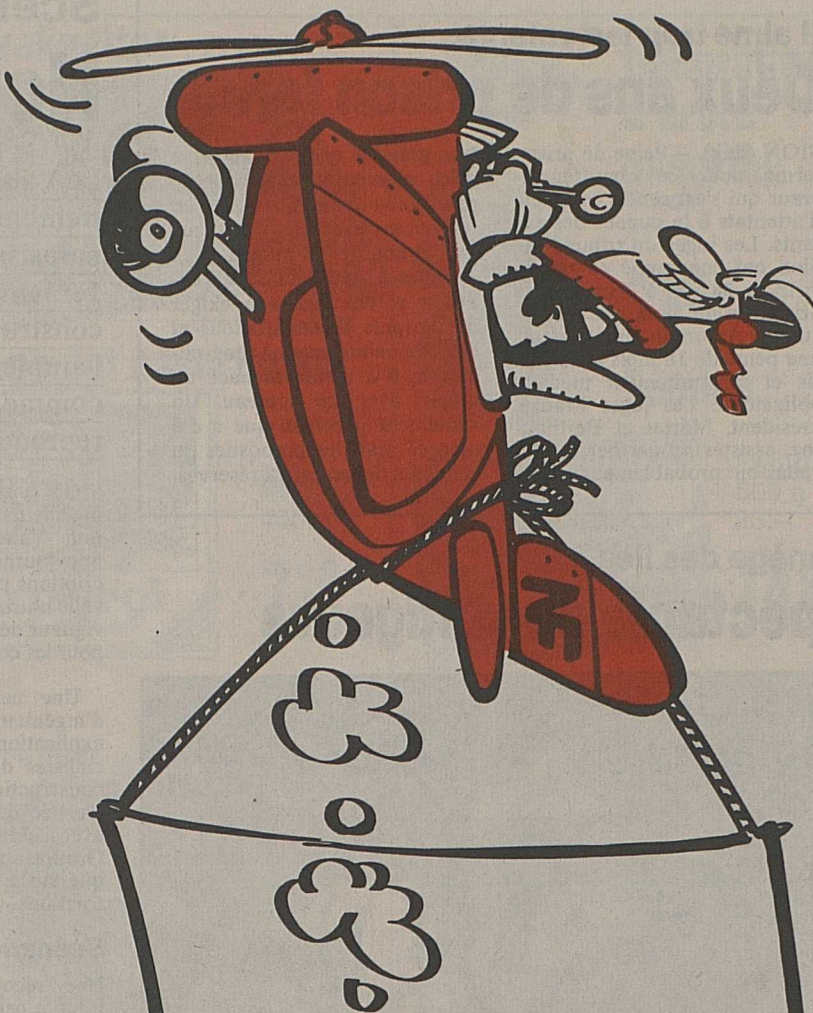
A vendre
un billard américain
très solide.
Prix: Fr. 1500.-
un flipper Bally Cosmic
parfait état.
Prix: Fr. 900.-
un jeux vidéo
Prix: Fr. 900.-
deux radiateurs Mantel
à accumulation.
Prix: Fr. 800.-, les deux.
Excellentes affaires!
Tél. (026) 31 10 50, repas. 036-039846

Tubage de cheminée en inox rigide
et flexible, chamotte. Construction
de canaux de fumée inox pour che-
minée de salon et poêle.

Vitrifié
et inox



1680 **ROMONT** Route des 3-Sapins 1
Ø 037/52 19 71
1630 **BULLE** Ø 029/ 2 06 80
AGENT POUR LA SUISSE ROMANDE



Le

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Le trait d'union des Valaisans

vous invite au spectacle

**« N'ÉCOUTEZ PAS
MESDAMES! »**

de Sacha Guitry

Mis en scène par Pierre Mondy, avec Do-
minique Paturol, Micheline Dax et Georges
Descrières.

Mercredi 12 décembre prochain à Conthey.

Nous vous offrons aujourd'hui

10 billets d'entrée

Comment procéder?

Envoyez sur carte postale **uniquement** vos
nom, adresse et localité au Nouvelliste, rue
de l'Industrie 13, 1950 Sion **jusqu'à ce soir
minuit**. Le timbre de la poste faisant foi. Le
tirage au sort déterminera les 10 gagnants
qui recevront par un prochain courrier un
billet chacun.

PRÊT PERSONNEL
RAPIDE, SIMPLE, DISCRET



Mon prêt
personnel -
Un procrédit

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom Prénom
Rue No
NP/Domicile
Date de naissance Signature
A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner
Banque Procrédit **027 - 23 50 23**
5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures
1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus
assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

A/nou/50/Lu

Il aime trop les enfants

Deux ans de prison ferme

SION (ddk). – Peine de prison ferme pour ce chauffeur-livreur qui s'est rendu coupable d'attentats à la pudeur des enfants. Les juges du tribunal de Sion ont condamné ce récidiviste de 38 ans à deux ans de prison ferme alors que le procureur Antonioli avait requis une peine de 18 mois avec sursis et un traitement médical obligatoire. Les juges Franzé, président, Métral et Berthousoz, assistés du greffier de La-vallaz ont probablement estimé

trop grand le risque de récidive chez cet accusé qui affirme ne pas pouvoir se contrôler en présence d'enfants. A chaque fois, il aborde les mêmes avec gentillesse, leur offre des cadeaux et commence à exiger des enfants des exhibitions et des attouchements. A une occasion, il a même menacé un enfant avec un couteau. Un traitement psychiatrique a été amorcé mais les pronostics du praticien demeuraient réservés.

Manège des Iles

Spectacle de voltigeurs



Du spectaculaire au manège des Iles d'Ardon en présence des voltigeurs.

ARDON (vdt). – Pour rien au monde on ne manquerait le show spectaculaire des trente voltigeurs du manège des Iles d'Ardon. Emportés au trot ou au galop, ces équilibristes de tous âges n'ont pas froid aux yeux et n'hésitent pas à effectuer pirouettes ou figures de style en toute liberté entre ciel et monture. De 4 à 65 ans, trente voltigeurs, cent cavaliers et cinquante handicapés se donnent rendez-vous au fil des saisons au manège de M. Gabriel Rapillard pour s'adonner à l'art de l'équitation. Les promenades dans la région

sont privilégiées. Pour cela, quatre poneys et vingt chevaux entraînent leurs cavaliers à redécouvrir les joies de l'équitation en pleine nature.

A l'occasion de cette journée portes ouvertes, bouillon et buffet froid firent oublier le froid, avant d'assister aux cours d'équitation et à la quadrille de Fjord, sans omettre bien sûr d'aller faire un clin d'œil à Félix, le héros chevalin du manège pour qui le cross, la chasse et le saut n'ont plus aucun secret pour lui.

Famille sicilienne

En route pour les vingt ans



«Insieme», «Ensemble»: une chanson dédiée à l'Europe.

SION (vdt). – Samedi soir, pas moins de 160 membres de la Famille sicilienne se sont réunis au numéro 15 de la rue de l'Industrie pour la préparation des réjouissances de leur 20e anniversaire d'entraide, de chaleur, d'hospitalité et de bonne humeur garanties tous les soirs de la semaine pour les immigrés venus de Sicile. Pour le 700e, la Famille sicilienne déploiera un éventail musical de groupes folkloriques pour animer la ville de Sion. De plus, un concours de dessins et de peinture jet-

tera un trait d'union entre les artistes résidant en Suisse ou en Sicile. Le président de la Famiglia siciliana, M. Alfredo Cosentino, solidement épaulé par sa dynamique épouse, poursuivent également un but culturel. Des conférences, illustrées de diapositives, permettent aux enfants de savourer les chefs-d'œuvre de la culture italienne. Des voyages aux alentours de Turin leur feront découvrir les beautés de leur patrie.

Scénarios de tremblements de terre en Valais

Nouvelles normes pour la construction

Le Valais est la région de Suisse la plus exposée aux tremblements de terre. De nouvelles prescriptions parasismiques entreront d'ailleurs en vigueur dès le 1er janvier pour tout ce qui touche à la sécurité des constructions. On sait aujourd'hui quelle serait l'ampleur des dégâts si un tremblement de terre comme celui de Viège, en 1855, venait à se reproduire.

SION (vp). – La Société suisse des ingénieurs et des architectes, section Valais, organisait vendredi une journée consacrée aux prescriptions parasismiques de la nouvelle norme SIA 160 qui entrera en vigueur dès le 1er janvier prochain pour les constructions.

Une centaine d'architectes et d'ingénieurs ont suivi à Sion, les explications données par des spécialistes de la sismicité et de la construction. Cette importante journée de travail était organisée avec l'aide de la SIA Suisse et du Groupe suisse de génie parasismique et de la dynamique des constructions.

Scénario actualisé

Une secousse sismique comparable à celle qui ébranla la région de Viège en 1855 provoquerait de gros dégâts sur les constructions: près de 9 milliards de francs au cas où il y aurait des dommages en dehors du Valais (scénario pessimiste) et près de 600 millions de francs de dégâts dans notre canton selon un scénario plus optimiste. C'est ce qui ressort d'une étude commandée par le pool suisse pour l'assurance contre les tremblements de terre.

Une secousse comme celle du Rawyl en 1946 laisserait aujourd'hui une ardoise de 500 millions à 2 milliards de francs aux assureurs...

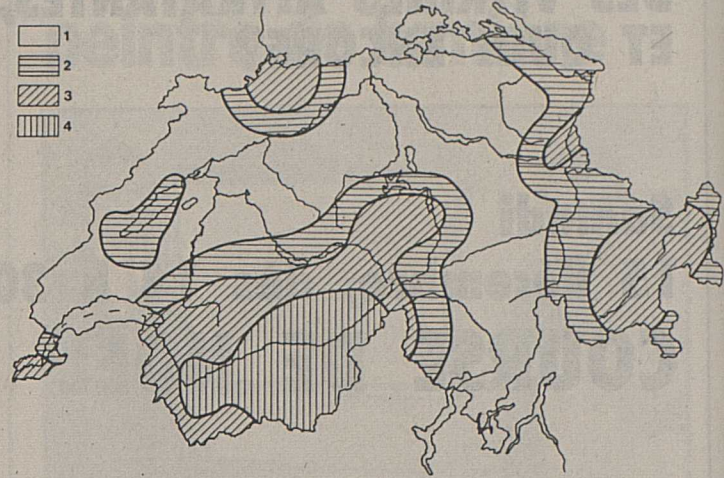
Cas valaisan

La majorité des tremblements de terre les plus intenses qui se sont produits durant ces deux derniers siècles en Suisse ont eu lieu en Valais. Notre canton est d'ailleurs rangé dans la zone sismique 4 qui influence les nouvelles normes de la construction. Mais le Valais peut compter sur un danger sismique plus faible comparativement à des régions comme l'Italie et la Grèce.

Les quatre tremblements de terre les plus forts depuis 1853 se sont produits dans la vallée de la Viège (degré MSK d'intensité 9 le 25 juillet 1855 et d'intensité 8 un jour plus tard), à Molondin le 1er mars 1929 (intensité MSK 8) et au Rawyl le 25 janvier 1946 (intensité MSK 8).

Intensité et magnitude

Pas de panique cependant. Le Valais a peu de chance de vivre un tremblement de terre d'intensité MSK 10 (bâtiments en briques dé-



Carte du danger sismique en Suisse schématisée en quatre zones dans lesquelles règne un danger relativement 1. faible, 2. modéré, 3. moyen et 4. plus élevé. Carte éditée par les commissions suisses pour l'Unesco et la géophysique.

truits). Le degré d'intensité MSK 8 (Rawyl, 1946) signifie de nombreux dégâts causés aux maisons anciennes et déjà la rupture de certaines canalisations. Le degré d'intensité MSK 9 (Viège, 1855) signifie de gros dégâts sur les bâtiments peu solides et des dégâts sur les maisons bien bâties, avec rupture des canalisations souterraines).

Il ne faut pas confondre magnitude (degrés de l'échelle de Richter) et degré d'intensité MSK. Il est d'ailleurs difficile d'établir une correspondance entre la magnitude et l'intensité, car l'effet dévastateur du tremblement de terre varie beaucoup en fonction de la nature du terrain.

Le plus fort tremblement de terre du Valais (Viège en 1855) correspond par exemple au degré MSK d'intensité 9, mais sa magnitude ne peut être fixée avec précision (vers 6,5 sur l'échelle de Richter).

Normes nouvelles

Les nouvelles normes parasismiques dans les constructions privilégient la sécurité des personnes qui sont de toute manière protégées jusqu'au degré MSK d'intensité 9. D'autre part, la norme est plus ou moins sévère selon l'utilité publique du bâtiment, du pont ou de l'ouvrage. Il faut par exemple qu'un hôpital reste fonctionnel même en cas de gros séisme.

Au théâtre de Valère

Promotions civiques

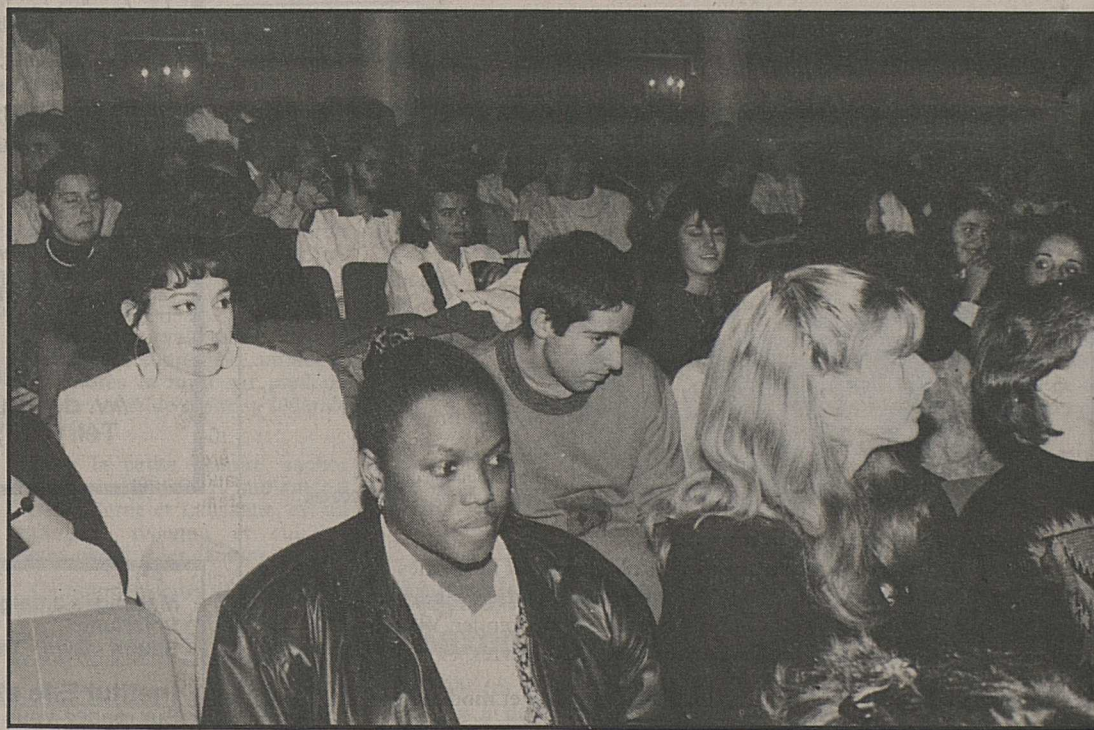
SION (vdt). – La cérémonie des promotions civiques de la classe 1970 de la commune de Sion a réuni au théâtre de Valère, autorités locales et 130 jeunes gens sur 280 ayant atteint leur majorité civique.

Trait d'union

«La politique a besoin du regard critique de vos 20 ans», soulignait M. Gilbert Debons lors de son allocution, «pour conquérir l'avenir dans un climat de confiance entre politiciens et nouveaux citoyens et citoyennes». Au nom de la classe 1970, Mlle Valérie Vogel soulignait l'importance pour les jeunes d'aujourd'hui de participer à la vie sociale et politique: «notre ville est le reflet des ambitions de la population. La qualité des études, des loisirs et des contacts humains sont capitaux pour notre futur au sein de l'Europe.»

Favoriser la participation

Concrètement et selon un rapport de la commission fédérale pour la jeunesse, la politique de la jeunesse ne semble guère préoccuper la majorité des jeunes. Presque tous disent ne pas se sentir pris au sérieux. Pour éviter la résignation ou une perte d'identité politique de la jeune génération, il importe de lui donner l'occasion d'avoir part à l'aménagement des institutions (école, entreprise, loisirs, Etat) et d'y assumer une responsabilité. Rappelons que, pour les jeunes, c'est au niveau communal que la participation en tant qu'engagement personnel est le plus facilement réalisable. Mais si nous voulons créer une communauté soli-



Accès à la pratique de la démocratie pour les 280 jeunes de la classe 1970.

Accès à la pratique de la démocratie pour les 280 jeunes de la classe 1970.

Plus de 100 ans de fidélité

La direction des magasins La Source-Priscourt a eu le plaisir de rendre hommage à cinq gérants qui ont atteint l'âge de la retraite, à savoir: Mmes Germaine Fracheboud, Annette Voutaz, Marie Tschiemer, Mauricette Bosson et M. André Bitschnau. Et, à eux cinq, ils dépassent les 100 ans de fidélité à la maison La Source-Priscourt.

Ces jubilaires ont, par leur talent et disponibilité, rempli dignement leur mission de gérant. Don de servir, désir de satisfaire la clientèle, tels sont les principes qui ont été les leurs durant toute leur vie professionnelle.

Nous leur souhaitons une belle et heureuse retraite et une excellente santé et les remercions chaleureusement de tout ce qu'ils ont fait pour notre entreprise.



De gauche à droite: M. Denis Locher, président du conseil d'administration des Laiteries réunies Sion-Bramois, Mme Marie Tschiemer, Mme Annette Voutaz, M. André Bitschnau, Mme Germaine Fracheboud, Mme Mauricette Boson.

GASTRONOMIE

La Brasserie du Touring

est ouverte dans son nouveau cadre et vous propose ses

menus à choix à midi

- grillades au feu de bois
- spécialités de cocktails au bar.

Ouvert le dimanche.

Avenue de la Gare 6 - SION
Tél. (027) 22 53 92

36-039867

Bourse philatélique

Allez les jeunes!

SION (c). – Dans le cadre de la bourse organisée à la salle de la Matze, dimanche 16 décembre, par la Société philatélique de Sion, le groupe des jeunes propose une visite commentée des collections exposées.

Les visiteurs, les jeunes et leurs parents, pourront ainsi admirer les travaux des «médaillés» des différents concours 1990: Sierre, Düsseldorf, Helvetia Genève. Les filles seront particulièrement à l'honneur grâce aux collections présentées, à Athènes, par Marjorie Siegrist et, à Zimbra 90, Horgen, par Rachel Philippoz et Nicole Varone.

Rendez-vous à 10 h 30 ou 14 h 30 pour la découverte d'un passe-temps reposant, varié et instructif.

Droits des enfants

Soirée d'information

SION (c). – A l'occasion de la Journée des droits de l'homme du 10 décembre, les mouvements Pax Christi et Amnesty international organisent une soirée d'information, de réflexion et d'échanges sur le thème Les droits de l'enfant.


Celle-ci aura lieu à la salle paroissiale de la cathédrale à Sion (derrière la cathédrale), ce lundi 10 décembre à 20 heures. Invitation à chacun.

UN CONTRÔLE DE VOTRE VUE DES CONSEILS DE PRO DES LUNETTES COMPLETES ET QUOI ENCORE ?

Maintenant ouvert le lundi des 14 heures c'est possible !!!

centre optique
Titze
Sion, rue de lausanne 13
C'EST DÉJÀ PAS MALI

JOYEUSES FÊTES



DANS NOS TROIS MARCHÉS
 MARTIGNY · SION · EYHOLZ
 Route de Fully · Sous-Gare · Prés-Viége

Chocolat Le Délicieux, Camille Bloch
 250 g **8.90**

Mon Chéri Ferrero
 336 g 18.50
13.90

Œufs Surprise
 kinder
 Maisonnette
 Ferrero
 120 g
 6.50
4.90

Avelinettes Favarger
 1 kg **22.90**

Chocolat assortiment
 Merci
 400 g
7.10

Sujets d'arbre de Noël
 Bernrain
 sachet
 110 g
2.40

Décoration d'arbre assortie
 Pfister
 375 g
7.50

Fémina
 Fanion
 500 g
 23.-
14.90

Fémina Fanion
 Neslé
 1 kg 46.-
29.90

FUST BAINS
 NOUVEAU



Nous planifions votre nouvelle salle de bains avec vous (rénovation ou création)
 • Nous organisons l'ensemble des travaux • Nous proposons des solutions professionnelles à des prix avantageux

Venez visiter notre nouvelle exposition de salles de bains (et cuisines)
Planifiez la rénovation avant l'augmentation des prix!

FUST
 CUISINES/BAINS ELECTROMENAGER LUMINAIRES
 Sion, av. Tourbillon 47
 Tél. (027) 23 13 44

FUST
 Electroménager Cuisines / Bains Luminaires

NOUVEAU: TV/Hifi/Vidéo
 Grand choix des marques les plus connues, comme: Finlux, Funai, JVC, Grundig, Panasonic, Philips, Pioneer, Sanyo, Sony, Technics, Telefunken etc.

Téléviseur Sony KV-C 2721 D
 Ecran Black Trinitron 68 cm. 30 programmes. Télétexte (mémoire de 4 pages). Son stéréo. Tuner hyperbandes. Télécommande.
En stock
 Prix FUST **1790.-**
 Location 61.-/m.*, SA inclus

Magnétoscope JVC HR-D 830
 Magnétoscope HQ-VHS. Son HiFi-stéréo. 8 programmes/1 an. Télécommande. Programmation très simple. Système à 3 têtes vidéo DA.
 Prix FUST **1195.-**
 Location 44.-/m.*, SA inclus

Chaîne stéréo Samsung SCM-6100
 Ampli 2 x 20 W. Tuner numérique. Lecteur CD. Lecteur de cassettes. Tourne-disque. Entièrement télécommandable. Haut-parleurs compris.
 Prix FUST **498.-**
 Location 20.-/m.*, SA inclus

Radio-récordeur avec CD Samsung RCD-9000
 Prix FUST **299.-**
 Choix immense • Prix vedette sur les appareils en stock

Les meilleures chaînes stéréo Pioneer livrables à partir du stock!

Mi-décembre Inauguration Café du Centre Restaurant à Saxon

NOUVEAU

Cours du soir **Sion**

INFORMATIQUE ET TRAITEMENT DE TEXTE

max. 10 élèves
 1 ordinateur par élève
 20 heures de cours

Demandez notre documentation!
ÉCOLE LÉMANIA VALAIS
 Rue de Saint-Guérin 24 - 1950 Sion
 Tél. (027) 22 56 70 - Fax (027) 22 49 10

par exemple:
Pioneer New II P 500
 Ampli 2 x 30 W. Tuner numérique avec 24 stations fixes. Double cassette avec autoreverse. Lecteur CD. Télécommande. Haut-parleurs compris.
 Prix FUST **998.-**
 Location 32.-/m.*, SA inclus

SA = abonnement service

- Durée minimale de location 6 mois*
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Sion
 Av. de Tourbillon 47
 Tél. (027) 22 17 66

Prêts
 jusqu'à Fr. 50 000.-.
 Discretion assurée.
 Tél. tous les jours au (027) 31 45 74 ou (077) 28 14 47.
 036-305226

J'achète
 vos vieux albums avec les anciennes cartes postales ou photos ainsi que de vieux livres avant 1900, avec vues ou gravures sur la Suisse.
 Tél. (021) 28 26 20. 22-039657



La ligue valaisanne contre le cancer soutient la recherche scientifique pour vaincre le cancer.
 Pensez à nous!
 CCP 19 - 340-2 SION

PROBLEMES FINANCIERS
 Solution efficace Gestifin SA Mézières
021 903 24 45

LES PARFUMERIES ROGER NICOLAS

ESPACE beauté **ARIANE**

INSTITUT DE BEAUTÉ
 Rue des Remparts 17
 1950 Sion
 Tél. (027) 22 52 29

BOUTIQUE CADEAUX
 Rue des Vergers 16
 1950 Sion
 Tél. (027) 22 39 68

2 ans **25 ans**

Pour fêter ce double anniversaire, nous vous offrons une miniature de votre choix à l'achat d'une eau de toilette (val. Fr. 50.-) jusqu'à épuisement du stock.

NOTRE SUPER OFFRE jusqu'au 31 décembre
UN RABAIS de 10% sur les parfums et eaux de toilette!

Participez à notre tombola, venez apporter le coupon ci-dessous.
 Des bons d'achat val. Fr. 200.-, 100.- et 50.- à gagner!



Nom:
 Prénom:
 Adresse:
 NP/Localité:
 Tél.:

Chambre valaisanne de commerce

Bouleversements chez Swissair

Membre de la direction générale de Swissair, M. Paul Reutlinger était l'invité jeudi de la Chambre valaisanne de commerce.

SIERRE (cat). – Dirigeant depuis plus de deux ans les activités de la compagnie nationale dans les pays de l'Europe latine et de l'Afrique du Nord, M. Paul Reutlinger était l'invité des 73es assises annuelles de la Chambre valaisanne de commerce. L'exposé de ce membre de la direction générale de Swissair s'intitulait «Le grand défi du transport aérien». Peu de gens ont pris garde au retournement de la conjoncture du transport aérien intervenue en automne dernier. Pourtant, des compagnies charters ont déposé leur bilan, la débâcle a été le lot de certaines flottes américaines. «De rachats en fusions, de déficits répétés en dépeçages, des compagnies bien malades contiennent cependant à voler», a relevé M. Reutlinger. Pour Swissair, le premier semestre de cette année s'est soldé par une perte de 99 millions de francs suisses. Les facteurs de cette situation sont entre autres le prix du carburant et les parités monétaires. Grâce à ses activités annexes, la compagnie nationale espère cependant terminer son exercice avec un résultat positif.

Mesures correctives

Swissair a introduit sous le dénominateur de «move» un programme



M. Paul Reutlinger.

de mesures d'économie. La compétitivité va naturellement s'exacerber en raison de la nouvelle dimension européenne. Une réorganisation de la compagnie a impliqué une redéfinition dans le cadre des ressources humaines. Cette nouvelle philosophie s'articule autour de trois axes essentiels: primauté de l'action et remise en question constante, attitude plus personnalisée avec la clientèle, esprit de motivation et de collaboration au sein du personnel.

Activités de la chambre

Conseil et promotion

Depuis quelques années, la Chambre valaisanne de commerce a fortement développé son département conseils et services aux membres. Elle a notamment étoffé ses prestations en matière de commerce extérieur. Le nombre de légalisations et de carnets ATA est là pour le prouver. Le Club des exportateurs, créé il y a plus de trois ans, compte une trentaine de membres et réunit des entreprises à vocation exportatrice. Info-Chambres, opérationnel depuis le début 1990, est une centrale d'information appartenant aux chambres de commerce de toute la Suisse. Elle vise à fournir une information appropriée sur l'évolution du marché communautaire.

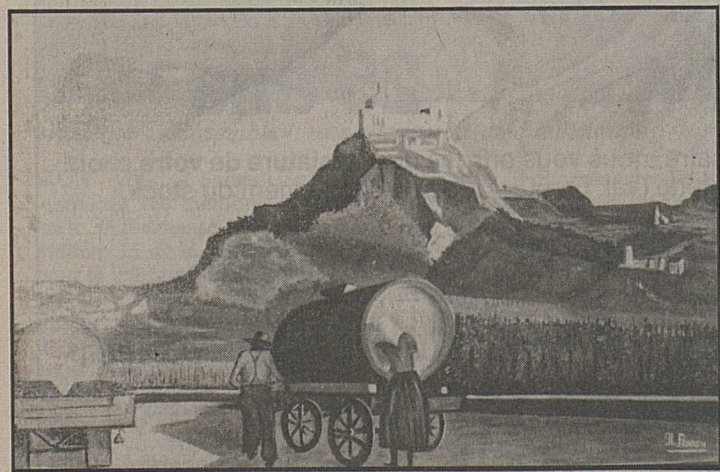
Foires et expositions

Le nouveau service «foires et

expositions» a permis notamment de présenter un stand commun d'entreprises valaisannes à la récente «Swisstech» à Bâle. En avril, une présence est déjà prévue à l'importante foire de la sous-traitance de Hanovre. La collaboration avec Sodeval s'étend également à d'autres actions promotionnelles. Une concertation s'est par ailleurs établie dans le domaine des commandes publiques. Une journée avec le Groupement de l'armement a par exemple été mise sur pied cet automne. La part du Valais aux commandes de la Confédération et des grandes régions ne dépasse en effet pas 1%. Et proportionnellement au nombre d'habitants, le canton n'arrive qu'au 23e rang dans le tableau des achats de matériel de l'armée.

Exposition Jean-Louis Perren

La ronde des saisons



Une des créations de Jean-Louis Perren.

MURAZ (cat). – Une douzaine de toiles de Jean-Louis Perren sont accrochées aux cimaises de Chez Gabriel à Muraz. Ce jeune peintre amateur de la région a été attiré dès son plus jeune âge par la peinture et le dessin. A 15 ans, il participait déjà à une exposition collective à Crans-sur-Sierre. Comme son intérêt pour l'art pictural se confirmait, il entreprit un apprentissage de peintre d'enseignes dans un atelier sierrois. Au terme de sa formation, il choisit une orientation toute différente et abandonna totalement la peinture. Aujourd'hui, une dizaine d'années plus tard, il revient sur la scène avec des toiles figuratives. «Depuis deux ans environ, j'ai consacré plus de temps pour contempler la nature, pour visiter des expositions; puis il y a eu des vacances en Italie et un matin une lumière si belle; j'ai craqué», explique Jean-Louis Perren.

Paysages d'ici et d'ailleurs

Par le biais de couleurs contrastées et revigorantes, l'artiste dépeint des scènes de vendanges et des paysages. La chapelle de la Crête-d'Asse à Aminona se dresse au milieu d'un parterre de fleurs, une vue de Miège en été et de Saint-Gignier en automne mêlent la lumière et l'authenticité. Une tempête à Chillon est représentée avec des vagues semblables à un foisonnement d'étincelles. Un coucher de soleil met l'accent sur l'astre qui se fraie un chemin orangé au travers des nuages. Un gondolier occupe le premier plan d'une des toiles de Jean-Louis Perren tandis qu'une golfeuse est le sujet principal d'une autre.

Pour les commerçants et artisans de Montana-Vermala

Séminaire d'accueil

La Société des commerçants et artisans de Montana-Vermala a tenu vendredi son assemblée générale. M. Christian Bétrisey, président, a fait le point sur le succès remporté par le cours d'accueil organisé à Bluche.

MONTANA (cat). – La nouveauté pour la Société des commerçants et artisans de Montana-Vermala a consisté cette année en un cours d'accueil. Suite à l'intervention d'un membre l'année dernière, le comité présidé par M. Christian Bétrisey s'est penché sur le bien-fondé de ce projet. Le séminaire a eu lieu au début d'octobre et 34 personnes de Crans et de Montana y ont participé. «C'était une journée enrichissante, on ne s'est pas contenté de nous apprendre à dire bonjour ou au revoir, nous sommes allés beaucoup plus loin afin d'essayer de connaître ses collaborateurs, ses clients et soi-même», a déclaré le président à l'hôtel Primavera.

Au vu du succès remporté par ce séminaire, un deuxième cours sera mis sur pied les après-midi du 17 et du 19 décembre au Régent. Ses buts seront différents, la rentabilité ne sera pas abordée et la théorie moins poussée. Une partie dénommée «offre touristique» permettra aux employés d'assimiler tous les détails des prestations de la station.

Œuvres d'art dans les vitrines

La formule Expo-Rue n'a malheureusement pas fonctionné de la manière attendue. Pendant huit semaines des œuvres de Vasarely et de Jacques Clivaz ont été exposées dans les vitrines des commerces. L'impact du concours organisé à ce propos a été faible et le comité de la Société des commerçants et artisans de Montana-Vermala s'est interrogé sur son avenir. Parallèlement à l'animation des

rués, M. Bétrisey a annoncé qu'un essai de quinze jours interviendrait l'année prochaine pour ouvrir la route de transit à la circulation dans les deux sens et transformer l'avenue de la Gare en rue résidentielle.

Fusion proposée

Des mesures ont été prises pour renforcer les relations avec la société sœur de Crans qui est présidée par M. Mommer. «Chaque correspondance est assortie d'une copie pour Crans et vice-versa, le cours d'accueil a été mis sur pied

en commun, les contacts sont permanents» a commenté vendredi M. Bétrisey. A la demande d'un des membres d'ailleurs, le comité qui entame un nouveau mandat va étudier les possibilités d'une fusion. Formé de MM. Bétrisey, de Guido Taillens, vice-président, de Rémy Bonvin, caissier, de Francis Schroener, secrétaire et de Michel Magnin, chargé de publicité, il a accueilli deux membres soit Mme Véronique Rey et M. Joël Rey.

Rapport critique

Le comité a également étudié le

rapport «Analyse et planification vers un concept marketing» commandé par la société de développement. Dans l'ensemble, les griefs reprochés à la corporation des commerçants et artisans sont la faiblesse dans l'accueil, le manque d'amabilité, le monolinguisme du personnel et des vitrines pas assez attrayantes. Les problèmes de parkings et le rapport qualité-prix font également l'objet de reproches. Fort de ces appréciations, le comité a établi un programme d'action.



Le comité nommé pour quatre ans. Absente sur la photo, Mme Véronique Rey.

Tambours et fifres sierrois

Panorama annuel

Lors des concours, certains musiciens des Tambours et fifres sierrois se sont particulièrement distingués. Les assises annuelles de cette société ont permis notamment de les féliciter à nouveau et d'apporter des sources de motivation aux autres.

SIERRE (cat). – Sous la présidence de M. Jean-Claude Robyr, les Tambours et les fifres sierrois étaient réunis vendredi en assemblée générale. Ces assises annuelles ont été l'occasion de relever les excellents résultats obtenus par certains musiciens. La fête fédérale de Naters a été marquée notamment par la brillante performance de Guillaume Rey et le bon classement de Dominique Pont. David Epiney a par ailleurs inspiré une citation honorifique à la responsable des fifres, Mlle Dominique Pont. «On ne trouve des phénomènes pareils que tous les vingt ans» a-t-elle en effet déclaré à son propos. La soirée de vendredi a

aussi permis de féliciter M. Louis Salamin, président de la commission technique, pour sa nomination comme président de l'Association suisse des tambours. C'est la première fois qu'un Romand accède à ce poste convoité.

Manque de motivation

Dans son allocution, M. Salamin a lancé un appel pour une plus grande participation aux répétitions. Seul l'entraînement permettra en effet aux musiciens de participer à la fête romande de Chêne-Bourg. Le médiocre résultat de la section mixte à Naters provient d'un manque d'assurance qui au-

rait pu être évité par l'entraînement. Des jeunes de la société ont pourtant participé à un camp musical aux Crossets qui s'est déroulé au début novembre. Un programme intensif a été dispensé aux musiciens qui ont eu la chance de bénéficier de plusieurs moniteurs. La responsable des fifres s'est de son côté réjouie du nombre de nouveaux adeptes de cet instrument. Contrairement à ce regain, des démissions ont dû être enregistrées. La composition du comité a subi un changement puisque M. René Savioz, caissier, a passé le flambeau à Serge Rey. M. Fabien Borgeat a quant à lui accepté le secrétariat.

carreaux et de porter moustache... La fête valaisanne de Savièse, programmée au mois de mai, sera l'un des autres moments-phare de la société.



M. Louis Salamin est président de l'Association suisse des tambours depuis un mois.

Economies d'énergie

Le Valais paré

SIERRE/VALAIS (pb). – La loi cantonale sur les économies d'énergie du 11 mars 1987 ne va peut-être pas aussi loin que celle du canton de Berne souvent citée en exemple (voir notre enquête du 30 novembre). Elle dispose néanmoins d'éléments concrets concernant des subventions ou des dégrèvements fiscaux, éléments encore méconnus du public et des communes.

Les objectifs de la loi sont clairement définis. Il s'agit de promouvoir les économies d'énergie, d'encourager l'utilisation des ressources énergétiques indigènes et renouvelables, de favoriser la diversification des gents énergétiques et de réduire la dépendance de l'approvisionnement. Mais les économies d'énergie sont avant tout affaire de comportement. Il faut savoir qu'une diminution d'un degré de la température d'une habitation représente une réduction de 6% de l'énergie consommée, explique le chef du Service cantonal de l'énergie, Moritz Steiner.

Voilà pour les principes. Mais la loi ne se limite pas à ces bonnes intentions. Elle prévoit également des mesures d'encouragement qui vont de la subvention aux allègements fiscaux. Avant d'y parvenir, il est toutefois besoin d'établir un catalogue de mesures qui passe

d'abord par l'information. L'Etat élabore actuellement un concept pour installer des services d'information dans les régions du canton. Certains sont opérationnels à Conches, Brigue, Rarogne et Martigny.

Pour les communes et les particuliers, il est néanmoins possible d'obtenir le soutien de l'Etat. Au niveau communal, régional ou cantonal, l'Etat subventionne tout ce qui est recherche appliquée, utilisation et expérimentation d'énergies renouvelables ainsi que l'étude et les projets d'installations pilote ou de démonstration. La subvention couvre entre 10 et 30% des frais.

Pour le particulier, l'Etat a prévu un allègement fiscal pour tout investissement visant une économie d'énergie, pour autant que ces frais constituent des plus-values d'immeuble. En d'autres termes, le particulier qui décide d'installer une pompe à chaleur, un chauffage à bois ou des panneaux solaires peut déduire directement sur sa feuille d'impôts – une question appropriée existe – le coût supplémentaire de son installation par rapport à un équipement traditionnel. Un élément méconnu qui motive largement une lecture attentive de la déclaration d'impôts.

Le serment du sarment

Le programme de l'année prochaine était également à l'ordre du jour de l'assemblée générale. Un des moments forts sera le carnaval. Le thème choisi «Le serment du sarment» invite les musiciens à se vêtir de tabliers, de casquettes ou de chapeaux, de chemises à

AU CŒUR DE SIERRE

POUR MIEUX VOUS SERVIR!
du 11 au 24 décembre

OUVERTURE
des commerces
entre 12 h et 13 h 30

P **PARKINGS PUBLICS**
GRATUITS

UCCSI
Le cœur de Sierre

Union des commerçants du cœur de Sierre

L'information locale personnalisée Le « Visper Anzeiger »

VIÈGE (It). – Edité par la commune de Viège, mais rédigé par l'ancien conseiller Joseph Salzman, le « Visper Anzeiger » (l'indicateur viégeois), paraissant sous la forme du bimensuel, constitue un véritable trait d'union entre l'administration communale locale d'une part, les sociétés et forces politiques du lieu d'autre part, et ses nombreux lecteurs.

De tout ce qui se passe dans la localité, rien n'échappe ou presque à ce bulletin d'information qui en est à sa neuvième année d'existence. La première page de son dernier numéro, par exemple, en dit long sur sa polyvalence: aux côtés d'une relation consacrée à la réception des promotions civiques, toute une série d'objets aussi intéressants les uns que les autres.

De la prochaine installation sur la place de la Gare d'un système automatique pour la réservation dans les hôtels à l'éventuelle introduction d'une taxe sur les sacs utilisés pour le dépôt des ordures ménagères destinées au compostage, en passant par le coût d'une passerelle à lancer par-dessus la Viège pour atteindre plus facilement la zone de repos, le « Visper Anzeiger » déplore encore le petit 13% du corps électoral qui s'est déplacé

aux urnes pour prendre position sur des objets relatifs au règlement sur l'épargne énergétique ou l'heure de fermeture des commerces.

Chacun des quatre partis politiques y trouve aussi sa place, au millimètre près. Cette fois, le Parti des travailleurs et bourgeois (c'est ainsi que les jaunes se dénomment dans la cité industrielle) intéresse ses lecteurs au projet de la construction d'une piste pour un bus ne devant pas seulement assurer le transport public à l'intérieur de la localité, mais aussi de et pour Brigue. Les noirs, de leur côté, lancent un appel à Radio Rottu afin de mettre au point le meilleur système d'émissions politiques à adopter en période de campagne électorale pour que chacun y trouve son compte.

Les démocrates libres postulent, eux, l'amélioration de l'enseignement de la langue allemande à l'intention des enfants de requérants d'asile notamment. Les socialistes enfin se disent soucieux de la réalisation d'un projet concernant un nouveau centre commercial prévu sur le territoire communal viégeois, depuis que les Brigois ont catégoriquement refusé la concrétisation sur leurs terres de pareille initiative.

haut-valais

Dangers d'avalanches dans le Haut-Valais

Routes fermées

BRIGUE (It). – Depuis samedi dans la nuit, les précipitations se sont fait tout particulièrement sentir sur l'ensemble du Haut-Valais: pluie continue dans la plaine du Rhône, mais chutes de neige abondantes à partir de 800 mètres. Dans le fond de la vallée de Conches, la couche de fraîche atteint jusqu'à un mètre à certains endroits. Partout, au-dessus de 2500 mètres, elle avoisine les deux mètres.

La route principale Geschinen-Oberwald a été fermée. Le trafic se déroule par la traditionnelle voie de détournement utilisée en

cas de dangers d'avalanches. Dans les vallées de Viège, les routes Täsch-Zermatt ainsi que Eisten-Saas sont pour l'heure interdites à toute circulation. Il en est de même dans le val de Binn, entre cette dernière localité et Im Feld.

Au col du Simplon, la région est flagellée par un vent violent, qui transporte des nuages de neige en formant d'imposantes congères sur la chaussée gênant considérablement la circulation, malgré la présence constante du service de la voirie qui fait la navette avec les chasse-neige entre les hauts de Ried-Brigue et la frontière de Gondo, où la couche de fraîche

atteint le demi-mètre.

En début de soirée, les cantonniers ont été contraints d'abandonner la partie. Des coulées de neige menaçaient en effet à chaque instant d'obstruer la route. Celle-ci a été fermée à la circulation, aussitôt après que l'on eut pu évacuer quatre-vingts personnes – des Italiens de Milan – qui participaient à une retraite tenue par les pères de la maison hospitalière que dirige le prier Klaus Sarbach. La réouverture du passage dépendra des conditions météorologiques qui – hier soir encore – ne laissaient rien présager de bon.

Viège, en bref

● En automne 1991, une délégation de sportifs sera appelée à porter des trophées à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération. Les intéressés s'annoncent chez la vice-présidente Ruth Kalbermatten, tél. 23 43 56.

● En octobre 1991, Wilhelm Seematter et son FC Wildi vont fêter les vingt ans de la création du club de football d'Eyholz.

● Pour le tir cantonal de juin 1991, les autorités communales mettent une somme de 4000 francs à disposition pour un premier prix.

● La place de directeur de l'office du tourisme de Viège et environs est à repousser dès la mi-juin 1991. Les fonctions de ce poste demandent pas mal de connaissances sur plusieurs fronts. Organisation de la Litterhalle (expositions et hockey sur glace), direction du nouveau centre culturel La Poste et du bureau régional de l'office du tourisme de l'Augsborregion.

● Félicitations à Karl Burgener qui a été nommé vice-directeur au siège valaisan de la Société de Banque Suisse.

● Les ponts en bois traversant la Viège à proximité de la zone de repos de la rive gauche seront reconstruits. Un montant de 138 869 fr. 40 est prévu à cet effet.

● La 6e édition de la course à travers Viège du Mannenmitwoch est prévue pour samedi 15 décembre, dans douze catégories. S'annoncer chez Jean-Pierre Furrer, tél. (028) 461112.

Concert de la Vispe

VIÈGE (m). – Pour la troisième fois, la société de musique Vispe s'est produite dans un concert placé sous le signe du temps de l'aveugle. Il y avait beaucoup de monde, en cet après-midi de dimanche, dans l'église paroissiale où le Tout-Viège s'était donné rendez-vous pour la circonstance. Actuellement, la Vispe, ce sont huitante-cinq interprètes dont la plupart ont été formés sous la baguette de Karl Salzgeber qui œuvre depuis dix-neuf ans.

Un tiers de l'effectif est formé de jeunes et débu-

tants dont un bon nombre suit régulièrement les cours de l'école haut-valaisanne de musique. Pour ce qui est du concert, il a été à l'image de ce que l'on est en droit d'attendre de cet ensemble. Avec « Panis Angelicus » de C. Franck et « Music For a Festival » de C. Jakob, nous avons eu deux interprétations parfaites demandant une maîtrise de haut degré tant au pupitre que dans les différents registres. Merci au directeur Karl Salzgeber et à ses musiciens, ils nous ont donné beaucoup en ce temps de l'aveugle.

Libération des otages du CICR

Kadhafi a payé la rançon

C'est le chef d'Etat libyen Kadhafi qui a payé la rançon des deux otages du CICR Emanuel Christen et Elio Erriquez. De trois à cinq millions de dollars selon nos sources, nombreuses, mais unanimes sur un seul point: leur volonté de garder l'anonymat.

Pourquoi le colonel libyen a-t-il payé? Pour redorer son blason, certes, mais surtout pour assurer la reprise par son pays de la compagnie pétrolière suisse Gatoil, convoitée par des Français et des Italiens. Les Libyens ont en effet emporté le morceau, au grand dam des Français d'Elf Aquitaine qui, en coulisses, jurent aujourd'hui que les dés étaient pipés.

Qui a eu l'idée de cet étrange marchandage? Berne s'en lave les mains. Elle a toujours dit que la Suisse ne paierait pas de rançon, ni ne libérerait Mohammad Hussein Hariri, pirate de l'air condamné à Lausanne au début 1989 à la réclusion à vie. Pousser Gatoil vers les Libyens pour obtenir qu'ils s'engagent activement dans la libération des otages suisses? Berne affirme ne pas être l'auteur de ce troc subtil.

Tout au plus, pour ne négliger aucune piste, Berne a-t-elle contacté Ali Hijazi, un aventurier libanais établi à Genève, un proche de Kadhafi qui a joué le rôle d'intermédiaire dans cette affaire. Mais un autre homme a sans doute été l'un des cerveaux de l'échange: Pierre Arnold, président de Migros.

Des enlèvements criminels

On sait aujourd'hui que les enlèvements des otages du CICR

n'étaient pas politiques, mais crapuleux. Kidnappé le 17 novembre 1988 à Saïda (Sud-Liban), le délégué du CICR Peter Winkler est libéré 30 jours plus tard. Mais la rançon payée pour libérer Winkler ne parviendra jamais aux ravisseurs. Ces derniers, furieux, enlèvent le 6 octobre 1989 à Saïda deux orthopédistes du CICR, Erriquez et Christen.

Le 9 et le 14 août 1990, ces deux otages sont libérés à cinq jours d'intervalle. Le conseiller fédéral René Felber remercie tous les pays qui ont contribué à faire libérer les otages suisses, et surtout la Libye. Felber assure: 1. Il n'y a jamais eu de contact avec les ravisseurs depuis la date de l'enlèvement des otages. 2. Aucun des gouvernements qui a aidé la Suisse ne lui a demandé de service en retour.

Hijazi le pivot

Des mois durant, Berne et le CICR tournent en rond pour identifier les ravisseurs. Mais alors que les officiels pédalent dans la choucroute, la véritable négociation se déroule à un autre niveau. Parmi les multiples personnages de tout poil contactés par Berne pour permettre de retrouver la trace des otages, un seul prouve qu'il a identifié les vrais ravisseurs d'Elio et d'Emanuel: Ali Hijazi (lire encadré). Lié avec le beau-frère de Kadhafi, Hijazi joue l'entremetteur entre les Suisses et les Libyens. Probablement aussi entre les payeurs et les ravisseurs. Pour la façade, Kadhafi paiera la rançon pour prouver son attachement au CICR. N'a-t-il pas toujours l'espoir de récupérer ses soldats prisonniers au Tchad?

La raison Gatoil

Mais Kadhafi avait une autre raison de se faire bien voir en Suisse. Les Libyens espéraient mettre la main sur la société pétrolière Gatoil Suisse S.A., proche de la faillite depuis juin 1989. Gatoil, propriété du Libanais Kahlil Ghattas, est la quatrième compagnie pétrolière suisse. Elle possède plus de 300 stations d'essence et la raffinerie du Sud-Ouest, à Collombey.

Klaus Niederer, patron de Migros, voulait s'associer aux Libyens pour reprendre Gatoil. Mais il a été sérieusement freiné dans ses plans par les patrons de la Migros. Pourtant, l'homme de Migros a participé à toutes les négociations comme conseiller de Tamoil, finalement constitué à 65% par les Libyens (Oil Invest) et à 35% par

la Société financière genevoise SASEA. C'est ainsi que Pierre Arnold a pu utiliser ce levier pour mettre la libération des otages suisses sur la balance de Gatoil.

Et comment cette idée a-t-elle touché, voire influencé le juge genevois et les trois curateurs chargés de liquider Gatoil, ces hommes qui ont finalement décidé d'accepter l'offre libyenne? Peut-être par la Migros? Ou par les grandes banques qui vont hériter de la faillite de l'empire Ghattas (plus de 2 milliards de francs) et ont grand intérêt à travailler avec la

riche Libye? Ou par Delamuraz qui a fait savoir combien il était important pour la Suisse d'assurer la survie de la raffinerie du Sud-Ouest; une survie que seule l'offre libyenne garantissait. Des observateurs affirment que certaines règles ont été truquées afin de donner Gatoil aux Libyens, et non aux Français et aux Italiens. Un truquage illégal? Pas nécessairement. Un expert estime que « toute cette histoire s'est arrangée à l'amiable entre professionnels de la finance et du pétrole ».

BRII, Roger de Diesbach

Les « hobbies » d'Ali Hijazi

D'origine libanaise, mais jouissant de deux autres nationalités – française et centrafricaine – Ali Hijazi est courtier en pierres précieuses, diamants et bijoux. Sa société, Marquise S.A., est installée à Genève. A côté de cela, Hijazi semble avoir des « hobbies » moins officiels. Depuis des années, son nom apparaît régulièrement dans des affaires qui n'ont rien à voir avec le commerce des pierres.

C'est en Centrafrique qu'il s'est découvert un faible pour le diamant. Installé à Bangui dès 1972, la capitale, il se lance dans l'extraction et la collecte de diamants. L'empereur Bokassa le nomme prince. En 1976, Hijazi organise le voyage en Centrafrique du colonel Kadhafi, avec qui il est très lié. Il aurait joué un rôle dans l'affaire des diamants de Bokassa. Voire dans la fin du règne: c'est lui qui aurait éloigné Bokassa du pays pour permettre le coup d'Etat.

Hijazi crée ensuite une compagnie d'aviation libyenne, la United African Airlines (UAA). Dès 1981, les Etats-Unis la font figurer sur leur liste noire des sociétés étrangères coupables d'avoir vendu à l'Est de la haute technologie américaine soumise à embargo. Dans son livre « Guerre secrète », le journaliste américain Bob Woodward écrit que l'UAA est utilisée pour le transport des forces armées et des services de renseignement libyens. Selon Woodward, la direction et le personnel navigant sont surtout composés d'agents secrets.

On retrouve Hijazi en 1986 au Nicaragua. Pas tout à fait lui, juste sa carte de visite.

Quand les sandinistes abattent un avion de la CIA livrant des armes à la Contra, ils trouvent cette carte dans les poches du pilote américain.

Le 6 novembre 1987, le Suisse Jean-Louis Nater fait exploser une bombe sur les îles Tremiti. Il meurt dans l'explosion. Sept ans plus tôt, Nater avait commis un hold-up contre un diamantaire libanais de Genève, Hassan Dib. Emprisonné, il avait dénoncé une escroquerie à l'assurance. Aux Tremiti, la police italienne arrête Samuel Wampfler, qui accompagnait Nater. Wampfler est placé en résidence et ses téléphones sont écoutés. la police enregistre un mystérieux appel de Wampfler à... Hijazi.

En 1988, Hijazi joue les intermédiaires dans les négociations pour la libération de deux otages allemands au Liban, Rudolf Cordes et Alfred Schmitt. Leurs employeurs, Siemens et Hechst, auraient versé une partie de la rançon à Genève.

En mars 1989, l'hebdomadaire « Sonntagszeitung » publie le témoignage d'un pilote suisse ayant travaillé dans les années 1970 pour la société Marquise. Selon lui, Marquise pourrait être une couverture à des activités comme la fourniture d'armes à la Libye. Lui-même aurait effectué des transports de ce type.

Plus récemment, quand éclate l'affaire des policiers corrompus de la police genevoise, on entend là encore le nom d'Hijazi.

BRII
Jane-Lise Schneberger

Simplon Dérapage sur la neige

SIMPLON. – Samedi vers 17 h 45, un automobiliste de Naters, M. Andréas Salzman, qui circulait sur la route du Simplon, du col en direction de Brigue, a perdu la maîtrise de son véhicule au lieu dit Berisal. Dérapant sur la neige, son véhicule n'a pu éviter une collision frontale avec une voiture qui survenait en sens inverse et était pilotée par M. Alfio Ali de Locarno.

Le choc a fait une blessée, Mme Irma Ruppen, passagère de M. Salzman, elle aussi domiciliée à Naters.

Stupeur française

Les Français d'Elf Aquitaine affirment que les Suisses leur avaient laissé entendre qu'ils obtiendraient Gatoil. Avant de faire volte-face subitement. La Suisse qui négocie sa place dans l'Europe n'a-t-elle pas un urgent besoin d'alliés européens?

Pourtant, coup de théâtre en été 1990! Contre toute attente, la justice genevoise ratifie la vente de Gatoil aux Libyens. Les curateurs de Gatoil ont donné leur feu vert. Selon le juge Stéphane Geiger qui explique alors cette décision: « L'offre libyenne est la meilleure parce qu'elle maintient tous les emplois et qu'elle permettra la remise en marche de la Raffinerie du Sud-Ouest à Collombey ».

Me Jean-Pierre Jacquemoud, avocat suisse du consortium Elf et Agip, a qualifié ce jugement de « politique et non fondé sur des motifs juridiques ». Sur quels motifs alors?

En réalité, aucun observateur ne croit vraiment que le maintien de la raffinerie valai-

sanne a joué un rôle en faveur des Libyens. Cette raffinerie, dont l'utilité reste à prouver, avait été refilée à Ghattas par les autres compagnies pétrolières suisses, avec 40 millions de francs en prime pour qu'il l'accepte. Et si les Libyens offraient 250 000 francs de plus pour Gatoil que les Franco-Italiens, ils ne prévoyaient en revanche pas de reprendre tout le personnel. Et sait-on que les Français, en lieu et place de la raffinerie, offraient de créer 1000 à 1500 places de travail dans le Bas-Valais? Offre qui a effrayé un canton qui ne connaît pas de chômage.

Bref, en coulisses, les Français estiment que les règles de la juste concurrence n'ont pas été respectées. Et comme Elf Aquitaine est dirigée par un proche ami du premier ministre Michel Rocard, c'est la France entière qui est vexée. Il faudra plus que le dernier achat d'Airbus par Swissair pour la consoler.

BRII/R. de D.

Zermatt

Nouveau vice-président

ZERMATT (It). – En vue de remplacer le vice-président de la commune, Robert Guntern, brillamment élu le week-end dernier nouveau premier citoyen de la localité, le corps électoral a désigné le conseiller communal démocrate-chrétien Léandre Julien. La participation au scrutin a été de 26,7%.

GEREZ MIEUX et à MEILLEUR COMPTE votre consommation d'ENERGIE

Energétique du bâtiment
Télégestion - Maintenance
Télesigma
027 / 23 55 27

A VENDRE

halle charpente métallique

état de neuf, 15 m x 25 m, hauteur 6 m, Fr. 22 000.-

pavillons préfabriqués (bois)

démontables par panneaux, isolés, fenêtres double vitrage.

Hauteur intérieure 2,50 m - 6,50 m x 27 m Fr. 6000.-

Hauteur intérieure 6,50 m x 13 m Fr. 3000.-

Hauteur intérieure 3 m - 8 m x 44 m Fr. 11 000.-

Hauteur intérieure 8 m x 20 m Fr. 6000.-

VIIGNIER DÉMOLITION GENÈVE

Tél. voiture (077) 24 55 80 ou (022) 794 80 02

430-4328-02

FABRIQUE VALAISANNE DE DRAPS ET COUVERTURES

Rue Sainte-Marguerite - SION - (027) 23 22 33

A NOTRE MAGASIN DE VENTE DIRECTE

Vous trouverez le PLUS GRAND CHOIX DE TEXTILES DANS LES MEILLEURES QUALITÉS AU

PRIX DE FABRIQUE

SUGGESTIONS POUR VOS CADEAUX DE NOËL!



PARURES DE LITS aux couleurs

chaudes pour un hiver froid, pour tous les goûts et toutes les bourses!

- coton d s **15.-**
- jersey d s **42.50**
- satin d s **65.-**

En stock: dimensions 135/170 cm   240/240 cm

DUVETS NORDIQUES

qualité suisse avec

GARANTIE PLUMAREX

- 160/210 cm d s **109.-**
- 200/210 cm d s **190.-**
- 210/240 cm d s **240.-**
- 240/240 cm d s **280.-**

Grand choix de coloris, dessin qualité dans les articles suivants: molletons, molletons housse; draps-housses jersey, frotté, coton; draps de lit coton, double fil, percale; fourres de duvet; garnitures de lit jersey, double jersey, coton, satin, flanelle; linges éponge uni, jacquard, enfants, sauna; tapis de bains; linges de cuisine coton, mi-fil; essuie-mains; nappes, serviettes; peignoirs; couvre-lits, couvre-lits enfants; couvertures; couvertures coton; tissu; pantalons; duvets d'oe; duvets synthétiques.

Rendez-vous visite; notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller. Ouverture spéciale en décembre: 8 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h, le samedi 8 h - 12 h, fermé le lundi matin.

PARKING PRIVÉ GRATUIT

VÉHICULES AUTOMOBILES

Range Rover

1984, 5 portes, 5 vitesses. Prix intéressant.

Tél. (026) 22 52 15.

036-039842

Fiat 127

1980, noire, expertis e 5.12.1990, radiocassette, pneus d'été sur jantes. En bon  tat.

Tél. (027) 55 28 00.

036-436674

Range Rover Vogue

1987, 168 CV, automatique, toutes options, Fr. 25 800.- ou Fr. 590.- par mois.

Autolook Lausanne, (021) 731 39 33.

22-039471

Opel Kadett GSi

1987, Fr. 14 900.- ou Fr. 299.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-556891

Gasser de Luxe



en direct Fabrication allemande



Exposition Gd-Pont 29 Sion

La Cible

ANNONCES DIVERSES



Blaupunkt Verona SQR 29.

Universel. Avec Travel-Store! Prix net à l'emporter:

fr. **398.-**

Les exclusivités du spécialiste en hi-fi automobile Blaupunkt:

- des douzaines de modules hi-fi Blaupunkt en démonstration,
- le spécialiste Bosch Natel C,
- des conseillers et des monteurs formés par l'usine Blaupunkt,
- un montage immédiat et des prix fixes.



CENTRE HONDA SION

- PRELUDE EX 1,8 grise, 1986
- CIVIC SEDAN EX 15i/16, bleue, 1988
- LANCIA DELTA 1600, beige, 1984
- MAZDA 323 16i 3 portes, blanche, 1986
- ACCORD 2,0i 1988
- UNO TURBO le 1989

Garage T. Micheloud

31.36.68

Audi Quattro turbo

200 CV, 1987, rouge, options, exp., 58 000 km, culasse révisée, collecteur, turbo + freins neufs.

Prix à discuter.

Tél. (021) 861 06 78.

22-302398

Subaru Sup. station

turbo, 7.1987, peu roulé, très bon état, prix intéressant.

Prof. (027) 223 413 Privé (027) 225 016. 36-592018

Publicitas (027) 29 51 51

Urgent! On cherche pour kiosque à Sion aide-vendeuse

environ 10 à 12 heures par semaine. Tél. (027) 23 50 78 ou (027) 22 95 21. 036-302473

Bureau d'architecture à Sion

engage secrétaire à temps partiel français-allemand, connaissances d'informatique souhaitées. Faire offres avec prétentions de salaire et documents usuels sous chiffre S 36-039805, Publicitas, 1951 Sion. 036-039805

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

MIGROS VALAIS

cherche pour sa succursale du centre commercial du Manoir   Martigny

vendeur

et

vendeur-magasinier

pour les secteurs produits laitiers et fruits et légumes.

Date d'entrée:   convenir.

Salaires et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de travail de 41 heures et 5 semaines de vacances minimum par année.

Les candidats sont invités à prendre contact directement par téléphone avec la direction du magasin, tél. (026) 22 61 93, ou à adresser les offres par écrit à la

36-592229



Société coopérative Migros Valais Tél. 026/22 35 21 1920 Martigny

027/22 30 44

Cherchons

1 plâtrier-peintre

Votre conseiller: Christian Savioz.



ECCO S.A., place du Midi 29 1950 Sion

36-592214

ECCO POSTES FIXES

Nous cherchons, pour entreprise bas-valaisanne,

1 dessinateur(trice)

Formation requise: architecture ou bâtiment, aimant le contact avec la clientèle.

Age souhaité: 25 ans.

N'hésitez pas à contacter Aldo Camuso pour convenir d'un entretien.

Rue du Commerce 2 - 1870 Monthey - (025) 71 76 37



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires

Volvo 740 GL break

1987, Fr. 17 900.- ou Fr. 298.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

Restaurant Les Mazots, Salquenen, cherche pour le 15.1.1991

sommelière

travail en équipe. Fermé le dimanche.

Famille Rolf Brunner, tél. (027) 55 29 25.

036-039838

Urgent

Cherchons couple de

gardiens-cuisiniers

pour 4 mois dès mi-décembre, à Planchaux sur Champéry.

Pour adresse: Case postale 51 1180 Rolle Tél. (021) 824 20 75. 22-039646

Nous engageons fraiseurs CNC

d colleteurs

qualifiés ou expérimentés, pour place stable; entrée à convenir.

Tél. (025) 71 70 51. 036-847911

Lire les annonces c'est s'informe

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES

Cherchons

MÉCANICIENS M.G.

pour un remplacement jusqu'à fin février 1991 auprès d'une entreprise industrielle de la région sieroise.

Engagement immédiat et salaire motivant si références à l'appui.

Pour informations appelez Eric Chabbey.

(027) 55 51 71



Route de Sion 3, 3960 Sierre.

Sion

On cherche

gérant pour magasin situé au centre-ville

Expérience du commerce et de la vente souhaitée. Aptitude à diriger une équipe de collaborateurs. Faire offres sous chiffre Q 36-592149, Publicitas, 1951 Sion. 036-592149

Electro-Tableaux, place de Rome 3, Martigny engagé à partir du début de l'année 1991 ou date à convenir

monteurs en tableaux électriques

un aide

Tél. (026) 22 93 49 - 22 64 45.

036-092912

Nous cherchons, entrée à convenir,

jeune fille

pour aider au ménage et écurie (2 chevaux). Possibilité apprendre l'allemand, monter à cheval, faire partie de sociétés sportives et musicales.

J ggi, 8630 Ruti-Zurich (055) 31 31 01

Références: Collaud (037) 77 19 53 Pugin (029) 6 22 60.

19-090548

Crêperie Le Rustique 1920 Martigny cherche

sommelière avec expérience

travail: en équipe. Entrée: tout de suite.

Tél. (026) 22 88 33.

036-847910

Cherchons

JEUNE HOMME

de nationalité suisse, sérieux et débrouillard pour la préparation de mélange colles.

Poste fixe auprès d'une grande entreprise industrielle de la place de Sion.

Pour un rendez-vous, appelez Jérôme Luyet.

(027) 22 82 22



Rue de la Dixence 21, 1950 Sion

APPRENTISSAGE



La Direction des télécommunications de Sion offre 3 places d'apprentissage pour la profession d'

employé(e)s de commerce

Prestations offertes:

- une formation pratique variée et approfondie
- un bon encadrement professionnel
- un aperçu de la technique des télécommunications.

Qualités attendues:

- une bonne formation scolaire
- le sens de la collaboration
- l'aptitude à fournir un travail soigné et précis.

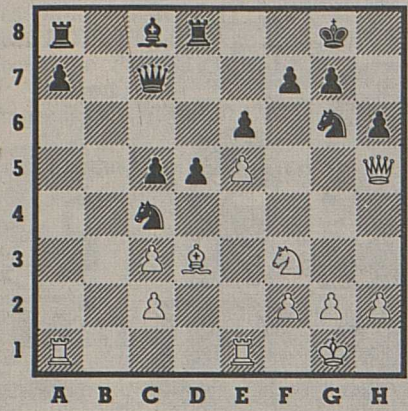
Durée de l'apprentissage: 3 ans.

Entrée en service: septembre 1991.

Les jeunes gens et jeunes filles intéressés adresseront leurs offres de service, accompagnées des photocopies du livret scolaire du cycle d'orientation, jusqu'au 19 janvier 1991   la Direction des télécommunications, division du personnel, rue de l'Industrie 10, 1951 Sion.

échec et mat

Problème N° 1045



Les Blancs jouent et gagnent.

La solution complète doit être envoyée au «Nouvelliste», rubrique Echec et Mat, case postale 680, 1951 Sion.

Solution du problème N° 1044

1. e5!! De5 (1...fe5 2. f6! gf6 3. Dg6 Dg7 4. Dg7 Rg7 5. e7 +) 2. Dd8 Rh7 3. e7! Df5 4. Rg2 De4 5. Rh2 (5...Dc2 6. Rg1! Dc1 7. Ff1 De3 8. Rh2 Df2 9. Fg2 +-) 1-0 Unzicker - Dueckstein, Krems 1967

Championnat du monde

Salle comble au palais des congrès de Lyon pour la deuxième partie du championnat du monde entre les deux «K». Mais pour la treizième partie le public n'eut pas grand chose à se mettre sous la dent et la rencontre se termina à l'ajournement sans reprendre par une nullité somme toute très attendue. A part un sacrifice de qualité si rapidement contre-carré par un autre sacrifice de qualité, cette partie n'entrera pas dans les annales de l'histoire. Une remise en train s'imposait. C'est fait, c'est tout et les protagonistes ne pouvaient pas se donner plus pour une reprise.

La partie suivante présente un intérêt évident. D'abord historique parce que cela doit bien faire un siècle qu'on n'avait vu à ce stade de la compétition, une partie écossaise se jouer entre les protagonistes d'un championnat du monde. Ensuite parce que la partie écossaise est jouée par les romantiques du jeu d'échecs, ceux qui aiment les positions sans compromis et risquent leur tête dans les combinaisons qui surgissent à chaque détour.

Une réelle surprise pour tout le monde et peut-être aussi pour Karpov qui mit du temps à bien réitérer le jeu de son adversaire. Dans cette position l'on assiste généralement à des attaques sur les roques opposés et avec 18. ...Dg4 Karpov avait une excellente stratégie en vue. Il menaçait un mat en quatre coups mais grâce à de belles parades Kasparov lui rendit bientôt la monnaie de sa pièce en le menaçant à son tour d'un mat. Une superbe danse sur le fil du rasoir s'ensuivit, d'autant qu'il ne restait à Karpov que très peu de temps pour exécuter ses coups. La partie s'achève sur une nullité tranquille mais l'émotion était à son comble dans la salle. Du bel ouvrage!

Quinzième partie et à nouveau l'on voit une défense Grünfeld qui avantage traditionnellement le prétendant et lui permet d'obtenir une meilleure position. Mais encore une fois sans réel avantage décisif, sinon celui de l'espace, du Roi en jeu et qui contrôle le centre de l'échiquier. Et qui plus est plus d'espoir de gain grâce à une petite pointe tactique 22. ...e5 jouée au bon moment par Kasparov qui complique la situation et annule en fait toutes les velléités adverses.

La partie se termine par une parfaite égalité positionnelle et après 33 coups seulement les deux adversaires qui semblent avoir de meilleures relations entre eux conviennent du partage de l'enjeu. Score 7,5 partout. Va-t-on désormais vers un incessant partage des points? C'est l'interrogation des spectateurs qui seront bientôt rassurés.

Au moment où l'on apprenait que le Philippin Florencio Campomanes, l'adversaire acharné du champion du monde, était réélu pour la troisième fois à la tête de la FIDE (Fédération internationale des échecs), l'on eut droit à un deuxième volet de la partie écossaise, cette antiquité ressortie par le champion du monde. Une modification intervient au 8e coup qui permet à Kasparov de tenir la corde avec un avantage relatif dû à la domination de l'échiquier par sa paire de Fous. Cet avantage devint plus conséquent avec le gain de la qualité et la partie se fit pendant longtemps encore très indécise. Ainsi au premier ajournement les Blancs tenaient certes le jeu dans leurs mains mais il était encore difficile de concrétiser ses chances. Le GM Spassky estimait les chances de gain de Kasparov à 60%.

A la reprise Karpov dut lâcher son Pion en plus et la suite fut une merveille d'ouvrage technique dans une finale classique mais si difficile que souvent l'on vit des joueurs renoncer et partager les points. Kasparov tourna autour du Roi adverse une vingtaine de coups durant et mit son adversaire dans une position si passive qu'elle en devenait ridicule. Il décida de prendre son time-out avec une position nettement avantageuse où les Noirs de-

vaient se contenter au mieux d'une situation nulle. Mais cela signifiait-il pour autant partie gagnée? Rien n'était moins sûr.

Que se passa-t-il durant l'intervalle? Nul ne le saura exactement. Certains chuchotent que la position fut soumise à l'appréciation de ces nouveaux joueurs que sont les ordinateurs d'échecs. Certes avec huit pièces en jeu, une machine puissante permet de trouver des coups plus facilement que l'analyse humaine. Mais cette explication qui en vaut une autre nous paraît bien hypothétique si l'on songe au travail important qu'ont dû fournir les seconds de Kasparov, voire le champion du monde lui-même qui avait peut-être déjà trouvé la solution à l'ajournement mais se réservait le soin d'examiner toutes les variantes au repos.

La ligne gagnante était, après coup, somme toute facile à trouver. Une manœuvre de Tour Ta7-a3-e3 donne la clé de la victoire avec le passage sur la huitième traverse du Roi blanc. Puis il fallait repousser le Roi noir en g8, amener la Tour et contrôler f7 et le mat tombe comme un fruit mûr. Une exécution magistrale en 14 coups seulement et la fin de la plus longue partie jamais jouée entre les deux adversaires.

Cette victoire alors qu'il reste plus que 7 parties à jouer est d'une importance capitale puisqu'elle met à un point Karpov (8,5 à 7,5), voire à deux si l'on songe que le prétendant doit battre son rival deux fois maintenant pour reprendre le titre.

En tous les cas cette seizième partie figurera sans nul doute dans tous les manuels de finales et Kasparov nous a montré à son immense talent, doublé d'un savoir-faire technique étonnant. Karpov saura-t-il reprendre son souffle? Réponse la semaine prochaine.

Treizième partie: défense Grünfeld

A. Karpov - G. Kasparov: 1. d4 Cf6 2. c4 g6 3. Cc3 d5 4. cxd5 Cxd5 5. e4 Cxc3 6. bxc3 Fg7 7. Fe3 c5 8. Dd2 00 9. Tc1 Da5 10. Cf3 e6 11. d5 exd5 12. exd5 Te8 13. Fe2 Ff5 14. 00 Cd7 15. h3 Cb6 16. g4 Fd7 17. c4 Dxd2 18. Cxd2 Ca4 19. Ff3 Cc3 20. Txc3 Fxc3 21. Ce4 Txe4 22. Fxe4 Te8 23. Fd3 b6 24. Rg2 f5 25. gxf5 Fxf5 26. Fxf5 gxf5 27. Td1 Rf7 28. Td3 Ff6 29. Ta3 a5 30. Tb3 Fd8 31. Tc3 Fc7 32. a4 Rf6 33. Rf1 f4 34. Fc1 Rf5 35. Tc2 Tg8 36. Te2 Fe5 37. Fb2 Fd4 38. Fxd4 cxd4 39. Te7 d5 40. Re1 Tc8 41. Rd2 Txc4 Ajournée et nulle sans reprise.

Quatorzième partie: écossaise

G. Kasparov - A. Karpov: 1. e4 e5 2. Cf3 Cc6 3. d4 exd4 4. Cxd4 Cf6 5. Cxc6 bxc6 6. e5 De7 7. De2 Cd5 8. c4 Fa6 9. b3 000 10. g5 Te8 11. Fb2 f6 12. Fg2 fxe5 13. 00 h5 14. Dd2 Cf6 15. Da5 Fb7 16. Fa3 De6 17. Fxf8 Thxf8 18. Dxa7 Dg4 19. Ca3 h4 20. Ce2 h3 21. Fh1 Ce4 22. a4 Cc3 23. Tae1 Ce2+ 24. Txe2 Dxe2 25. Cb4 d5 26. cxd5 cxd5 27. Fxd5 Fxd5 28. Cxd5 Dc2 29. Da6+ Rd7 30. Ce3 De4 31. Tc1 Tb8 32. Df1 Txb3 33. Dxb3+ Rd8 34. Dh5 Rc8 35. Dd1 Txe3 36. fxe3 Dxe3+ 37. Rh1 De4+ 38. Rg1 De3+ 39. Rh1 De4+ 40. Rg1 Rd8 ajournée et nulle sans reprise.

Quinzième partie: défense Grünfeld

A. Karpov - G. Kasparov: 1. d4 Cf6 2. c4 g6 3. Cc3 d5 4. cxd5 Cxd5 5. e4 Cxc3 6. bxc3 Fg7 7. Fe3 c5 8. Dd2 00 9. Cf3 Da5 10. Tc1 e6 11. Fh6 Cc6 12. h4 cxd4 13. Fxg7 Rxc7 14. cxd4 Dxd2+ 15. Rxd2 Td8 16. Re3 Fd7 17. Tb1 Tab8 18. Fd3 Ce7 19. h5 f6 20. hxg6 hxg6 21. Th2 b6 22. g4 e5 23. dxe5 Fxg4 24. exf6+ Rxf6 25. Cd4 Tb7 26. f3 Tbd7 27. Tb4 Fe6 28. Tc2 a5 29. Ta4 g5 30. Fb5 Td6 31. Fe2 Fd7 32. Tac4 Te8 33. Tb2 Cd5+ 1/2-1/2.

Seizième partie: écossaise

G. Kasparov - A. Karpov: 1. e4 e5 2. Cf3 Cc6 3. d4 exd4 4. Cxd4 Cf6 5. Cxc6 bxc6 6. e5 De7 7. De2 Cd5 8. c4 Cb6 9. Cd2 De10 10. b3 a5 11. Fb2 Fb4 12. a3 Fxd2+ 13. Dxd2 14. cxd5 cxd5 15. Tc1 00 16. Txc7 Dg6 17. f3 Ff5 18. g4 Fb1 19. Fb5 Tac8 20. Txc8 Txc8 21. 00 h5 22. h3 hxg4 23. hxg4 Fc2 24. Dd4 De6 25. Tf2 Tc7 26. Th2 Cd7 27. b4 axb4 28. axb4 Cf8 29. Ff1 Fb3 30. Fd3 Fc4 31. Ff5 De7 32. Dd2 Tc6 33. Fd4 Ta6 34. Fb1 Ta3 35. Th3 Tb3 36. Fc2 Dxb4 37. Df2 Cg6 38. e6 Tb1+ 39. Fxb1 Dxb1+ 40. Rh2 fxe6 (premier ajournement) 41. Db2 Dxb2 42. Fxb2 Cf4 43. Th4 Cd3 44. Fc3 e5 45. Rg3 d4 46. Fd2 Fd5 47. Th5 Rf7 48. Fa5 Re6 49. Th8 Cb2 50. Te8+ Rd6 51. Fb4+Rc6 52. Tc8+ Rd7 53. Tc5 Re6 54. Tc7 g6 55. Te7+ Rf6 56. Td7 Fa2 57. Ta7 Fe4 58. Fa5 Fd3 59. f4 exf4+ 60. Rxf4 Fc2 61. Ta6+ Rf7 62. re5 Cd3+ 63. Rxd4 Cf2 64. g5 Ff5 65. Fd2 Re7 66. Rd5 Ce4 67. Ta7+ Re8 68. Fe3 Cc3+ 69. Re5 Rd8 70. Ff6+ Re8 71. Tc7 Ce4 72. Fe3 Cg3 73. Ff4 Ch5 74. Ta7 Rf7 75. Fh2 Cg7 76. Fg1 Ch5 77. Fc5+ Rg8 78. Rd6 Rf8 79. Fd4 Fg4 80. Fe5 Ff5 81. Th7 Rg8 82. Tc7 Rf8 83. Re6 g8 84. Tez Rf8 85. Fd6 Rg8 86. Te8+ Rf7 87. Te7 Rg8 88. Fe5 Rf8 (deuxième ajournement) 89. Ta7 Fg4 90. Rd6 Fh3 91. Ta3 Fg4 92. Te3 Ff5 93. Rc7 Rf7 94. Rd8 Fg4 95. Fb2 Fe6 96. Fc3 Ff5 97. Te7+ Rf8 98. Fe5 Fd3 99. Ta7 Fe4 100. Tc7 Fb1 101. Fd6+ Rg8 102. Re7 1-0. JYR

Attention les vélos!

Dans de nombreux pays, le timbre-poste sert de support à la lutte contre différents fléaux: drogue ou alcoolisme notamment. Au Danemark, on a également choisi le timbre pour tenter d'endiguer une autre « calamité », le vol de vélo!

Le Danemark, heureux pays où même la reine fait du vélo. Revers de la médaille: la police a enregistré très exactement 101 603 vols de petites reines en 1989...

Les statistiques laissent apparaître que plus des deux-tiers des vélos volés n'ont été en fait «qu'empruntés» et ont été retrouvés. Grâce à l'informatique, la police a établi un fichier des deux-roues disparus. Une brigade spéciale est chargée de déterminer si elle se trouve en présence d'une machine volée ou non. Elle opère notamment près des gares.

L'an prochain, à Copenhague, une société mettra à disposition de la population 5000 vélos, répartis en 800 à 900 emplacements. Moyennant 20 couronnes, on pourra «louer» un vélo et le laisser dans l'un des parcs où l'on touchera sa monnaie en retour.

Afin de tenter de limiter ces vols, les postes danois ont émis un timbre de 3,25 couronnes le 8 novembre. Dessiné par Torben Skov, il comporte évidemment un vélo et la mention: «Prends le vélo - prends le tien.»

A la même date, un autre timbre (3,50 couronnes) a été émis dans le cadre de la lutte contre l'alcool au volant. En 1988,

pas moins de 228 personnes ont perdu la vie et 1491 autres ont été gravement blessées dans des accidents dus à l'alcool sur les routes danoises.

C'est toujours Torben Skov qui a dessiné le timbre. Il l'a illustré avec un verre de vin, une voiture et la mention: «L'un ou l'autre».

timbres pour le 150e anniversaire de la naissance du compositeur Johan Svendsen (5 octobre) et un timbre à l'effigie de l'évêque d'Uppsala Nathan Soderblom, prix Nobel de la paix en 1930 (23 novembre).

G. Théodoloz

Plus au nord

Les Jeux olympiques d'hiver 1994 ont été attribués à la station de Lillehammer. Les postes norvégiennes, dès la décision du CIO connue, ont prévu l'émission de blocs avec une surtaxe destinée au comité olympique national. Un premier bloc fut mis en vente le 6 octobre 1989. Le deuxième bloc (4 timbres) a été émis le 5 octobre dernier. Quatre grands champions olympiques norvégiens figurent sur les timbres: Thorleif Haug (ski de fond), Ivar Ballangrud (patinage de vitesse), Hjalmar Andersen (patinage de vitesse) et la grande Sonja Henie (patinage artistique), la reine des Jeux de 1924 à 1936.

Parmi les autres émissions récentes annoncées par Oslo, on peut signaler deux

En bref

● Deux bourses expositions sont à agender: celle de Vevey (le 9 décembre dans le hall du Centre Doret) et celle de Sion (le 16 décembre à la salle de la Matze).

● Dans son programme 1991, la Polynésie annonce pour le 11 décembre l'émission de trois timbres à l'enseigne de «Noël sous la mer». Il faudra attendre une année pour voir...

● Le 22 mai 1990 a été proclamée l'unification des deux Yemens. Peu avant, les postes du sud ont émis une série historique sur la coupe du monde de football. Le timbre de 10 fils est illustré par une phase du match Suisse-Hollande (3-2) lors de l'édition de 1934 en Italie.



ANNONCES DIVERSES

Souffleurs à air chaud
SÉCHAGE - CHAUFFAGE
AÉRATION

ESSO GAZ
BUTANE PROPANE

tavernier

Rue Sainte-Marguerite 21
1950 SION
Tél (027) 22 19 58

Souffleurs d'air chaud
alimentés au gaz (propane) avec thermostat

pour halles de fêtes, serres, chantiers, etc. de 300 à 2000 m³, vente et location dès Fr. 1335.-

Radiateur à catalyse
chaleur douce, puissance, sécurité, économie.
En promotion dès Fr. 368.-

Chauffage de cabine pour routiers
AUX 4- SAISONS S.A. J.-L. HÉRITIER
Route de Chandoline, sortie autoroute
1950 SION
Tél. (027) 31 38 20
Parc voitures 500 m²

SERVICE GAZ
ELF, butane-propane

M. Hereba
Je vous aide à résoudre tous vos problèmes d'amour, affection retrouvée, désenvenement, mariage, complexe physique et moral, protection assurée contre tous dangers, examens, concours, vente, commerce, chance aux jeux ou si vous cherchez un emploi. Travail sérieux, efficace et très rapide.
Tél. (023) ou (0033) 50 95 64 41.

Location-vente super costumes
Père Noël + Père Fouettard + barbes, perruques.
Tél. (027) 22 03 59

036-039609
18-565891
036-038612

RENCONTRES
Célibataire 47 ans,
rencontrerait **demoiselle ou dame** pour rompre solitude.
Ecrire sous chiffre 36-302468, Publicitas, 1951 Sion.
036-302468

Avez-vous aussi besoin d'aide?
Je conseille en matière de: la boulimie, la nervosité, les maux de tête de toutes sortes, les problèmes conjugaux, les inhibitions, les angoisses, la crainte des examens, l'habitude du tabac et de l'alcool.

Le conseil à distance est aussi possible (photo).

Tous les 15 jours le mercredi de 16 h - 19 h à l'Hôtel du Grand-Quai 1920 Martigny
Renseignements lu-ve 9 h - 12 h, 15 h - 19 h sa 9 h - 12 h
(062) 26 22 17
H. U. Gerber, magnétopathe
Aarburgerstrasse 147
4600 Olten

3^e Salon européen du livre à Lyon De l'image à l'écrit

Plus de deux cents éditeurs, des dizaines d'auteurs présents en permanence, des stands vivants et aérés, des tables rondes... Le 3^e Salon européen du livre a ainsi feuilleté son édition 1990 dans le bruissement des milliers de livres présentés durant trois jours dans la magnifique halle Tournier de Lyon, qui se prête merveilleusement à ce genre de « grand-messe » de la communication écrite, de la littérature, du livre en général.



Une grande affluence pour ce 3^e Salon du livre de Lyon.

Pour cette troisième édition, l'accent était mis sur l'itinéraire magique qui conduit de l'image à l'écrit, le parcours initiatique qui emmène l'enfant dans l'univers étonnant et enchanteur de la bande dessinée, cette image qui donne vie et engendre les rêves sur les pages d'un livre feuilleté, comme on écoute un conte de fées ou une histoire.

Des ateliers de dessin, des réalisations de maquettes, des concours avaient été mis sur pied dans la halle Tournier pour que les enfants puissent participer de manière concrète et dynamique à la réalisation d'un concept, à sa matérialisation, à sa mise en formes et en couleurs. Un très grand succès pour toutes ces richesses créatives, dans lesquelles les jeunes ont trouvé l'infrastructure, le climat et l'ambiance propices à une rencontre fructueuse avec le monde de l'image et du livre.

Une envergure européenne

Plus de deux cents éditeurs de littérature, de philosophie, de tourisme, de science-fiction, de policiers... provenant de la francophonie formaient l'ossature principale de ce salon qui désire se construire une identité et une envergure européenne: un pari ambitieux mais réalisable et qui tombe à point, à l'heure de l'ou-



La halle Tournier à Lyon.

verture culturelle européenne.

Les Français et la région Rhône-Alpes occupent évidemment le premier rôle mais les Belges, et les Suisses romands notamment, ne sont pas en reste puisque plusieurs éditeurs et auteurs avaient effectué le déplacement de Lyon, en se regroupant dans des stands communs, de l'édition suisse et des écrivains des associations de la région Rhône-Alpes.

Une façon de se présenter au public français, de nouer des contacts, de regarder au-delà des frontières romandes, l'espace d'un salon fréquenté par plusieurs dizaines de milliers de visiteurs. Plus que la vente directe il ressort de ces rencontres une possibilité réelle d'établir des dialogues et de matérialiser des contacts, de voir ce qui se réalise chez nos voisins, de comparer, de découvrir des ouvrages originaux et de participer aux multiples tables rondes, conférences, tables ouvertes qui sont mises

sur pied durant ces trois jours.

Une activité multiple

On peut par exemple parcourir les archives photographiques et littéraires de la célèbre librairie Monnier qui avait connu Sartre, Gide, Aragon, Malraux et bien d'autres, rencontrer Jérôme Garcin, entrer dans un monde fabuleux d'images indiennes.

Etaient également présents lors de diverses émissions radio et TV retransmises du salon, Raphaël Sorin de «L'Express», Patrice Delbourg de «L'Événement du jeudi», André Clavel du «Journal de Genève», Jean-Dieter Wolfromm de «Vogue» et de multiples autres invités. A noter aussi la parution du «Guide des écrivains» de Rhône-Alpes avec une introduction d'André Clavel.

Parmi les sociétés d'écrivains on notait en outre la présence au stand Rhône-Alpes de plusieurs

ouvrages de membres de l'Association valaisanne des écrivains présidée par Germain Clavien, aux côtés d'auteurs genevois et vaudois...

Ce 3^e salon a vécu, il fut celui de l'ouverture, comme l'a précisé Xavier Lejeune, délégué général du salon: «Ouverture aux éditeurs traditionnels, aux professionnels du métier du livre, aux écrivains étrangers... A travers l'espace jeunesse où les éditeurs spécialisés se sont rassemblés, le public jeune et moins jeune a pu découvrir le monde des illustrateurs et l'application de l'informatique pour les nouvelles images.»

Le Salon européen du livre est en train de trouver sa place dans l'espace culturel francophone et, se déroulant en automne, ne fait aucunement concurrence au salon de Genève; ce dernier connaît d'ailleurs chaque année un engouement grandissant. Le salon de Lyon, un voyage à faire...

Texte et photos
Jean-Marc Theytaz

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

appartements 2 pièces et 3 1/2 pièces

à louer en ville
de Sierre

Tél. 23 63 30

A louer à Sion
habitez moderne et neuf en

attique

dès le 1^{er} janvier 1991, avenue de
France 3, de la gare plein sud

2 appartements 3 pièces 1 appartement 2 pièces

terrasse sur le toit + place de parc.

Contactez Constantin Fils S.A. rue de
Lausanne 15 - Sion.

036-592309

A vendre à Sion appartement résidentiel

Rue de l'Envol 1
comprenant: 4 pièces + cuisine,
W.-C., salle de bains + place de
parc, 115 m², pour le prix de
Fr. 293 500.-.

Pour tout renseignement s'adres-
ser à:
Fiduciaire Emmanuel Chevrier S.A.
Rue de Lausanne 35
1950 Sion.
Tél. (027) 22 02 34.

036-591948

**Le sang, c'est
la vie.**
**Donnez
de votre sang
Sauvez des vies**

A louer à Ardon, dans immeuble neuf de haut standing, magnifiques 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces

Cuisine agencée, 2 salles d'eau,
finitions au gré du preneur, garage
et place de parc compris.

1^{er} mois gratuit.

Renseignements et visite sans
engagement:

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.

36-590660

A vendre

terrain à bâtir

pour immeuble ou
hôtel 2191 m², 10
min de Sion. Indice
0,6. Fr. 400.- m².

Tél. (037) 44 17 53.

17-049413

Tout de suite à
remettre cause
force majeure

restaurant

centre Lausanne,
excellent rapport,
Fr. 700 000.-,
Ecrire sous chiffre
PW 356-943,
Publicitas,
1002 Lausanne.

036-592309

Val-d'Illiez.

chalet

confort, 5 lits.
Du 7 au 30 janvier.
Fr. 150.- la
semaine.

Ecrire sous chiffre P
36-425995, Publici-
tas, 1870 Monthey.

036-425995

Sion.

A louer

spacieux studio

Libre: tout de suite.

Tél. (027) 36 17 18.

036-039836

A vendre à CHALAIS

superbe villa 4 1/2 pièces

avec 980 m² de terrain
- 2 garages extérieurs
- très belle situation.

Fr. 530 000.-

Visite et offre sans enga-
gement.

Faire offre sous chiffre
P 36-930520, Publicitas
3960 Sierre.

036-592291

Val-d'Illiez

A vendre

immeuble de construction récente

comprenant 12
appartements +
parking intérieur et
places de parc
extérieures.
Prix: Fr. 1 740 000.-
hypothèque à
disposition
1 600 000.-.

Ecrire sous chiffre
F 36-591454, Publi-
citas, 1951 Sion.

036-591454

A vendre

à FLANTHEY vigne à bâtir

(pinot), 2000 m² (en
partie ou en totalité)
équipée, orientation
plein sud, vue
imprenable, bordure
de route 15 minutes
de Sion, Sierre,
Montana.

Ecrire sous chiffre
W 36-302472, Publi-
citas, 1951 Sion.

036-302472

On offre à travailler au m² vigne de 2600 m²

en pinot sur guyot,
dans le
remaniement
parcellaire de
Chamoson.

Ecrire sous chiffre
T 36-302469, Publi-
citas, 1951 Sion.

036-302469



Lavey- Village

Proche des
bains thermaux
jolie maison de
4 pièces en très
bon état.
Parcelle
de 1500 m².
SON PRIX:
Fr. 420 000.-.

E. Freymond

Agence immobilière
Rue du Midi 3
Tél. 025/26 17 86
CH - 1860 Aigle

A vendre

à Martigny
Av. du Grand-Saint-
Bernard

grand 4 1/2 pièces

neuf, place de parc
+ garage, 2 salles
d'eau, 3 W.-C., 2
balcons.

Tél. (026) 87 11 69,
(026) 22 06 27.

036-401638

avec possibilité
d'aide fédérale.
Tél. (026) 22 32 92.

036-847856

A louer, Monteller-
Savièse

studio meublé

dans villa
indépendante,
place de parc
extérieure.
Libre dès le
1.1.1991.
Location: Fr. 600.-
par mois, charges
comprises.

Tél. (027) 25 14 24.

036-039773

A louer à Sion

Grand-Pont studio meublé

Fr. 600.-
Libre 1^{er} janvier
1991.

Tél. (027) 23 47 94,
dès 19 heures.

036-302470

A louer à Sion, dans
vieille ville

magnifique app. 2 pièces avec mezzanine

Tél. (027) 23 32 03
heures bureau.

036-039679



FORFI

Martigny.

A louer

grand 4 1/2 pièces

neuf, place de parc
+ garage, 2 salles
d'eau, 3 W.-C., 2
balcons.

Tél. (026) 87 11 69,
(026) 22 06 27.

036-401638

avec possibilité
d'aide fédérale.
Tél. (026) 22 32 92.

036-847856

Martigny

A louer quartier du
Bourg

4 1/2 pièces en duplex

Fr. 1250.- tout
compris.

Renseignements au
(026) 22 63 21.

036-591501

A louer à Sion, ch.
des Collines 11

appartement 3 1/2 pièces meublé

+ véranda. Garage
2 places, chaîne Hi-
Fi BO. Fr. 2000.-
par mois. Libre:
1.1.1991.

Tél. (077) 28 21 55,
(021) 964 39 34.

036-847901

A vendre à Martigny

attique 4 1/2 pièces neuf

121 m², cheminée,
haut standing avec
2 garages.
Fr. 495 000.-.

Tél. (025) 71 88 42.

036-102382

A louer à Aproz

appartement 3 1/2 pièces

dans maison.
Libre début janvier
1991.

Tél. (027) 36 54 37,
matin.

036-039775

A louer à Réchy,

dans villa

grand appartement de 3 pièces

De préférence pour
retraités.

Tél. (027) 58 22 58
(boulangerie de
Réchy).

036-113679

On cherche à louer

à Sion

appartement 3 1/2 pièces

pour le 1^{er} janvier
ou 1^{er} février 1991.

Tél. (027) 23 62 45.

036-302471

Lavey.

A louer

2 appartements 4 pièces

1 x Fr. 990.- par
mois. 1 x
Fr. 1100.- par mois.

Tél. (021) 943 28 55.

036-425999

A louer à Sion,
place du Midi 30,
immeuble
Le Richelieu,

bureau 75 m²

prix à discuter.

Tél. (027) 23 22 21
ou 25 22 21.

036-039711

A vendre à Clarens
dans quartier
Dubochet

villa 450 m² habitable

classée monument
historique (10
pièces) avec entrée
indépendante pour
le personnel.
Maison entièrement
restaurée, 4 salles
d'eau et W.-C.,
indépendants.
1700 m² terrain.
Fr. 1 500 000.-.

Tél. (077) 28 21 55,
(021) 964 39 34.

036-847852

Connaissez-vous les 4-Vallées?

A vendre à Haute-Nendaz (VS) dans
une situation exceptionnelle, calme
et près de toutes commodités
**magnifique appartement
4 1/2 meublé**

3 ch. à coucher, salon avec chemi-
née, 2 salles d'eau, grand hall, 2 bal-
cons ensoleillés.

Prix à discuter (env. Fr. 290 000.-),
hypothèque à disposition.

Tél. privé (037) 26 47 82, bureau
(031) 22 55 87.

036-847861

RIANT LANGUEDOC

32 km Narbonne, village commodités,
grande maison pierre habitable (sur-
face utilisable 210 m²), 5 pièces, cuis.,
W.-C., dche, grand cellier, grenier
cour. FF 163 000.-, crédit total possi-
ble.

J.S.I.

Boulevard Docteur-Lacroix 11, Nar-
bonne, (0033) 68 90 62 33.

Liste gratuite d'affaires sur demande,
même dimanches et fêtes sur rendez-
vous.

46-535570

A l'est du canton

villas

en construction, 4
et 5 pièces, dès
Fr. 45 000.- et
Fr. 1450.- par mois.

Tél. (021) 20 27 75.

036-847862

Sierre-centre
Forum des Alpes
pour 1 ou 2 pers.

beau studio

meublé
Fr. 810.- net.
Libre tout de suite.

Tél. (027) 86 65 26.

036-591909

Mollens (VS) à 5 min de Montana-Crans.

A vendre dans chalet résidentiel de
5 appartements

superbe attique

Fr. 380 000.-

appartement 4 1/2 pièces

dès Fr. 340 000.-

avec garage-box, cheminée fran-
çaise, ascenseur, 1700 m² de ter-
rain en verdure. Vue imprenable.
Aide fédérale possible. Prix inté-
ressant.

Renseignements (Auskunft):
(027) 55 50 47 si non-réponse:
(027) 55 92 08.

036-592263



Nicolas ALBRECHT, à Veyras;
Jean ALBRECHT-POLETTI, à Miège;
Gilberte et André GIACHINO-ALBRECHT, à Sierre, et leurs
enfants Anne-Françoise, Fabienne et Craig;
Nadine et Florian SIERRA-ALBRECHT et leurs enfants Yves et
Véronique, à Neuchâtel;
Liliane et Jean-Lou BUTTY-ALBRECHT et leurs enfants
Dominique et Stéphane, à Lausanne;
Joséphine ALBRECHT, à Sierre;
Jean POLETTI, à Miège;
Joséphine POLETTI-SEILER, à Miège, ses enfants et petits-
enfants;
Roger BURNIER-POLETTI, à Miège;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de
faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis ALBRECHT

leur bien cher papa, fils, frère,
beau-frère, neveu, oncle,
cousin et parrain survenu le
8 décembre à l'âge de 44 ans.



La messe d'ensevelissement
aura lieu à Miège mardi
11 décembre 1990 à 10 h 30.

Le défunt repose à la chapelle
du village où la famille sera
présente aujourd'hui lundi
10 décembre 1990, de 18 à
19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de
faire part.



Le bureau d'ingénieurs Albert Meyer S.A.

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Louis ALBRECHT

père de Nicolas, son apprenti.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Avec ceux qui l'ont connu et aimé, nous avons la profonde
douleur de faire part du décès de

Monsieur Peter SCHWENDENER

architecte diplômé ETH - urbaniste FUS

notre très cher époux, papa, fils, beau-frère, oncle, parrain,
cousin, parent et ami, enlevé subitement à notre tendre affection
dans sa 55^e année, le jeudi 6 décembre 1990.

Font part de leur peine:

Madame Esthi SCHWENDENER-VOGT, à Diolly;
Danny SCHWENDENER, à Zurich;
Carine SCHWENDENER et Raphy BONVIN, à Lausanne;
Madame Gret VOGT-SCHWENDENER-MATHIS, à Olten;
Monsieur et Madame Max STUDER-VOGT, à Olten;
Cornelia STUDER et Reto ALLEMANN, à Wisen;
Ariane STUDER et Norbert LEHMANN, à Wangen;

Le culte sera célébré au temple de Sion le mercredi 12 décembre
1990, à 14 heures.

Le défunt repose au centre funéraire de Platta à Sion où la
famille sera présente mardi 11 décembre de 19 à 20 heures.

Prière de ne pas faire de visites à domicile, mais priez pour lui.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Les familles parentes, alliées et les connaissances de

Madame Martha WILLI

née RICKENBACH

ont le chagrin de faire part de son décès survenu le 6 décembre
1990 après une longue maladie, à l'âge de 66 ans, munie des
sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-
Catherine à Sierre aujourd'hui lundi 10 décembre 1990 à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Est entrée dans la paix du
Seigneur le 7 décembre 1990, à
l'âge de 78 ans, après une
courte maladie

Madame Lucie POSSE

née GUGLIELMINA



Font part de leur peine:

Ses enfants:
Marguerite et André MONNET-POSSE, à Sion;
Marianne et Francis BÉRARD-POSSE, à Ardon;
Irène et Marcel CRETTEZ-POSSE, à Riddes;

Ses petits-enfants:
Jérôme MONNET, à Sion;
Marie-Claude MONNET et son fiancé Pascal, à Sion;
Alexandre BÉRARD, à Ardon;
Olivier CRETTEZ et son amie Nicole, à Riddes;
Charles-Antoine CRETTEZ, à Riddes;

Sa sœur:
Emma BATTISTON-GUGLIELMINA, à Riddes, ses enfants et
petits-enfants, à Lausanne et Saint-Maurice;
La famille de feu Alfred GUGLIELMINA-CRETTENAND, à
Riddes;
La famille de feu Alfred BAZZONI-GUGLIELMINA, à Riddes
et Neuchâtel;
La famille de feu Henri POSSE, à Saint-Maurice et aux
Marécottes;
La famille de feu Séraphine GUGLIELMINA-VOUILLAMOZ;

ainsi que les familles parentes et alliées POSSE, NOIR, BRUN,
GAILLARD, REUSE, MONNET.

La messe de sépulture sera célébrée aujourd'hui lundi 10 décem-
bre 1990 à 15 heures à l'église de Riddes.

Le corps repose à l'ancienne église de Riddes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de Valrhône S.A., PAM S.A., Frigo-Rhône S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

mère de leur employée et collègue M^{me} Marianne Bérard, et
belle-mère de leur cadre supérieur M. Francis Bérard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare L'Abeille

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

belle-maman de M. Marcel Crettaz, et grand-maman de
M. Charles-Antoine Crettaz, membres actifs de la société.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



La section valaisanne du Touring-Club suisse

a le regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

belle-mère de son trésorier M. André Monnet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La bourgeoisie de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

belle-mère de son président M. Marcel Crettaz.



Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame Josiane HUG- BERTHOLET



enlevée à notre tendre affection le vendredi 7 décembre 1990, à
l'âge de 40 ans.

Font part de leur peine:

Son époux:
Sylvain HUG, à Choëx;

Ses filles:
Alexandra BENDER, à Sion;
Natacha HUG, à Fully;

Martial et Anny BERTHOLET-ARLETTAZ et leurs enfants
Christophe, Danielle, Claudia, à Fully;
Jean-Louis et Anita HUG et leur fille Laeticia, en Alsace;
Serge et Madeleine HUG et leur fille Stéphanie, en Alsace;
Maria PERRAUDIN-ROSSIER, à Martigny, ses enfants et
petits-enfants, à Sierre, Lausanne, Gland, en France et à
Fully;
Léonce CRITTIN-BERTHOLET, ses enfants et petit-fils, à Saillon;

Son parrain, ses marraines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Fully,
aujourd'hui lundi 10 décembre 1990, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La classe 1950 de Fully

a le regret de faire part du décès de

Madame Josiane HUG- BERTHOLET

leur chère contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'entreprise Mailler & Bertholet

a le regret de faire part du décès de

Madame Josiane HUG- BERTHOLET

sœur de Martial Bertholet, associé et collègue de travail.



La Municipalité et le personnel de la commune de Riddes

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

maman d'Irène et belle-maman de Marcel Crettaz, leurs collègues
et amis.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son époux:
Gratien RAUSIS, à Sion;

Sa maman:
Simone RAUSIS-BISELX, à Sion;

Ses enfants, belles-filles et beaux-fils:
Jacqueline et Marc-André VADI-RAUSIS, à Saint-Légier;
Chantal RAUSIS, à Lutry;
Jean-Charles et Francine RAUSIS-RIBORDY, à Savièse;
Marie-Monique CONSTANTIN-RAUSIS et Jean SALERNO, à Fribourg;
Yves et Geneviève RAUSIS-SAVIOZ, à Fribourg;
Frère Philippe-Emmanuel RAUSIS, OP, à Fribourg;
Dominique RAUSIS, à Lutry;
Pascal et Nathalie RAUSIS-de ROTEN, à Grimisuat;
Jérôme et Elisabeth RAUSIS-ATLAN, à Vouvry;

Ses petits-enfants:
Carole, Fabienne, Alain, Eric, Nathalie, Natacha, Isabelle, Gautier, Caroline, Guillaume, Arnaud, Florence, Leslie, Maxime;

Ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères:
Monique et Joseph TIËCHE-RAUSIS et famille, à Porrentruy;
Micheline et Jean HALLEUX-RAUSIS et famille, à Bruxelles;
Marie-Madeleine et Yves MOREL-RAUSIS et famille, à Lyon;
André et Georgette RAUSIS-GAY-DES-COMBES et famille, à Orsières;
Pierre et Madeleine RAUSIS-GABIOUD et famille, à Orsières;
Hortense RAUSIS, à Orsières;
Charles RAUSIS, à Orsières;
Clément RAUSIS-GABIOUD et famille, à Martigny;
Georges et Monique RAUSIS-PETIT et famille, à Martigny;
Marie-Thérèse et Marcel OGGIER-RAUSIS, à Sion;
Marcel et Janine RAUSIS-GROSS et famille, à Sion;
Bernadette et Raphaël MICHAUD-RAUSIS, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Odette RAUSIS- RAUSIS

leur très chère épouse, fille, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et cousine, enlevée à leur tendre affection, munie des sacrements de l'Eglise, le 9 décembre 1990 à l'âge de 67 ans.



Domicile mortuaire:
avenue du Midi 8, Sion.

Sa nombreuse famille vous remercie de ne pas faire de visites. Selon le vœu de la défunte, il n'y aura ni fleurs ni couronnes.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 12 décembre 1990 à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Ordre des frères prêcheurs
La province dominicaine de Suisse
Les couvents de Genève et de Fribourg

présentent leurs sincères condoléances à la famille de

Madame Odette RAUSIS

maman de frère Philippe-Emmanuel, OP, et l'assurent de leur fervente prière.



Son époux:
Rudolf LUGGEN-AMMAN, à Brigue;

Ses enfants:
Christine LUGGEN;
Matthias LUGGEN et Barbara MEYER et leur enfant Levi;
Valentin LUGGEN;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, font part du décès, après une longue maladie, de

Madame Hedy LUGGEN- AMMAN

1944

La messe d'ensevelissement aura lieu mardi 11 décembre 1990 à 10 heures à l'église de Brigue.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Credo.

Madame Bernard PLANCHEREL, à Fribourg;
Mademoiselle Catherine PLANCHEREL, à Genève;
Monsieur et Madame Dominique PLANCHEREL et leur fille Marie, à Monthey;
Monsieur et Madame Gérald AYER et leurs enfants;
Le docteur et Madame Albert PLANCHEREL, leurs enfants et petits-enfants;
Les familles de feu Michel PLANCHEREL;
Les familles de feu Albert FROSSARD;
Les familles de feu Auguste DESPONT;
Les familles de feu Théodat BUCLIN;
Les familles FUHRMANN, DE MEULEMEESTER, LIEHN, BOSSER;

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Docteur Bernard PLANCHEREL

ancien médecin-chef de l'hôpital des Bourgeois
et de l'hôpital cantonal de Fribourg
commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand
chevalier de l'Ordre national du mérite

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 9 décembre 1990 à l'âge de 70 ans, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée à l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le mercredi 12 décembre 1990, à 14 h 30.

Récitation du chapelet, mardi 11 décembre à 19 h 45 à l'église du Christ-Roi.

Le défunt repose au domicile: boulevard de Pérolles 53, 1700 Fribourg.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Son épouse:
Odette KIRSANOV-BLANCHET, à Paris;

Ses enfants:
Philippe KIRSANOV, à Paris;
Michel KIRSANOV et son amie Catherine, à Paris;

Sa belle-mère:
Thérèse BLANCHET, à Sembrancher;

Sa belle-sœur et son beau-frère:
Huguette et Jean BLOT-BLANCHET et leurs enfants, à Paris;

La famille de feu Antoine BLANCHET, à Sembrancher;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Antoine KIRSANOV

survenu dans sa 72^e année, après une courte maladie.

La cérémonie d'ensevelissement sera célébrée à Sembrancher le mardi 11 décembre 1990 à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg où la famille sera présente aujourd'hui lundi 10 décembre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La famille et les amis de

Madame Maria CUGNONI

1913

ont le profond chagrin de faire part de son décès.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Saxon, aujourd'hui lundi 10 décembre 1990, à 10 heures.



Merci à vous, amis, parents, connaissances qui avez connu et aimé

Michel CRETENAND

Dans Son amour, Dieu vient d'accueillir Michel dans la plénitude de sa vie.

Ses parents, sa grand-maman, sa famille, ses amis.

Martigny, décembre 1990.



Ô Marie,
Vous qui avez présenté votre Fils au temple,
nous présentons aujourd'hui votre enfant
et la confions à votre tendresse et votre affection.

Monsieur Antoine HUG, à Champlan;

Joseph et Marie-Thérèse HUG-STUDER et leurs enfants Pierre-Alain et Nicolas;
Marie-Rose HUG;
Laurent HUG;

Madame Ange-Marie BALET-MABILLARD;
Monsieur et Madame René et Odette MABILLARD-NANCHEN, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Louiselle MABILLARD-JACQUIER;
Madame Clémence BONVIN-MABILLARD, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies HUG, FRIEDLI, CHRISTIG, PFAMMATTER, WILLINER, KALBERMATTEN, MABILLARD, BALET, SAVIOZ, STUDER, ESCHER, GIROUD,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Marthe HUG- MABILLARD

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, marraine, tante, nièce et cousine qui s'est endormie dans la paix du Christ le 8 décembre 1990 à l'âge de 76 ans.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Grimisuat, mardi 11 décembre 1990 à 10 h 30.

La défunte repose à la chapelle funéraire de Champlan où la famille sera présente aujourd'hui lundi 10 décembre de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La commission scolaire
et le personnel enseignant de Grimisuat

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Martha HUG

maman de Marie-Rose, institutrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Chœur mixte de Champlan

a le regret de faire part du décès de

Madame Martha HUG

belle-mère de Marie-Thérèse, membre de la société.

Les membres sont priés d'être présents, devant le café du Rawyl, aujourd'hui lundi 10 décembre 1990, à 19 h 30, pour la visite.



Le conseil d'administration,
la direction et le personnel
de Giovanola Frères S.A., Monthey

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Bernard DUPONT

président du conseil d'administration de 1982 à 1989

Nous garderons de M. Dupont le souvenir ému d'une personnalité aux très grandes qualités professionnelles et humaines.



EN SOUVENIR DE
Gilbert ROUILLER



1980 - 7 décembre - 1990

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la chapelle du séminaire de Martigny, mardi 11 novembre 1990, à 18 h 15.



EN SOUVENIR DE
Monsieur Gustave DEFERR



1980 - 8 décembre - 1990

Déjà dix ans que tu nous as quittés, mais ton souvenir est toujours dans nos cœurs.

Que ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Ton épouse.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Monthey aujourd'hui lundi 10 décembre 1990 à 8 heures.



EN SOUVENIR DE
Nicolas BAERISWYL



1989 - 10 décembre - 1990

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde où il n'y a ni souffrances ni tourments.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, le vendredi 14 décembre 1990 à 19 h 30.



Le chœur mixte
Saint-Laurent de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

maman d'Irène, membre de la société.



La Jeunesse radicale de Riddes

a le regret de faire part du décès de

Madame Lucie POSSE

grand-mère de M. Olivier Crettaz, vice-président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE
Madame Pauline BARMAZ



1989 - 10 décembre - 1990

Il faut compenser l'absence par le souvenir. La mémoire est le miroir où nous regardons les absents.

Joseph Joubert.

Tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Martin, le mardi 11 décembre 1990, à 19 h 30.



EN SOUVENIR DE
Mariette ZILLWEGER-ANTONIN



1989 - 1990

Une année déjà. Si le temps apaise la douleur, le cœur, lui, n'oublie pas.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vétroz demain mardi 11 décembre 1990, à 19 h 30.



*J'ai passé mes derniers jours à Riond-Vert
J'y ai trouvé un peu d'amour
J'ai terminé ma route
Je vais sur l'autre rive.*

Honorine DELL'AVA

1896

a été appelée par l'Eternel.

Dans l'espérance et la joie de la résurrection, font part de son décès:

Ses enfants:
Anny et André RITHNER, route de l'Eglise, 1871 Choëx-sur-Monthey;
Robert et Sylvia DELL'AVA, Hoffmatstrasse 12, 4912 Aarwangen, Berne;

Ses petits-enfants:
Danièle, Christoph, Roger, Pascal, Hélène.

La messe d'adieu sera célébrée à la chapelle de Riond-Vert, à Vouvry, le mardi 11 décembre 1990 à 9 h 30.

L'inhumation suivra au cimetière de Sierre où une absoute sera donnée à 11 h 45.

*Le Seigneur comme une fleur t'a cueillie,
doucement dans la paix,
te prenant par la main,
t'emmenant retrouver ton époux,
tous deux à nouveau réunis.*

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez à une œuvre de votre choix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.*

Monsieur Daniel PIERRAZ et ses enfants;
Madame et Monsieur Georges et Marie-Jeanne MORF et leurs enfants;
Monsieur Jean-Louis VARONE et ses enfants;
Madame et Monsieur Julien et Germaine GRANGES, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Donat et Zita CARRON et leurs enfants;
Madame et Monsieur Marcel et Olga GRANDGUILLAUME;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Berthe PIERRAZ-RODUIT

survenu à l'hôpital de Martigny dans sa 73^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Fully, le mardi 11 décembre 1990, à 14 h 30.

Le corps repose à la crypte de Fully où la famille sera présente aujourd'hui lundi 10 décembre, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez au home Sœur-Louise-Bron.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE
Madame Bernadette VARONE

née ZUCHUAT

1989 - 10 décembre - 1990

Une année déjà!
Si le temps apaise la douleur, le cœur, lui, n'oublie pas.
Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle en ce jour.

Tes enfants et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Champlan le jeudi 13 décembre 1990 à 19 h 15.



La famille de

Monsieur Marius LAMBIEL

remercie toutes les personnes qui ont participé à son deuil par leur présence, leurs dons, leurs fleurs et témoignages d'amitié.

Riddes, décembre 1990.

Crans-Montana

Huit Espagnols se perdent

CRANS-MONTANA (a). - Un groupe de huit adolescents de nationalité espagnole qui skiaient en fin de semaine entre la Plaine-Morte et Crans-Montana se sont perdus hors des pistes. Lorsque la nuit fut tombée, les jeunes n'ayant pas regagné leur hôtel, la colonne de secours du CAS, commandée par M. John Glettig, entreprit des recherches. Leurs investigations s'orientèrent avec justesse vers le vallon de l'Ertentse, où la température était très basse. Lorsque les Espagnols furent localisés, un hélicoptère d'Air-Glacières fit deux voyages et ramena tout le monde à la station.

«Coût de l'opération hélicoptérée: 1500 francs, qu'on ne sait pas qui va payer», a expliqué le chef de la colonne de secours.



*Dors en paix.
Que ton repos soit doux
Comme ton cœur fut bon.
Tes souffrances sont finies.
Nous t'avons tant aimée
Maintenant nous te confions à Dieu.*

S'est endormie dans la paix du Christ, le jour de l'Immaculée Conception, à l'âge de 82 ans

Madame Ida PRALONG-DAYER

tertiaire de saint François



Elle a supporté sa maladie avec foi et sérénité.

Font part de leur douleur et de leur peine:

Son époux:
Alexandre PRALONG, à Sion;

Sa fille:
Gita PRALONG, à Sion;

Ses belles-sœurs et son beau-frère:
Eugénie DAYER-BOVIER et ses enfants, à Euseigne;
Marie-Louise DAYER-BOURDIN et ses enfants, à Sion;
Olivette DAYER-PRALONG et ses enfants, à Euseigne;
Camille MORAND-PRALONG et ses enfants, à Sion;

Ses nièces et ses neveux:
Les familles de
feu Denis et Justine DAYER-GENOLET;
feu Louis et Angélique DAYER-PRALONG;
feu Henri et Marie PRALONG-MORAND;
feu Barthélemy et Célestine MORAND-PRALONG;
feu Martin et Lina PRALONG-DAYER;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le mardi 11 décembre 1990 à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta, à Sion, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 10 décembre, de 18 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais si vous désirez témoigner votre sympathie par des dons, veuillez penser à la Maison, Terre des Hommes Valais, à Massongex.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Edith GUEX-LAROCHE, à Lausanne;
Monsieur Alex GUEX et ses filles Sabrina et Nathalie, à Villeneuve et Aigle, et Madame Jeanine RAPPAZ et ses filles, à Martigny;
Monsieur et Madame Maurice GUEX-DESPLAZES, à Lutry, et famille, à Casablanca, Genève et Genolier;
Madame Lucienne GUEX et famille, à Lausanne;
Monsieur et Madame Fernand GUEX-LEYVRAZ et famille, à Lausanne et Villeneuve;
Monsieur Numa LAROCHE et famille, à Villeneuve, Leimen, Aigle et Montreux;
Monsieur Donat GAFNER, à Epalinges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges GUEX

leur très cher époux, père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 6 décembre 1990, à l'âge de 77 ans.

L'incinération aura lieu à Lausanne aujourd'hui lundi 10 décembre.

Culte au centre funéraire de Montoie, chapelle B, à 15 heures.

Honneurs à 15 h 30.

Domicile mortuaire:
centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

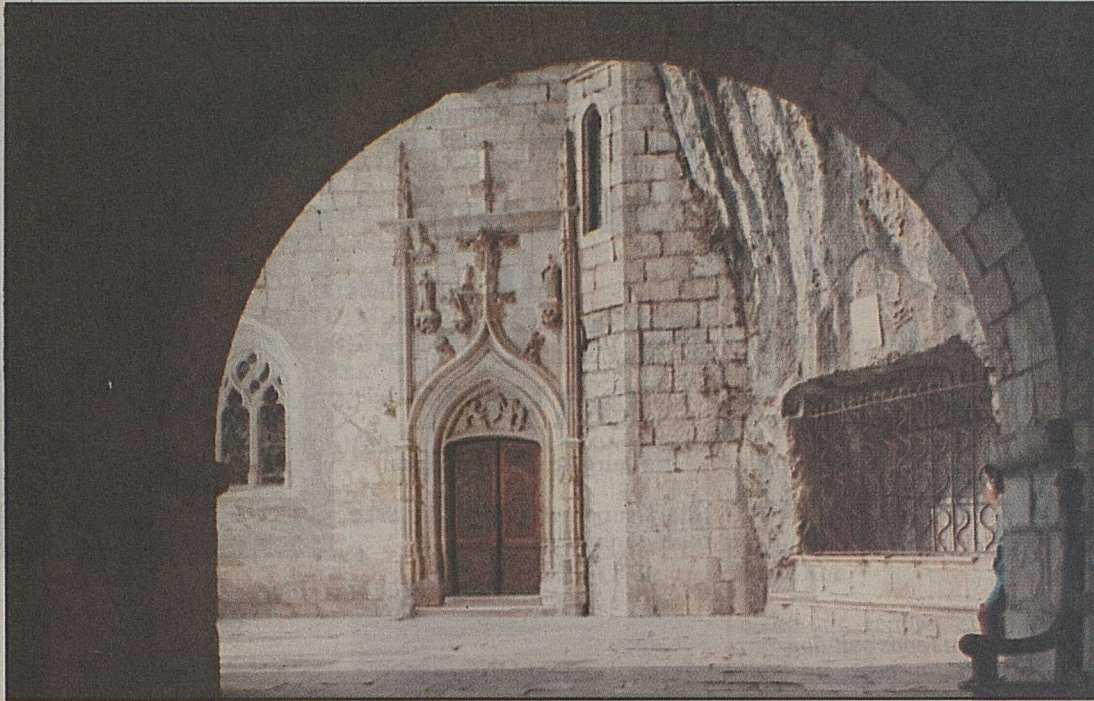
Domicile de la famille:
chemin du Treyblanc 6, 1006 Lausanne.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Notre-Dame de Rocamadour

Un lieu de pèlerinage extraordinaire

Il y a des lieux où le souffle de la foi s'abat avec une rare intensité. Pourquoi davantage là qu'ailleurs? Et quand ce souffle rejoint celui de la culture pour se marier à l'histoire, alors il ne nous reste plus qu'à nous taire et à écouter cette «voix du silence» dont parlait Malraux. Rocamadour... Aujourd'hui presque oubliée, jadis aussi fréquentée que Rome, Jérusalem et Saint-Jacques-de-Compostelle.



Amadour

Aux confins du Quercy et du Périgord, non loin de l'Auvergne et du Limousin, quoique proche des riches vallées de la Dordogne et du Lot, le pays est pauvre. Dans ce pays aride on raconte: «Zacchée, le petit perceur monté sur un arbre au passage de Jésus, épousa Véronique, celle qui épongea le visage ensanglanté du Seigneur. Après l'avènement du Christ, le couple partit et accosta côté Bordeaux. Au décès de sa bien-aimée, Zacchée entra dans le Causse, «valis tenebrosa» qu'il évangélisa. Dans ce monde des gouffres, l'ermite décéda et fut enterré dans le flanc de la vertigineuse falaise tombant en à-pic dans le vallon de la modeste Alzou.»

Est-ce une épopée de la légende qu'on aurait doré en 1166 quand on découvrit dans ce rocher le tombeau d'un inconnu dont le corps fut parfaitement conservé? Sans doute! Car d'où venait-il, celui-là? qu'y faisait-il? qui était-il? A défaut de pouvoir l'identifier, la vox populi le surnomma «Rupus amator», Amadour, Roc-Amadour, «qui aime le roc».

Notre-Dame

Rocamadour était cependant l'égale des principaux lieux de pèlerinage bien avant la découverte du corps du pieux inconnu. Plus d'un siècle auparavant les moines s'étaient installés dans l'inconfortable falaise où affluaient des pèlerins venus des quatre horizons prier Notre-Dame.

Elle, et Elle seule, souleva la foi des pèlerins. Ils allaient à Rome pour invoquer saint Pierre, à Compostelle pour prier saint Jacques et venaient ici pour Notre-Dame. Et la Vierge de Rocamadour ne se rattache à aucune fête majeure de Marie (Immaculée Conception, Assomption, Annonciation, etc.). C'est «Notre-Dame de Rocamadour», sans aucune autre référence si ce n'est, paradoxalement, celle de «Stella maris».

Durant de nombreux siècles les marins en péril invoquèrent Notre-Dame de Rocamadour. Et l'on prétend, écrits à l'appui, que la petite clochette du IXe siècle, aujourd'hui encore visible, se mettait à tinter chaque fois qu'un marin accomplissait le vœu de venir à Rocamadour s'il était sauvé.

Les pèlerins

Mais il n'y avait pas que les marins. Les pèlerins venaient nombreux et de partout. Librement, ou forcés par les sentences de certains tribunaux, dont ceux de la sévère Inquisition.

Les chrétiens infatigables recherchaient à collectionner les quatre principaux insignes attestant les pèlerinages: celui de Jérusalem avec une palme, de Rome avec les clés de Saint-Pierre, de Compostelle avec la coquille et de Rocamadour, la «sportelle». On a retrouvé de ces sportelles dans toute l'Europe. Elle avait jadis une telle signification que, à sa vue, «les armées laissaient passer ces hommes pacifiques qui voyageaient pour le remède de leur âme» (E. Mâle).

Rocamadour ne se trouvait pas directement sur les chemins vers Compostelle mais sur l'embranchement de deux itinéraires classiques vers Saint-Jacques: celui du Puy et celui de Vézelay.

Rentrés chez eux, les pèlerins se groupaient en confréries, construisaient des chapelles, des auberges et des hôpitaux pour accueillir les pèlerins en marche



vers Rocamadour. Aujourd'hui encore – en Espagne, au Portugal, mais aussi en Belgique, en France et en Hollande – l'on recense des églises et des oratoires consacrés à Notre-Dame de Rocamadour.

Antoine de Padoue vint à Rocamadour; mais aussi les saints Bernard, Engelbert (Cologne), Dominique, Louis, des rois et princes et tant d'autres.

Au XIVe siècle, les moines ayant dû quitter les lieux, Rocamadour connut le déclin. Mais, au début du siècle passé, les pèlerins revinrent, invoquant toujours Notre-Dame. Et savez-vous que Francis Poulenc fit régulièrement le pèlerinage de Rocamadour de 1936 à sa mort (1965)? Il dédia même à Notre-Dame l'une de ses œuvres majeures: «Les litanies de la Vierge noire».

Aujourd'hui

Rocamadour, aujourd'hui, reste un lieu de pèlerinage, mais

connu surtout des régionaux, hélas! Le site laisse songeur. En l'honneur de la Vierge on a élevé ailleurs de hautes flèches gothiques (Chartres, Le Mans, etc.). Ici l'élévation est donnée par la nature. Et l'étagement est vraiment exceptionnel: sur le village médiéval (le peuple), l'église avec ses différents lieux de prière dont la chapelle de Notre-Dame, cœur de l'ensemble; et sur l'église, la puissance civile, le château.

Les guerres, de religion notamment, ont certes laissé des blessures, mais Rocamadour a survécu dans sa beauté car «Dieu s'entoure d'une splendeur redoutable» (Jb 37,22).

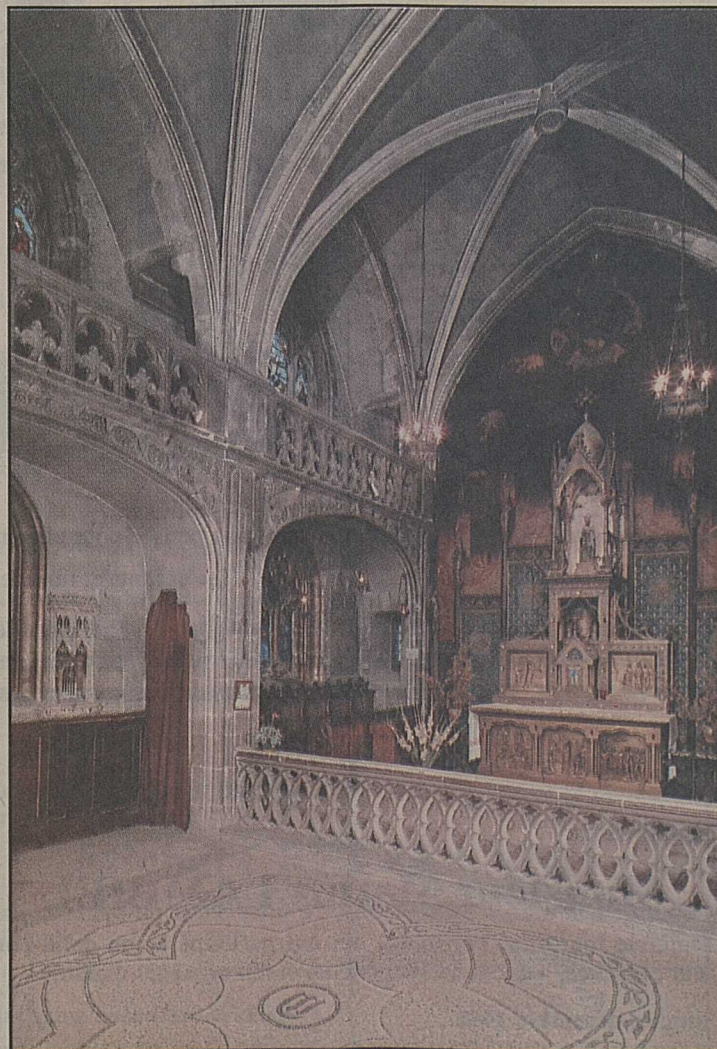
Jadis les pèlerins montaient du village au château par l'escalier sacré, et à genoux. L'on se met à rêver quand, sur place, on songe que Rocamadour accueillait parfois plusieurs milliers de chrétiens par jour. La falaise est prenante, l'approche extraordinaire. Et quand on s'y accroche, on comprend pourquoi ces lieux

ont pris de telles significations. Comme pour montrer le mariage entre le christianisme et l'histoire, la légende nous certifie que l'épée plantée dans le rocher est la Durendal de Roland lequel, avant de mourir, l'a jeté du champ de bataille jusqu'ici pour la confier à Notre-Dame de Rocamadour, plutôt que de la laisser aux mains des ennemis. Et l'on se surprend à croire.

Sur les routes des dolines qui sentent la noix, le mouton, la truffe et le cabécou, les pèlerins ont peiné. Beaucoup! Mais à l'arrivée, quel émerveillement, pour l'œil autant que pour l'esprit!

Lourdes, Einsiedeln, La Salette, del Sasso, Mariastein... Il faudrait un chapelet entier pour compter tous ces Avé dédiés à la Vierge. Et parmi eux – «Que tes demeures sont belles, Yahvé Sabaoth» (Ps 84) – l'un des plus importants, des plus magnifiques et aujourd'hui des moins connus: Rocamadour.

N. Lager



L'armée secrète s'entraînait au cœur de Gstaad

BERNE (ATS). – Le chef de l'armée secrète P-26, Efreim Cattelan, était connu sous le surnom de Rico, qu'il avait préféré à celui de Monaco qu'on lui avait suggéré. C'est une des rares révélations de la conférence de presse qu'il a donnée vendredi à Berne, sous la présidence du cdt de corps Heinz Häslér, chef de l'état-major général. Ce dernier a donné l'assurance que l'organisation sera entièrement dissoute au début de l'année prochaine.

On a aussi appris qu'il y avait environ 5% de femmes dans la P-26. Sa propre épouse connaissait-elle son activité? Oui, a-t-il répondu à une question de l'ATS; mais elle ignorait les lieux où il opérait. Le colonel Cattelan a aussi confirmé les liens avec des services analogues de Grande-Bretagne. Mais uniquement pour l'instruction, a-t-il précisé, disant tout ignorer de relations avec «Glaive».

Tant M. Cattelan que le cdt de corps Häslér et un de ses prédécesseurs, le cdt de corps Hans Senn, ont assuré qu'en aucun cas P-26 aurait pu ou voulu préparer un soulèvement à l'intérieur du pays. Il s'agissait exclusivement de préparer la résistance en cas d'occupation, par des moyens conformes aux Conventions de Genève. La résistance «est légitime même si elle n'est pas couverte par des dispositions légales particulières», a dit M. Senn.

Ce dernier a justifié P-26 par des considérations militaires: l'OTAN a besoin de quarante-huit heures pour mettre ses troupes en place, la Suisse a besoin d'une semaine. Le rapport sur la politique de sécurité de 1973 prévoyait la défense active et passive. Le Parlement avait pris connaissance favorablement de ce rapport.

Les autorités politiques savaient



Le chef de l'armée secrète: Efreim Cattelan, alias Rico.

donc que l'organisation Bachmann, dissoute, aurait une suite: l'armée secrète P-26 et le service de renseignements extraordinaire P-27, avec deux chefs au lieu d'un. Si, par la suite, les commissions de gestion n'ont pas été assez curieuses, «les chefs de l'état-major général ne sauraient en être tenus pour responsables», a encore dit

M. Senn. Maintenant, fin 1990, on peut débattre de l'opportunité d'une telle organisation, a déclaré M. Cattelan. Mais on n'a pas le droit de mettre en doute l'engagement, l'esprit de sacrifice et la volonté de servir le pays de ceux qui ont accepté d'en faire partie. Et de faire allusion à la double vie qu'il a dû

mener, tout en précisant qu'en cas de conflit, il aurait dû céder sa place à une personnalité désignée par le pouvoir politique.

La liquidation de P-26

La liquidation de l'armée secrète est en cours. Elle sera «complète et contrôlée», a dit le chef de l'EMG. Mais les noms des membres de P-26 ne seront pas divulgués. Seul Cattelan est quatre de ses collaborateurs les connaissent tous. Les dossiers sont sous scellés.

Le chef de l'état-major a reçu les clés de tous les dépôts de matériel. Il s'agit d'appareils de transmission à ondes courtes, développés par le groupe renseignements et sécurité (GRS), de pistolets-mitrailleurs de marque Heckler et Koch (RFA, également adaptés par le RS), de fusils équipés de silencieux, de roquettes à charge creuse et d'explosifs.

Le cas de Rudolf Moser

M. Cattelan a précisé que Rudolf Moser, dont la presse a parlé ces derniers jours, n'était pas le chef d'état-major de P-26 (poste qui n'existait pas), mais un des chefs d'état-major de l'organisation Bachmann. Il a été congédié en 1981, ne remplissant plus les conditions requises.

Le DMF joue la carte de la transparence

GSTAAD (ATS). – Le Département militaire fédéral (DMF) a monté vendredi une opération «transparence», en organisant la première visite d'une des installations les plus secrètes de notre pays. A quelques minutes à pied du cœur de la station bernoise de Gstaad, s'entraînait cet été encore des hommes de la P-26.

L'organisation secrète dont l'existence a été révélée récemment par la Commission d'enquête parlementaire CEP2 n'était pas représentée lors de cette visite, les membres de la P-26 restant tenus au secret le plus absolu.

Présentation impromptue

«Je ne connaissais pas moi-même ces lieux il y a trois jours», a affirmé le colonel Peter Flückiger, chef de l'information au Groupement de l'instruction du DMF, chargé de

présenter les installations «désaffectées» à la presse.

Des deux côtés d'un couloir d'une centaine de mètres creusé au cœur de la montagne, des portes numérotées donnent sur des corridors ou des salles. Jusqu'à tout récemment, le chef de la P-26 Efreim Cattelan y avait une de ses chambres de séjour clandestine, précisément dans la sixième alcôve du corridor numéro 8. Mais le chef devait utiliser une des quatre douches communes de l'installation, comme tous les autres résidents.

Pas de porte numéro 13

Les effectifs n'ont pas dépassé vingt personnes à la fois, pour des périodes sous terre allant de deux à quatre jours. Outre l'exercice du tir-réflexe au pistolet dans une salle insonorisée, l'apprentissage de techniques ra-

dio et vidéo dans d'autres dépendances du centre, les volontaires de la P-26 ont aussi mis à l'épreuve dans ces murs leur capacité de résistance psychique à vivre en vase clos. Sans danger pour les superstitieux: la treizième entrée de corridor porte le numéro 14.

L'aménagement de la caverne de Gstaad pour la P-26 date de 1983. Antérieurement, le Service de protection atomique et chimique (SPAC) de la protection civile l'occupait. Le nombre des installations de ce type reste secret, comme celui des arsenaux spéciaux de la P-26.

En attendant que le Conseil fédéral discute de leur destination future, les murs des locaux visités vendredi par la presse conservent la trace de leurs derniers occupants: des posters de chats, de chevaux et de montagnes suisses.

En bref

Douanier condamné

GENÈVE (AP). – Les quatre juges du Tribunal militaire de division I ont condamné vendredi à quatre mois de prison assortis d'un sursis de deux ans le douanier de 34 ans qui avait atteint de deux balles dans le dos un Français de 29 ans qu'il suspectait d'avoir commis un délit grave. Le douanier a été reconnu coupable d'homicide par négligence et de lésions corporelles graves.

Agressé à la seringue

ZURICH (ATS). – C'est armé d'une seringue qu'un homme d'une trentaine d'années a agressé un chauffeur de taxi dimanche matin à l'aube en ville de Zurich. Il a piqué par deux fois le chauffeur de taxi, avant de s'enfuir avec le porte-monnaie de celui-ci qui contenait quelque 800 francs.

Attaque à main armée

GENÈVE (ATS). – Une course-poursuite entre policiers et gangsters qui venaient d'attaquer un bureau de poste s'est soldée, vendredi matin à Genève, par l'arrestation de l'un des agresseurs blessé à une cuisse par un agent. Le second malfrat a réussi à s'échapper, a indiqué un porte-parole de la police. Le butin emporté s'élevait à quelques milliers de francs.

Drogue: douze mois

DELÉMONT (ATS). – Reconnu coupable d'infraction grave à la législation fédérale sur les stupéfiants, un ressortissant de Moutier âgé de 33 ans a été condamné vendredi à 12 mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans par le Tribunal correctionnel de Delémont.

André Plumey: nouveau recours

BAËLE (ATS). – Le financier juras-

Porrentruy

Remous au collège Saint-Charles

PORRENTUROY (vg). – Les remous provoqués par l'éviction du recteur du collège Saint-Charles de Porrentruy l'abbé Philippe Chèvre, sont en passe de se décanter. Un triumvirat de professeurs a accepté d'assurer l'intérim directeur jusqu'à la fin de l'année scolaire. De plus, dans une déclaration publique, le recteur de Saint-Charles explique très clairement les causes du malaise et propose des remèdes en vue de le résoudre.

Condamné pour viol

ZURICH (ATS). – La Cour suprême de Zurich a condamné vendredi à quatre ans de réclusion un médecin zurichois de 52 ans pour viol et instigation à faux témoignage. Les juges ont ainsi confirmé et renforcé de plus de moitié le jugement du Tribunal de district de novembre 1986. L'homme – en fuite – devra également verser des dédommagements de 10 000 francs à la victime.

Mineur meurtrier

FRIBOURG (ATS). – Le meurtrier présumé de la septuagénnaire trouvée morte à la gare de Guin (FR) le 2 octobre 1990 a été arrêté. Etant donné son jeune âge et pour les besoins de l'enquête, l'adolescent a été placé en détention préventive à Fribourg par le juge instructeur de la Chambre pénale des mineurs.

Pompier pyromane

AARAU (AP). – Après plusieurs mois d'enquête, la police cantonale argovienne a identifié et arrêté l'auteur de toute une série d'incendies criminels allumés dans la région argovienne du Bözberg. L'homme, un agriculteur de la région âgé de 21 ans et incorporé dans les pompiers, a reconnu 11 forfaits. Le gros incendie qui avait fait une victime à Effingen (AG) demeure cependant inexplicable, a indiqué samedi la police cantonale argovienne.

Porrentruy

Remous au collège Saint-Charles

PORRENTUROY (vg). – Les remous provoqués par l'éviction du recteur du collège Saint-Charles de Porrentruy l'abbé Philippe Chèvre, sont en passe de se décanter. Un triumvirat de professeurs a accepté d'assurer l'intérim directeur jusqu'à la fin de l'année scolaire. De plus, dans une déclaration publique, le recteur de Saint-Charles explique très clairement les causes du malaise et propose des remèdes en vue de le résoudre.

L'abbé Chèvre réaffirme que le collège ne peut pas, financièrement, se permettre de disposer d'une direction quadricéphale qui n'est en outre pas nécessaire, vu qu'il ne compte que 320 élèves. Pour cette raison, l'abbé Chèvre s'est opposé au plan de modification présenté par le président du conseil d'administration. L'abbé Chèvre juge indispensable de procéder à une refonte des statuts du collège, afin qu'il redevienne le collège de l'évêque du diocèse. Il faut que le conseil d'administration soit renouvelé et comprenne des personnes intéressées par les problèmes pédagogiques et qui ne soient pas les seuls représentants du Parti démocrate-chrétien. Le conseil doit être le reflet politique

Téléthon 1990

850 000 francs en Suisse

NEUCHÂTEL (ATS). – Le public suisse a promis de verser des dons pour un montant de quelque 850 000 francs à la recherche sur les maladies génétiques dans le cadre de l'opération Téléthon 1990, a annoncé hier Jacques Roggnon, président de la Fondation suisse de recherche sur les maladies musculaires (FSRMM).

Otages suisses en Irak

D'un moment à l'autre...

BERNE (AP/ATS). – Deux des sept otages suisses encore retenus en Irak ont obtenu hier à Bagdad leur visa de sortie. C'est ce qu'a indiqué, hier après-midi, l'ambassade suisse à Bagdad qui a précisé que le retour de tous les Suisses ne devrait pas s'effectuer avant mercredi soir. Selon un porte-parole du DFAE, tout est prêt en Suisse pour ce rapatriement.

Un appareil suisse se tient prêt à partir dans lequel prendra place, le cas échéant, un diplomate de haut rang, avait indiqué samedi Marco Camerini, porte-parole du DFAE.

La compagnie irakienne Iraqi Airways rapatriera-t-elle à elle seule les otages? Andrea Reichlin n'a pas connaissance qu'une semblable condition ait été fixée. Si cela devait être le cas, l'ambassade de Suisse saisirait la première bonne occasion pour faire rentrer les otages helvétiques par un tel vol. Il est probable alors qu'ils devraient faire un détour par une grande ville européenne.

Andrea Reichlin a précisé que les compatriotes en possession des papiers de sortie requis étaient en principe libres et pouvaient rentrer par leurs propres moyens. Elle suppose cependant que les sept Suisses voudront rentrer ensemble après avoir attendu les papiers nécessaires.

L'ambassade de Suisse poursuit ses efforts afin que les autres Suisses obtiennent eux aussi leur visa de sortie de même que la recommandation de leur employeur spécifiant qu'ils ne sont plus indispensables à la bonne marche de l'industrie irakienne.

Tempête sur la Suisse

Enneigement record au Tessin

BERNE (ATS). – Des tempêtes de neige ont déferlé sur le Valais et sur le Tessin où de telles précipitations n'avaient pas été enregistrées depuis des années. L'aéroport de Lugano-Agno a même été fermé hier et le match de football Lugano - Lausanne a été différé. Ce week-end n'aura pas fait ni le bonheur des skieurs, ni celui des automobilistes qui ont dû s'armer de patience et s'équiper de pneus neige. Reste que la route a fait au moins trois morts.

Au Tessin comme dans le sud des Grisons, la neige est tombée dès hier matin sans interruption. Quelque 50 centimètres ont recouvert hier le nord et les régions de basse altitude du Tessin. Jamais pareilles quantités de neige n'ont été vues dans ces régions depuis l'hiver 1986-1987. De violentes tempêtes se sont abattues sur le

sud du Valais, notamment à Zermatt.

Selon l'Institut suisse de météorologie, la majorité des lacs situés au-dessus de 1500 mètres étaient gelés. La température la plus basse, moins 17 degrés, a été enregistrée à la Jungfrau. Une dizaine de cols ont dû être fermés dont le Grimsel, le Saint-Gothard, le Grand-Saint-Bernard, le San Bernardino et l'Oberalp.

Les routes ont fait au moins trois victimes. Un automobiliste de 34 ans a perdu le contrôle de son véhicule alors qu'il circulait en direction de Beggingen (SH). A Biasca (TI), une femme de 73 ans a été happée par un fourgon alors qu'elle traversait la route à pied. A Riedwil (BE) un enfant de 12 ans qui avait pris place à côté d'une conductrice est décédé des suites d'une collision avec une voiture roulant en sens inverse.

Disco-danse

Lausannois champion du monde

(ce). – Le Lausannois Christophe Mounoud, décorateur de profession, est devenu champion du monde de disco-danse. Samedi matin, à minuit 40, 5000 spectateurs debout firent fête au sympathique Lausannois. Avant de prendre possession de la coupe de champion du monde, Christophe, oubliant le protocole, fit attendre les officiels, embrassant d'abord les autres sept finalistes.

«La concurrence a été terrible. Je m'en suis déjà rendu compte lors des éliminatoires, des quarts de finales et lors de la demi-finale. Le niveau de la disco-danse est actuellement très haut, raison pour laquelle je suis particulièrement heureux d'avoir gagné», nous a déclaré le nouveau champion du monde. Et son avenir? Passera-t-il professionnel? «Oui, mais pas en

Suisse», a précisé Christophe Mounoud. «En Suisse on ne peut pas vivre de la disco-danse, pour cela il faut aller à l'étranger. Si je pars pour quelques années, cela me permettra aussi d'apprendre les langues. Je vais profiter de ce titre pour préparer mon avenir professionnel», a ajouté le sympathique danseur, indiscutablement le chouchou du public lucernois. A Lucerne la plupart des experts, interrogés avant le début de la compétition, avaient supposé que Christophe Mounoud terminerait second – derrière le concurrent de Gibraltar. Mais sur le podium c'est le concurrent helvétique qui prit place sur la marche la plus haute...

Cointrin et Lyon-Satolas faits pour se compléter

Genève-Cointrin, solidement appuyé sur le trafic des organisations internationales, le pays romand et la région touristique savoyarde, approche de la saturation. Les vols-charter lors de la saison de ski et pendant l'été contribuent à encombrer le ciel. Y a-t-il moyen de collaborer avec l'aéroport de Lyon-Satolas, qui dessert la région économiquement la plus dynamique de France? La dérégulation du trafic aérien qui s'annonce pour l'Europe de 1993 impose aux compagnies aériennes de rentabiliser au maximum leurs vols intercontinentaux, dont les prix vont être soumis à une concurrence impitoyable. D'où l'idée, concrétisée par une convention, d'étudier les complémentarités entre deux aéroports intercontinentaux, séparés par cent cinquante kilomètres à peine.

Satolas a la chance d'être construit en rase campagne; n'ayant pas de riverains, il peut fonctionner vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Il comptera sous peu quatre pistes. A Cointrin, c'est le contraire. L'espace est strictement délimité; l'avantage comparatif réside dans la proximité du centre-ville, la gare, et l'autoroute. Pour l'instant, Cointrin dépasse d'un tiers Satolas pour le nombre de passagers et celui des mouvements d'avions; de Cointrin s'envolent quatre fois plus de tonnes de fret que de Lyon. Mais la croissance de Satolas

demeure impressionnante: +15% de passagers l'an dernier, contre +4% à Genève.

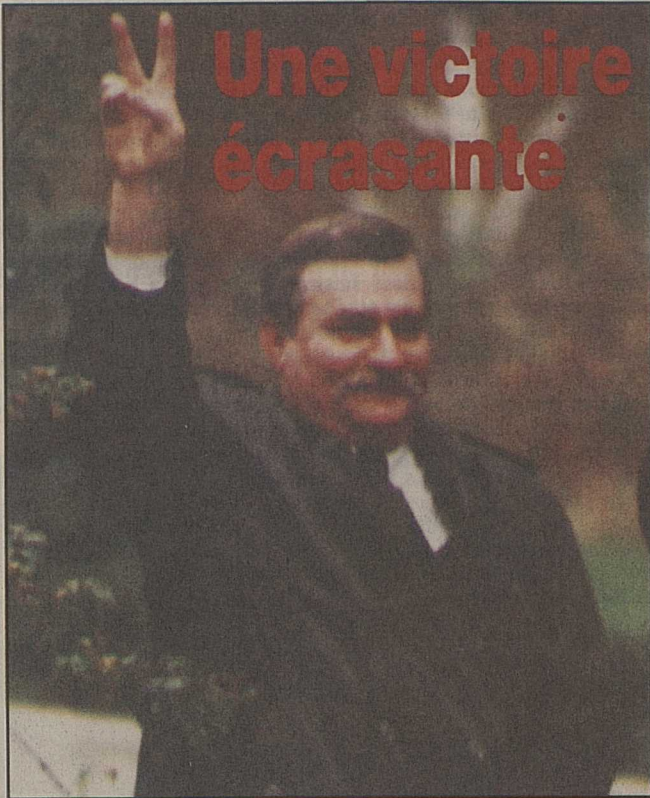
«Nous allons collaborer», ont annoncé avant le week-end le conseiller d'Etat Jean-Philippe Maître et le président de la Chambre de commerce de Lyon. Modestement, on commencera par une ligne de bus à la demande entre les deux aéroports. Puis un bus-navette, en attendant le TGV, dont la gare se construit à Satolas en vue des Jeux olympiques d'Albertville. A Genève, il faudra faire la même chose pour relier les deux aéroports en moins d'une demi-heure. On mettra en commun les moyens informatiques, et on harmonisera les horaires. De cette façon, on espère réduire l'encombrement du ciel.

On va surtout mettre au point des lignes intercontinentales desservant les deux aéroports. Par exemple Lyon - Genève - Singapour. Mais il n'y aura pas de liaison régulière entre Cointrin et Satolas, trop rapprochés. Genève a davantage de relations internationales que Lyon; chacun en profitera, et les avions seront mieux remplis pour le plus grand bonheur des compagnies.

Notons que la délégation lyonnaise est arrivée à Genève avec quarante minutes de retard, ce qui prouve, s'il le fallait, qu'une liaison ferroviaire est indispensable.

P.-E. Dentan

Lech Walesa président de la Pologne



Une victoire
écrasante

Signe de victoire pour le nouveau président.

VARSOVIE (AP). — Lech Walesa a été élu hier président de la Pologne. L'ancien électricien de Gdansk a reçu 74,7% des suffrages contre 25,3% à son rival Stanislaw Tyminski, selon les premiers résultats portant sur 22 500 votants dans 303 bureaux de vote. La participation a été de 55% selon la Télévision polonaise et l'institut de sondage allemand Infas.

Agé de 47 ans, le leader de Solidarité et prix Nobel de la paix 1983 accède ainsi à la magistrature suprême au second tour de l'élection présidentielle. Il a ainsi pratiquement doublé son score (40%) du premier tour, le 25 novembre dernier. Les résultats officiels du scrutin seront connus aujourd'hui. Il s'agit du premier président polonais élu au suffrage universel direct.

«Notre campagne électorale a réussi son test. Ces élections

sont une chance pour l'avenir de la Pologne et nous devons en tirer avantage», a déclaré à Gdansk, peu après la communication des premières estimations vers 20 heures, Andrzej Drzycimski, porte-parole de Walesa.

En septembre dernier, on prédisait à Lech Walesa une victoire avec 80% des suffrages. «Il les a presque», jubilait M. Drzycimski parmi des supporters enthousiastes venus nombreux dans le quartier général de Solidarité à Gdansk.

De son côté, le candidat malheureux, Stanislaw Tyminski, a déclaré à la presse: «Je suis surpris mais je ne ferai pas de commentaires pour l'instant.» Selon la télévision, Tyminski a fait un bon score chez les paysans (35%) tandis que Walesa remportait ses suffrages dans toutes les couches de la population.

Championnats du monde d'échecs

2^e victoire de Kasparov

LYON (AP). — Le champion du monde d'échecs, Garry Kasparov, a remporté hier soir à Lyon au 57^e coup la 18^e partie. Il mène désormais par 9,5 points contre 8,5 points à Anatoly Karpov.

La 18^e ronde, une partie «espagnole», avait été ajournée samedi soir à 22 heures au 40^e coup, dans une position favorable pour Kasparov, champion du monde entre 1975 et 1985. La 19^e partie est prévue lundi à 17 heures.

3^e anniversaire de l'intifada

Palestinien tué

JÉRUSALEM (AP). — Un Palestinien de 25 ans qui tentait d'étrangler un policier israélien pour lui dérober son arme a été tué par balles hier, jour du troisième anniversaire de l'intifada (soulèvement) dans les territoires occupés. Plus d'un million d'Arabes restaient confinés chez eux, en raison du couvre-feu imposé par l'armée israélienne pour prévenir tout éventuel débordement.

Liverpool, New York et Los Angeles

Hommage à John Lennon



Le culte du souvenir à Central Park.

LIVERPOOL-NEW YORK (AP). — Les admirateurs de John Lennon ont rendu hommage à l'ancien Beatle, samedi à Liverpool et New York, villes qui ont vu la naissance et la mort du chanteur et musicien. Un hommage populaire était aussi prévu à Los Angeles.

À Liverpool, plusieurs dizaines de «fans» ont bravé la neige et le vent glacé pour participer à une cérémonie à l'occasion du dixième anniversaire de son assassinat.

«Give peace a chance» («Laissez une chance à la paix»), l'une de ses chansons les plus connues, aura servi de thème pour la journée.

À New York, les admirateurs des Beatles étaient invités à déposer des fleurs ou des témoignages de leur souvenir dans la section Strawberry Fields de Central Park près du bâtiment Dakota où demeurait l'ancien Beatle et devant lequel il a été abattu par Mark David Chapman, un malade mental qui lui avait demandé un autographe quatre heures auparavant.

À Los Angeles, les «lenno-philes» étaient invités à se rassembler près de l'étoile consacrée à leur idole parmi les autres étoiles du «Walk of Fame» d'Hollywood (le «chemin de la célébrité»).

Bagdad se préparerait à un retrait partiel Les otages commencent à partir

Le rapatriement des otages a commencé hier avec le départ de Bagdad de deux avions emportant quelque 570 étrangers. Le secrétaire d'Etat américain James Baker a par ailleurs demandé à Saddam Hussein de le recevoir début janvier au plus tard.

WASHINGTON-BAGDAD (ATS/AFP/Reuter). — Un Boeing 747 des Iraqi Airways affrété par l'Italie a décollé de Bagdad hier en fin d'après-midi avec à son bord 237 personnes. L'avion était attendu dans la soirée à l'aéroport de Rome-Ciampino.

Quelque 330 autres otages occidentaux, dont 175 Américains et 93 Britanniques, se sont envolés dans un second temps pour Francfort (Allemagne) dans la soirée à bord d'un autre Boeing 747 des Iraqi Airways, a-t-on indiqué de même source.

Pont aérien pour les otages

Les deux vols sur Francfort et Rome sont les premiers réservés aux otages étrangers depuis que l'Irak a décidé de les libérer sans conditions. La décision en ce sens entérinée vendredi par le Parlement irakien a été définitivement ratifiée samedi par les autorités irakiennes.

Deux avions des Iraqi Airways affrétés par le Foreign Office quitteront par ailleurs Bagdad aujourd'hui après-midi et vraisemblablement demain, avec à leur bord plusieurs centaines de ressortissants britanniques, a indiqué hier un porte-parole du Foreign Office. Plus de 1100 Britanniques se trouvent encore en Irak et au Koweït.

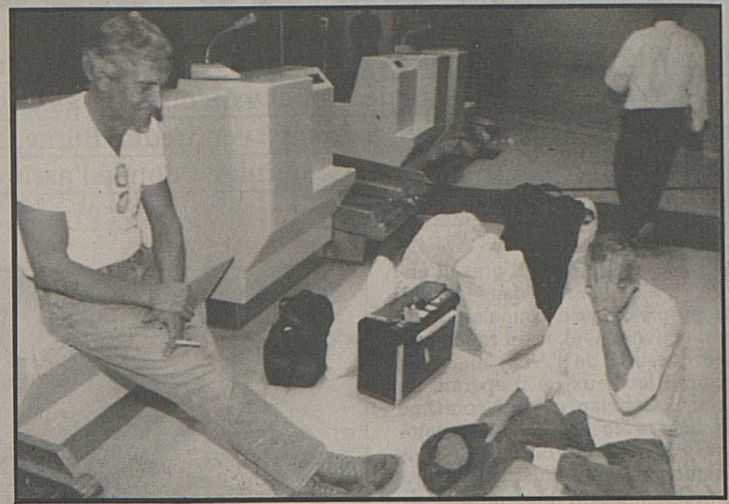
Divergence de dates

Le secrétaire d'Etat James Baker a par ailleurs clairement demandé hier au président irakien Saddam Hussein de le recevoir début janvier au plus tard, rejetant la date du 12 janvier proposée par l'Irak.

Cette dernière date, qui ne précède que de trois jours l'expiration de l'ultimatum posé à Bagdad par l'ONU pour se retirer du Koweït sous peine d'un recours à la force, serait «fondamentalement inacceptable» pour les Etats-Unis, a déclaré M. Baker au cours d'une interview sur la chaîne ABC. Il a en outre réaffirmé que sa visite à Bagdad ne visait en rien à négocier, mais à exiger «un retrait total du Koweït».

Après un retrait, l'Irak et le Koweït pourront négocier directement leur différend, a poursuivi M. Baker. Il a cependant souligné qu'il faudrait prévoir des arrangements de sécurité dans la région pour la protéger contre la supériorité militaire de Bagdad.

L'ambassadeur d'Irak aux Nations Unies, Abdul Amir Anbari, a de son côté déclaré que la question des dates était «marginale» et serait facilement résolue. M. Anbari n'a pas exclu que la date du 3 janvier, l'une de celles proposées par les Etats-Unis, soit finalement retenue.



À l'aéroport de Bagdad, les otages attendent l'heure du départ.

Position délicate pour Bush

Soucieux d'éviter toute impression de marchandage après la décision irakienne de libérer les otages, le président Bush a par ailleurs affirmé samedi qu'il ne croyait pas que l'on se soit rapproché d'une solution pacifique. Il est confronté à une tâche difficile: persuader l'Irak de la réalité de la menace militaire qui pèse sur lui et convaincre ses alliés qu'il ne cherche pas à négocier avec Bagdad.

Washington, qui souhaite éviter tout lien direct entre la crise du Golfe et le règlement du conflit israélo-arabe, se trouve également dans une position délicate à l'ONU, où le Conseil de sécurité bute sur un projet de résolution, axé sur la protection des Palestiniens, qui évoque aussi la tenue

d'une conférence internationale de paix sur le Proche-Orient. Le conseil a renvoyé samedi ses travaux à aujourd'hui.

● NEW YORK (ATS). — Le Conseil de sécurité de l'ONU a reporté à aujourd'hui le vote d'une résolution très critique à l'égard d'Israël. Il entend ainsi permettre aux négociations entre les Etats-Unis et les pays non alignés parrainant le projet de se poursuivre. Les Etats-Unis s'opposent à une clause prévoyant la tenue d'une conférence internationale de paix au Proche-Orient.

● N'DJAMENA (ATS). — La Libye, furieuse de l'évacuation de dissidents libyens réfugiés au Tchad par les Etats-Unis, a accusé hier la France de complicité avec Washington et demandé que ces deux pays soient exclus de l'ONU.

Mauvais temps sur l'Europe occidentale

Blizzard, froid et neige

Le blizzard sème le chaos en Grande-Bretagne, tandis que le froid a envahi l'ouest de l'Europe où ont été enregistrées les premières chutes de neige importantes.

PARIS (ATS/AFP). — C'est en Grande-Bretagne que le froid et la neige ont causé le plus de dégâts, des tempêtes paralysant la moitié nord du pays depuis quarante-huit heures et les blizzards menaçant de s'étendre au sud du pays, selon les météorologistes. Cette vague de froid est responsable de la mort d'au moins huit personnes.

La situation des voies de communication routières et ferroviaires s'était légèrement améliorée hier, mais les services météorologiques prévoient encore pour le début de la semaine des chutes de neige importantes, y compris sur le sud du pays.

Des centaines de foyers étaient encore privés d'électricité dans les Midlands. Les directeurs de plusieurs dizaines d'écoles de l'ouest du pays ont demandé aux parents de garder leurs enfants à la maison aujourd'hui.

En France également

En France, le mauvais temps s'est étendu sur la majeure partie du pays, touchant tour à tour toutes les régions du nord et de l'ouest. L'est de la France n'a pas été épargné, la neige étant tombée en abondance dans la nuit sur le massif Central et la vallée du Rhône.

Hier matin, 300 000 foyers de dix départements étaient sans électricité, plusieurs milliers de foyers étant privés de téléphone hier dans l'est lyonnais. Dans les Pyrénées (sud-ouest), les flocons tombent à partir de 300 m d'altitude.

En Espagne, des tempêtes de neige se sont abattues sur le nord du pays, des dizaines de cols pyrénéens ont été fermés et plusieurs dizaines de villages sont isolés, notamment dans la région de Lugo et des Asturies (nord-est).

Conférence de l'Uruguay Round

Constat d'échec

BRUXELLES (ATS/AFP/Reuter). — La conférence ministérielle de l'Uruguay Round sur la libéralisation du commerce mondial s'est achevée vendredi à Bruxelles sans qu'un accord ait été trouvé.

La rupture entre la Communauté européenne et les Etats-Unis sur l'ampleur des réductions à apporter aux aides agricoles, intervenue jeudi soir, a sonné l'arrêt de mort de la conférence, ont estimé la majorité des participants.

Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz s'est efforcé de dédramatiser cet échec, en se réjouissant que l'Uruguay Round reprenne dans les prochaines semaines. Cette reprise devra être rapide sous peine de condamner définitivement tout le processus de négociation, a-t-il souligné.

Le directeur du GATT Arthur Dunkel n'a fait aucune déclaration concernant les quatorze autres domaines de la négociation. Mais les délégués de la Communauté européenne, des Etats-Unis et de plusieurs autres Etats ont estimé que les progrès accomplis dans les domaines les plus cruciaux (textiles, services, accès au marché, propriété intellectuelle, mesures liées aux investissements et règles du GATT) devraient être pris en compte lors de la reprise des négociations.

Reprise à Genève

Celles-ci reprendront dès le début de la semaine prochaine au niveau des représentants permanents à Genève, a-t-on appris de sources proches du GATT.

La neige n'a pas épargné l'Espagne. Ici, la place Espolon à Logroño dans la province de Rioja.

Touristes bloqués

Le même temps régnait au Portugal où des averses de pluie et de neige sont tombées sur les montagnes du nord, cependant que la température avoisinait zéro degré (avec un maximum de 10 degrés hier en milieu de journée) dans tout le pays.

En Italie, la neige qui n'était jusqu'à présent tombée que sur les sommets, est descendue sur les plaines du nord — notamment sur Milan et Turin — tandis que de fortes pluies touchaient le reste du pays, entraînant l'annulation de plusieurs rencontres nationales de football, à Gênes et à Rome, dont les terrains sont inondés.

en bref

● BOGOTA (AP). — Les Colombiens ont voté hier pour désigner 70 députés qui rééciront la Constitution plus que centenaire.

L'ancienne faction rebelle maintenant officialisée en parti, le Mouvement du 19-Avril (M-19) dirigé par Antonio Navarro, pourrait remporter 40% des suffrages, si l'on en croit des sondages privés.

Les résultats ne sont pas attendus avant aujourd'hui.

● BONN (AP). — Le gouvernement Kohl a annoncé, samedi, qu'il demandait l'ouverture d'une enquête sur le passé de Lothar de Maizière, le dernier premier ministre de l'Allemagne de l'Est et aujourd'hui ministre à Bonn, la question étant de savoir si lui aussi a collaboré avec la Stasi.

● SOFIA (ATS). — Le Parlement bulgare a décidé, à une large majorité, de charger Dimitar Popov, 63 ans, juriste sans étiquette, de former le nouveau gouvernement dans le délai d'une semaine.

● BELGRADE (ATS). — Les premières élections libres de l'après-guerre dans les deux dernières républiques communistes de Yougoslavie, la Serbie et le Monténégro, ont été marquées par une forte participation du corps électoral. L'opposition a en outre accusé les autorités de procéder à des «manipulations» du scrutin.

● DELHI (AP). — De nouveaux affrontements à l'arme blanche opposant hindous et musulmans se sont produits à Hyderabad, dans le sud de l'Inde et ont fait au moins 37 morts, rapportaient hier les médias indiens. Au total, quelque 67 personnes ont péri vendredi et samedi au cours de heurts violents entre hindous et musulmans dans plusieurs régions du pays.

● NEW YORK (AP). — Le romancier cubain Reinaldo Arenas qui a passé plusieurs années de sa vie dans les geôles de Fidel Castro et qui était atteint du sida, s'est suicidé à New York. Il était âgé de 47 ans.

★ LES SPORTIFS
qui savent compter
ACHETENT CHEZ:
CRETTAZ
Chaussures
Sport & Mode
RIDDES - SAXON
★

Création: IMPRIMERIE DORSAZ

Boxe

Tyson le destructeur

25

MEUBLES
decarte
saxon

TOUTE UNE EQUIPE
A VOTRE

13'500m² SERVICE! Tél.
d'exposition (026) 44 35 44

sports

Nouvelliste

FC Sion: c'est fait!

Etre champion d'automne, Sion le désirait ardemment. Battre Grasshopper à Tourbillon, Sion le voulait davantage encore. Hier, sous la pluie et sur une pelouse glissante comme une savonnette, l'équipe d'Enzo Trossero a atteint son objectif, en souffrant et en obtenant deux penalties justifiés qui permirent à Calderon de battre deux fois Brunner. Les Zurichois obtinrent un but de l'honneur amplement mérité.

23



Répétition. Après le 1-0, Gabriel Calderon inscrit ici le 2-0 de la même manière. Son pied n'a pas tremblé. Mamin

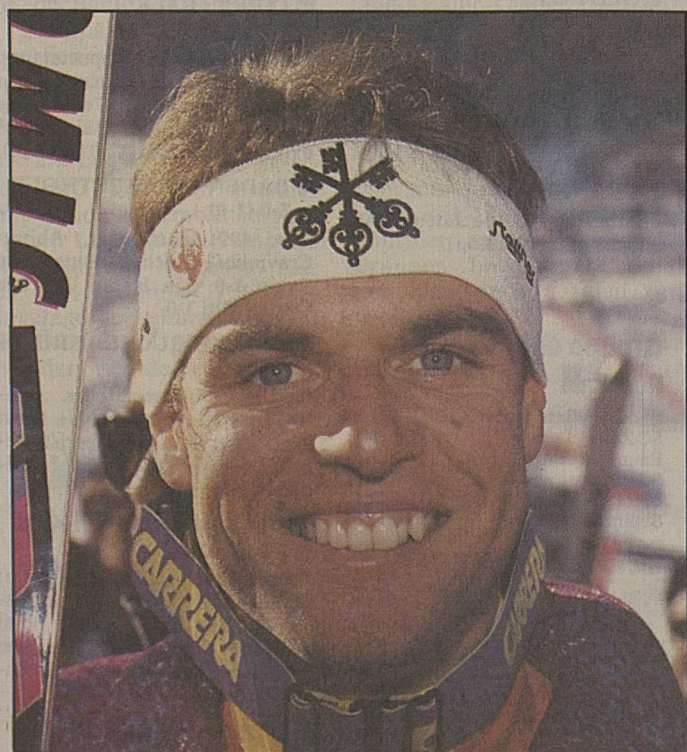
Epreuves de coupe du monde à Val-d'Isère et Altenmarkt

31

32

L'Autriche prend le commandement

QUATRE SUISSES SE HISSENT DANS LES POINTS



Franz Heinzer. Une deuxième place amplement méritée.

Berthoud

On sait que la partie sera difficile pour nos équipes suisses de ski alpin au cours de cette saison, dite de transition. Après le renoncement des « locomotives » Zurbriggen, Walliser et Figini, nos jeunes skieurs auront beaucoup de peine à s'imposer. En ce deuxième week-end de la coupe du monde, à Val-d'Isère et Altenmarkt, l'Autriche est une nouvelle fois montée sur la plus haute marche du podium. Dans la descente messieurs à Val-d'Isère, c'est le vétéran Leonhard Stock qui s'est imposé devant le Suisse Franz Heinzer. Les autres Helvètes ont connu des fortunes diverses. Chez les filles, dans la descente d'Altenmarkt, c'est l'Allemande Katrin Gutensohn qui a soufflé la première place à Petra Kronberger, la nouvelle étoile du ski alpin féminin. Mais cette dernière n'a pas attendu longtemps pour remettre les pendules à l'heure. Hier dans le super-G, elle a pris sa revanche devant sa camarade Sigrid Wolf. Dans cette épreuve, deux Suissesses, Zoe Haas (8e) et Chantal Bournissen (15e) terminent dans les points. Quant à l'épreuve masculine, le super-G prévu à Val-d'Isère a dû être annulé en raison des mauvaises conditions atmosphériques. Ainsi, au classement par nations, l'Autriche prend le commandement devant l'Allemagne et la Suisse...



Heidi Zurbriggen. Elle fut la meilleure Suissesse en descente (7e). C'est de bon augure.

Keystone



Servette - Saint-Gall 0-2 (0-1)

La mauvaise affaire...

Le FC Sion champion d'automne

Le suspense continue en LNA: la bataille pour la fameuse huitième place qualificative n'est pas terminée. Le FC Saint-Gall, victorieux à Genève, espère encore. Plus que Servette, le FC Lucerne est directement menacé après son échec au Letzigrund devant le FC Zurich.

Malgré une nouvelle offensive de l'hiver, seule la rencontre Lugano-Lausanne fut renvoyée. Les deux formations ont cependant d'ores et déjà la certitude de participer au tour final.

A une journée de la fin de la première phase, le FC Sion est assuré de terminer en tête. Son succès sur Grasshopper (2-1) lui procure actuellement un avantage de quatre points sur son second, Neuchâtel Xamax. A Tourbillon, en présence de 8500 spectateurs, les Sédunois ont triomphé grâce à deux pénalités transformées par l'Argentin Calderon (23e et 77e). Les Zurichois crurent à la possibilité de sauvegarder un point lorsque Bickel ramena le score à 2-1 à la 78e minute. Auparavant (28e), un but de Sforza avait été annulé pour faute de main. Malgré la suspension de Gertschen, le «onze» valaisan témoigna de beaucoup de maîtrise et justifia sa brillante position.

Vers un match au sommet à la Maladière

Neuchâtel Xamax, qui restait sur une défaite concédée au Hardturn, a réussi une bonne opération en s'imposant au Brügglifeld (3-1). La venue du FC Sion dimanche à la Maladière devient donc un choc au sommet. En terre argovienne, les protégés de Roy Hodgson ont témoigné d'une efficacité réjouissante avec trois buts marqués. Cependant, ils durent attendre la 88e minute pour assurer leur victoire grâce à un but de Bonvin. A noter que Corminboeuf remplaçait Pascolo dans la cage des visiteurs.

Aux Charmilles, les conditions de jeu étaient à la limite de la régularité. Sous la neige, Servettiens et Saint-Gallois ont éprouvé quelque mal à conserver leur équilibre. La rencontre bascula à la 33e minute. En voulant se faire justice lui-même aux dépens de Gambino, Guex écopait d'un carton rouge. A peine était-il sorti que le FC Saint-Gall ouvrait la marque sur un petit chef-d'œuvre technique de Rubio. Trois minutes après la pause, l'autre Chilien, Mardones, décochait un tir croisé imparable. Menant 2-0 face à un adversaire en infériorité numérique, les visiteurs prenaient le parti de la prudence. Ils ne cherchaient pas à améliorer leur différence de buts qui pourtant pourrait avoir un rôle décisif dimanche.

Les Young Boys ont été plus entreprenants. Au Wankdorf, ils ont signé une victoire-fleuve (6-1) face à Wettingen, résigné à son sort. Aux côtés de l'ancien Bregy et du jeune Gottardi, le trio scandinave Bohinen, Jakobsen, Christensen s'en donna à cœur joie. Les Bernois ont ainsi définitivement assuré leur position au-dessus de la barre.

Depuis l'élimination au deuxième tour de la coupe de l'UEFA face à Admira Wacker, rien ne va plus au FC Lucerne. Battu chez lui mercredi par le FC Servette, le club de la Suisse centrale a permis au FC Zurich de remporter sa première victoire sur la pelouse du Letzigrund, grâce à un but du Sud-Africain Makalalane à la 70e minute. L'absence du Yougoslave Tuce, le seul élément créatif, ne suffit pas à expliquer un échec qui pourrait être lourd de conséquences.

Servette: Pédat; Djurovski; Schällibaum (72e Henchoz), Schepull, Stiel; Hermann, Cacciapaglia, Guex; Sinval, Favre, Jacobacci. **Entraîneur:** Gilbert Gress

Saint-Gall: Stiel; Fischer; Irizik, Mauerhofer, Hengartner; Mardones, Sidler, Rubio, Gambino; Cimino (87e Thüler), Carozzo. **Entraîneur:** Kurt Jara

Buts: 35e Rubio 0-1; 48e Mardones 0-2.
Notes: stade des Charmilles. 4400 spectateurs. Arbitre: M. Kurt Röthlisberger. Terrain à la limite du praticable. Avertissements: 12e Hengartner, 33e Gambino, 37e Irizik, 43e Carozzo, 57e Mauerhofer, 82e Cacciapaglia. Expulsion: 33e Guex.

Même si le FC Servette semble bien placé dans la lutte pour l'obtention d'une place pour le tour final, il n'en demeure pas moins que les joueurs de Gress ont effectué une mauvaise opération en s'inclinant face à Saint-Gall, hier aux Charmilles. Grâce à leur succès, les Saint-Gallois ont, quant à eux, préservé l'espoir de terminer parmi les huit premiers, même si cet espoir demeure bien ténu. En effet, il faudrait un concours de circonstances bien favorables aux Suisses orientaux pour qu'ils passent la barre lors de la dernière journée de championnat.

Au début de la rencontre, rien ne laissait pourtant présager que les Genevois s'inclineraient sur leur pelouse enneigée. Dominant son adversaire, jouant intelligemment, Servette semblait devoir s'acheminer vers un succès facile. Mais un coup de théâtre allait changer les données du match: à la 33e minute, Guex commettait un geste revanchard sur Gambino et était aussitôt expulsé par l'arbi-

tre. Ce coup du sort était suivi, deux minutes plus tard, par l'ouverture du score de Rubio.

C'était dur pour des Genevois qui regagnèrent les vestiaires secoués par ces fâcheux événements. Trois minutes après la reprise, un nouveau coup de semonce saint-gallois allait pétrifier les Servettiens: Mardones, d'un tir en pleine lucarne, fusillait Pédat et donnait deux longueurs d'avance aux siens. Servette tenta bien de réagir mais se heurta à une arrière-garde adverse aussi intransigeante que rugueuse.

Quant au FC Saint-Gall, un œil rivé sur le Totomat qui indiquait la défaite de Lucerne à Zurich, il se contenta de procéder par contres, visiblement satisfait de son acquis et ne prenant de ce fait aucun risque offensif. Finalement, le score en resta là et les deux formations trembleront jusqu'au bout avant de savoir si c'est le paradis ou le purgatoire qu'elles arpentent au printemps...



Conditions difficiles. Sidler, Jacobacci et Mauerhofer (de gauche à droite) ont dû maîtriser un terrain difficile.

Aarau - Neuchâtel Xamax 1-3 (1-2)

Les visiteurs ont tremblé jusqu'à la 88^e!

Aarau: Böckli; Wehrl; Koch, Tschuppert; Rossi, Müller, Saibene (46e Juchli), Komornicki (70e Sutter), Wyss; Lipponen, Kurz.

Xamax: Corminboeuf; Ronald Rothenbühler, Ramzy, Lüthi, Fernandez; Zé Maria, Lönn, Perret, Bonvin; Sutter, Chassot (78e Jeitziner).

Buts: 9e Chassot 0-1. 36e Lönn 0-2. 42e Müller 1-2. 88e Bonvin 1-3.

Notes: Brügglifeld. 2200 spectateurs. Arbitre: Martino (Neukirch).



Essai. Le Neuchâtelois Chassot arme son tir malgré l'opposition de Tschuppert.

les deux derbies alémaniques

Young Boys - Wettingen 6-1 (2-0)

Young Boys: Pulver; Grossenbacher; Wittwer, Weber; Christensen, Bohinen, Baumann, Bregy, Gottardi; Jakobsen, Zuffi.

Wettingen: Nicora; Brunner; Wider (71e Stutz), Germann; Rupf (46e Mathy), Kundert, Heldmann, Rueda, Fasel; Fink, Larsen.

Buts: 29e Jakobsen 1-0. 32e Bohinen 2-0. 48e Bohinen 3-0. 56e Christensen 4-0. 68e Jakobsen 5-0. 84e Bregy 6-0. 89e Rueda 6-1.

Notes: Wankdorf: 4100 spectateurs. Arbitre: Zurkirchen (Zell). Tirs sur le poteau de Bregy (12e) et Jakobsen (15e).

Zurich - Lucerne 1-0 (0-0)

Zurich: Suter; Studer; Gilli, Hotz; Landolt, Bizzotto (87e Pitsch), Moro, Pournier, Mazenauer; Trellez (46e Sahin), Makalalane.

Lucerne: Mutter; Marini; Van Eck, Birrer; Gmür, Kaufmann (74e Erikson), Huser (46e Moser), Schönenberger, Baumann; Nadig, Knap.

But: 70e Makalalane 1-0.
Notes: Letzigrund: 2500 spectateurs. Arbitre: Weber (Berne).

LNB ouest

Décision reportée

Alors que la 21e journée du championnat de LNB n'avait plus aucune signification dans le groupe est, les dernières décisions qui doivent tomber dans le groupe ouest ont été reportées d'une semaine: trois formations sont encore en lice pour les deux dernières places vacantes dans le tour de promotion, à savoir UGS (23), Fribourg (22) et Granges (21). Les Fribourgeois ont sauvegardé leurs chances en battant Berthoud 4-0, alors que Genevois et Soleurois, directement opposés, partageaient l'enjeu.

Yverdon est désormais assuré du titre honorifique de champion du groupe ouest, malgré le point perdu à Montreux (0-0). Etoile-Carouge a en effet donné un coup de pouce aux Vaudois en allant s'imposer (1-0) sur le terrain d'Old Boys. Dans l'autre groupe, Baden (31) et Locarno (30) sont encore au coude-à-coude pour la première place. A relever le péremptoire succès (7-0) de Schaffhouse contre Glaris et les trois réussites de Joachim Engesser.

en bref

Groupe ouest

Résultats	
Ch.-de-Fonds - Bulle	2-0 (1-0)
Old Boys - E.-Carouge	0-1 (0-0)
UGS - Granges	0-0
Fribourg - Berthoud	4-0 (0-0)
Malley - CS Chênois	1-0 (0-0)
Montreux - Yverdon	0-0

Classement

1. Yverdon	21	13	6	2	45-21	32
2. Old Boys	21	12	5	4	55-37	29
3. E.-Carouge	21	11	6	4	38-31	28
4. Ch.-de-Fonds	21	9	3	5	52-33	27
5. UGS	21	9	5	7	45-33	23
6. Fribourg	21	7	8	6	50-36	22
7. Granges	21	8	5	8	39-27	21
8. Bulle	21	7	5	9	31-35	19
9. Malley	21	3	11	7	22-33	17
10. Montreux	21	4	7	10	27-44	15
11. CS Chênois	21	2	7	12	19-49	11
12. Berthoud	21	1	6	14	8-52	8

Dimanche 16 décembre

14.30 Bulle - UGS
Berthoud - Old Boys
Chênois - Fribourg
Carouge - Malley
Granges - Montreux
Yverdon - Chaux-de-Fonds

Télégrammes

● LA CHAUX-DE-FONDS - BULLE 2-0 (1-0)

La Charrière. 350 spectateurs. Arbitre: Roduit (Château neuf). Buts: 19e Pavoni 1-0. 47e Muller 2-0.

● FRIBOURG - BERTHOUD 4-0 (0-0)

Saint-Léonard. 874 spectateurs. Arbitre: Blattmann (Zeiningen). Buts: 47e Gross 1-0. 51e Rudakov 2-0. 77e Ucheli 3-0. 90e Gross 4-0.

● MALLEY - CS CHÊNOIS 1-0 (0-0)

Bois-Gentil. 300 spectateurs. Arbitre: Rieder (Pratteln). But: 88e Ducret 1-0.

● MONTREUX-SPORTS - YVERDON 0-0

Chailly. 500 spectateurs. Arbitre: Bettex (Echallens).

● OLD BOYS - ÉTOILE-CAROUGE 0-1 (0-0)

Schützenmatte. 600 spectateurs. Arbitre: Kaltenrieder (Courtelary). But: 60e Castella 0-1.

● URANIA GENÈVE - GRANGES 0-0

Frontenex. 200 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion).

Groupe est

Résultats	
Baden - Winterthur	3-0 (1-0)
SC Zoug - Locarno	1-1 (1-1)
Emmenbrücke - Kriens	1-2 (1-1)
Schaffhouse - Glaris	7-0 (4-0)
Coire - Bâle	1-1 (0-1)
Bellinzzone - Chiasso	renvoyé

Classement

1. Baden	21	13	5	3	41-18	31
2. Locarno	21	12	6	3	47-23	30
3. Schaffhouse	21	12	4	5	43-23	28
4. Chiasso	20	10	5	5	43-23	25
5. SC Zoug	21	8	9	4	28-21	25
6. Bâle	21	8	8	5	34-28	24
7. Winterthur	21	6	6	9	25-35	18
8. Bellinzzone	19	5	9	7	27-30	15
9. Coire	20	4	6	10	18-24	14
10. Glaris	21	4	6	11	22-54	14
11. Emmenbrücke	21	3	7	11	18-38	13
12. Kriens	21	4	3	14	21-46	11

Dimanche 16 décembre

14.30 Bâle - Schaffhouse
Bellinzzone - Glaris
Chiasso - Coire
Kriens - SC Zoug
Locarno - Baden
Winterthur - Emmenbrücke

Télégrammes

● COIRE - BÂLE 1-1 (0-1)

Ringstrasse. 162 spectateurs. Arbitre: Bianchi (Chiasso). Buts: 37e Wittmann 0-1. 77e Ivan de Gani 1-1. Maissen (Bâle) a été expulsé du terrain.

● BADEN - WINTERTHOUR 3-0 (1-0)

Esp. 499 spectateurs. Arbitre: Craviolini (Réchy). Buts: 28e Stoop 1-0. 55e Hänni 2-0. 80e Opuku N'ti 3-0.

● EMMENBRÜCKE - KRIENS 1-2 (1-1)

Gersag. 200 spectateurs. Arbitre: Gritsch (Schaanwald). Buts: 25e Pekas 0-1. 43e Siegrist (penalty) 1-1. 55e Lötcher (penalty) 1-2.

● SCHAFFHOUSE - GLARIS 7-0 (4-0)

Breite. 800 spectateurs. Arbitre: Hänni (Vesin). Buts: 7e Engesser 1-0. 19e Egli 2-0. 20e Bossi 3-0. 45e Thoma 4-0. 48e Löw 5-0. 54e Engesser 6-0. 74e Engesser (penalty) 7-0.

● SC ZOUG - LOCARNO 1-1 (1-1)

Herti-Allmend. 150 spectateurs. Arbitre: Schödl (Wohlen). Buts: 18e Bützer 0-1. 43e Di Muro 1-1.

Sion - Grasshopper 2-1 (1-0)

Enfer et passion !

Champion d'automne. Sion l'a désiré de toute sa volonté. Battre Grasshopper, Sion l'a voulu mille fois plus. Cela nous a valu un combat de Titans, où l'enfer et la passion se sont mêlés et entremêlés à l'infini. Sion a battu un tout grand Grasshopper. Le titre de champion d'automne prend une dimension supplémentaire.

Brigger et Koller, les deux capitaines, ont été fleuris avant la rencontre. Après le match, le capitaine séduois offrit son

Par Jacques Mariéthoz

bouquet à Enzo Trossero en lui disant: «*Demain, ta famille arrive en Valais. Ce bouquet, tu le donneras à ta femme!*»

Voilà résumée l'amitié entre joueurs et entraîneur qui déboucha hier sur un réel exploit. Pour battre un superbe Grasshopper, la meilleure formation suivie cette saison à Tourbillon, l'union sacrée était indispensable. Sion, handicapé par les absences de Gertschen et Lopez, se devait d'aller plus loin encore pour s'imposer. Il n'a pas été «trahi» par ses remplaçants, emportés dans l'effort collectif.

Le titre de champion d'automne, Sion a souffert pour le conquérir. Condamnés à jouer le contre face à des individualités de grande valeur, les Séduois n'ont pas manqué le rendez-vous.

Sans artifices

Grasshopper est venu à Tourbillon en champion en titre. Il a joué comme tel sans retenue, sans astuce tactique. Il voulait s'imposer, un point c'est tout.

Face à tant d'audace, face à des individualités de qualité rendant chaque compartiment supérieur, Sion a étalé sa solidarité défensive, sa générosité et son sens du contre.

Il n'y eut pas d'artifices ni d'un côté ni de l'autre. Face à meilleur que lui par ses individualités, Sion est allé plus loin dans sa volonté de vaincre.

Certes, la chance s'est parfois glissée astucieusement. A y regarder de plus près, on constate que les réflexes de Lehmann, l'immense courage de Brigger, le brio de Calderon, de Baljic, de Piffaretti et la générosité de l'ensemble appartiennent à un football capable de réaliser des exploits.

Acte premier

Nervosité. Dans un premier temps, Sion a tremblé nerveusement. La balle de Gämperle retombant sur la transversale des buts séduois (7e) et le sauvetage de Lehmann devant De Vicente (un poison) n'annonçaient rien de bon.



Face à face. Ce Sion-Grasshopper a pris une dimension particulière. Le choc au sommet a tenu ses promesses dans son engagement, son football et ses duels sans pitié. Face à Brunner, Orlando et Sion se sont posé des problèmes. Pour les résoudre finalement.

Le quart d'heure passé sans dégâts, la roue tourna. Brunner évitait le pire à la 16e en déviant en corner une action signée Calderon-Sauthier-Baljic-Sauthier (très bon).

Et le premier acte se termina à la 22e, lorsque la faute de Brunner sur Baljic apporta à Sion le premier penalty. Calderon l'exécuta avec maîtrise (1-0).

La balance

Allait-on vers le 2-0 ou le 1-1? Dans un premier temps, les ballons chauds n'en finirent plus de traîner devant la défense séduoise. On arriva à un point crucial à la 40e lorsque Lehmann effectua un sauvetage devant Gämperle, qui frappa une fois de plus de la tête. Puis vint De Vicente (44e). Lehmann dévia son essai en corner.

La première mi-temps se termina sur une occasion de but séduoise. A trois (Orlando-Baljic-Calderon) contre deux défenseurs, Sion rata le but de la sécurité.

La balance ne voulait pas pencher d'un côté ni de l'autre.

Acte deux

Sion manqua une seconde fois le 2-0 à la 55e. Calderon plaça Fournier en position devant Brunner. Le tir partit, mais s'en alla sur le gardien zurichois.

Strudal s'arracha à son tour les cheveux à la 66e. Un ré-

flexe incroyable de Lehmann permettait à Sion de mener toujours 1-0.

L'acte deux n'arriva qu'à la 76e. Pour éviter le pire lorsque Piffaretti (servi par Calderon) s'infiltra dans la défense, Nemsoudis dut recourir à la faute comme Brunner sur le premier penalty. Calderon transforma à nouveau ce coup de réparation sans l'ombre d'une hésitation.

Accessit

Grasshopper méritait de sauver l'honneur pour ne pas dire plus. Bickel, l'un des hommes forts du milieu de terrain, bénéficia en la circonstance de la complicité bien involontaire de Geiger. Le centre-tir de Bickel toucha la nuque de l'excellent libero séduois pour s'en aller dans le but de Lehmann.

Félicitations

Le titre de champion d'automne n'est pas une fin en soi. Tous les joueurs séduois en sont conscients. Ils savent que le plus difficile restera à faire au printemps.

Dans l'immédiat, toute l'équipe mérite des compliments pour son brillant tour de qualification.

Il lui reste à faire bonne figure à la Maladière, malgré le gros handicap dû à ses absents.

Le champagne a coulé hier soir à Tourbillon. Il était amplement mérité.

nos mini-interviews

M. Luisier, président

«Nous sommes champions d'automne pour la seconde fois. Nous nous rendrons à la Maladière pour gagner malgré les absences de Clausen (blessé), Geiger et Baljic (suspendus). Un match nul ne nous apporterait aucun gain supplémentaire pour le tour final.

J'espère que l'équipe conservera au printemps l'esprit qui l'a animée face à Grasshopper. Alors, les choses très sérieuses commenceront.

Nous ferons l'impossible pour aller très loin en coupe de Suisse. Pour le reste, notre objectif demeure une place en coupe de l'UEFA.

Je félicite vivement tous les joueurs et leur entraîneur Trossero, qui convient si bien à tous. Je leur souhaite d'être encore plus compétitifs à la reprise. Sur un terrain très difficile, l'équipe a offert un football généreux qui a permis de battre l'excellent champion en titre, qui nous a donné vraiment du fil à retordre.»

Enzo Trossero

«Ce fut un match terrible. Face à une équipe sans point faible, Sion s'est beaucoup battu.

Nous avons été dominés dans l'ensemble de la rencontre, surtout dans le compartiment intermédiaire.

C'est le milieu de terrain zurichois qui nous a donné le plus d'inquiétudes. Le match a été viril sans dépasser certaines mesures toutefois. Ce que l'on

peut reprocher à Brigger, on peut le faire également à l'encontre de De Vicente. Grasshopper, comme Sion, a tout donné physiquement.

Sion a gagné. Il récolte les fruits d'un travail commencé avant la saison à Zinal et qui s'est poursuivi durant tout le tour qualificatif. L'équipe a pris confiance et a acquis de la sûreté.

Je ne m'attribue pas le mérite qui revient aux joueurs. Depuis que je suis arrivé à Tourbillon, je me suis appliqué à créer un esprit et une ambiance de travail. Sur ce point aussi, Sion a réussi.»

Othmar Hitzfeld

«Certains me demandent pourquoi je n'ai pas introduit Alain Sutter plus tôt. Je pouvais aussi faire rentrer d'autres joueurs.

L'équipe a présenté ce que je désirais en ce qui concerne sa manière de jouer. Mon grand regret est le suivant: une équipe qui domine comme Grasshopper l'a fait doit marquer des buts.

Sion a su habilement aller au bout de certaines actions pour obtenir deux penalties. Tant mieux pour lui. Cependant, je constate que Grasshopper demeure une formation de valeur.

Le fait de dominer et de ne pas voir venir les buts espérés a causé un effet psychologique néfaste dans la tête de mes joueurs.

Je suis tout de même satisfait de l'ensemble de ma formation.»

J.M.

résultats

Aarau - Neuchâtel Xamax	1-3 (1-2)
Servette - Saint-Gall	0-2 (0-1)
Sion - Grasshopper	2-1 (1-0)
Young Boys - Wettingen	6-1 (2-0)
Zurich - Lucerne	1-0 (0-0)
Lugano - Lausanne	renvoyé

classement

1. Sion	21	10	9	2	30-19	29
2. NE Xamax	21	8	9	4	24-14	25
3. Grasshopper	21	8	9	4	27-17	25
4. Lausanne	20	8	8	4	36-27	24
5. Lugano	20	7	9	4	24-18	23
6. Young Boys	21	6	11	4	33-23	23
7. Servette	21	8	6	7	27-26	22
8. Lucerne	21	7	7	7	27-26	21
9. Saint-Gall	21	6	8	7	23-26	20
10. Aarau	21	3	9	9	19-29	15
11. Zurich	21	3	6	12	21-42	12
12. Wettingen	21	3	5	13	23-47	11

dimanche

16 décembre

14.30 Grasshopper - Lugano
Lausanne - Aarau
Lucerne - Young Boys
NE Xamax - Sion
Saint-Gall - Zurich
Wettingen - Servette

buteurs

1. Chapuisat (Lausanne) 13; 2. Zuffi (Young Boys) 12; 3. Cardozo (Saint-Gall) 11; 4. De Vicente (Grasshopper) et Beat Sutter (Xamax) 9; 6. Eriksen (Lucerne) 8; 7. Turkyilmaz (Servette) 7; 8. Kurz (Aarau), Strudal (Grasshopper), Jensen (Lugano), Nadig (Lucerne), Baljic (Sion), Löbmann (Young Boys) et Kok (Zurich) 6.

notes

Devant 8500 spectateurs

Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Sauthier; Piffaretti, Albertoni, Calderon, Fournier; Baljic, Orlando. Entraîneur: Enzo Trossero.

Grasshopper: Brunner; Gämperle, Gren, Koller, Nemsoudis; Häslar, Sforza, Bickel, Gretarsson; Strudal, De Vicente. Entraîneur: Othmar Hitzfeld.

Buts: 22e et 76e, Calderon (penalties) 2-0; 78e, autogoal de Geiger sur tir de Bickel (2-1).

Stade de Tourbillon. Pluie. Pelouse gelée et extrêmement glissante. Spectateurs: 8500. Arbitre: M. Mumenthaler de Granges.

Sion joue sans Gertschen (suspendu), Lopez et F. Rey (blessés). Grasshopper est privé de In-Albon, Meier (malades), Halter, Wiederkehr, Sahli, Közle (blessés) et Vega (étranger sur-numéraire).

La commune de Saas-Fee, invitée d'honneur, a animé cette rencontre par sa guggemusik, ses cadeaux offerts aux joueurs et par le magnifique lâcher de ballons effectué à la mi-temps par les écoliers de la station haut-valaisanne.

Le coup d'envoi a été donné par un Saint Nicolas bien planté, alias Michel Cretton de Fully.

Corners: 3-9 (2-5).

Changements: A. Suter pour Orlando (46e); A. Sutter pour Häslar (69e); Tudor pour A. Rey (88e).

Avertissements: à Sforza (antijeu, 28e); à Geiger (antijeu, 59e); à Brigger (jeu dur, 62e); à De Vicente (réclamation, 72e); à Baljic (antijeu, 75e).

Faits spéciaux: à la 7e, un essai de Gämperle retombe sur la transversale des buts de Lehmann; à la 22e, Brunner commet une faute sur Baljic dans la surface de réparation. L'arbitre dicte le penalty; à la 28e, l'arbitre annule justement un but zurichois dévié du bras par Sforza, qui s'est fort mal conduit par la suite; à la 76e, la faute de Nemsoudis sur Piffaretti dans la surface de réparation débouche sur un second penalty transformé également par Calderon; à la 88e, Clausen est victime d'un claquage. Il sera indisponible non seulement pour le dernier match à Neuchâtel, mais jusqu'en janvier.

le mobilier du bien-être !
anthamatten

Publicité

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

MEUBLES decarte saxon
le n°1 du meuble en valais

Charly Hofmann
VITA
l'assurance sportive

CLUB DU LUNDI MONTAGSKLUB

Air-Glaciers S.A.
Banque Cantonale du Valais
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Joël Berset, travaux spéciaux, Saxon
Charles Bonvin Fils, vins, Sion
Decarte-Meubles, Saxon
Dubuis-Fournier, déménagements, Sion

Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion
S. Facchinetti S.A., Neuchâtel
Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt
Ideal Job, Sion
Immobilier-Assurances, Michel Schmid, Sion
Imprimerie Gessler S.A., Sion
Imprimerie Valprint S.A., Sion
Lathion-Voyages, Sion
Piscine bourgeoise, Loèche-les-Bains

Neuerth & Cie S.A., Ardon
Placette, Sierre-Sion-Monthey
La Source - Magro S.A.
Société générale d'affichage (SGA), Sion
Sulzer Frères S.A., chauff. + clim., Sion
Vitus Schnyder, entreprise de construction, Gampel
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin
Téléveysonnaz S.A. et VIP S.A., Veveysonnaz
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion

Ces entreprises soutiennent le FC Sion

FC SION
SPONSORS OFFICIELS
Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Football

Pour la bonne cause

La recette de la rencontre d'entraide entre le Bayern de Munich et l'équipe nationale d'URSS (1-1) s'est élevée à 1,25 million de marks (1 million de nos francs). Elle est destinée à venir en aide aux citoyens soviétiques souffrant de la pénurie alimentaire.

En outre, 20 000 paires de bottes d'hiver ont été offertes aux responsables de la campagne, à la mi-temps du match, alors que la seconde chaîne de TV, ZDF, a annoncé que son action auprès des téléspectateurs avait rapporté 23 millions de marks.

● **TUNIS.** - Coupe d'Afrique des vainqueurs de coupe, finale retour: Club Africain (Tun) - BC Lions (Nig) 1-1 (0-1). Match aller: 0-3. BCC Lions remporte la coupe d'Afrique des vainqueurs de coupe.

Automobilisme

Course des champions

Le Suédois Stig Blomqvist, champion du monde des rallyes en 1984, a remporté la Course des champions sur les pentes du Montjuich, près de Barcelone. En finale de cette épreuve originale, où il s'agissait de conduire successivement une Toyota, une Peugeot, puis une Audi, Blomqvist a battu le Finnois Timo Makinen par deux manches à une.

Cyclisme

Steiger privé du titre

Le Suisse Peter Steiger a remporté la finale du championnat d'Europe de demi-fond, à Grenoble, en battant ses trois adversaires Luigi Bielli (It), Torsten Rellensmann (All) et Marc Meilleur (Fr). Il n'a cependant pas remporté le titre, les organisateurs ayant renoncé à le décerner, estimant que le nombre des concurrents était insuffisant après le forfait du Belge Stan Tourné. Le titre sera décerné à une autre occasion.

Tennis

Fetterlein s'impose

Delémont. - Masters du Circuit satellite suisse. Simple, finale: Frederik Fetterlein (Dan/4) bat Karsten Braasch (All/3) 3-6 6-3 6-3. Double, finale: Carlsen-Fetterlein (Dan) battent Braasch-Schmidtman (All) 6-3 6-4.

Avez-vous gagné?

Sport-Toto

2 X 2 111 11 X X 12 X

Toto-X

22 - 24 - 28 - 30 - 32 - 35

N° complémentaire: 21.

La coupe intercontinentale: AC Milan - Olimpia Asuncion 3-0 (1-0) L'inaccessible étoile... hollandaise

AC Milan: Pazzagli; Tassotti, Costacurta, Baresi, Maldini (25e Galli); Rijkaard, Donadoni (83e Gaudenzi), Carbone; Gullit, Van Basten, Stroppa.

Olimpia: Almeida; Suarez, Fernandez, Caceres, M. Ramirez (49e Chamas); Monzon, Balbuena, Heyn (67e Cubilla), Guasch; Samaniego, Amarilla.

Buts: 43e Rijkaard 1-0; 61e Stroppa 2-0; 65e Rijkaard. Notes: stade olympique de Tokyo. Spectateurs: 62000. Arbitre: Wright (Bré).

Alliant le panache à l'efficacité, l'AC Milan a conquis pour la troisième fois la coupe intercontinentale, après 1969 et 1989. A Tokyo, les protégés d'Arrigo Sacchi ont battu 3-0 (mi-temps 1-0), les Paraguayens d'Olimpia Asuncion.

Loin du bourbier qu'est devenue la pelouse du stade de San Siro, Marco Van Basten retrouva tout son talent d'incomparable avant-centre. A l'origine de deux buts, il fut l'attraction majeure d'une partie qui tint largement ses promesses. Etouffée par la pression adverse, la formation sud-américaine eut certes quelques réactions courageuses mais finalement elle fut heureuse d'échapper à une défaite plus lourde encore.

Gullit et Rijkaard, les deux compatriotes de Van Basten, tinrent également un rôle prépondérant. Le premier évolua sur le flanc droit de l'attaque. Ses rushes semèrent souvent la panique. Le second, très opportuniste, confirma une fois de plus son formidable abattage en ligne médiane. Malgré l'absence de l'international Ancelotti, le pressing milanais conserva toute son efficacité. Les deux jeunes réservistes, Carbone et Stroppa, se hissèrent au niveau des titulaires.

L'AC Milan présentait un véritable 4-3-3 avec pour ailiers Gullit et Stroppa. La défense, qui prenait appui sur le hors jeu, évoluait haut dans le terrain, elle réduisait ainsi les espaces. Dominés, parfois surclassés, les footballeurs d'Asuncion eurent le mérite de ne jamais céder à l'antijeu. Les hésitations de leur gardien Almeida, mal à l'aise dans ses sorties aériennes, la fébrilité des arrières précipitèrent leur perte.

Deux buts de Rijkaard

Après une première demi-heure

Italie

Turkyilmaz... bis!

L'Inter de Milan, grâce à un succès convaincant sur la pelouse de Cesena (5-1), a pris la tête du championnat d'Italie, en profitant en outre de l'arrêt forcé de la Sampdoria et de la Juventus, bloquées par le mauvais temps.

Particulièrement à l'aise, la formation milanaise, superbement emmenée par son duo allemand Matthäus-Klinsmann, en toute grande forme, a effectué une démonstration d'efficacité, même si le score est un peu lourd pour l'équipe locale. Les buts ont été marqués par Matthäus (2), Klinsmann, Serena et Pizzi. Cesena a sauvé l'honneur sur penalty, après vingt minutes de jeu, par Ciocci, alors qu'elle n'était menée que par 1-0.

Parmi les autres résultats de cette journée tronquée par la pluie et la neige et au cours de laquelle l'AC Milan, en déplacement à Tokyo, ne jouait pas (AC Milan - Pisa a été reporté au 23 janvier 1991), la Lazio a concédé un point devant Genoa (1-1) sur la pelouse détrempée du stade olympique après avoir pourtant longtemps donné l'impression de pouvoir s'imposer cependant que Napoli, privé de Maradona et de Careca, a obtenu un point précieux à Bergame (0-0).

Bonne opération également pour Bologna qui, grâce à l'ex-Servetien Turkyilmaz, a partagé l'enjeu à Parma (1-1). Devant 17 000 spectateurs, c'est Turkyilmaz qui, pour la seconde fois, a égalisé pour Bologna, mené par 1-0 dès la 12e minute sur une réussite de Melli. A trois minutes de la fin, l'international helvétique a expédié une reprise de la tête sur la transversale et il a marqué sur le rebond. Les deux équipes ont terminé à dix à la suite de l'expulsion du gardien de Parma, le Brésilien Taffarel, et de celle de Lorenzo (Bologna), renvoyé aux vestiaires dix secondes après être entré sur le terrain, en deuxième mi-temps.

Maradona sur la touche

L'Argentin Diego Maradona n'a pas tenu sa place hier, lors du match du championnat d'Italie Atalanta Bergame-Napoli. Maradona, qui avait déserté sans raison valable l'entraînement de jeudi et de vendredi, s'est rendu samedi au centre sportif de Soccavo, expliquant qu'il souffrait d'une forte douleur au dos. Après un bref entretien avec son entraîneur Alberto

placée sous le signe de l'observation et de la temporisation, le jeu s'animait avant la pause. A la 35e, le gardien Pazzagli devait plonger dans les pieds d'Amarilla. Cette alerte incitait les Milanais à accélérer l'allure. A la 42e à la suite d'un corner mal dégaqué, Gullit, placé sur l'aile gauche, adressait du droit un centre plongeant au second poteau que Rijkaard transformait de la tête au prix d'une belle élévation.

En début de seconde mi-temps, la formation européenne prenait sa rivale à la gorge. Un tir croisé de Carbone frôlait le montant à la 48e. A la 61e minute, Almeida était battu pour la seconde fois. Lancé dans la profondeur par Tassotti, Van Basten brûlait la politesse à la défense, dribblait le gardien. Son envoi était détourné du bras par l'arrière Fernandez contre le poteau et Stroppa surgissait pour mettre le ballon au fond des filets. Quatre minutes plus tard, nouvel exploit de Van Basten. L'avant-centre échappait à un tackle dangereux d'un défenseur avant de lobber le gardien. La balle heurtait le poteau et cette fois, Rijkaard était à l'affût et de la tête inscrivait le troisième but de la partie.

Lors d'un corner, un coup de tête d'Amarilla obligeait Pazzagli à une parade acrobatique (68e). Les Milanais avaient encore la possibilité d'augmenter la marque sur des mouvements de rupture, conduits le plus souvent par un Gullit entièrement retrouvé.

Au lendemain de ce succès, l'AC Milan fait plus que jamais figure de favori en coupe d'Europe des champions dont le tirage au sort aura lieu le 18 décembre à Zurich. Seulement, le club lombard sera privé de Van Basten, suspendu, pour deux matches.

Bigon, il s'est soumis à une longue séance de soins avant de remonter dans sa voiture pour regagner son domicile.

Alberto Bigon, qui n'a pas voulu s'étendre sur ce nouvel épisode, a déclaré: «Je lui ai simplement dit que, de toute façon, il n'était pas prévu pour jouer à Bergame. Mais le problème devient sérieux, car je ne peux plus savoir à l'avance si je peux compter sur Maradona et cela me complique terriblement la tâche.»

RÉSULTATS

12e journée: Atalanta - Napoli 0-0. Cesena - Inter 1-5. Fiorentina - Bari 1-1. Lazio - Genoa 1-1. Lecce - Cagliari 2-0. Parma - Bologna 1-1. AC Milan-Pise, Sampdoria-AS Rome et AC Torino-Juventus renvoyés.

CLASSEMENT

1. Inter	12	8	2	2	26-15	18
2. Sampdoria	11	6	4	1	17-7	16
3. Juventus	11	6	4	1	17-8	16
4. AC Milan	11	6	3	2	12-6	15
5. Parma	12	5	4	3	16-12	14
6. Lazio	12	2	9	1	11-9	13
7. Genoa	12	3	7	2	11-11	13
8. AC Torino	11	4	4	3	12-9	12
9. Atalanta	12	3	6	3	12-15	12
10. AS Roma	11	5	1	5	19-16	11
11. Bari	12	3	5	4	15-16	11
12. Napoli	12	3	5	4	10-13	11
13. Lecce	12	3	4	5	5-11	10
14. Pisa	11	4	1	6	15-21	9
15. Fiorentina	12	2	5	5	15-17	9
16. Cesena	12	2	4	6	13-22	8
17. Bologna	12	2	3	7	9-15	7
18. Cagliari	12	1	3	8	5-17	5

FC Sion Assemblée générale le 15 janvier

L'assemblée générale du FC Sion aura lieu le 15 janvier prochain. Supporters, réservez donc cette date. Le comité

Clot a signé

Le jeune espoir du FC Concordia Folgore, Alexandre Clot, viendra finalement à Tourbillon. Après avoir à nouveau discuté des conditions financières, les dirigeants des deux clubs ont trouvé un terrain d'entente.



Champions! La troupe de l'entraîneur Sacchi (derrière) doit beaucoup à Gullit (à droite) et à ses compères hollandais.

France

Lourde défaite de l'OM

Au stade Abbé-Deschamps, où l'on jouait à guichets fermés, Marseille a concédé une lourde défaite, 4-0 (mi-temps 1-0) devant Auxerre. L'échec du leader relance l'intérêt du championnat de France de première division, au soir de la 19e journée.

Les Marseillais conservent leur première place avec deux points d'avance sur les Bourguignons. Ceux-ci ont étouffé par leur dynamisme une formation phocéenne privée de quatre titulaires (Vercruyse, Cantona, Cassoni et Stojkovic). Franz Beckenbauer a été trahi par une défense bien vulnérable sur les «contres» adverses. Amoros dans l'axe central, aux côtés de Mozer, ne fut guère convaincant alors que Boli, latéral droit, ne fit pas parler la poudre cette fois. Papin, neutralisé par Prunier, déçut également. A Auxerre, le Belge Scifo domina partenaires et adversaires. Les buts furent marqués par Cocard (6e), Roche (49e), Scifo (51e) et Kovacs (52e). Sochaux a pris deux points précieux aux dépens de l'AS Saint-Etienne, grâce à des buts de Priou et de Thomas, mais le public n'était pas au rendez-vous à Montbéliard (2500 spectateurs seulement). Caen, l'équipe de Jeandupeux, remonte à la 6e place avec sa victoire sur Metz (4-1). Deux matches ont été renvoyés en raison des mauvaises conditions atmosphériques.

19e journée: Auxerre - Olympique Marseille 4-0. Montpellier - Toulouse 2-0. Nancy - Lille 1-1. Caen - Metz 4-1. Toulon - Cannes 0-0. Sochaux - Saint-Etienne 2-0. Rennes - Monaco 1-1. Nice - Bordeaux 0-0. Lyon - Nantes et Brest - Paris Saint-Germain renvoyés.

CLASSEMENT

1. Ol. Marseille	19	13	2	4	33-18	28
2. Auxerre	19	10	6	3	31-16	26
3. AS Monaco	19	9	7	3	24-17	25
4. Montpellier	19	8	5	6	34-21	21
5. Nantes	18	6	8	4	22-20	20
6. Caen	19	7	6	6	22-18	20
7. Lyon	18	7	5	6	16-18	19
8. Lille	19	5	9	5	19-20	19
9. Metz	19	6	7	6	23-26	19
10. Nancy	19	6	6	7	21-31	18
11. Brest	18	5	7	6	23-20	17
12. Paris SG	18	6	5	7	26-27	17
13. Bordeaux	19	5	7	7	18-18	17
14. Sochaux	19	5	7	7	15-17	17
15. Toulon	19	5	7	7	15-18	17
16. Saint-Etienne	19	6	4	9	21-25	16
17. Cannes	19	4	8	7	10-15	16
18. Toulouse	19	4	8	7	13-20	16
19. Nice	19	2	10	7	13-19	14
20. Rennes	19	4	6	9	12-28	14

Allemagne

16e journée: Borussia Dortmund - Bayer Leverkusen 1-1. Cologne - Karlsruhe 0-0. Borussia Mönchengladbach - Kaiserslautern 2-2. Wattenscheid 05 - VfL Bochum 0-4. Werder Brême - Fortuna Düsseldorf 3-1. Bayern Munich - Nuremberg 1-0. Hambourg SV - VfB Stuttgart 2-0. Hertha BSC Berlin - Bayer Uerdingen 0-0. Eintracht Francfort - Sankt Pauli 1-1.

CLASSEMENT

1. Bayern Munich	16	9	4	3	38-18	22
2. Kaiserslautern	16	9	4	3	32-22	22
3. Werder Brême	16	9	4	3	22-12	22
4. E. Francfort	16	7	6	3	25-13	20
5. Cologne	16	7	4	5	23-12	18
6. Hambourg SV	16	8	2	6	23-18	18
7. B. Leverkusen	16	5	8	3	22-19	18
8. B. Dortmund	16	6	6	4	19-20	18
9. VfL Bochum	16	5	6	5	23-21	16
10. Wattenscheid	16	6	4	6	21-26	16
11. F. Düsseldorf	16	4	7	5	16-22	15
12. Borussia M.	16	3	8	5	20-25	14
13. Karlsruhe	16	4	5	7	22-29	13
14. Sankt Pauli	16	2	9	5	16-24	13
15. VfB Stuttgart	16	4	4	8	20-26	12
16. B. Uerdingen	16	3	6	7	20-30	12
17. Nuremberg	16	3	4	9	18-30	10
18. Hertha Berlin	16	2	5	9	14-27	9

Un appel contre le racisme

«Aidez-nous, nous ne voulons pas être du gibier»: trois footballeurs africains évoluant dans des clubs allemands de la Bundesliga ont lancé un cri d'alarme contre la montée du racisme chez les supporters.

Dans une lettre ouverte publiée par le quotidien populaire «Bild Zeitung», les Ghanéens Tony Baffoe (Fortuna Düsseldorf), Antony Deboah (Eintracht Francfort) et le Sénégalais Souleyman Sane (Wattenscheid) estiment que «les slogans racistes se multiplient dans les stades».

«Nous avons longtemps hésité avant d'écrire cette lettre, mais c'est une question d'honneur, car la Bundesliga reste muette sur le sujet», soulignent les trois joueurs.

«Dans aucun pays d'Europe, les joueurs noirs ne sont autant la cible des insultes», estiment-ils, appelant les organisations sportives à manifester leur solidarité.

«Nous avons honte pour tous ceux qui rient contre nous. Noir ou blanc, tout homme a le droit à la dignité. Pensez-y quand vous allez au stade», écrivent encore les trois footballeurs en s'adressant aux supporters.

Angleterre

16e journée: Chelsea - Crystal Palace 2-1. Everton - Coventry 1-0. Luton Town - Arsenal 1-1. Manchester United - Leeds 1-1. Norwich - Southampton 3-1. Tottenham Hotspur - Sunderland 3-3. Wimbledon - Queen's Park Rangers 3-0. Aston Villa - Manchester City, Nottingham Forest - Liverpool et Sheffield United - Derby County ont été renvoyés.

CLASSEMENT

1. Liverpool	15	12	2	1	32-12	38
2. Arsenal	16	11	5	0	31-7	36
3. Tottenham H.	16	8	6	2	30-17	30
4. Crystal Palace	16	8	6	2	25-17	30
5. Leeds	16	7	6	3	26-17	27
6. Wimbledon	16	6	6	4	25-21	24
7. Manchester U.	16	7	4	5	21-18	24
8. Manchester C.	15	5	8	2	24-21	23
9. Chelsea	16	6	5	5	24-26	23
10. Norwich	16	6	2	8	21-27	20
11. Luton Town	16	5	6	5	19-26	20
12. Nottingham F.	15	4	6	5	20-21	18
13. Aston Villa	15	4	5	6	16-17	17

14. Derby County	15	4	4	7	12-22	16
15. Everton	16	3	6	7	19-21	15
16. Sunderland	16	3	6	7	19-24	15
17. Southampton	16	4	3	9	21-31	15
18. Coventry	16	3	4	9	13-20	13
19. Queen's PR	16	3	3	10	20-32	12
20. Sheffield U.	15	0	4	11	7-28	4

Espagne

14e journée: Cadix - Atletico Madrid 0-1. Real Madrid - Ténériffe 3-0. Saragosse - FC Barcelone 0-2. Majorque - Castellón 0-0. Real Sociedad - Sporting Gijon 1-0. Español Barcelone - Valladolid 1-0. Valence - Betis Séville 3-1. Séville - Burgos 1-2. Logroñes - Osasuna Pampelune et Oviedo - Athletic Bilbao renvoyés.

CLASSEMENT

1. FC Barcelone	14	11	2	1	28-9	24
2. Real Madrid	14	8	3	3	21-10	19
3. Logroñes	13	7	4	2	11-18	18
4. Atl. Madrid	14	6	6	2	17-10	18
5. O. Pampelune	13	6	5	2	16-11	17
6. FC Séville	14	7	2	5	17-10	16
7. Burgos	14	5	6	3	13-7	16
8. E. Barcelone	14	5	5	4	16-10	15
9. Athl. Bilbao	13	6	2	5	14-16	14
10. Oviedo	13	5	4	4	12-18	14
11. Valence	14	5	3	6	14-15	13
12. Castellón	14	3	7	4	11-13	13
13. Sporting Gijon	14	4	4	6	18-18	12
14. Real Sociedad	14	4	4	6	11-15	12
15. Majorque	14	4	4	6	13-18	12
16. Saragosse	14	4	3	7	14-18	11
17. Ténériffe	14	4	2	8	10-23	10
18. Valladolid	14	1	7	6	9-15	9
19. Cadix	14	1	5	8	10-18	7
20. Betis Séville	14	1	4	9	13-27	6

Portugal

16e journée: Sporting Braga - Guimaraes 0-0. Nacional - Boavista 1-1. Sporting Lisbonne - Benfica 0-2. Chaves - Gil Vicente 1-1. Estrela Amadora - Farense 0-1. FC Porto - Marítimo 3-1. Setubal - Salgueiros 3-1. Tirsense - Beira Mar 2-0. Famalicao - Penafiel 0-0. União Madère - Belenenses 1-1.

Volleyball

**Coupe d'Europe
BTV Lucerne éliminé**

Dernier club suisse engagé dans les huitièmes de finale des coupes européennes, BTV Lucerne a été logiquement éliminé par Bayer Lohof. Dans leur salle, devant 1000 spectateurs qui ont assisté à une bonne rencontre, les Lucernoises se sont inclinées sur le score de 1-3.

Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, dames. Match retour des huitièmes de finale: BTV Lucerne - Bayer Lohof 1-3 (8-15, 9-15, 15-11, 14-16). Aller: 1-3. Bayer Lohof qualifié pour les quarts de finale sur le score total de 6-2.

**Championnat suisse
Leysin-Montreux facile vainqueur**

Dans le match au sommet de la dixième journée du championnat suisse de ligue nationale A, Leysin-Montreux a facilement facilement LUC (3-0).

LNA messieurs, 10e journée: Amriswil - Kôniz 3-1 (13-15, 15-10, 15-8, 15-4). Sursee - Chênois 1-3 (14-16, 15-0, 6-15, 8-15). Leysin-Montreux - Lausanne UC 3-0 (15-13, 15-7, 15-5). Jona - Pallavolo Lugano 3-2 (15-8, 9-15, 15-5, 12-15, 16-14). - **Classement:** 1. Leysin-Montreux 20. 2. Lausanne UC 14. 3. Chênois 12. 4. Jona 10. 5. Sursee 8 (18-22). 6. Amriswil 8 (18-24). 7. Pallavolo Lugano 4 (18-27). 8. Kôniz 4 (10-27).

LNA dames, 11e journée: Uni Bâle - Fribourg 3-1 (15-9, 9-15, 15-12, 15-8). Neuchâtel Uni - BTV Lucerne 0-3 (9-15, 3-15, 10-15). Genève Elite - VB Bâle 3-0 (15-11, 15-11, 15-2). Montana Lucerne - Leysin-Montreux 3-0 (15-6, 15-6, 15-1). - **Classement:** 1. BTV Lucerne 20. 2. Genève Elite 18. 3. Montana Lucerne 14 (24-15). 5. VB Bâle 14 (25-16). 5. Uni Bâle 12. 6. Leysin-Montreux 8. 7. Fribourg 2. 9. Neuchâtel Uni 0.

LNB messieurs, Ouest, 7e journée: Chênois - Lavaux 3-0. Lausanne - Meyrin 3-1. Uni Berne - Montreux 3-0. Colombier - TGV 87 0-3. Servette Star Onex - Bienne 0-3. - **Classement:** 1. TGV 87 14. 2. Chênois 12. 3. Uni Berne 12. 4. Lausanne 10.

LNB Dames, Ouest: Colombier - Thone 3-0. Berthoud - Schönenwerd 0-3. Uni Berne - Etoile Genève 1-3. Bienne - Uni Bâle 2-3. - **Classement:** 1. Etoile Genève 7/14. 2. Bienne 6/10. 3. Schönenwerd 7/10. 4. Uni Bâle 7/10.

Handball

Championnat suisse

LNA, 10e journée: Pfadi Winterthur - RTV Bâle 23-30 (12-20). Grasshopper - St. Otmar Saint-Gall 31-30 (16-15). BSV Berne - Wacker Thone 20-19 (9-9). ATV Bâle Ville - BSV Stans 31-19 (12-6). - **Classement:** 1. Grasshopper 10/16. 2. RTV Bâle 10/16. 3. Wacker Thone 10/14. 4. Pfadi Winterthur 10/13. 5. Borba Lucerne 9/12. 6. ATV Bâle Ville 10/9. 7. St. Otmar Saint-Gall 10/7. 8. Amicitia Zurich 9/5. 9. BSV Berne 10/5. 10. BSV Stans 10/1.

Haltérophilie

Un record suisse

Dans le cadre d'une compétition interne de l'AC Sirmach, Simon Spatharis a établi un nouveau record de Suisse de l'arraché, dans la catégorie des poids moyens (75 kg). Le Thurgovien a en effet arraché 134 kg, améliorant ainsi d'un demi-kilo le précédent record, qui était la propriété du quintuple champion de Suisse, le Jurassien de Moutier Dimitri Lab.

Automobilisme

**Formule 1
Décisions
du conseil mondial**

Tous les grands prix de la saison - et non plus les onze meilleurs résultats - seront pris en considération pour l'attribution du titre de champion du monde de formule 1 à partir de 1991, a décidé le conseil mondial du sport automobile, dans un communiqué publié à Paris, par la FIA (Fédération internationale automobile).

Cette nouvelle disposition a sans doute été prise dans le but d'éviter les mésaventures des dernières courses des récents championnats (1989 et 1990), les accrochages de Suzuka (Japon), nés des calculs suscités par la règle des onze résultats et des décomptes qui en découlaient.

En outre le conseil mondial a modifié le règlement concernant l'arrêt d'une course après moins de deux tours. Les pilotes seront alors admis au nouveau départ «uniquement dans la voiture utilisée pour le premier départ», ce qui enlève la possibilité de se rabattre sur le «mulet» (voiture de réserve).

Boxe - Chavez expéditif à Atlantic City Mike Tyson, le destructeur

En moins d'un round - 2'27" exactement - l'ex-champion du monde, l'Américain Mike Tyson a balayé son compatriote Alex Stewart et montré qu'il était toujours une pièce maîtresse sur l'échiquier des poids lourds, à Atlantic City (New Jersey).

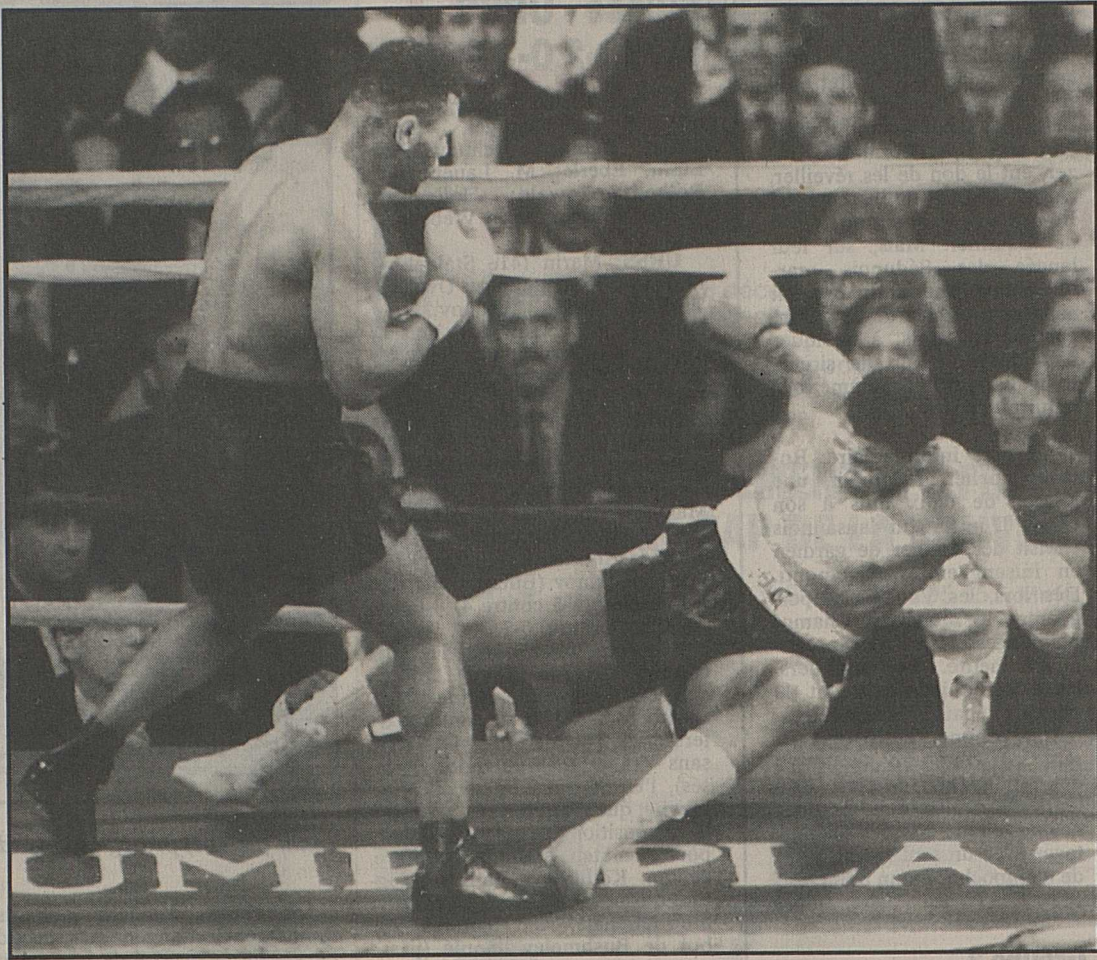
Au cours de la même réunion, le Mexicain Julio Cesar Chavez a facilement conservé sa double couronne mondiale des poids super-légers (WBC et IBF), en contraignant à l'abandon, au troisième round, le médocre Sud-Coréen Kyunduk Ahn.

Mais c'est bien évidemment le deuxième combat de Tyson, depuis son naufrage de Tokyo face à James Doublas, qui constituait l'attraction de la réunion, organisée au Convention Center. Sa victoire, en 167 secondes, face à Henri Tillman, en juin dernier, n'avait rien prouvé. Cette fois, son succès n'a guère duré plus longtemps - 274 secondes, mais il a été autrement significatif, car Stewart était d'un tout autre calibre. Mais son surnom de «destructeur» s'est retourné contre lui. Il a été tout simplement détruit par un Tyson, qui avait retrouvé toute sa motivation et toute sa sauvagerie, à défaut d'avoir fait preuve cette fois encore d'une technique élaborée.

Folie destructrice

Dès le coup de gong, le protégé de Don King allait se ruer littéralement sur son adversaire. Dix secondes ne s'étaient pas écoulées qu'une droite à la tempe expédiait Stewart au tapis pour sept secondes. Une minute trente plus tard, une nouvelle droite identique à la première le renvoyait dans la résine pour neuf secondes. Dans sa folie destructrice, Tyson était même déséquilibré par une de ses droites et s'affalait sur une glissade. Il allait terminer le travail à 44 secondes de la fin de la reprise, sur un crochet gauche à la mâchoire. L'arbitre égrenait le compte de «10», qui n'était d'ailleurs plus nécessaire, la règle des trois knock-down ayant de toute façon mis fin au combat. C'était la 39e victoire de Tyson, la 35e avant la limite, la 19e au premier round...

«Je savais que c'était un boxeur dangereux si on le laisse s'échauffer. J'avais décidé de



2'27". C'est le temps qu'il aura fallu à Mike Tyson pour mettre k.-o. Alex Stewart.

Keystone

mettre la pression d'entrée», devait déclarer «Iron» Mike, qui se trouve ainsi bien relancé. «J'étais mieux préparé qu'à Tokyo, physiquement mais surtout moralement», devait-il préciser. «Je suis prêt à rencontrer n'importe qui maintenant. Seule la reconquête du titre m'intéresse.» Son prochain adversaire pourrait être le Canadien Donovan Razor Ruddock, vainqueur lors de cette réunion, en un round, du modeste Américain Mike Rouse. «J'ai été cueilli d'entrée. J'avais décidé d'éviter le combat de près au début, mais il ne m'en a pas laissé le loisir», devait simplement constater Stewart, après la deuxième défaite en 27 combats d'une carrière désormais hypothétique en regard d'un titre mondial.

Les affaires courantes

Le Mexicain Julio Cesar Chavez ne se pose pas ce genre de question; il a encore de belles perspectives. A Atlantic City, il a expédié les affaires courantes face à son challenger numéro un, qui ne valait incontestablement pas son classement. Dès le deuxième round, Ahn, qui boxait pour la première fois

hors de son pays, avait fait deux voyages au tapis, sur un direct du droit, puis un crochet gauche à la face. Il y retournait au troisième round, sur une gauche-droite à la tête. Il se relevait, mais à 56" de la fin de la reprise, levait la main en signe d'abandon.

Chavez, vaincu en 71 combats, envisage maintenant une rapide revanche avec l'Américain Meldrick Taylor, à condition que ce ne soit pas à la limite des poids welters. Taylor va en effet monter dans la catégorie supérieure pour disputer un championnat du monde WBA contre son compatriote Aaron Davis, le 19 janvier prochain, avant d'envisager une revanche avec le Mexicain.

Résultats

Cat. superlégers (12 x 3', championnat du monde WBC-IBF): Julio Cesar Chavez (Mex) bat Kyunduk Ahn (CdS) abandon au 3e round.

Cat. welters (10 x 3'): Simon Brown (Jam) bat Ozzie O'Neal (EU) k.-o. au 1er round.

Cat. lourds (10 x 3'): Mike Tyson (EU) bat Alex Stewart (EU) k.-o. au 1er round. Donovan Razor Ruddock (Can)

bat Mike Rouse (EU) k.-o. au 1er round. Tyrell Biggs (EU) bat Rodolfo Marin (PR) aux points.

Sur d'autres rings

● A Scottsdale (Arizona), l'Américain Michael Carbajal a conservé son titre de champion du monde des poids mi-mouche (IBF), en battant le Panaméen Leon Salazar, par k.-o. à la quatrième reprise, dans un combat prévu en douze rounds. Carbajal (23 ans), qui défendait sa couronne pour la première fois, est ainsi demeuré invaincu en 18 combats.

● Par ailleurs, à Aalborg, au Danemark, le Norvégien Magne Havnaa est demeuré champion du monde des poids lourds-légers (WBO), en prenant le meilleur, aux points en douze reprises, sur l'Argentin Daniel Netto.

● L'Italien Massimiliano Duran (27 ans) a conservé son titre de champion du monde des poids lourds-légers (version WBC) en battant le Français d'origine congolaise Anacleto Wamba (31 ans) par disqualification à la 12e reprise, à Ferrare.

Assemblée de l'Union cycliste suisse Monthey à l'honneur en 1991

A Courrendlin, quatrième commune du canton du Jura (qui en compte 82) avec ses quelque 2500 habitants, l'assemblée générale annuelle de l'Union cycliste suisse (UCS) n'avait pas, à son ordre du jour, d'élection.

Les débats ont eu pour enjeu principal l'attribution des cinq championnats suisses qu'il incombera à l'UCS d'organiser en 1991, ainsi qu'une question de redevances fort contestée sur le sponsoring des 65 clubs affiliés.

Le VC Vignoble Colombier assumera le championnat suisse amateurs-élites sur un parcours du bas du canton que les Neuchâtelois promettent technique avec une succession de petites bosses, mais allant jusqu'à 14 ou 15% de pente! Le Bas-Valais, avec Monthey, se mettra en évidence à deux reprises. Par le VC Montheysan, responsable du championnat suisse juniors, qui empruntera également les routes vaudoises du côté d'Ollon. Puis par la Roue d'Or Montheysane, qui organisera le championnat suisse open de la montagne (tenant du titre: Beat Breu) du côté de Champoussin.

Un baromètre de la santé

Les championnats suisses juniors sur piste auront comme cadre le vélodrome lausannois de la Pontaise. En revanche, aucun club organisateur ne s'est proposé pour le championnat suisse et/ou UCS par équipes. Une discipline qui peine à

s'extérioriser en Romandie. Président de l'UCS, habile orateur, Max Weber estime, pourtant, que les épreuves par équipes sont le baromètre de santé d'une fédération ou d'un club sportifs, tels les relais pour l'athlétisme. Ainsi, il est vrai que le cyclisme romand connaît un gros problème de recrutement.

Les effectifs de l'UCS ont fondu, en l'espace d'une décennie, de plus de la moitié de ses coureurs (de 912 à 417)! La création du nouveau «vel d'hiv» de Genève est saluée par Max Weber comme une leur d'espoir. «C'est le conservatoire de la Petite Reine!». Contrairement à ce qu'on peut croire, il répond à un besoin réel: certains jours, le vélodrome des Acacias est utilisé par 150 coureurs de tous âges et catégories!

Dopage: proposer des alternatives aux coureurs

On ne peut apparemment plus parler cyclisme sans évoquer le dopage. Pourtant, il faut souligner que l'UCS a procédé à 60 contrôles, ce qui implique près de 200 coureurs contrôlés durant l'année 1991, et qu'aucun ne s'est révélé

positif! Dans un exposé captivant le Dr Prosper Dubouloz a apporté un élément intéressant: «Arrêtons de parler dopage si nous ne proposons pas simultanément des alternatives!» Celles-ci sont l'enseignement de principes fondamentaux et importants, tels l'alimentation, l'hydratation, l'entraînement ou encore le complément de vitamines.

«On ne peut faire mieux, à tous points de vue, qu'en se dopant», affirme le médecin de l'UCS et du Tour de Romandie. Une question certaine d'éducation, lorsque l'on sait que 95% des coureurs dopés l'ont fait de façon autonome. Les médicaments sont là pour les soins véritables. Le Dr Dubouloz parlait de «mégadoses» que les sportifs absorbent pour produire un effet hypothétique: «Jusqu'à 60 fois la dose prescrite». Evidemment, aucune expérimentation médicale n'a été poussée assez loin pour évaluer les terrifiantes conséquences. Mais, à coup sûr, cancer et stérilité guettent...

★ Fusion SRB-UCS. Le cyclisme suisse est scindé en deux fédérations indépendantes. Le SRB (Schweiz. Radfahrer Bund), outre-Sarine, et l'UCS (Union cycliste

suisse) pour la Romandie, le Tessin se répartissant sur l'une et l'autre. L'assemblée 1991 de l'UCS sera, d'ailleurs, organisée par le VC Chiasso. Au plan international, la Suisse doit, cependant, apparaître, par un organisme unique. Ainsi a vu le jour, le CN (Comité national), composé de 4 représentants de chaque fédération. Une convention stipule, désormais, que les deux partenaires, SRB et UCS, s'engagent à tout mettre en œuvre en vue d'une fusion. A suivre...

★ Licenciés. Le cyclisme est-il l'un des sports qui souffre le plus de l'offre de plus en plus vaste dans le domaine des sports et loisirs dont bénéficie le grand public? Il y a dix ans, l'UCS recensait 912 membres. Ils ne sont plus que 417 en 1990 pour 65 clubs. Diminution 55%! Chez les plus jeunes, les cadets, l'effectif a été divisé par trois. Chez les juniors, il ne sont plus que la moitié. Mais, la catégorie, qui a connu l'érosion la plus importante, est celle du cyclotourisme: 80% de perte en effectifs en une décennie. Avec le VTT (vélo tout-terrain) ou mountain bike, les instances du cyclisme helvétique ont peut-être manqué un virage important...

Motocyclisme

**Lucky Strike
Supercross
Dubach confirme**

L'Américain Doug Dubach a confirmé, samedi soir dans un Palexpo chauffé à blanc par plus de 15000 spectateurs, sa victoire remportée la veille, en gagnant la finale du Supercross devant l'étonnant Sud-Africain à licence luxembourgeoise, Greg Albertjin. Déjà vainqueur de sa série et de sa demi-finale, Dubach a dû batailler ferme pour revenir sur Albertjin, après avoir pris un mauvais départ. Au 10e des 14 tours, «Doctor D» prenait l'avantage sur son adversaire et gardait la tête jusqu'à la fin d'une course très haletante pour le public accouru en nombre. **Résultats:** Finale: 1. Dubach. 2. Albertjin. 3. Evertsen. 4. Craig. 5. Stephenson. 6. Dack. 7. Ryan. 8. Lechien.

Escrime

**Coupe du monde
Lamour battu**

Double champion olympique au sabre, le Français Jean-François Lamour a été battu, devant son public, en finale du tournoi de coupe du monde de Nancy, par le jeune Hongrois Csaba Kovcs (23 ans). **Résultats:** 1. Csaba Kovcs (Hon). 2. Jean-François Lamour (Fr). 3. Felix Becker (All). 4. Franck Ducheix (Fr). **Finale:** 1re place: Kovcs bat Lamour 5-1, 5-3. 3e place: Becker bat Ducheix 5-6, 5-2, 5-3.

Lutte

**Le championnat suisse interclubs
Encore un effort pour Willisau**

S'il entend terminer en tête le championnat suisse interclubs de ligue nationale A, Willisau n'a plus qu'un effort à fournir, le week-end prochain, lors de la dernière journée, où il se rendra dans la salle de son dauphin, Brunnen. **Résultats:** LNA, 13e journée: Kriessern - Oberriet 22-20. Einsiedeln - Domdidier 27-16. Martigny - Brunnen 14-29. Willisau - Freiamt 24-13. **Classement:** 1. Willisau 26. 2. Brunnen 18. 3. Kriessern 16 (274-230,5). 4. Einsiedeln 16 (262,5-256). 5. Freiamt 14. 6. Oberriet 8. 7. Domdidier 6. 8. Martigny 0. **Promotion en LNA, 1re journée:** Schattdorf - Singine 16-26. Winterthur - Belp 19-23.

Cyclisme

L'avenir du GP Tell assuré

Le GP Tell, dont l'avenir semblait menacé, continuera à être organisé. La 21e édition aura lieu du 8 au 15 août 1991, toujours selon la formule open, et elle réunira une dizaine d'équipes nationales amateurs et de quatre à six groupes professionnels. Une modification a été enregistrée à la tête de l'organisation. Edwin Rudolf passe le relais à Anton Zemp comme chef de l'organisation mais il reste responsable, pour une année encore, du secteur marketing-sponsoring.

Cyclocross

Thomas Frischknecht troisième à Rome

Thomas Frischknecht a pris la troisième place d'une épreuve internationale disputée à Rome et comptant pour le Super-Prestige. L'amateur suisse a terminé à 42" du Tchecoslovaque Radomir Simunek, lequel a ainsi conforté sa position de leader du Super-Prestige. **Résultats: ROME (It).** Cross international: 1. Radomir Simunek (Tch) 1 h 01'42". 2. Daniele Pontoni (It), même temps. 3. Thomas Frischknecht (S) à 42". 4. Henk Baars (Ho) à 47". 5. Pavel Camrda (Tch) à 1'02". 6. Radovan Fort (Tch) à 1'11". **Puis: 12. Andreas Büsser (S) à 1'57". Super-Prestige (5 courses):** 1. Simunek 59 p. 2. Danny de Bie (Be) 49. 3. Christian Hautekeete (Be) 45. 4. Camrda 34. 5. Baars 31. 6. Hub Kools (Ho) 28. **Puis: 10. Frischknecht 27. 29. Büsser 4.**

Tennis de table

Ligue européenne

Espoirs pour la Suisse

La Suisse a bon espoir de conserver sa place dans le championnat de la deuxième division de la ligue européenne. En match aller du barrage contre la relégation, à Abtwill, elle a en effet battu le pays de Galles par 5-2, prenant ainsi une option en prévision du match retour, qui se déroulera fin janvier.

● **ATHLÉTISME.** - Les courses à l'étranger. Tokyo. Marathon féminin: 1. Xie Li-Hua (Chi) 2 h 33'04". 2. Maria Ferreira (Por) 2 h 33'48". 3. Mari Tanigawa (Jap) 2 h 34'10". 4. Valentina Egorova (URSS) 2 h 36'01". 5. Chung Mi-Ja (CdS) 2 h 36'41".

● **GOLF.** - Le tournoi de Melbourne (Aus). Open d'Australie: 1. Greg Turner (NZ) 276. 2. Rodger Davis (Aus) 280. 3. Ian Baker-Finch (Aus) etc Peter McWhinney (Aus) 281. 5. Ray Floyd (EU) 284.

Première ligue**Viège - Yverdon 5-1 (1-1 3-0 1-0)****Mérité mais laborieux**

Viège: Bodenmüller; Künti, Rothen; Escher, Kappeler; Krattiger; Zehäusern, Th. Heldner, D. Anthamatten; R. Heldner, Salzmann, Mäusli; T. Anthamatten, Imboden, Tacoz. **Entraîneur:** Klinzi.

Notes: Litternahalle, 1100 spectateurs. Viège sans R. Böni (blessé) et Yverdon sans Chauveau, Wirz et Cavin (blessés).

Pénalités: 5 × 2' contre Viège, 4 × 2' contre Yverdon.

Quelque peu en perte de vitesse depuis deux semaines (un point en deux rencontres), Viège devait se refaire une beauté. Face à Yverdon, qui se montra un adversaire coriace pendant quarante minutes, Viège a dû lutter ferme pour obtenir la juste récompense de sa domination territoriale.

Au four et au moulin, le «Petit Robert» fut le grand bonhomme de la soirée. Avec l'égalisation obtenue par Morard, les visiteurs sonnèrent régulièrement la charge et Viège se montra incapable de reprendre pendant plus de vingt minutes la direction des opérations. Par trois fois en infériorité numérique, Viège réussit à sauver l'essentiel pour finalement battre de son adversaire. Avec le troisième but de Salzmann, la situation se précisa puisque, vingt-sept secondes plus tard, ce même Salzmann pouvait récidiver à la suite d'une expulsion de Petrini. Dès cet instant, le fil était rompu pour les visiteurs qui accusèrent le coup pour finalement se contenter de limiter les dégâts. **MM.**

Star Lausanne - Sion 4-4 (2-2 2-1 0-0)

Sion: Melly; Python, M. Rotzer; Locher, Spanone, B. Rotzer; Lotetto, Lenz; Taramarcz, Micheloud, Debons; Praplan, Felley; Ravera, Truffer, Guntern. **Entraîneur:** Denis Métrailler.

Buts: 14e B. Rotzer (B. Locher) 0-1; 15e Renggli (Gauthier) 1-1; 16e Taramarcz (Debons) 1-2; 19e Ravera (Taramarcz) 1-3; 20e Renggli (Gauthier) 2-3; 24e R. Locher (Taramarcz) 2-4; 27e Chamot (Pain) 3-4; 29e Sägerser (Pain) 4-4.

Notes: Patinoire de Montchoisi, 200 spectateurs. Arbitres: MM. Herd, Galley, Walder.

Pénalités: 4 × 2' contre les deux équipes.

En début de rencontre, les

Lausannois semblaient être encore dans l'euphorie de leur 10 à 0 contre les Loclois, jouant comme dans un rêve sans trop se préoccuper du résultat et le premier but des Sédunois, fort bien amené par Roland Locher et marqué par Bernhard Rotzer, eut le don de les réveiller, car la riposte fut instantanée, Renggli égalisant sur une passe de Gauthier. Mais, sur leur lancée, les Sédunois marquaient coup sur coup, prenant ainsi un avantage de deux longueurs. Toutefois, à quelques secondes du coup de sirène, Renggli, pour la deuxième fois, réduisait l'écart.

Au tiers intermédiaire, Roland Locher redonnait une avance de deux buts à son camp. L'entraîneur lausannois choisit de changer de gardien en faisant entrer Rigamonti. Dès lors, les Vaudois empoignèrent le match et Chamot puis Sägerser remirent la pendule à l'heure. Au dernier tiers, les deux équipes tentèrent de passer l'épave, mais Rigamonti comme Melly opposèrent leur veto aux tentatives des attaquants. Malgré tous leurs efforts, les deux équipes ne parvinrent pas à se départager avec un seul regret, celui de n'empocher qu'un point. **-Cx-**

Groupe 3**Résultats**

Star Lausanne - Sion	4-4
Fleurier - Villars	6-4
Bümpliz - Chaux-de-Fonds	1-14
Le Locle - Moutier	5-8
Viège - Yverdon	5-1

Classement

1. Neuchâtel	10	10	0	0	66-19	20
2. Viège	10	8	1	1	62-20	17
3. Moutier	10	7	0	3	41-36	14
4. Chaux-de-Fonds	10	5	1	4	55-34	11
5. Yverdon	10	5	1	4	42-40	11
6. Sion	10	3	3	4	34-45	9
7. Le Locle	10	4	1	5	33-64	9
8. Villars	10	2	3	5	37-38	7
9. Star Lausanne	10	2	3	5	30-36	7
10. Saas-Grund	10	3	0	7	22-42	6
11. Bümpliz	10	2	1	7	30-56	5
12. Fleurier	10	1	2	7	24-46	4

Vendredi

Yverdon - Fleurier

Samedi

Moutier - Viège
Villars - Saas-Grund
Chaux-de-Fonds - Star Lausanne
Neuchâtel - Bümpliz
Sion - Le Locle

Le tournoi des Quatre-Nations**L'URSS en démonstration****Suisse - URSS 0-7 (0-2 0-3 0-2)**

Suisse: Tosio; Bertaggia, Brasey; S. Leuenberger, Rauch; Masy, Balmer; Tschumi; Ton, Lüthi, Eberle; M. Lauenberger, Rötheli, Howald; Hollenstein, Wäger, Walder; Jaks, Weber, Celio.

URSS: Marin (41e Stalnikov); Malakov, Konstantinov; Uvajev, Q. Turikov; Biakin, Mironov; Kravchuk, Fedorov; Davidov, Maslennikov, Kamenski; Kovalev, Semak, Haidarov; Nemchinov, Gordiuk, Khmlev; Andrievski, Zamnov, Lomakin; Butsaev, Bushmelev.

Buts: 15e Davidov (Malakov, Kamenski) à 5 contre 4) 0-1. 19e Malakov (Kamenski, Maslennikov) 0-2. 29e Nemchinov (Biakin) 0-3. 34e Andrievski (Butsaev) 0-4. 38e Nemchinov (Butsaev) 0-5. 53e Bushmelev (à 5 contre 4) 0-6. 56e Biakin (Gordiuk) 0-7.

Pénalités: 3 × 2' contre les deux équipes.

Notes: Allmend, Berne. 5037 spectateurs. Arbitres: Sold, Pettersson et Thauden (Su). La Suisse sans Vrabec ni Montandon (blessés), l'URSS sans Bykov ni Khomuvov, que Gottéron n'a pas mis à la disposition de la «Sbornaja» pour ce match. Avant la rencontre, Anken, Kölliker et l'arbitre Vöggtlin, qui ont mis fin à leur carrière internationale, sont honorés. 25e but de Bushmelev annulé (passe avec la main). Poteau de Kamenski (26e), Haidarov (27e) et Bushmelev (59e).

L'Union Soviétique a enlevé - comme de juste - le tournoi des Quatre-Nations, à Berne, en infligeant un lourd 7-0 (2-0 3-0 2-0) à une équipe de Suisse courageuse, volontaire mais forcée d'admettre la supériorité de la «Sbornaja» dès la seconde période. Même si elle ne s'alignait qu'avec neuf champions du monde (Bykov et Khomutov n'avaient pas été libérés pour ce second match par Fribourg Gottéron), l'URSS était quelques pointures au-dessus de la formation de Lindberg.

En fait, dans cette rencontre disputée devant 5037 spectateurs (seulement), la Suisse n'a tenu que vingt minutes. Tant que leurs forces les leur ont permis, les Helvètes ont tenu la dragée haute aux Soviétiques, au point que ceux-ci ont dû attendre d'évoluer en supériorité numérique pour ouvrir la marque par Davidov (15e). Malgré un score déficitaire de deux buts (Malakov, laissé seul, avait doublé la mise à la 19e en fusillant Tosio), les Suisses n'avaient pas à rougir à la première pause.



Lüthi (de dos) protège son gardien Tosio sur une offensive du Soviétique Khmlev.

Keystone

Les choses devaient toutefois rapidement changer au second tiers. Ton, après 20' de jeu, ratait certes une possibilité de réduire la marque en position favorable, mais ça devait être le chant du cygne d'une équipe suisse acculée dès ce moment sur son but par une formation soviétique déchaînée, dominatrice et impressionnante de maîtrise. La chance vint d'abord au secours de Tosio (but annulé, poteau de Kamenski, double poteau de Haidarov, le tout en deux minutes), avant que Nemchinov n'inscrive en toute logique le 3-0. Asphyxiés, étouffés, les hommes de Lindberg concédaient encore deux buts avant la fin d'un tiers d'enfer. Une correction minimum...

Ainsi qu'on pouvait le subodorer avant le début de la rencontre, les 60 minutes débridées de Zoug ont pesé lourd dans les jambes des joueurs helvétiques à Berne. Or, face à des Soviétiques supérieurs dans tous les domaines et qui ont réussi par moments un véritable festival, les Suisses ont besoin de pouvoir disposer de toutes leurs ressources physiques pour espérer sinon dialoguer, du moins offrir une réplique valable. Même face à une demi-Union soviétique...

Ce qu'ils ont dit

Hans Lindberg: «Le match contre le Canada nous a coûté beaucoup de forces qui nous ont manqué ce soir, face à une très bonne équipe soviétique. Nous avons fait un bon début de match, mais ensuite, la fatigue venant, les fautes se sont multipliées. Contre l'URSS, si l'on veut avoir une chance, il faut marquer les premiers... Mais dans l'ensemble je suis assez satisfait de mon équipe.»

Patrice Brasey: «Même si nous ne pouvons espérer battre les Soviétiques, nous pouvons faire mieux que ce soir. S'il n'y avait pas eu ce match de Zoug, je crois que nous aurions été nettement meilleurs. Au premier tiers, nous sommes en-

core parvenus à gêner un peu les Soviétiques, mais ensuite nous avons été constamment sous pression. La fatigue s'est d'autant plus fait sentir pour nous défenseurs que nous avons dû tourner à cinq, compte tenu de l'absence de Kessler.»

Didier Masy: «Le Soviétiques, c'est une autre planète. Ils font tout mieux que nous, leur jouerie est infiniment supérieure. Nous avons trop de respect face à eux et nous sommes toujours obnubilés par le porteur du puck. Ils ont un tel niveau que l'on est à chaque fois surpris: on ne s'habitue jamais à jouer contre les Soviétiques...»

Team Canada - Allemagne 4-1 (2-0 1-0 1-0)

Team Canada: Dadswell; Schlegel, Dykhuis; Hynes, Pack; Andrusak, MacArthur; Charbonneau, Lafreniere, Roy; Smith, Priestlay, Lindberg; Laita, Barnes, Strueby; Bennett, Coté.

Allemagne: Heiss; Kiessling, Pokorny; Kreis, Wagner; Rentzsch, Prusa; Liebsch, Draisaill, Hilger; Harald Birk, Rumrich, Kammerer; Sinner, Klaus Birk, Pyka; Mitew, Bleicher, Hillen.

Buts: 8e Laita (Coté) 1-0. 12e Brost (Strueby) 2-0. 38e Lindberg 3-0. 57e Strueby (Brost) 4-0. 58e Pyka 4-1.

Pénalités: 2 × 2' contre le Canada, 1 × 2' contre l'Allemagne.

Note: Allmend, Berne. 2000 spectateurs. Arbitres: Frei, Gobbi-Kurmann (S). 56e un but canadien est annulé, un joueur se trouvant dans le territoire du gardien.

Le Team Canada a pris la troisième place du tournoi en battant l'Allemagne par 4-1 (2-0 1-0 1-1), au terme d'une rencontre qui a eu bien du mal à réchauffer les 2000 spectateurs (largement comptés) qui garnissaient l'Allmend. Entre deux formations encore marquées par les rencontres de la veille et fort peu motivées par la petite finale, le jeu n'a jamais atteint un niveau très relevé.

Cueillie à froid en début de rencontre (2-0 après 12 minutes), l'équipe dirigée par le Tchecoslovaque Ladislav Olejnik (qui avait fait appel à trois ressortissants de l'ex-RDA) n'a jamais pu refaire son retard. D'autant qu'elle a eu le malheur de concéder une troisième réussite contre le cours du jeu, alors que le gardien Dadswell venait d'être sérieusement menacé à plusieurs reprises. Ainsi, l'Allemagne a dû se contenter de sauver l'honneur en fin de rencontre, Pyka marquant le premier et seul but pour ses couleurs dans le tournoi après 117'31" de jeu...

● **Résultats de vendredi:** URSS - Allemagne 10-0 (2-0 2-0 6-0). Suisse - Team Canada 4-3 (2-1 0-1 2-1).

Deux équipes de plus en NHL

Le comité d'expansion de la ligue professionnelle de hockey (NHL) a donné le feu vert pour la création de deux nouvelles équipes pour la saison 1992-1993, dans la ville américaine de Tampa (Floride) et dans la capitale du Canada, Ottawa.

Avec la décision d'autoriser une équipe à San José, en Californie, prise précédemment pour la saison 1991-1992, c'est un total de 24 formations que comptera la NHL d'ici à deux saisons.

Ces créations s'inscrivent dans la politique d'expansion de la ligue qui prévoit de porter le chiffre total des équipes de 21 à 28 juste avant l'an 2000.

C'est la première fois qu'un club de hockey sur glace existera en Floride. Quant à Ottawa, il avait déjà abrité une formation professionnelle, entre 1917 et 1934, les Ottawa Senators. Le nom a d'ailleurs été conservé pour l'équipe recréée. Le club de Tampa aura pour nom Tampa Lightning.

Langnau: Tyler congédié

Le CP Langnau, qui se trouve en danger de relégation, a congédié son entraîneur Ken Tyler. Le club bernois de ligue nationale B avait fait appel, il y a un mois, à l'ex-entraîneur de GE Servette pour remplacer le Finlandais Jorma Siitarinen. C'est lui, cette fois, qui doit quitter une formation reprise en mains par l'ex-joueur du club, Fritz Lehmann (46 ans).

Par ailleurs, le CP Langnau ne signera pas de contrat au jeune joueur canadien Guy Rouleau, lequel avait été pris à l'es-

Assemblée de la ligue nationale**Le troisième étranger refusé**

En prélude à la seconde journée du tournoi des Quatre-Nations, à Berne, la ligue nationale de la LSGH a tenu son assemblée générale. Le thème principal en était l'éventuelle introduction d'un troisième étranger en championnat, proposition repoussée par 15 voix contre 4 (Gottéron, Bienne, Ambri-Piotta, Martigny) et une abstention (GE Servette).

Les délégués des clubs ont rejeté plus nettement encore (17-3) la possibilité de conférer le statut de joueur suisse aux étrangers après cinq années de présence en ligue nationale.

Les représentants des clubs ont ainsi suivi massivement l'avis émis par la Ligue suisse de hockey sur glace, hostile aux deux mesures proposées. Ceci dans l'intérêt de l'équipe nationale et des joueurs helvétiques; l'introduction d'un ou plusieurs étrangers supplémentaires (avec la loi d'assimilation) aurait été néfaste à l'épanouissement des joueurs du cru et la formation de la relève.

Règlement des transferts

L'assemblée a par ailleurs adopté la révision du règlement des transferts, avec comme principe de base la liberté de passage, et l'instauration d'un véritable contrat de travail entre club et joueur. Afin de protéger les clubs formateurs, la réglementation leur laisse le loisir de bloquer les départs de dix joueurs de moins de 23 ans par saison, pour autant toutefois qu'un certain nombre de conditions soient respectées.

Toujours dans le même chapitre, l'assemblée a adopté de nouvelles mesures pour assurer le paiement des transferts, afin d'éviter le renouvellement des problèmes survenus récemment. En outre, elle a procédé à un réexamen

des critères retenus pour déterminer la valeur commerciale d'un joueur et fixer les sommes de transfert. Notamment en introduisant un nouveau système de cotation des internationaux, en fonction de l'âge et des sélections.

Dernier point à l'ordre du jour, celui des conditions d'admission des clubs en ligue nationale. Les délégués ont décidé de le renvoyer à l'assemblée du 1er février prochain. Cette décision a amené le président de la ligue nationale, le Tessinois Ivo Eusebio, à se demander «si certains clubs ne préféreraient pas cultiver eux-mêmes leur jardin sans intervention de la fédération». Une restructuration des clubs est, quoi qu'il en soit, indispensable, a-t-il encore souligné.

Toujours plus tôt

Le responsable technique de la LSHG, Erich Wüthrich, s'est livré pour sa part à une projection sur la saison 1991-1992, révélant que le championnat commencera le 21 septembre pour la LNA et le 28 pour la LNB, qui ne sera pas au repos durant les Jeux d'Albertville. En ce qui concerne l'équipe nationale, elle participera à nouveau au tournoi des Quatre-Nations, où la présence de l'URSS et de l'Allemagne est également assurée. Pour le reste, le programme de l'équipe de Suisse sera réduit à la portion congrue compte tenu de la double échéance Jeux olympiques-cham-

pionnats du monde. La «Nati» ne jouera qu'un match de préparation avant les Jeux et trois avant les «mondiaux».

«Mondiaux»: 250 000 francs de bénéfice

Toujours dans le cadre de la coupe Nissan, le comité d'organisation du championnat du monde du groupe A de Berne a été dissous, après avoir fait le bilan financier de la manifestation. Lequel a réservé une bonne surprise, puisque les comptes révèlent un bénéfice de 250 874 francs, au lieu des 95 000 francs espérés. Ainsi,

Moins de 23 ans**Une victoire suisse**

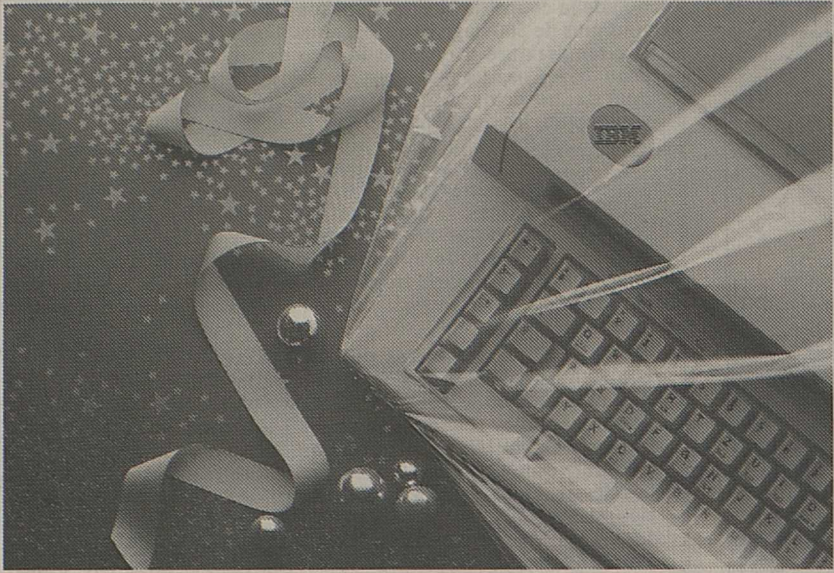
Dans le premier des deux matches qui doivent les opposer, la sélection suisse des «moins de 23 ans» a pris le meilleur sur celle d'Allemagne, à Peissenberg. Au terme d'une rencontre de bonne qualité, l'équipe olympique helvétique, placée sous la direction du Finlandais Juhani Tamminen, s'est imposé par 5-4, après avoir mené 3-0 dans le premier tiers-temps.

Allemagne-Suisse 4-5 (0-3 2-1 2-1)

Peissenberg (All). Buts: 9e Aeschlimann (Erni) 0-1. 11e Honegger (Fair) 0-2. 17e Liniger (Thöny) 0-3. 25e Funk 1-3. 28e Riva (Vollmer) 1-4. 30e Vogel (Funk) 2-4. 41e Rumrich (Deutscher, à 5 contre 4) 3-4. 54e Vogel (Perschau, à 5 contre 4) 4-4. 58e Schläpfer 4-5.

Suisse: Wahl; Künzi, Bobilier; Descloux, Sigg; Honegger, Clavien; Stehlin, Aeschlimann, Erni; Thöny, Liniger, Hoffmann; Rogenmoser, Meier, Vollmer.

UN CADEAU PAS ORDINAIRE.



Comment choisir la machine à écrire IBM qui fera vraiment plaisir? C'est avec joie que nous vous conseillons. Passez donc nous voir avant ou après Noël. Sans engagement de votre part bien entendu.



office moderne

RUDAZ/ELSIG & CIE Rue de Lausanne 8 - 1951 SION
Tél. 027/22 17 33-22 01 96 Fax 027/22 98 97

BERNINA

Le plus grand choix de machines à coudre neuves, dès Fr. 425.-

Locations-ventes. Réparations toutes marques. Mercerie. Conseils de couture.

Occasions bas prix

Sion
Galerie sédunoise
Sierre
Avenue Général-Guisan 8
Martigny
Avenue de la Gare 36
Monthey
Place de Tübingen 1.



La petite annonce. Idéale pour tisser des liens d'amitié.

TABLES DE FÊTES

HÔTELIERS - RESTAURATEURS
ne manquez pas d'afficher

VOS MENUS DE FIN D'ANNÉE

parutions	18 décembre	20 décembre	28 décembre
délais 10 h	13 décembre	17 décembre	21 décembre

Profitez de cette opportunité pour aider nos lectrices et lecteurs (plus de 121 000) dans le choix d'un endroit agréable où passer

JOYEUSEMENT LES FÊTES DE NOËL ET LE CAP DE LA NOUVELLE ANNÉE

▽ Sion (027) 295 151, Mme J. Huttenlocher prend note de votre message



DORSAZ INSTITUT CAPILLAIRE 20 ANS

- PERRUQUES (pour malades, visites à l'hôpital)
- CHEVEUX NOUÉS DE TOUS GENRE
- TISSAGE (angl. WEAVING)
- SERVICE DE RESSERRAGE etc.
- HAIR-LINK (NOUVEAU TISSAGE)
- TRAITEMENTS CAPILLAIRES - ANALYSES
- TRANSPLANTATIONS & IMPLANTS

Uniquement sur rendez-vous!

Siège principal: DORSAZ J.-M. cp 179 Av. Mercier-de-Molin 1 3960 SIERRE Tél. 027 / 55 18 67 (demander l'institut)

Succursale de BRIG Klosmattenstrasse 85 Tél. 028 / 24 31 24 (demander l'institut)

Facilités de paiement! Information gratuite.

Les petits plus qui font tout...

RADIO de Preux

Rue des Cèdres 2 - 1950 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 80 77

– Livraisons à domicile gratuites
– Mise en service gratuite
– Service après vente

– Atelier de réparations toutes marques

...à des prix imbattables!

NISSAN garage du camping sa

1964 Conthey Rte Cantonale Téléphone (027) 36 23 23 Vente (027) 36 21 58 Magasin (027) 36 30 23 Fax (027) 36 52 69

NOS SUGGESTIONS-CADEAUX POUR FAIRE DES HEUREUX A NOËL!

PORTE-SKIS

Différents modèles en stock

– magnétique: le plus simple!

ACCESSOIRES

pour personnaliser votre véhicule!

SIÈGES pour ENFANTS
sécurité et confort en voiture!

AUTOS-RADIOS et LECTEURS CASSETTES

NATEL G

- technophone Fr. 3990.-
- Motorola Micro TAC Fr. 4750.-
- UTAX mobile Fr. 2290.-

Pour un conseil, contactez M. KRON
OFFREZ UN BON-CADEAU!

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer **Le Market** Monthey

1 appartement 4½ p. tout confort
1 bureau de 120 m²
1 bureau de 40 m²
studios meublés ou non

Parking sous l'immeuble, prix intéressant, libres tout de suite ou à convenir.

S'adresser à Fid. & Gér. R. KUENZLE S.A., avenue de la Gare 24 à Monthey. Tél. (025) 70 61 91.

Bâtiment commercial avec habitation

sis en bordure de route cantonale. (15 minutes de Lausanne, près sortie autoroute Chexbres.)

Atelier - dépôt - bureaux

d'une surface de 250 m². Logement de 5 pièces et cuisine. 3000 m² de terrain en zone constructible. Prix intéressant. Pour traiter: Fr. 200 000.-

Agence immobilière H.J. FRIEDLY 1618 Châtel-St-Denis 021/948 83 11/12

LE SANG C'EST LA VIE

A LOUER Dans petite maison à MARTIGNY

- petit appartement 4 p. dans les combles. Loyer Fr. 950.- + charges Garage Fr. 100.-
- dépôt 103 m² divisible au gré du preneur. Facile d'accès, pouvant servir d'atelier ou autres. Loyer: Fr. 1500.- + charges.

Renseignements: (026) 22 16 40 (026) 22 28 52

GETISA immobilière

Terre des hommes

VALAIS

LA MAISON ACCUEIL C.C.P. 19-9340-7

BANQUE MIGROS

Crédit privé

Montants (exemples)	12 mensualités	24 mensualités	36 mensualités	48 mensualités	60 mensualités
Fr. 5 000.-	444.50	235.20	165.80	131.40	110.90
Fr. 10 000.-	889.10	470.50	331.70	262.70	221.80
Fr. 20 000.-	1778.20	940.90	663.30	525.40	443.60
Fr. 30 000.-	2667.30	1411.40	995.00	788.10	665.30
Fr. 40 000.-	3556.40	1881.80	1326.60	1050.90	887.10

Envoyez-moi svp une documentation sur vos crédits privés

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Lieu: _____
A renvoyer à **BANQUE MIGROS**

Comparez!
Comparez conditions et mensualités:

Intérêts 12½% et tous frais (assurance solde de dette, etc.) **compris!**

1950 SION, Avenue de France 10
Face Gare, à 100m. Métropole

Tennis

Tournoi-exhibition de Zurich

Lendl bat Sampras

Dans le match principal du tournoi-exhibition de Zurich, qui s'est déroulé devant 7000 spectateurs au Hallenstadion, Ivan Lendl a battu Pete Sampras, en trois manches, au terme d'un affrontement de plus d'une heure et demie. Le Tchèque, qui avait concédé la première manche à son jeune rival, parvenait à retourner la situation à son avantage. Il l'emportait finalement sur le vainqueur de l'US Open, qui avait remplacé au pied levé son compatriote Américain André Agassi, au terme d'une partie longtemps indécise.

Auparavant, en ouverture, Marc Rosset avait également fêté une victoire aux dépens du Tchèque Petr Korda, battu en deux manches. Dans ce match d'un niveau moyen, où les deux joueurs ont alterné le bon et le moins bon, le service du Genevois a fait la différence. En fin de programme enfin, le Yougoslave Goran Ivanisevic s'est défait du Français Henri Leconte, en trois manches.

Simple messieurs: Marc Rosset (S) bat Petr Korda (Tch) 7-6 (7-2) 6-4. Ivan Lendl (Tch) bat Pete Sampras (EU) 3-6 7-6 (7-2) 6-4. Goran Ivanisevic (You) bat Henri Leconte (Fr) 6-4 4-6 6-4.

Genève: rebelote

Ivan Lendl ne s'est guère attardé sur la moquette de la patinoire des Vernets. En moins d'une heure et quart, il a confirmé sa victoire de la veille à Zurich. Devant 5200 spectateurs, le Tchèque s'est imposé 7-6 (11-9) et 6-2. Ivan Lendl, fidèle à sa légende, a tenu à serrer le jeu. Il a fait le plus dur en écartant deux balles de set de Sampras dans le jeu décisif de la première manche. Ensuite, Lendl a soûlé de coups droits et de volées son adversaire. Sur le plan de la qualité de jeu, les spectateurs ont pu regretter légitimement que ces deux joueurs aient évolué sur le même mode de service-volée. A ce jeu, Lendl, beaucoup plus solide que le plus jeune vainqueur de l'US Open, n'a pas trouvé un adversaire à sa mesure avec Sampras.

● Ivan Lendl (Tch) bat Pete Sampras (EU) 7-6 (11-9) 6-2. **Juniors filles:** Anne-Cathia Mange (Genève) bat Martina Hingis (Zurich) 3-6 6-4 6-4.

Badminton

Les championnats de Suisse à Berthoud

La série victorieuse de Thomas Althaus dans les championnats de Suisse s'est terminée abruptement à Berthoud, où il s'est incliné en finale devant le jeune Thomas Wapp (Winterthour), vainqueur en deux sets (15-9 15-3). Ancien champion suisse junior, Wapp, qui vit actuellement au Danemark, s'était déjà signalé en 8e de finale en éliminant Pascal Kaul, le numéro 2 helvétique. Chez les dames, en revanche, pas de surprise: Bettina Villars a obtenu son troisième titre consécutif.

Pour la première fois depuis bien longtemps, l'ex-championne d'Europe Liseotte Blumer, devenue assistante de l'entraîneur national, est repartie sans aucun titre. Elle qui avait toujours gagné le double dames depuis 17 ans (à l'exception de 1988) s'est inclinée en finale, en compagnie de Ursi Nyffenegger.

Berthoud. Championnats suisses. Messieurs. Simple. Demi-finales: Thomas Althaus (Thoune) bat Hubert Müller (Uzwil) 18-16 10-15 15-1. Thomas Wapp (Winterthour) bat Christian Nyffenegger (Bâle) 5-15 15-12 15-8. **Finale:** Wapp bat Althaus 15-9 15-3. **Double, finale:** Hubert Müller-Nyffenegger battent Rémy Müller-Wapp 15-6 15-8.

Dames. Simple. Demi-finales: Bettina Villars (Thoune) bat Sarah Häring (Uster) 12-9 8-11 11-0. Iria Gerstenkorn (Winterthour) bat Bettina Gfeller (La Chaux-de-Fonds) 11-2 11-7. **Double, finale:** Silvia Albrecht-Sarah Häring battent Liselotte Blumer-Ursi Nyffenegger 15-13 14-17 18-13. **Double mixte, finale:** Thomas Althaus-Bettina Villars battent Stephan Dietrich-Nicole Zahno 10-15 15-10 15-4.

Curling

Les championnats d'Europe

La Suisse en bronze



Suisseuses en bronze. Christina Lestander et ses coéquipières ont brillé en Norvège. AP

Les championnats d'Europe se sont achevés à Lillehammer, en Norvège, par une médaille de bronze pour l'équipe féminine de Berne-Eggghölzli, emmenée par Christina Lestander. Lors de la «petite finale», la Suisse a en effet battu l'Allemagne, par 5-3, au terme d'une rencontre spectaculaire. Le titre féminin est revenu à la Norvège, qui a battu, devant son public, l'Ecosse, par 6-4, en finale. Le titre masculin n'a pas échappé à la Suède, victorieuse de l'Ecosse 9-7. Quant à l'équipe de Berne-Wildstrubel du skip Markus Känzig, elle a finalement obtenu la cinquième place, grâce à un succès, 6-1, sur la France.

Une rencontre entre les formations féminines de Suisse et d'Allemagne réserve toujours un spectacle prisé. Jusqu'ici, Andrea Schöpp, le skip allemand, avait toujours triomphé de la Suisse, notamment l'an dernier en finale des championnats d'Europe d'Engelberg. Cette fois, avec un jeu résolu et tourné vers l'offensive, les Suisseuses ont pris leur revanche. On a atteint un sommet dans cette

«petite finale» lors du cinquième end, où l'on a retrouvé dix pierres dans la maison et six devant. Avec pour résultat, un seul petit point pour l'équipe suisse. Mais un point décisif, puisque la Suisse «volait» à cette occasion l'end à l'Allemagne...

Doublé pour la Norvège

En dominant dans la finale féminine l'Ecosse, la Norvège a réussi le doublé, s'appropriant le titre européen après sa victoire dans le championnat du monde. Ce succès est parfaitement logique: tout au long de la semaine, l'équipe de Dordi Nordby s'est montrée nettement la meilleure de toutes les formations engagées. Chez les messieurs, la finale a été beaucoup plus indécise. Ce n'est finalement qu'avec les toutes dernières pierres que la décision est intervenue, le skip écossais Robin Gray expédiant une pierre trop longue de... dix centimètres. Pour la troisième place enfin, on a failli assister à une surprise lorsque l'Angletterre, véritable révélation de ces «européens», s'est retrouvée menant 3-0

à la marque. Mais la Norvège du routinier Egil Ramsfjell parvenait finalement à retourner la situation à son avantage.

Résultats.

Messieurs. Finales. 1re place: Suède (skip Mikael Hasselborg) - Ecosse (Robin Gray) 9-7. **3e place:** Norvège (Egil Ramsfjell) - Angleterre (John Deakin) 6-5. **5e place:** Suisse (Markus Känzig) - France 6-1.

Classement final: 1. Suède. 2. Ecosse. 3. Norvège. 4. Angleterre. 5. Suisse. 6. France. 7. Finlande. 8. Pays de Galles. 9. Danemark. 10. Allemagne. 11. Hollande. 12. Autriche. 13. Italie. 14. Tchécoslovaquie.

Dames. Finales. 1re place: Norvège (Dordi Nordby) - Ecosse (Hazel Erskine) 6-4. **3e place:** Suisse (Christina Lestander) - Allemagne (Andrea Schöpp) 5-3.

Classement final: 1. Norvège. 2. Ecosse. 3. Suisse. 4. Allemagne. 5. Danemark. 6. Suède. 7. Finlande. 8. France. 9. Autriche. 10. Pays de Galles. 11. Italie. 12. Hollande. 13. Angleterre.

Bob

Weder battu!

Le Suisse Gustav Weder a subi sa première défaite de la saison dans les épreuves de la coupe du monde de bob à quatre d'Igls, en Autriche. Il a été battu de 29 centièmes par l'Allemand Harald Czudaj mais il a réussi à préserver sa deuxième place face à un autre favori, l'Autrichien Ingo Appelt. Parmi les autres Suisses en lice, Christian Meili (7e) s'est signalé en obtenant sa première victoire sur son compatriote Nico Baracchi (9e).

Depuis le championnat d'Europe de bob à quatre, le 28 janvier 1990, Gustav Weder (29 ans) n'avait plus été battu. Aux «européens», il avait dû se contenter de la troisième place derrière les Autrichiens Kienast et Appelt, sur cette même piste d'Igls. Sa défaite face à Czudaj ne souffre guère de discussion. Malgré des départs moyens, l'Allemand de l'Est fut le plus rapide dans les deux premières manches, les deux seules qui furent courues. Tout fut d'ailleurs pratiquement joué dès la première descente. Profitant de son numéro de départ (3 contre 9 à Weder et 11 à Appelt), Czudaj a d'emblée creusé l'écart (24 centièmes). Dès lors, sans une grosse faute de sa part, il devenait évident qu'il ne

pourrait que difficilement être battu. Il ne le fut pas, d'autant plus qu'en raison du radoucissement de la température (plus 12), les deux dernières manches furent annulées.

Le Grison Christian Meili et ses équipiers peuvent être satisfaits de leur performance. Leur septième place, ils l'ont obtenue en partant dans la deuxième groupe et notamment en 19e position dans la première manche, ce qui constituait indiscutablement un handicap sérieux. Que, dans ces conditions, ils aient réussi à devancer Baracchi constitue un petit exploit, même si l'Engadinois a laissé passer sa chance au départ en réalisant deux fois 5"28 (contre 5"19 et 5"24 à Meili).

Ski alpin

Les épreuves FIS de Grächen

La station haut-valaisanne de Grächen a été le théâtre ce week-end de deux slaloms féminins comptant pour l'attribution de points FIS. Christine von Grünigen s'est logiquement octroyé le doublé, devant Gay May et Gabriela Zingre respectivement.

● **Slalom spécial FIS de Grächen, première course:** 1. Christine von Grünigen 1'25"57; 2. Gaby May 1'25"72; 3. Sandra Burn 1'27"81. **Puis les Valaisannes:** 7. Karin Lambrigger 1'33"29; 8. Andréa-Maria Stucky 1'33"30; 12. Sarah Fournier 1'33"89; 16. Fabienne Jelk 1'38"63; 17. Madlen Summermatter 1'38"74; 18. Liliane Kummer 1'39"14. ● **Deuxième slalom spécial:** 1. Christine von Grünigen 1'35"98; 2. Gabriela Zingre 1'36"68; 3. Florence Reymond 1'37"79. **Puis les Valaisannes:** 8. Dominique Gruber 1'43"28; 11. Barbara Albrecht 1'44"60; 12. Sylviane Dubosson 1'45"14; 14. Régine Michelet 1'47"14; 16. Fabienne Jelk 1'47"69; 17. Madlen Summermatter 1'48"21.

Natation

La coupe de Noël à Genève

Malgré la neige tombée sur la ville durant la matinée, la 54e édition de la coupe de Noël a réuni son lot habituel de courageux. Ce sont plus de 300 nageuses et nageurs qui ont disputé l'épreuve, par une température avoisinant le zéro degré et une température de l'eau de 7. Chez les messieurs, le Bâlois Urs Kohlhaas s'est imposé pour la troisième fois consécutive en devançant deux anciens vainqueurs, les Genevois Thierry Jacot et Alain Charmey. Le nageur d'Old Boys Bâle a par ailleurs approché de trois dixèmes le record de l'épreuve toujours détenu par le Genevois Patrick Saegesser (les 146 mètres en 1'25"6 depuis 1986).

Chez les dames, le record a en revanche été battu. Caroline Buhl (Genève-Natation) s'est imposée en 1'32"5, améliorant de cinq dixèmes sa propre meilleure performance. Elle a, elle aussi, enlevé l'épreuve pour la troisième fois, après 1987 et 1988, en prenant le meilleur sur la gagnante de l'an dernier, Astrid Huxley (US Carouge).

● **GENÈVE. - 54e coupe de Noël. MESSIEURS. Licenciés:** 1. Urs Kohlhaas (Bâle) 1'24"9. 2. Thierry Jacot (Genève) 1'26"3. 3. Alain Charmey (Genève) 1'31"7. 4. Stefan Tschopp (Bâle) 1'31"9. 5. Chris Monney (Lancy) et Laurent Thévenaz (Genève) 1'32"8. 7. François David (Nyon) et Antonio Perez (Genève) 1'33"2. 9. Roger Frei (Bâle) 1'35"3. 10. Carsten Blume (Bâle) 1'35"9. **Non-licenciés:** 1. Marc-Etienne Ray (Vaud) 1'35"2. 2. Jörg Senften (Zurich) 1'36". 3. Luc-Yves Thierrin (Fribourg) 1'37"1. **Seniors:** 1. Victor Wilcox (Vaud) 1'35"2. 2. Heinz Wanger (Zurich) 1'43"3. 3. Patrice Savary (Genève) 1'46"8. **Juniors:** 1. Stéphan Studer (Lancy) 1'44"2. **Vétérans 1:** 1. René Burgauer (Vaud) 2'09"8. **Vétérans 2:** 1. Maurice Basler (Genève) 3'05"5. **DAMES. Licenciées:** 1. Caroline Buhl (Genève) 1'32"5. 2. Astrid Huxley (Carouge) 1'40"4. 3. Sylvia Kohlhaas (Bâle) 1'56"4. 4. Sarah Djeloudi (Lausanne) 1'57"9. **Non-licenciées:** 1. Christine Probst (Soleure) 2'01"4. 2. Anne-France Lucca (Genève) 2'05"4. 3. Rita Zihlmann (Bâle) 2'06"8. **Seniors:** 1. Françoise Constantin (Lausanne) 1'57"2. **Juniors:** 1. Thalia Graul (Genève) 1'53"9. **Vétérans 1:** 1. Catherine Moreau (Fr) 2'24"3. **Vétérans 2:** 1. Rose-Marie Hintzy (Genève) 3'21"9.

Golf

Un Valaisan président de l'association suisse

Les représentants de tous les golf-clubs de Suisse ont élu, lors de leur assemblée générale, tenue à Berne samedi dernier, M. Gaston Barras, à la présidence de l'Association suisse de golf pour les trois prochaines années. Président du Golf-Club Crans-sur-Sierre, M. Barras succède au Tessinois Ugo Sadis, qui a été nommé président d'honneur de l'ASG. M. Alain Perrot, de Genève, a été nommé vice-président.

Lors de ses délibérations, l'assemblée s'est penchée sur le développement des golfs dans notre pays. Le nombre de joueurs affiliés à l'association a passé de 10000 en 1984 à 18000 en 1990. En six ans, sept nouveaux clubs ont été admis dans l'ASG, mais deux parcours seulement se trouvent en Suisse. Cet essor considérable est pourtant entravé par les difficultés de tout genre que rencontrent ceux qui, en Suisse, se lancent dans la construction d'un parcours de golf. L'assemblée a spécialement regretté les oppositions systématiques et l'obscurantisme de certains milieux.

Le travail du nouveau comité et de son président est clair. Il faut convaincre nos autorités de faciliter la construction de parcours de golf, tout d'abord en autorisant les agriculteurs qui le désirent à mettre leur terrain à la disposition du golf. On éviterait ainsi de «gaspiller» des subsides.

En résumé, en accord avec l'agriculture, tout en tenant compte de l'écologie, dans le bon sens du terme, il faut rapidement créer de nouveaux parcours pour revitaliser notre tourisme et donner aux milliers de Suisses qui attendent la possibilité de pratiquer ce sport.

Le golf reste un des atouts essentiels pour les pays à vocation touristique. Nos voisins, la France, l'Italie et surtout l'Autriche, l'ont parfaitement compris en favorisant l'implantation de nouveaux parcours, acceptant ainsi la pesée des intérêts entre les prises de position des milieux sportifs, écologiques, agricoles et touristiques.

Le golf, c'est la détente, c'est la santé, c'est le tourisme, c'est la verdure et la sauvegarde de la nature. C'est un sport pour tous, praticable à tout âge. Avec de tels atouts, il n'est pas étonnant que plus de 50 millions de personnes pratiquent ce sport.

Charles-André Bagnoud, membre du Golf-Club Crans-sur-Sierre, a demandé que son mandat de capitaine de l'équipe suisse juniors, au sein de la commission technique, soit allégé dans le futur.

Le Golf-Club de Maison-Blanche, Genève, dont le terrain se trouve en France, a été accepté au sein de l'Association suisse de golf.

Ski nordique

Le combiné de Namdalseid

Les spécialistes helvétiques du combiné nordique ont quelque peu redressé la barre en fond, après leur modeste prestation en saut, lors de l'ouverture de la saison de Trondheim-Namdalseid (No). Le trio Jean-Yves Cuendet, Andras Schaad et Hippolyt Kempf est remonté du 9e au 6e rang, en fait la 5e place en ce qui concerne la coupe du monde, puisque la Norvège alignait deux équipes. Qui ont réalisé le doublé.

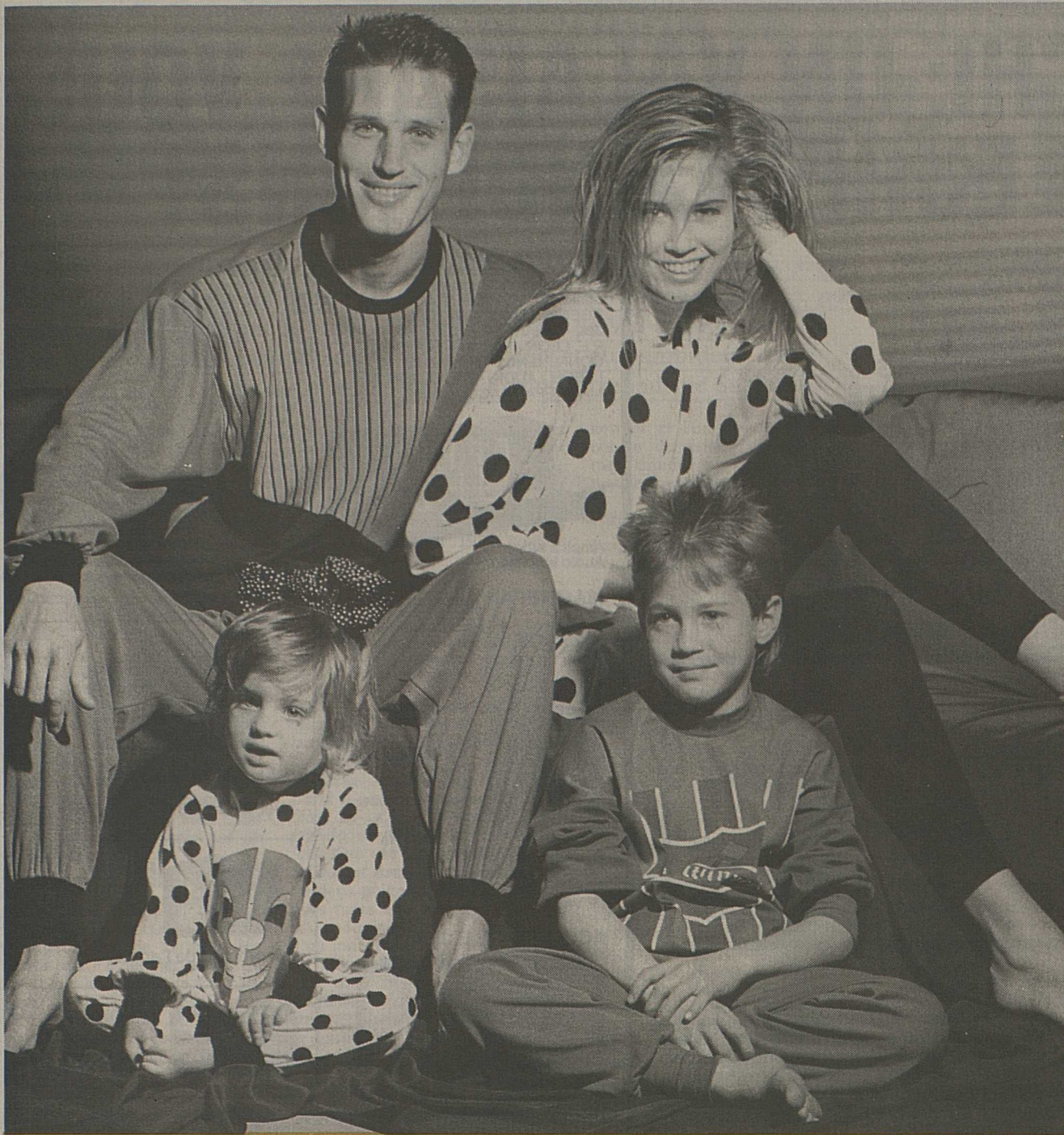
Préférée par des conditions d'enseignement précaires et de nombreux transferts, cette première épreuve a également été marquée par un protêt des Suisses contre l'Allemagne, l'Autriche et la Tchécoslovaquie. L'entraîneur Günther Chromeczek a entrepris cette démarche en raison d'une infraction commise par les trois équipes au terme de la première fraction: les concurrents des formations en cause ont en effet manqué la zone de relais et lancé leurs coéquipiers sur la piste par des voies détournées... Réglementairement, la disqualification était inévitable, mais le jury a repoussé à l'unanimité (5-0) le protêt helvétique.

Sportivement, les Suisses ont réduit d'une trentaine de secondes, sur les 3 x 10 km, le retard considérable (8'33") concédé en saut. Auteur du septième temps sur le premier parcours, Andreas Schaad envoyait Cuendet sur la piste sans avoir gagné de rang. Le Vaudois, en revanche, remontait deux adversaires, avant qu'Hippolyt Kempf n'assure le 6ème rang final pour ses couleurs. Surprenants sur le tremplin, les Japonais et les Finlandais ont rétrogradé en fond.

Les résultats

Classement final: 1. Norvège I (Fred Børre Lundberg, Tronde Arne Bredesen, Trond Einar Elden). 2. Norvège II (Frode Moen, Knut Tore Appeland, Bard Jorgen Elden) à 4'41"8. 3. France (Francis Repellin, Xavier Girard, Fabrice Guy) à 5'36"7. 4. Allemagne (Sven Leonhardt, Hans-Peter Pohl, Thomas Abratis) à 6'00"3. 5. Tchécoslovaquie (Miroslav Kopal, Mmickal Pustejovski, Frantisek Maka) à 6'58"7. 6. Suisse (Andreas Schaad, Jean-Yves Cuendet, Hippolyt Kempf) à 8'00"4. 7. URSS (Vassili Savin, Andrei Dundukov, Allar Levandi) à 8'27"1. 8. Japon (Kenji Ogihara, Masashi Abe, Reiichi Mikata) à 8'33"0. 9. Autriche (Klaus Sulzenbacher, Günther Csar, Klaus Opfner) à 10'25"8. 10. Finlande (Jari Mantila, Sami Kallunki, Pasi Saapunki) à 10'55"8.

Coupe du monde: 1. Norvège 80. 2. France 70. 3. Allemagne 60. 4. Tchécoslovaquie 50. 5. Suisse 40. 6. URSS 30. 7. Japon 20. 8. Autriche 10.



Bonsoir – bonne nuit.
Le bien-être chez soi.

Elle:
amusante chemise à pois
avec legging assorti,
turquoise et poudre,
49.90, 29.90.

Lui:
pyjama, en argent et jade,
dès 69.-.

Le fils:
pyjama avec bord-côtes
spécial,
en lilas et jade,
dès 39.90.

Le petit:
combi en bégonia,
dès 39.90.

CALIDA DAY'N'NIGHT COLLECTION

PLACETTE

Sion/Sierre
Monthey

le style des années 90

Cuir et mouton retourné :
les "DESSUS CHICS" de l'hiver

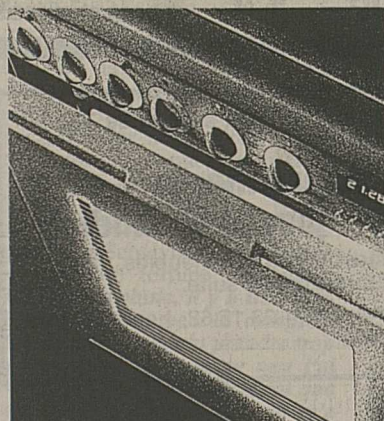
MOIX
PRET-A-PORTER LA CROISEE-SION

J'achète

pour Fr. 500.- comptant les livres Au Pays du Chamois 1938 de Reichlen Josef et le livre Le Village dans la montagne, Lausanne, Payot 1908 de Ramuz C-F / Bille (Edmund).
Tél. (021) 28 26 20.
22-039661



Une nouvelle vedette
dans votre cuisine -
Miele.



Qui se décide pour une cuisinière Miele, un four combiné ou à micro-ondes Miele ne choisit pas seulement un joli design et une qualité durable, mais aussi notre service soigné. Demandez-nous conseil!

NOCTURNES

13 et 20 décembre ouvert jusqu'à 22 h

BOVAL

Avenue de Tourbillon 43
SION - Tél. (027) 232 262
TV - Hi-Fi - Vidéo
Ouvert le samedi

Pour cause de transformation à vendre

10 cuisines d'exposition

stratifiées + bois massif

à prix réduit.

MAJO

1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35

NOUVEAU à SUSTEN

25% RABAIS  **Auspuff HUBER**

Sur tous les échappements 1 année de garantie

Appelez-nous en indiquant le type de véhicule ainsi que la première mise en circulation.

Susten **027 / 63 31 51**

Route cantonale/Gampinen

Egalement dans l'assortiment batteries à des prix exceptionnels!

Le No. 1 de l'échappement depuis des années!

RÉCUPÉRATEUR DE CHALEUR

vitré, 1 - 2 - 3 faces ou traversant
13 kW/h



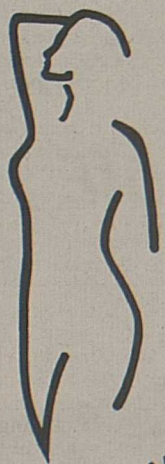
en exclusivité valaisanne chez

Imporphyre  **Métraiiller**

1957 ARDON-SION Ø (027) 86 33 73

36-591404

Retrouvez **LA** silhouette



Notre traitement

Biozone - C.T.R

Améliore le système éliminatoire, afin de perdre plus vite

Active la circulation et ainsi favorise l'élimination de la cellulite

Dès la 10^e séance
1 MASSAGE GRATUIT.
Analyse gratuite de votre silhouette.

Garantie de remboursement par écrit!



Sion Rue du Sex 46 (027) 22 33 68
Lausanne Av. Ruchonnet 1 (021) 20 99 63
Yverdon Rue de la Plaine 40 (024) 21 61 11

Lundi - Jeudi 9 heures - 20 heures
Vendredi 9 heures - 17 heures

COIFFURE
PIERRE BERNARD

Tél. 027 / 23 61 13

OUVERT SANS INTERRUPTION
POUR ELLE ET LUI

Mise en plis Fr. 19.-

Brushing Fr. 21.-

Permanente "Energie" Fr. 69.-
coupe et brushing inclus

Galerias
SEDUNOISES

Av. de la Gare 15-17 1950 Sion
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

SUN KIS

SOLARIUM

Bronzez en toute sécurité

RAPIDE ☆ SUR ☆ EFFICACE

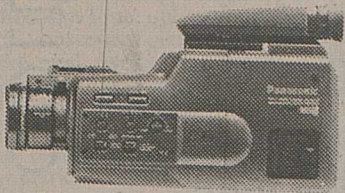
Tél. 027 / 23 61 63

Galerias
SEDUNOISES

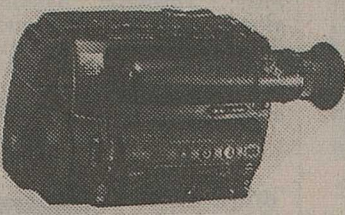
AV. DE LA GARE 15-17, 1950 SION, ENTRÉE RUE DU PRÉ-FLEURI
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI 13 H A 18 H 30 - MARDI A VENDREDI: 8 H A 18 H 30
SAMEDI: 8 H 17 H - RESTAURANT: 6 H 30 A 23 H TOUTS LES JOURS

L'ACHAT RÉFLÉCHI: UN VALAISAN* VOUS OFFRE LES MEILLEURES CONDITIONS!

■ CAMÉSCOPE

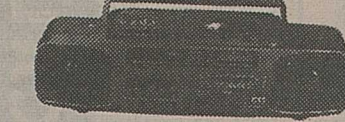


COMPAREZ NOS PRIX!
 JVC GR A1 1170.-
 JVC GR 65E 1590.-
 JVC GR AX 7 U 1690.-
 JVC GRS 70 2150.-
 JVC GRS 707 S 2590.-
 JVC GFS 100 HE S 3250.-
 Panasonic NV MC 30 1750.-
 Panasonic NV MC 70 2250.-
 Panasonic NV MC 90 2990.-
 Panasonic NV M 10 2690.-
 Panasonic NV MS 1 S 2990.-
 Sony CCD TR 55 1765.-
 Sanyo VMH 100 P 2180.-
 Philips VKR 6855 1980.-



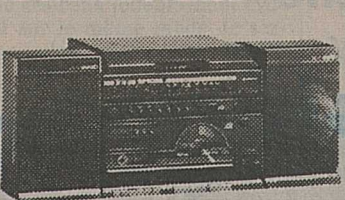
Sony CCD TR 55
1765.-

■ RADIO



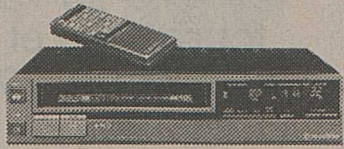
Toshiba 8061
 Radiocassette stéréo
 Lecteur CD
298.-

■ CHAÎNE STÉRÉO



SAMSUNG 6000
 398.-
 Tourne-disque - Radio - Cassette
 Compact disc - Equaliser
 avec haut-parleurs

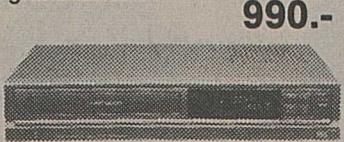
■ VIDÉO - TV



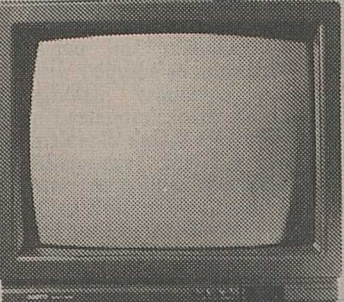
Inno Hit SV 710
 VHS 32 progr.
 télécommande
390.-



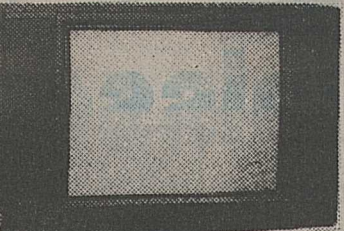
INCROYABLE!
 Sharp VCT 410 G
 Ce vidéo de grand standing
 est équipé d'une télécom-
 mande **PARLANTE**. Dans un
 français impeccable, elle vous
 indique points par points la
 marche à suivre pour la pro-
 grammation!
990.-



JVC HRD 540 790.-
 JVC HRD 950 1245.-



SANYO CEP 6022
 écran 51 cm
 télécommande
 29 progr.
598.-



FINLUX MARY SKI
 écran 71 cm stéréo
 télécommande
 30 progr.
1100.-

- PHOTO
- RADIO
- TV
- VIDÉO
- CAMÉSCOPES
- HAUTE-FIDÉLITÉ
- DISQUES CLASSIQUES
- AUTORADIO
- MONTRES
- OPTIQUE
- JUMELLES
- RASOIRS
- TRAVAUX PHOTO

LA BONNE ADRESSE....

Michel Dorsaz
 Av. St-Bernard 29
 1920 MARTIGNY
 Tél. (026) 22 21 47
 Le plus ancien commerce photo radio en Valais!
 Fondé en 1906 Tradition - Qualité - Service

* VALAISAN

A l'heure où la Suisse alémanique monopolise de plus en plus l'industrie et le commerce en Suisse, où les surfaces de vente étrangères à notre canton se multiplient à Martigny et dans les principales villes valaisannes, ne laissez pas fuir les capitaux valaisans vers d'autres régions. Achetez vos produits photo, radio, TV, Hi-Fi **aux prix les plus bas!** dans un commerce 100% valaisan. Votre argent fait vivre votre région! Nous payons l'intégralité de nos impôts en Valais!

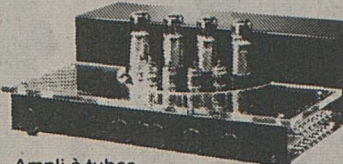
■ DISQUES CLASSIQUES

Enfin la bonne adresse!
 Vous y trouverez:
 Les conseils d'un mélomane passionné qui vous guidera vers les meilleures interprétations!
 l'écoute sur du matériel Hi-Fi de grande classe dans nos auditoriums
 un choix facilité par notre fichier où chaque interprétation est cotée (vous ne choisissez plus au hasard dans des présentoirs)
 Les meilleures conditions d'achat!
 Le plus beau choix en Valais!



■ HAUTE-FIDÉLITÉ

Les meilleures marques actuelles en démonstration dans 2 auditoriums
 AGENCES: NAD - AR - CELESTION
 JBL - TRIANGLE - VIETA
 P.E. LEON - ROWEN - SUGDEN
 CONFLUENCE - MARANTZ
 LEEDH - AUDIO INNOVATION
 MAGNEPAN - ACCUPHASE



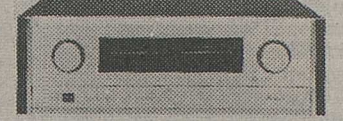
Ampli à tubes
 Audio innovation

MAGNEPAN (parois sonores)



En démonstration dans nos auditoriums
 AGENT EXCLUSIF POUR LE VALAIS

ACCUPHASE E 305



L'accuphase E 305 peut être considéré comme le plus bel intégré que l'on puisse acquérir à ce jour!
 «Nouvelle revue du son»
5490.-

AGENT EXCLUSIF

NAD 3020 I (ampli intégré)



L'ampli le plus vendu au monde! Un son «audiophile» au prix des japonais les moins cher!
380.-

Michel Dorsaz

C'est l'amour de la musique, la compétence et pour vous l'assurance du meilleur conseil dans le difficile choix d'un concept haute fidélité

■ PHOTO



Minolta 3000 I	zoom 35/80	595.-
Minolta 5000 I	zoom 35/80	695.-
Minolta 7000 I	zoom 35/80	795.-
Minolta 8000 I	zoom 35/80	1290.-
Nikon 401 S	zoom 35/70	695.-
Nikon 601	zoom 35/70	940.-
Nikon 801 S	zoom 35/70	1385.-
Canon EOS 700	zoom 35/70	795.-
Canon EOS 10	zoom 35/70	1290.-
Pentax SF7	zoom 28/80	790.-

Tous les obj. de la marque originale

Toutes les grandes marques aux prix les plus bas!



CANON EOS 1000
 avec zoom 35/80 **598.-**



PENTAX
 zoom 105 **598.-**
 le compact de l'année



NIKON
 TV zoom **348.-**



NIKON
 F 601 **848.-**
 avec obj. 50 mm 1'8

■ MONTRES

CASIO
 analogique
 digitale
 chronomètre
 alarme
 signal horaire
 20 Nos
 téléphone
 + noms
 mémorisés
89.-



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SSGI **SSGI** **SSGI** **SSGI** **SSGI** **SSGI** **SSGI** **SSGI** **SSGI** **SSGI**

SVR

MONTHEY, à louer
appartement
4 pièces
 1er étage, partiellement rénové,
 cuisine agencée, séjour,
 3 chambres, balcon.
 Loyer mensuel:
 Fr. 1130.- + charges.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Pour renseignements et visites:
 Mme Collet, tél. (025) 71 66 47

société de surveillance générale immobilière jed Kramer s.a. maison fondée en 1881 2, pl. St-François 1002 Lausanne Tél. (021) 23 11 55

A louer à Anzère (immeuble Grand-Roc)
studio meublé
 plein sud, avec balcon. Location à l'année ou à la saison.
 Tél. (027) 38 11 62.
 036-039858

A louer à Sion, avenue de Tourbillon 46-50
appartements
3 1/2 pièces et studios
 meublés ou non meublés.
 Libres tout de suite.
 Tél. (027) 23 15 62, heures de bureau.
 036-039738

A louer à Sierre
local commercial,
80 m²
 situation privilégiée, en plein centre ville.
 Transformations et aménagements au gré du preneur.
 Libre dès avril 1991.
 Ecrire sous chiffre M 36-592106, Publicitas, 1951 Sion.
 036-592106

A louer à Martigny
studio meublé
 pour le 1er janvier 1991.
Fr. 500.- charges comprises.
 Tél. (026) 22 48 80 ou le 22 34 37.
 036-092916

A louer tout de suite ou à convenir aux terrains à SAINT-MAURICE
APPARTEMENTS DE
2 1/2 pièces
 dès Fr. 860.- + charges.
BERNARD Nicod
 37, rue de la Madeleine Tél. 021/922 94 92
1800 VEVEY

A vendre à Vétraz
 sur un terrain de 700 m²
villa
5 1/2 pièces
 avec beaucoup de cachet.
 Fr. 478 000.-
 Tél. (027) 23 21 56.
 036-590314

1907 Saxon
Stéphane SCHWEICKHARDT
FIDUCIAIRE Assurances
 026/44 19 59

A vendre à Riddes
résidence Les Sauges
grande villa jumelée
de 5 pièces
 Prix très intéressant.
 Mise de fonds propres: Fr. 45 000.-
 Mensualité fixe avec aide fédérale entre Fr. 1300.- et Fr. 1600.-
 Possibilité de visiter des villas déjà réalisées et vendues.

Attention!
 A louer pour le 1er janvier 1991
surface 216 m² à 324 m²
 hauteur 5,30 m, dans une halle sportive et industrielle à Martigny.
 Convient à plusieurs sortes d'exploitations ou travaux. Quai de chargement. Près de la douane et de la sortie d'autoroute.
Prix: Fr. 6,60 par m² par mois
 Tél. (026) 22 75 25
 Fax (026) 22 09 03.
 036-592239

NOUVEAU!
A louer à Sion-Ouest
 dans petits immeubles neufs
ALOUETTE et PUMA
studios
 et
appartements
2 1/2 et 3 1/2 pièces
 cuisine bois massif et appareils sanitaires couleur, parking, zone verdure, places de jeux équipées, conditions intéressantes.
 Renseignements-visites:
 (027) 22 79 09 de 14 h à 17 h
 ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION

A louer à Saxon, immeuble La Mayorie, dès le 1.1.1991,
appartement neuf
de 3 1/2 pièces
 y compris place de parc et cave.
 Fr. 1000.-, charges non comprises.

A louer à Martigny, chemin de Surfrête - avenue du Grand-Saint-Bernard, dès le 1er février 1991,
appartement neuf
de 1 1/2 pièce
et place de parc
 Fr. 750.- par mois, charges comprises.
 Tél. (026) 44 19 59
 36-037531

DUC-SARRASIN & CIE SA

Evionnaz
 A remettre au centre du village
café
 avec carnotzet + chambres
 Loyer mensuel: Fr. 1850.-

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
 MARTIGNY - (026) 22 63 21

Votre résidence à Gravelone

L'ARCADIE

EXCLUSIF

Du constructeur:
 Visites et renseignements
 027 / 36 48 28
 027 / 23 13 55
 Disponible début 1991

CM – Descente masculine de Val-d'Isère

Leonhard Stock, le revenant!

Champion olympique de descente en 1980 à Lake Placid, Leonhard Stock avait dû attendre neuf ans avant de fêter sa première victoire en coupe du monde, puis presque deux autres avant de confirmer sur les pentes de Val-d'Isère.

Aujourd'hui, à 32 ans, l'Autrichien se sent plus jeune et plus ambitieux que jamais. Bon signe à quelques mois des championnats du monde de Saalbach.

«Lorsqu'on est en forme et qu'on skie bien, l'âge n'a pas d'importance.» Leonhard Stock (32 ans depuis le 14 mars dernier), met d'emblée les choses en place, disperse tous les malentendus. De vétérans du cirque blanc – il débute avec Peter Müller (33 ans) et ses coéquipiers Peter Wirnsberger (32 ans également) et Helmut Hoeflehner (31 ans) le record d'ancienneté – l'Autrichien n'en a que le nom. C'est du moins ce dont il veut se persuader. «En ski, ce qui compte ce ne sont pas les années» poursuit-il, «mais la motivation, la détermination et l'envie d'être toujours parmi les meilleurs. Si je suis toujours là, c'est parce que j'accepte de travailler dur pour le rester. Tant que les jeunes ne montreront pas qu'ils sont plus forts que moi, je ne vois pas de raisons de me retirer.»

Sa deuxième victoire

A Val-d'Isère, Leonhard Stock a fêté samedi, sa deuxième victoire en coupe du monde. La première remonte au... 6 janvier 1989. Ce jour-là, sur les pentes de Laax, le skieur de Finkenberg, où il possède avec sa femme et ses trois enfants un charmant petit hôtel familial, avait précédé ses deux

coéquipiers Peter Wirnsberger et Helmut Hoeflehner. Une année et demie plus tard, il confirme avec éclat, sur cette piste Oreiller-Killy qui ne lui avait pourtant jamais tellement convenu par le passé (une 7e place en 1978 comme meilleur résultat), son appartenance

De notre envoyé spécial
Gérard Joris

nance au groupe des meilleurs descendeurs du monde. «Actuellement, je suis en forme. Lors des entraînements déjà, j'avais pu constater que j'étais compétitif. De là à penser à une possible victoire, il y avait toutefois une grande marge. Ce qui m'arrive aujourd'hui est incroyable. Je suis follement heureux», confiait-il entre deux poignées de main et quelques tapes amicales de la part de ses coéquipiers et de ses rivaux d'un jour. Parmi lesquels son pote de toujours, Helmut Hoeflehner. «Ce qu'a réalisé Leonhard, aujourd'hui, est fantastique», relevait, visiblement heureux pour lui, le double vainqueur des deux descentes de Val-d'Isère de l'hiver

dernier et l'un des favoris de la course de samedi, malheureusement éliminé sur chute dans la fameuse compression.

Avec les tripes

Pour dire vrai, ce deuxième succès de sa carrière n'a pas été offert sur un plateau à Leonhard Stock. Cette victoire, l'Autrichien a dû aller la chercher. Avec ses tripes et son courage. Avec son expérience de vieux routier de la coupe du monde aussi. Sur cette piste difficile et plus traître que jamais en raison de la minceur de la couche de neige qui la revêtait, le champion olympique de descente des Jeux de 1980 à Lake Placid a fait preuve d'une grande régularité. Légèrement en retard après la partie de glisse (14e chrono seulement à 75 centièmes de William Besse), il a peu à peu refait son retard (4e temps au second pointage) pour terminer en boulet de canon, au bénéfice d'une parfaite négociation du passage clef de la course, la célèbre compression qui causa, entre autres, la perte de son coéquipier Helmut Hoeflehner et du Canadien Felix Belczyk. «Lors des entraînements, je n'avais jamais vraiment connu de problèmes à cet endroit», poursuivait l'exubérant Autrichien. «Je l'ai encore mieux négocié lors de la



Le premier podium de la descente, de gauche à droite, Franz Heinzer (2e), Leonhard Stock (1er) et Peter Wirnsberger (3e). Keystone

course. Aujourd'hui, tout s'est d'ailleurs parfaitement déroulé pour moi sur cette piste de Val-d'Isère. Je peux presque dire que j'ai réalisé une descente de rêve.»

Et maintenant?

Acquis au terme d'une descente

de Val-d'Isère rarement aussi belle et spectaculaire, cette victoire vattelle faire tourner la tête à Leonhard Stock? Certainement pas. Simplet considéré jusqu'ici comme un outsider possible, le superbe athlète de Finkenberg (1 m 85 pour 84 kg) deviendra tout au plus désormais un favori

comme un autre. Ce qui semblait d'ailleurs parfaitement convenir à Leonhard Stock. «Cette victoire ne va rien changer», s'empressait-il de souligner. «Maintenant, je vais continuer de courir pour être le plus rapide possible. Saalbach, c'est encore loin. J'y penserai lorsque ce sera le moment.»

Résultats

Descente (3331 m, 951 m dén., 48 portes par Kurt Hoch/Aut): 1. Leonhard Stock (Aut) à 0'57"43. 2. Franz Heinzer (S) à 0'13". 3. Peter Wirnsberger (Aut) à 0'26". 4. Hannes Zehentner (All) à 0'68". 5. Patrick Ortlieb (Aut) à 0'83". 6. Jan Einar Thorsen (No) à 0'84". 7. Karl Alpiger (S) à 1'16". 8. Lasse Arnesen (No) à 1'16". 9. Daniel Mahrer (S) à 1'23". 10. Brian Stemmlé (Can) à 1'25". 11. Lasse Kjus (No) et Denis Rey (Fr) à 1'26". 12. Luc Alphand (Fr) à 1'32". 13. Franck Piccard (Fr) à 1'42". 14. Kyle Rasmussen (EU) et Tommy Moe (EU) à 1'43". 15. Rob Boyd (Can) à 1'48". 16. Berni Huber (All) à 1'51". 17. William Besse (S) à 1'60". 18. Peter Rzehak (Aut) à 1'61". 19. Mario Summermatter (S) à 2'17". 20. Bernhard Fahner à 2'23". 21. Xavier Gigandet à 2'42". 22. Peter Müller à 2'79". 23. Urs Kälin à 4'15". 24. Paul Accola à 4'58". 25. 82 coureurs au départ, 76 classés. Ont notamment chuté: Felix Belczyk (Can), Helmut Hoeflehner (Aut), Lars-Börje Eriksson (S), Pietro Vitalini (It) et Christophe Fivel (Fr).

Les temps intermédiaires

Départ-1er poste: 1. Besse 47"92. 2. Ortlieb à 0"12. 3. Alpiger à 0"22. 4. Heinzer à 0"29. 5. Wirnsberger à 0"30. 6. Armin Assinger (Aut) à 0"46. Puis: 14. Stock à 0"75. 42. Mahrer à 1"34. 54. Fahner à 1"59.

1er-2e poste: 1. Stock et Fahner 41"47. 2. Berni Huber (All) à 0"11. 4. Peter Runggaldier (It) à 0"14. 5. Wirnsberger à 0"26. 6. Heinzer à 0"27. Puis: 11. Mahrer à 0"36. 12. Besse à 0"43. 40. Alpiger à 0"92.

2e poste: 1. Besse 1'29"82. 2. Wirnsberger à 0"03. 3. Heinzer à 0"13. 4. Stock à 0"32. 5. Ortlieb à 0"36. 6. Zehentner à 0"60. Puis: 9. Alpiger à 0"71. 19. Fahner à 1"16. 22. Mahrer à 1"27.

2e poste-arrivée: 1. Stock 27"29. 2. Moe et Kjus à 0"08. 4. Thorsen à 0"19. 5. Stemmlé à 0"21. 6. Mahrer à 0"28. Puis: 8. Heinzer à 0"32. 18. Wirnsberger à 0"55. 55. Fahner à 1"36. 71. Besse à 1"92.

Satisfaction et morosité dans le camp suisse

William Besse: « Je me suis laissé piéger »

Un skieur (Franz Heinzer 2e) sur le podium, deux autres (Karl Alpiger 7e et Daniel Mahrer 9e) parmi les dix premiers. Les Suisses ont été égaux à eux-mêmes, samedi, à Val-d'Isère, lors de la descente d'ouverture de la coupe du monde. Au bas de la piste, la satisfaction se mêlait néanmoins à la morosité.

Franz Heinzer 2e, Karl Alpiger 7e, Daniel Mahrer 9e, William Besse 19e, Mario Summermatter 32e et Bernhard Fahner 34e: sur la piste Oreiller-Killy, les Suisses ont alterné le bon et le moins bon, samedi, à l'occasion de la descente d'ouverture de la coupe du monde. A qui la faute? A l'Autrichien Leonhard Stock, bien sûr, qui a privé Franz Heinzer, longtemps en tête de la course, d'une 7e victoire en coupe du monde, mais aussi à William Besse. Parti pour la gloire – il signa le meilleur temps intermédiaire au premier comme au deuxième pointage – le Valaisan termina, hélas! dans les profondeurs du classement. A la base de cette chute libre effectuée sans filets de protection: une grosse faute dans la célèbre compression, qui précède le schuss d'arrivée de la piste Oreiller-Killy. «Ce qui est sûr», plaidait, sans chercher d'excuses, le Brusonnain, «c'est que je ne peux, cette fois, pas incriminer le matériel. Le fait que j'aie le meilleur temps intermédiaire dans le haut de la course prouve que le ski était rapide. Non. Si je me retrouve aussi loin au classement, c'est que j'ai très mal skié dans le bas. J'ai notamment mal passé la compression. Je savais, bien sûr, comme c'était mais je me suis laissé piéger. J'ai abordé ce passage délicat assis sur les skis. J'ai sauté et mal négocié le virage suivant. J'ai même eu un instant peur de finir dans les filets.» Cette faute fit évidemment perdre à William Besse beaucoup de temps et lui coûta sans doute une place parmi les cinq ou les premiers de la course. «J'aurais bien voulu terminer au moins dans les points. Malheureusement, j'ai trop mal skié pour cela. A défaut de la place, je retiendrai le temps. Je constate que je suis dans le coup mais que j'ai encore beaucoup de travail à faire techniquement pour lutter au niveau des meilleurs. Je tâcherai de faire mieux la prochaine fois», concluait-il, mi-figue, mi-raisin.

Heinzer trop prudent

Cité à l'unanimité parmi les fa-

voris de la course, finalement battu pour treize centièmes de seconde par le seul Leonhard Stock, Franz Heinzer ne manifestait pas de rancœur particulière dans l'aire d'arrivée de la piste Oreiller-Killy. Habitué aux deuxièmes places (onze à ce jour en coupe du monde), le Schwytzois faisait contre mauvaise fortune bon cœur. «Depuis ma chute, il y a trois ans, je craignais un peu la compression. Je n'ai pas voulu prendre trop de risques à ce passage que j'ai abordé un peu plus lentement que lors des entraînements. Cela m'a peut-être coûté la victoire. Cela dit, je ne suis pas déçu de cette deuxième place. Le favori de la course, ce n'était pas moi.»

Comme Franz Heinzer, Karl Alpiger se montrait, lui aussi, satisfait de sa course. Cité comme le joker suisse par Karl Freshner en personne, la veille de l'épreuve, le Saint-Gallois a pris une très honorable 7e place à l'occasion de cette première descente de la saison. «Je ne m'attendais pas à finir parmi les dix premiers ici», relevait-il. «Mes temps réalisés lors des entraînements m'avaient incité à limiter mes ambitions. Si j'avais abordé plus franchement la compression, j'aurais peut-être fait mieux encore.»

«Pitsch» rentrée réussie

Le seul, avec Franz Heinzer, qui pouvait presque chanter victoire, samedi, c'était sans nul doute Peter Müller. Pour sa première course depuis sa terrible embardée de Val Gardena et de son opération du genou, le Zurichois n'a certes pas crevé l'écran mais n'en a pas moins effectué une rentrée très honnête pour lui. «Pour ma première course, je crois que je peux être content», confiait-il, tout sourire. «Perdre deux secondes sur les meilleurs, ce n'est pas mal. D'autant plus que je m'en veux un peu d'avoir trop freiné dans la compression. Instinctivement, j'ai levé le pied dans ce passage. Dommage! Aujourd'hui, j'ai skié à 80% environ de mes possibilités. A Val Gardena, j'essayerai d'approcher un peu plus mes limites.»

Summermatter: une seconde de trop

Pas très à l'aise lors des entraînements, le Haut-Valaisan Mario Summermatter, pour sa part, s'est incontestablement repris à l'occasion de la course de samedi. Dans l'aire d'arrivée, le skieur de Riederalp ne s'estimait pas pour autant pleinement satisfait de sa course. «Je suis content de moi

dans le haut mais pas dans le bas. Comme lors des entraînements, j'ai assez mal passé la compression. Or, ce passage joue un rôle très important dans cette descente. C'est là qu'on peut gagner ou perdre la course. Pour que je sois content, il aurait fallu que je coure une seconde plus vite. Malgré tout, je sens que cela va mieux. Aujourd'hui, j'ai déjà mieux skié que lors des entraînements.»

Comme Peter Müller, Mario Summermatter donnait rendez-vous à tout le monde, le week-end prochain, à Val Gardena. «J'aime bien cette piste. C'est un tracé qui me convient», concluait-il, sur le ton de l'optimisme.



Leonhard Stock, neuf ans d'attente pour fêter un succès en coupe du monde. A 32 ans, c'est bon signe pour les «mondiaux» de Saalbach. Keystone



Battu pour treize centièmes, Franz Heinzer n'était même pas déçu. C'est un habitué des deuxièmes places... Keystone

Val-d'Isère Annulation du super-G

Le jury du super-G de Val-d'Isère, épreuve comptant pour la coupe du monde masculine, a décidé hier matin d'annuler purement et simplement cette épreuve. Ce n'est pas tant en raison de la neige, qui s'était mise à tomber dans la nuit, que du vent violent soufflant en rafale sur les pistes que cette décision a été prise.

Cette course, en vertu des nouvelles règles de la coupe du monde, est définitivement rayée du calendrier et ne sera donc pas organisée dans une autre station. Les skieurs ont immédiatement quitté Val-d'Isère pour rejoindre Sestrières, en Italie, où un slalom figure au programme de mardi.

Hors pistes

O.K. ou la Face: l'heure du choix

Contrairement à ce qu'on pensait, la descente et le super-G de Val-d'Isère n'ont pas dit un au revoir définitif à la piste Oreiller-Killy, ce week-end. L'année prochaine, on continuera de parler d'elle en coupe du monde. Maintenu au calendrier malgré les Jeux olympiques de 1992, le critérium de la première neige se déroulera à nouveau, en décembre 1991, sur la piste qui a fait sa grande renommée. Ensuite, elle fera la place à sa désormais grande rivale. Inaugurée en février prochain, la piste de la Face-de-Bellevalde servira, en effet, dans un premier temps, uniquement pour les Jeux olympiques. Après quoi, les organisateurs de Val-d'Isère devront choisir entre la tradition et la nouveauté. Ce choix pose déjà problème. «Si nous optons pour la piste de Bellevalde», précise Jean-Claude Fritsch, le président du comité d'organisation, «il faudra faire une croix sur le critérium. Sur la piste Oreiller-Killy, nous avons besoin de 30 centimètres de neige pour préparer la course. Sur la Face, il nous en faut 2 mètres. Or, en décembre, il est exclu de miser sur une telle quantité de neige.»

Coopératifs, les verts

Architecte des pistes de Calgary, de Vaill et de Val-d'Isère, l'ancien champion du monde et champion olympique de descente, l'Uranais Bernhard Russi, ne s'essouffle pas derrière son ordinateur. Après avoir imaginé la superbe piste de la Face-de-Bellevalde (une pente vertigineuse de 65% environ présentée à la presse spécialisée, samedi), le voici qui travaille déjà sur la descente des Jeux olympiques de Lillehammer, en 1994. «J'ai trouvé une toute nouvelle pente», précise-t-il. «Je vous assure que ce sera bien.» Pour la réaliser, Bernhard Russi a dû faire procéder à l'abattage de centaines de sapins. Une entreprise qui aurait occasionné, chez nous, une véritable levée de boucliers de la part des verts mais qui a passé comme une lettre à la poste là-bas. «Les gens de Lillehammer vivent, entre autres, de l'industrie du bois. S'ils n'avaient pas coupé les arbres à cet endroit, ils l'auraient fait ailleurs», explique Bernhard Russi.

Nous en connaissons qui devraient en prendre de la graine. G. J.

Hockey sur glace

● ALLEMAGNE - SUISSE 8-3 (5-1 2-1 4-1)

Füssen. Buts: 3e Trattner (Krinner) 1-0. 14e Krinner (Kopta) 2-0. 15e Handrick (Deutscher) 3-0. 16e Rogenmoser (Fair) 3-1. 30e Kopta (Trattner) 4-1. 32e Micheller (Trattner) 5-1. 34e Morger (Honegger) 5-2. 43e Krinner (Trattner) 6-2. 45e Kopta (Krinner) 7-2. 45e Vollmer (Rogenmoser, Meier) 7-3. 50e Trattner (Krinner) 8-3.

● Suisse «moins de 20 ans» - URSS «moins de 18 ans» 3-3 (2-1 1-0 0-2), à Zuchwil. Buts suisses: Schümperli, Rufener, Burillo.

● Suisse «moins de 20 ans» - URSS «moins de 18 ans» 1-8 (0-4 1-1 0-3), à Matten-Interlaken. But suisse: Bayer.

● Suisse «moins de 18 ans» - Allemagne «moins de 18 ans» 5-2 (2-1 2-1 1-0), à Kloten. Buts suisses: Hozer, Silietti, Ernst, Diener, Müller.

● Suisse «moins de 18 ans» - Allemagne «moins de 18 ans» 2-1 (0-0 1-0 1-1), à Weinfeld. Buts suisses: Steger, D. Weber.

Coupe du monde - Descente féminine d'Altenmarkt

Katrin Gutensohn sur le fil

Heidi Zurbriggen (7^e)

Seule Suisse dans les points

Elle n'est pas invulnérable! Devant son public, à Altenmarkt, Petra Kronberger n'est pas parvenue à réaliser la passe de trois. Une semaine après son doublé dans les épreuves techniques de Val Zoldana, la championne autrichienne a subi la loi de l'Allemande Katrin Gutensohn-Knopf. Une seule Suisse, la Valaisanne Heidi Zurbriggen (7^e), a terminé dans les points lors de cette première descente de la saison.

Sur la nouvelle piste de la station autrichienne, qui n'a vraiment plus rien à voir avec l'«autoroute» de l'ancienne, Gutensohn-Knopf et Kronberger se sont livrés un duel au sommet. Les deux championnes ont pris tous les risques pour émerger très nettement. Victorieuse pour seize centièmes, l'Allemande a forcé la décision dans le haut du tracé, où la glisse tenait un rôle important. En fin de course, sur la partie la plus sélective, Gutensohn-Knopf et Kronberger ont pratiquement fait jeu égal.

Détentrice de la coupe du monde de descente, Katrin Gutensohn-Knopf, qui défendait les couleurs autrichiennes jusqu'à l'hiver dernier, date de son mariage, a fêté à Altenmarkt son septième succès au plus haut niveau. Battue paradoxalement dans sa discipline de prédilection, Petra Kronberger oubliera très vite cette défaite. Les vingt points engrangés par cette deuxième place lui permettent de compter une avance que l'on peut déjà presque qualifier de décisive en tête du classement de la coupe du monde. Après trois malheureuses petites courses...

Si la victoire leur a échappé, par la faute de celle qui fut l'une des leurs, les Autrichiennes ont réalisé une formidable démonstration de leur force collective en plaçant... huit skieuses parmi les quinze premières. Jan Tischhauser, le responsable de l'équipe de Suisse féminine, risque bien de faire des complexes s'il s'attarde trop longtemps sur la lecture du classement.

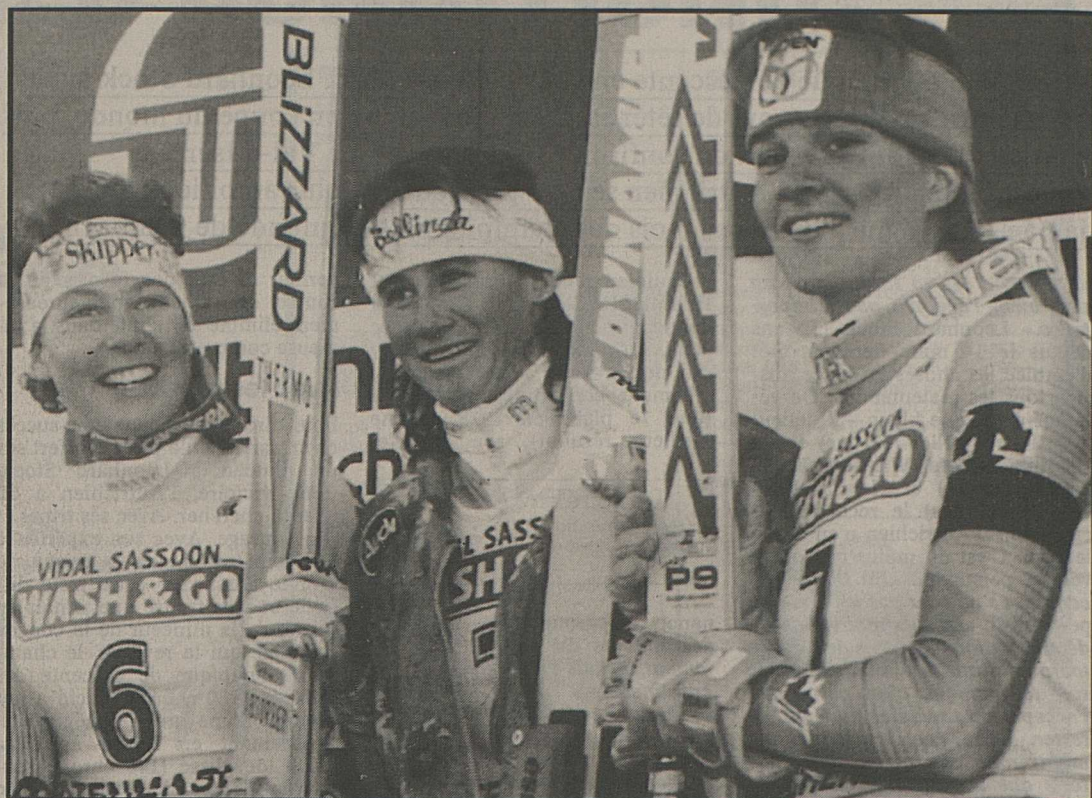
Les Suissesses ont en effet œuvré dans la discrétion. Seule Heidi Zurbriggen, dont on attendait monts et merveilles après ses temps lors des derniers entraînements de vendredi, a sauvé l'honneur. Même si cette septième place représente la quatrième meilleure performance de sa carrière dans une descente coupe du monde, la sœur cadette de Pirmin ne pouvait masquer une légitime déception. Elle a en effet été largement dominée par le duo Gutensohn-Knopf - Kronberger dans la partie la plus technique du tracé.

Deuxième atout de la (maigre) délégation helvétique, Chantal Bournissen n'a pas rallié l'arrivée. La Valaisanne a été disqualifiée pour avoir raté une porte à la mi-course. «Je suis arrivée beaucoup plus vite que lors des entraînements sur ce passage. J'ai attaqué cette maudite porte de manière trop directe», analysait la skieuse d'Arolla.

Deux surprises de taille ont été enregistrées avec la troisième place de la Canadienne Kerrin Lee-Gartner et le sixième rang de la Française Carole Merle. Dans une telle descente, personne n'attendait la skieuse de Calgary sur le podium. Enfin, relevant de blessure, Carole Merle s'est certainement étonnée elle-même en obtenant un tel classement.

Résultats

Descente (2880 m, 731 m dén., 41 portes par Gidi Acchornor, Aut): 1. Katrin Gutensohn (All) 1'52"93. 2. Petra Kronberger (Aut) à 0"16. 3. Kerrin Lee-Gartner (Can) à 0"82. 4. Karin Dedler (Aut) à 1"09. 5. Sabine Ginther (Aut) à 1"18. 6. Carole Merle (Fr) à 1"30. 7. Heidi Zurbriggen (S) à 1"43. 8. Barbara Sadleder (Aut) à 1"52. 9. Veronika Wallinger (Aut) à 1"59. 10. Anja Haas (Aut) à 1"60. 11. Sigrid Wolf (Aut) à 1"67. 12. Stefanie Schuster (Aut) à 1"89. 13. Ingrid Stöckl (Aut) à 2"04. 14.



Tiercé gagnant de la première descente de la saison. De gauche à droite: Petra Kronberger (2^e et victorieuse du super-G), Katrin Gutensohn (1^{re}) et Kerrin Lee-Gartner (3^e). Keystone

Svetlana Galdichiva (URSS) à 2"10. 15. Christine Meier (All) à 2"21. 16. Katja Seizinger (All) à 2"42. 17. Marlies Spescha (S) à 2"52. 18. Michaela Gerg (All) à 2"54. 19. Elisabeth Kirchner (Aut) à 2"72. 20. Hilary Lindh (EU) à 2"83. Puis les autres Suissesses: 31. Aline Triponez à 3"96. 32. Romane Fournier à 4"04. 53 skieuses au départ, 47 classées. Ont notamment été éliminées: Chantal Bournissen (S) et Kate Pace (Can).

Les temps intermédiaires

Départ-1^{er} poste: 1. Bournissen 46"02. 2. Gutensohn à 0"18. 3. Pace à 0"26. 4. Miriam Vogt (All) à 0"51. 5. Meier à 0"53. 6. Dedler à 0"54. 7. Kronberger à 0"55. Puis: 10. Zurbriggen à 0"72. 17. Lee-Gartner à 0"84. 1^{er}-2^e poste: 1. Kronberger

39"42. 2. Gutensohn à 0"21. 3. Zurbriggen à 0"25. 4. Dedler à 0"28. 5. Lee-Gartner à 0"31. 6. Ginther à 0"37.

2^e poste: 1. Gutensohn 1'25"83. 2. Kronberger à 0"16. 3. Dedler à 0"43. 4. Zurbriggen à 0"58. 5. Ginther à 0"67. 6. Lee-Gartner à 0"76.

2^e poste-arrivée: 1. Gutensohn et Kronberger 27"10. 3. Merle à 0"05. 4. Lee-Gartner à 0"06. 5. Sadleder à 0"15. 6. Spescha à 0"16.

Ce qu'elles ont dit

● Katrin Gutensohn: «Je n'ai pas skié de manière parfaite. Mais, sur cette piste, qui compte parmi les plus difficiles, il faut compter avec quelques petites erreurs. J'étais nerveuse au départ, peut-être en raison de la chute que j'avais faite à l'entraînement, vendredi. Mais,

après la dernière reconnaissance, j'étais convaincue de figurer parmi les meilleures.»

● Petra Kronberger: «Je suis très contente de ma deuxième place. Je n'ai pas aussi bien passé le «carrousel» que lors des entraînements; c'est probablement là que j'ai perdu les centièmes qui m'ont coûté la victoire.»

● Heidi Zurbriggen: «Je me suis crispée dans l'entrée du Zielhang, là où Petra Kronberger était tombée la veille. Cela m'a fait perdre du temps et empêché un meilleur classement. Je n'en suis pas moins satisfaite de ma septième place. Après mes temps des essais, j'ai ressenti une pression inhabituelle; je savais pourtant qu'une victoire demeurait très hypothétique pour moi.»

Super-G féminin, l'étoile surclasse ses adversaires

La revanche de Petra Kronberger

Zoe Haas et Chantal Bournissen dans les points

Trois sur quatre! Si elle n'est pas invulnérable, Petra Kronberger frappe décidément très fort en ce début de saison. A Altenmarkt, devant son public, la championne autrichienne a remporté le premier super-G du calendrier en déclassant toutes ses rivales.

Elle a pris une magnifique revanche sur sa défaite de la veille en descente face à Katrin Gutensohn-Knopf. Pour seize malheureux centièmes, soit l'écart qui la séparait samedi de l'Allemande, Petra Kronberger n'a pas réussi le score parfait... Après le slalom et le géant de Val Zoldana, Petra Kronberger s'est montrée irrésistible dans ce super-G. Partie en treizième position, elle n'a pas laissé très longtemps rêver sa compatriote Sigrid Wolf, laquelle venait tout juste de signer le meilleur temps. A l'attaque sur chaque porte, Petra Kronberger a laissé Sigrid Wolf à 1"37 et Anita Wachter, une troisième Autrichienne, à 1"44". Ce succès, le premier de sa carrière dans cette discipline, consolide encore plus sa place en tête du classement de la coupe du monde. Comme une Anne-Marie Pröll, à laquelle on doit commencer à la comparer, Petra évolue sur un nuage, à des années-lumière de ses rivales. Face à cette équipe d'Autriche impressionnante, les autres doivent se contenter des miettes du festin. Ainsi, les Suissesses ne placent que deux skieuses parmi les quinze premières, avec le 8^e rang de Zoe Haas et le 15^e de Chantal Bournissen. Cette dernière, qui marque pour la petite histoire son premier point coupe du monde en super-G, s'est ainsi consolée de ses déboires de la veille où, après avoir signé le meilleur

temps au premier pointage intermédiaire, elle avait raté une porte.

A l'image de Heidi Zurbriggen (20^e), septième de la descente de samedi, qui s'est montrée trop timorée, Vreni Schneider (28^e), sur un tracé très rapide qui la desservait, n'a pas été en mesure de limiter la casse. Pour la Glaronaise, les choses sérieuses reprendront la semaine prochaine à Meiringen. Pour sauvegarder un petit intérêt à cette coupe du monde 1990-1991, il faut souhaiter que Vreni Schneider dame le pion à Petra Kronberger dans le géant de dimanche prochain. Détentrice de la coupe du monde de super-G, la Française Carole Merle a confirmé son retour au premier plan en prenant la quatrième place à 1"65. Déjà très à l'aise le week-end dernier en Italie où elle avait cueilli 18 points, l'Américaine Diann Roffe, championne du monde de géant à Bormio en... 1985, a également su tirer son épingle du jeu en se glissant à la cinquième place. Ces deux skieuses chevronnées (26 et 27 ans) ont l'immense mérite de tenter de s'opposer à l'hégémonie des Autrichiennes. Mais c'est une sorte de mission impossible!

Résultats: super-G (1760 m, 500 m dén., 40 portes par Alois Glaner/All): 1. Petra Kronberger (Aut) 1'28"56. 2. Sigrid Wolf (Aut) à 1"37. 3. Anita Wachter (Aut) à 1"44. 4. Carole Merle (Fr) à 1"65.

5. Diann Roffe (EU) à 1"98. 6. Karin Dedler (All) à 1"99. 7. Kerrin Lee-Gartner (Can) à 2"03. 8. Zoe Haas (S) à 2"04. 9. Hilary Lindh (EU) à 2"11. 10. Silvia Eder (Aut) à 2"16. 11. Barbara Sadleder (Aut) à 2"19. 12. Nathalie Bouvier (Fr) à 2"34. 13. Stefanie Schuster (Aut) à 2"38. 14. Michaela Gerg (All) à 2"45. 15. Chantal Bournissen (S) à 2"55. 16. Anja Haas (Aut) à 2"59. 17. Traudl Hächer (All) à 2"67. 18. Katja Seizinger (All) à 2"81. 19. Veronika Wallinger (Aut) à 2"86. 20. Heidi Zurbriggen (S) à 2"87. Puis les autres Suissesses: 24. Marlies Spescha à 3"16. 28. Vreni Schneider à 3"16. 38. Aline Tripo-

nez à 4"25. 44. Germaine Fournier à 6"01. 60 skieuses en lice, 54 classées. Ont notamment été éliminées: Edith Thys (EU) et Carole Bernet (S).

Ce qu'elles ont dit

● Petra Kronberger: «Les derniers jours ont été difficiles et je suis un peu stressée. Dans ces conditions, j'ai un peu de peine à trouver ma concentration. Je n'ai d'ailleurs pas eu l'impression de skier particulièrement bien. C'est pourquoi j'ai été très surprise de constater les écarts creusés. Il faut dire que, sur cette piste, il est pratique-

ment impossible de s'en sortir sans quelques fautes.»

● Sigrid Wolf: «Avec Petra dans nos rangs, tout est plus facile pour nous. Une course ratée ne prète pas à conséquence et je crois que c'est là notre grande force actuellement. Mon but désormais est d'obtenir une fois également un bon résultat dans une descente.»

● Zoe Haas: «J'ai un ski qui est «parti» sur le haut du parcours. C'est là que j'ai perdu mes chances d'obtenir un meilleur classement. Par la suite, tout est mieux allé. Mais cette huitième place ne saurait me satisfaire.»

Situation en coupe du monde

● MESSIEURS. - Général: 1. Franck Piccard (Fr) 42. 2. Franz Heinzer (S) 40. 3. Fredrik Nyberg (Su), Peter Roth (All) et Leonhard Stock (Aut) 25. 6. Alberto Tomba (It) et Hannes Zehentner (All) 22. 8. Lasse Kjus (No) et Michael Tritschler (Aut) 20. 10. Armin Bittner (All) et Ole Christian Furuseth (No) 18. 12. Kjetil Andre Aamodt (No) et Lars-Börje Eriksson (Su) 17. 14. Paul Accola (S) 16. 15. Stefan Eberharter (Aut) et Peter Wirmsberger (Aut) 15. 17. Fabio De Crignis (It) et Atle Skaardal (No) 12. 19. Jean-Luc Crétiér (Fr) et Patrick Ortlieb (Aut) 11. 21. Thomas Stangassinger (Aut), Jan Einar Thorsen (No) et Johan Wallner (Su) 10. 24. Karl Alpiiger (S), Marc Girardelli (Lux) et Konrad Ladstätter (It) 9. 27. Lasse Arnesen (No), Bernhard Gstrein (Aut) et Rudolf Nierlich (Aut) 8. 30. Steve Locher (S), Daniel Mahrer (S) et Luca Pessando (It) 7.

● Descente: 1. Leonhard Stock (Aut) 25. 2. Franz Heinzer (S) 20. 3. Peter Wirmsberger (Aut) 15. 4. Hannes Zehentner (All)

12. 5. Patrick Ortlieb (Aut) 11. 6. Jan Einar Thorsen (No) 10. 7. Karl Alpiiger (S) 9. 8. Lasse Arnesen (No) 8. 9. Daniel Mahrer (S) 7. 10. Brian Stemmlé (Can) 6. 11. Lasse Kjus (No) et Denis Rey (Fr) 5. 13. Luc Alphand (Fr) 3. 14. Franck Piccard (Fr) 2. 15. Tommy Moe (EU) et Kyle Rasmussen (EU) 1.

● DAMES. - Général: 1. Petra Kronberger (Aut) 95. 2. Sigrid Wolf (Aut) 35. 3. Diann Roffe (EU) 29. 4. Anita Wachter (Aut) 26. 5. Katrin Gutensohn-Knopf (All) 25. 6. Kerrin Lee-Gartner (Can) et Ingrid Salvenmoser (Aut) 24. 8. Karin Dedler (All) et Carole Merle (Fr) 22. 10. Vreni Schneider (S) 20. 11. Patricia Chauvet (Fr), Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) et Permilla Wiberger (Su) 15. 14. Barbara Sadleder (Aut) 13. 15. Sabine Ginther (Aut), Angelika Hurler (All) et Monika Maierhofer (Aut) 12. 18. Karin Buder (Aut) 11. 19. Julie Lunde Hansen (No) et Heidi Zurbriggen (S) 9. 21. Zoe Haas (S) et Eva Twardokens (EU) 8. 23. Anette Gersch (All), Hilary Lindh (EU), Christine Meier

(All), Ylva Nowen (Su), Stefanie Schuster (Aut) et Veronika Wallinger (Aut) 7. 29. Silvia Eder (Aut), Anja Haas (Aut) et Claudia Strobl (Aut) 6.

● Super-G: 1. Petra Kronberger (Aut) 25. 2. Sigrid Wolf (Aut) 20. 3. Anita Wachter (Aut) 15. 4. Carole Merle (Fr) 12. 5. Diann Roffe (EU) 11. 6. Karin Dedler (All) 10. 7. Kerrin Lee-Gartner (Can) 9. 8. Zoe Haas (S) 8. 9. Hilary Lindh (EU) 7. 10. Silvia Eder (Aut) 6. 11. Barbara Sadleder (Aut) 5. 12. Nathalie Bouvier (Fr) 4. 13. Stefanie Schuster (Aut) 3. 14. Michaela Gerg (All) 2. 15. Chantal Bournissen (S) 1.

● Nations: 1. Autriche 386 (dames 270 + messieurs 116). 2. Allemagne 143 (78 + 65). 3. Suisse 126 (38 + 88). 4. Norvège 103 (9 + 94). 5. France 102 (41 + 61). 6. Suède 76 (22 + 54). 7. Italie 61 (4 + 57). 8. Etats-Unis 46 (44 + 2). 9. Canada 35 (24 + 11). 10. Espagne 15 (15 + 0). 11. Luxembourg 9 (0 + 9). 12. Yougoslavie 6 (6 + 0). 13. URSS 2 (2 + 0).

Ski nordique – Ouverture de la coupe du monde

Smirnov, l'homme à battre

Dès l'ouverture de la coupe du monde, sur les hauteurs de Tauplitzalm, en Autriche, Vladimir Smirnov a indiqué le tarif: dans le premier volet de la course combinée (10 km classique).

Le champion du monde des 30 kilomètres a en effet nettement dominé tous ses rivaux, laissant ses plus proches poursuivants, les Suédois Torgny Mogren et Henrik Forsberg, à respectivement, 17 et 35 secondes.

Il faut certes se méfier des impressions d'une course d'ouverture, surtout lors d'une saison qui comporte des championnats du monde à son programme. Il n'en demeure pas moins que Smirnov, qui est apparu sensiblement amaigri depuis le printemps dernier, a démontré une forme resplendissante. Le Soviétique, qui s'entraînait depuis trois semaines à Tauplitzalm, à l'altitude de 1650 mètres au-dessus de la mer, au contraire par exemple d'un Gunde Svan, qui n'avait rallié la station autrichienne que jeudi dernier, n'a pas connu le moindre problème physique.

Giachem Guidon à deux secondes de Svan

Gunde Svan par contre semble bien avoir payé un lourd tribut à l'altitude. Le Suédois a en effet dû se contenter du 25e rang, deux secondes seulement devant Giachem Guidon. Pour le Grison, qui effectuait son retour à la compétition après une absence de vingt et un mois – il avait disputé sa dernière épreuve de coupe du monde le 11 mars 1989 à Falun – ce résultat est encourageant. Guidon semble avoir presque totalement récupéré des séquelles de son opération au dos.

Comme la plupart de ses compatriotes, Guidon a toutefois manqué quelque peu de forces sur ce parcours très ac-



Les dominateurs des épreuves autrichiennes, de gauche à droite, Torgny Mogren (vainqueur dimanche), Vladimir Smirnov (vainqueur samedi) et Henrik Forsberg (deux fois troisième).

cidenté, qui comportait plusieurs montées assez raides. Il aura pourtant l'avantage de

s'élancer dans le 15 kilomètres libre de dimanche deux secondes seulement après Svan,

et en compagnie du Soviétique Igor Badamchin et de l'insaisissable Italien Maurizio de Zolt.

Epreuve combinée (15 km)

Mogren prend sa revanche

Torgny Mogren s'est imposé de manière souveraine en ouverture de la coupe du monde, sur les hauteurs de Tauplitzalm, en Autriche. Le Suédois a en effet remporté une épreuve combinée, en battant le Soviétique Vladimir Smirnov de près de vingt secondes. Leader la veille après le 10 kilomètres en style classique – sa spécialité, le champion du monde des 30 kilomètres n'a rien pu faire dimanche, dans le 15 kilomètres libre, face au retour de Mogren, qui s'était élancé sur la piste avec un handicap de 17". Pour ce premier rendez-vous de la saison, les Suisses ont laissé une excellente impression, classant deux de leurs dans les points de la coupe du monde: Giachem Guidon, 13e, et Jeremias Wigger, 15e.

Dans le 10 kilomètres des dames, une surprise a par contre été enregistrée. Les Soviétiques ont en

effet dû laisser la victoire à l'Italienne Stefania Belmondo, qui s'est permis le luxe de devancer quatre skieuses russes, dont la grande favorite, Jelena Välbe. Meilleure Suissesse dans cette épreuve disputée en style libre, Silvia Honegger a pris la dix-huitième place.

Guidon rétabli

Pour son retour à la compétition, après une absence de vingt et un mois et une opération du dos, Giachem Guidon a démontré qu'il avait retrouvé l'essentiel de ses possibilités. Vingt-sixième samedi, le Grison est parvenu à se hisser au treizième rang du classement final à la faveur de la course de dimanche. L'hiver dernier, les Suisses n'avaient récolté que six points de coupe du monde. En une seule course, Guidon en a gagné la moitié.

Avec lui, il faut également citer le bon comportement de Jeremias Wigger, qui a lui aussi marqué un petit point, tout comme celui de Daniel Hediger, seizième. Ces trois concurrents sont, d'ores et déjà, sélectionnés pour le point culminant de la saison, qui se situera en février, aux championnats du monde de val di Fiemme.

Résultats

Tauplitzalm (Aut). Messieurs. Epreuve combinée: 1. Torgny Mogren (Su) 1 h 01'56". 2. Vladimir Smirnov (URSS) à 18"8. 3. Henrik Forsberg (Su) à 54"5. 4. Marco Albarello (It) à 1'00"6. 5. Vegard Ulvang (No) à 1'17"2. 6. Thomas Eriksson (Su) à 1'27"4. 7. Niklas Jonsson (Su) à 1'27"9. 8. Christer Majbäck (Su) à 1'28"3. 9. Kristen Skjeldal (No) à 1'35"2. 10. Sture

Sivertsen (No) à 1'35"5. 11. Alexander Golubiev (URSS) à 1'39"8. 12. Oeyvind Skaanes (No) à 1'41"0. 13. Giachem Guidon (S) à 1'49"3. 14. Maurizio de Zolt (It) à 1'54"8. 15. Jeremias Wigger (S) à 1'56"3. 16. Daniel Hediger (S) à 1'57"2. **Puis:** 46. Hans Diethelm (S) à 4'12"0. Fiévreux, Jürg Capol n'a pas disputé la course de dimanche. 101 coureurs en lice, 89 classés.

1re journée. 10 km (classique): 1. Smirnov 25'24". 2. Mogren à 17". 3. Forsberg à 35". 4. Albarello à 36". 5. Golubiev à 39". **Puis:** 26. Guidon à 1'20". 35. Wigger à 1'32". 36. Hediger à 1'33". 50. Capol à 2'00". 52. Diethelm à 2'02".

2e journée. 15 km (libre, avec départ selon les écarts enregistrés la veille): 1. Mogren 36'15". 2. Ulvang à 32"2. 3. Kazunari Sasaki (Jap) à 32"4. 4. Smirnov à 35"8. 5. Forsberg à 36"5. **Puis:** 9. Hediger à 41"2. 10. Wigger à 41"3. 12. Guidon à 46"3. 45. Diethelm à 2'27"0.

Dames. 10 km (libre): 1. Stefania Belmondo (It) 26'28". 2. Jelena Välbe (URSS) à 20"0. 3. Tamara Tichonova (URSS) à 27"3. 4. Liubov Jegorova (URSS) à 33"4. 5. Svetlana Nageikina (URSS) à 45"4. 6. Gabriele Hess (All) à 1'13"4. 7. Isabelle Mancini (Fr) à 1'23"2. 8. Marjut Lukkarinen (Fin) à 1'23"6. 9. Marie-Helene Westin (Su) à 1'25"3. 10. Manuela di Centa (It) à 1'25"9. 11. Jekaterina Kavalevitch (URSS) à 1'30"8. 12. Trude Dybendahl (No) à 1'32"5. 13. Sigrid Wille (All) à 1'35"7. 14. Elin Nilsen (No) à 1'38"7. 15. Raissa Smetanina (URSS) à 1'39"5. **Puis les Suissesses:** 18. Silvia Honegger à 1'50"4. 20. Natascia Leonardi à 1'55"6. 29. Barbara Mettler à 2'17"8. 35. Elvira Knecht à 2'32"3. 41. Marianne Irniger à 2'50"3.

Saut à skis

La coupe du monde

Encore Andreas Felder

Troisième concours de la saison de la coupe du monde et deuxième succès d'Andreas Felder: à Thunder Bay, dans l'Ontario, l'Autrichien s'est en effet imposé dans un concours au petit tremplin, devant l'Allemand Dieter Thomas et le Yougoslave Franci Petek. Felder du même coup a pris nettement la tête du classement provisoire de la coupe du monde.

Nuvième et deuxième le week-end dernier à Lake Placid, Stefan Zünd n'est pas parvenu cette fois à rééditer ces résultats. En obtenant le quinzième rang, le Suisse a tout de même marqué un point. Cinquième après la première manche, Zünd, contrairement à la majeure partie des autres sauteurs, n'est pas parvenu à améliorer son résultat lors de la deuxième manche.

Résultats

Thunder Bay (Can). Saut au petit tremplin: 1. Andreas Felder (Aut) 224,7 (86,5/90,5). 2. Dieter Thoma (All) 218,4 (86,5/90,5). 3. Franci Petek (You) 215,4 (85,5/88,5). 4. Anssi Nieminen (Fin) 214,2 (85/89,5). 5. Roberto Cecon (It) 208,6 (86/85). 6. Andrei Verveikin (URSS) 207,9 (84/87,5). 7. André Kiesewetter (All) 206,7. 8. Pavel Ploc (Tch) 206,4. 9. Frantisek Jez (Tch) 205,8. 10. Rune Olijnyk (No) 205,6. **Puis les Suisses:** 15. Stefan Zünd 203,6 (86,5/84,5). Non qualifié pour la finale: 37. Christoph Lehmann 86,4 (79).

Coupe du monde: 1. Felder 54. 2. Kiesewetter 44. 3. Petek 32. 4. Verveikin 31. 5. Ari-Pekka Nikkola (Fin) 30. 6. Zünd 28. **Par nations:** 1. Autriche 96. 2. Allemagne 85. 3. Finlande 68. **Puis:** 7. Suisse 28.

Ski acrobatique

La coupe du monde

Double victoire de Conny Kissling à Tignes



Battue le week-end dernier à La Plagne, à la suite de l'ouverture intempesive d'une de ses fixations, Conny Kissling a pris sa revanche à Tignes, deuxième étape de la coupe du monde. La Suisse a en effet dominé les deux Américaines Ellen Breer et Jan Bucher pour remporter l'épreuve de ballet, s'adjugeant du même coup la victoire dans le combiné. Ce double succès lui a permis par ailleurs de se porter en tête de la coupe du monde. Chez les messieurs, où c'est l'Italien Roberto Franco qui s'est imposé, le meilleur Suisse a été Heini Baumgartner, qui s'est classé au sixième rang.

Tignes (Fr). Ballet. Dames: 1. Conny Kissling (S) 26,45. 2. Ellen Breer (EU) 26,10. 3. Jan Bucher (EU) 24,85. **Puis:** 15. Denise Peter (S) 18,80. 17. Monika Kamber (S) 17,50. **Messieurs:** 1. Roberto Franco (It) 28,55. 2. Lane Spina (EU) 28,30. 3. Rune Kristiansen (No) 28,10. **Puis:** 6. Heini Baumgartner (S) 25,70. 19. Daniel Rüeeggesser (S) 19,85.

Combiné. Dames: 1. Kissling 30 p. 2. Jilly Curry (GB) 45. 3. Katharina Kubenk (Can) 47. **Messieurs:** 1. Trace Worthington (EU) 46. 2. Sergei Chupletsov (URSS) 70. 3. Jeff Violo (Can) 77.

Coupe du monde, classement général. Dames: 1. Kissling. Messieurs: 1. Chupletsov.

Un Canadien et une Française

Un Canadien, Lloyd Langlois, et une Française, Catherine Lombard, ont remporté les épreuves de sauts de l'étape coupe du monde de Tignes. Victorieux la semaine dernière à La Plagne, le Suisse Michel Roth a dû se contenter du 12e rang en raison principalement d'une mauvaise réception sur son quatrième saut.

Dames: 1. Catherine Lombard (Fr) 140,22; 2. Elfie Simchen (All) 138,80; 3. Kirtie Marshall (Aus) 134,50. **Puis les Suissesses:** 6. Colette Brand 130,36; 8. Maja Schmid 116,80.

Messieurs: 1. Lloyd Langlois (Can) 224,52 points; 2. Philippe Laroche (Can) 215,22; 3. Trace Worthington (EU) 213,69. **Puis les Suisses:** 12. Michel Roth 184,48; 13. Sonny Schönabächler 174,80; 26. Thomas Musheim 126,10.

Les courses à l'étranger

● **OBBEREGGEN (It). Slalom messieurs de la coupe d'Europe (1re épreuve de la saison):** 1. Carlo Gerosa (It) 1'24"98. 2. Thomas Fogdge (Su) à 0"19. 3. Fabio de Crignis (It) à 0"23. 4. Armin Bitterner (All) à 0"64. 5. Peter Roth (All) à 1"87. 6. Bernhard Bauer (All) à 1"01. **Puis:** 8. Christophe Berra (S) à 1"23. 10. Oliver Künzi (S) à 1"41.

● **SERRE-CHEVALIER (Fr). Descente dames de la coupe d'Europe (1re épreuve de la saison):** 1. Gabriele Papp (Aut) 1'28"47. 2. Marie-Pierre Schulé (Fr) à 1"44. 3. Natalia Zamula (URSS) à 1"50. 4. Alexandra Meissnitzer (Aut) à 1"55. 5. Michaela Dorfmeister (Aut) à 1"71. 6. Nathalie Charles (Fr) à 1"91. **Puis:** 7. Manuela Heubi (S) à 1"97. 9. Suzanne Nef (S) à 2"07. 10. Isabelle Piccenoni (S) à 2"09. 11. Penny Lanig (S) à 2"22. 13. Caterina Dietschi (S) à 2"58. 14. Sandra Reymond (S) à 2"61.

Coupe d'Europe, super-G dames: 1. Michaela Dorfmeister (Aut) 1'27"37. 2. Florence Masnada (Fr) à 0"59. 3. Leila Piccard (Fr) à 0"80. 4. Penny Lanig (S) à 1"03. 5. Regina Häusel (All) à 1"15. 6. Gabriele Papp (Aut) à 1"22. **Puis:** 8. Petra Senn (S) à 1"56. **Classement général:** 1. Dorfmeister 36. 2. Papp 35. 3. Marie-Pierre Schulé (Fr) 25. **Puis:** 5. Lanig 17.

Combiné nordique

La coupe du monde

Débuts manqués de la Suisse

Les spécialistes helvétiques ont connu un début laborieux dans la première épreuve de la coupe du monde, un combiné par équipes disputé à Trondheim, en Norvège. Hippolyt Kempf, Andreas Schaad et Jean-Yves Cuendet ont en effet dû se contenter du neuvième rang dans l'épreuve de saut. Ils entameront ainsi le relais 3 x 10 kilomètres, dimanche, avec un lourd handicap de 8'54"3 sur la Norvège.

Il faut dire que le déplacement de l'épreuve de Steinkjer, où elle devait se dérouler, à Trondheim, a occasionné pour toutes les équipes, à l'exception de la Norvège et de l'Allemagne, un déplacement en bus de cinq heures de temps. La fatigue qui en est résultée a certainement diminué les possibilités de certains athlètes. Pas celle des Japonais en tout cas, qui ont obtenu une étonnante deuxième place. Un rang qu'ils devraient toutefois avoir bien de la peine à conserver dans le fond.

Nette domination norvégienne

La «pole-position» acquise par les Norvégiens Trond Einar Elden, Trond Arne Bredesen et Fred Børre Lundberg était attendue. Avec un avantage de 4'27"5 sur les Japonais et de 6'12"8 sur les Finlandais, les Norvégiens peuvent voir venir tranquillement le relais de dimanche, qui se disputera de plus à Mandalseid, la patrie des frères Elden...

Côté suisse, seul Hippolyt Kempf, avec des sauts à 85 et 81 mètres, a répondu à l'attente. Andreas Schaad, avec deux bonds à 79 mètres, a rempli son contrat, mais pas le jeune espoir Jean-Yves Cuendet, dont on attendait mieux que ses sauts à 71 et 73 mètres. Comme la deuxième garniture norvégienne n'entre pas en ligne de compte pour la coupe du monde, c'est en fait de la huitième position que s'élancera la Suisse en relais. Elle ne peut qu'améliorer ce classement...

Les résultats

Trondheim (No). Combiné nordique par équipes. Positions à l'issue du saut: 1. Norvège 617,5 p. (Trond Einar Elden 83/80 m, Trond Arne Bredesen 88/85,5, Fred Børre Lundberg 95/89). 2. Japon 564,0 (Kenji Ogiwara 80/70, Masashi Abe 86,5/85,5, Reiichi Mikata 89,5/86), 4'27"5 de retard pour le relais. 3. Finlande 542,9 (Sami Kallunki 83/80, Jari Mantila 83,5/82, Pasi Saapunki 85/78), 6'12"8. 4. Norvège II (Bard Jørgen Elden 79/72,5, Frode Moen 86/78, Knut Tore Apeland 85/84), 6'56"0. 5. France 534,2 (Xavier Girard 79/76,5, François Repellin 83/77, Fabrice Guy 87/84,5), 6'58"3. 6. Autriche 530,6 (Klaus Ofner 77,5/75, Günther Csar 79,5/78, Klaus Sulzenbacher 80,5/84), 7'06"8. 7. Tchécoslovaquie et Allemagne 528,3/7'10"4. 9. Suisse 515,0 (Jean-Yves Cuendet 71/73, Andreas Schaad 79/79, Hippolyt Kempf 85/81), 8'54"3. - 20 équipes en lice.

les sports à la tv lundi

DRS

21.10 Time out
Das Sport-Hintergrundmagazin

TF1

23.40 Va y avoir du sport Magazine

M6

8.05 Sport 6

RAI (Italie 1)

15.00 Lunedi sport

SWF (Allemagne 3)

17.00 Tele-Ski 90

ORF (Autriche 1)

14.10 Ski Heil!
20.00 Sport

EUROSPORT

(D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés
9.30 Eurobics
10.00 Handclimbing
11.00 Cycling
13.00 Eurobics
13.30 Snooker
15.30 World Cup Skiing
16.30 Men's Basketball
17.30 Football
19.30 (D) Eurosport News
20.00 Big Wheels
21.00 NHL Ice Hockey
22.00 US College Football
23.00 3-Cushion Billiards
0.00 Eurosport News
0.30-2.30 Snooker

Basketball

Le championnat de LNA

Sensation à Genève

Une sensation a été enregistrée lors de la 13e journée du championnat de LNA avec la première défaite de Champel dans un derby genevois depuis 1983, date du retour des vice-champions dans l'élite. Emmené par son remarquable pivot canadien Ronald Crevier (33 points), Bernex a signé un succès (94-90) qui ne souffre d'aucune discussion.

Pour Champel, cette défaite n'est pas catastrophique dans la mesure où Bellinzona et Nyon, ses deux rivaux dans la course pour la sixième place, ont également mordu la poussière. Bellinzona a littéralement « explosé » à Vevey (105-64). Désargentés, les Nyonnais ont en revanche esquissé une belle réaction d'orgueil en ne s'inclinant que pour un malheureux point (90-89) à Fribourg.

Enfin, Pully a déjoué le piège au Tessin en allant gagner de sept points (92-85) à Massagno. Les champions en titre comptent toujours un avantage de quatre longueurs sur Vevey.

Par les chiffres

LNA

● **Résultats de la 13e journée:** Vevey - Bellinzona 105-64 (49-33). Fribourg Olympic - Nyon 90-89 (52-41). SF Lausanne - Chêne 144-109 (73-47). SAM Massagno - Pully 85-92 (47-38). Champel - Bernex 90-94 (43-46).

Classement

1. Pully	13 12 1	+177 24
2. Vevey	13 10 3	+120 20
3. Fribourg O.	13 9 4	+ 51 18
4. SF Lausanne	13 8 5	+126 16
5. Champel	13 6 7	+ 13 12
6. Bellinzona	13 6 7	- 89 12
7. Nyon	13 5 8	- 37 10
8. SAM Massagno	13 4 9	- 51 8
9. Bernex	13 4 9	-130 8
10. Chêne	13 1 12	-180 2

Télégrammes

● VEVEY - BELLINZONA 105-64 (49-33)

Galerie du Rivage. 900 spectateurs. Arbitres: Galley et Gomez.

Vevey: Bertocini (12), Reynolds (26), François (2), Barmada (14), Tâche (2), Murry (4), Morard (24), Wiley (21).

Bellinzona: Hug (2), Masciotti (1), Kellerhals (2), Gregorio (13), Dell'Acqua (13), Zahno (7), Runkel (6), White (5), Jadow (15).

● FRIBOURG O. - NYON 90-89 (52-41)

Halle Sainte-Croix. 1000 spectateurs. Arbitres: Busset et Mannone.

Fribourg: Binz (8), Ganz (2), Roessli (4), Grimes (10), Davis (17), Novelli (7), Simpson (42).

Nyon: Filmore (14), Buffat (10), Gojanovic (11), Flocard (2), Volcy (31), McCollum (15), Margot (16).

● SF LAUSANNE - CHÊNE 144-109 (73-47)

Vallée de la Jeunesse. 350 spectateurs. Arbitres: Honegger et Pacce.

Lausanne: Charlet (9), McCarthy (6), Gerbex (4), Nocelli (6), Walther (14), Piffaretti (8), Studer (6), Johnson (43), Vucevic (40), Tlani (4).

Chêne: Magnin (2), Perlotto (7), Lenggenhager (10), Bottari (2), Lee (36), Spiegel (17), Bracelli (6), Raineri (5), Cornelius (25).

● MASSAGNO - PULLY 85-92 (47-38)

Breganzona. 200 spectateurs. Arbitres: Badoux et Bertrand.

SAM: Cereghetti (8), Beuswaert (27), Scheffler (30), Censi (7), Tuor (5), Lanfrancioni (8).

Pully: M. Stockalper (33), Alt (9), Ruckstuhl (3), Jackson (11), Schaller (8), Girod (10).

● CHAMPEL - BERNEX 90-94 (43-46)

Pavillon des sports. 800 spectateurs. Arbitres: Carlini et Salicio.

Champel: Lenggenhager (21), Gothuey (8), Weilenmann (4), Vine (10), O. Deforel (10), Alberi (2), Johnson (26), Carver (15).

Bernex: Fiumelli (3), Isotta (4), Brandt (11), Magnin (21), Crevier (33), Stoianov (14), Bullock (17).

LNB

Championnat suisse

● **MESSIEURS. 10e journée:** Meyrin - Birsfelden 108-97 (41-47). Monthey - Saint-Prex 115-110 (50-55). Cossonay - Villars 111-73 (50-47). Reussbühl - Sion WB 87-78 (41-41). Vacallo - Lugano 79-66 (25-29). **Classement:** 1. Monthey 10-18. 2. Union Neuchâtel 9-16. 3. Cossonay 10-12 (+76). 4. Saint-Prex 10-12 (+33). 5. Vacallo 10-12 (+30). 6. Sion 10-10. 7. Birsfelden 10-8 (-21). 8. Lugano 10-8 (-35). 9. Reussbühl 10-8 (-37). 10. Villars 10-6 (-55). 11. Meyrin 10-6 (-83). 12. Uni Bâle 9-2.

Première ligue nationale, 13e journée.

Groupe 1: Lausanne-Ville - Pâquis Seujet 100-87. Epalinges - Saint-Paul 87-74. Versoix - Carouge 95-69. Echallens - Renens 87-123. **Classement:** 1. Versoix 22. 2. Epalinges 20. 3. Renens 14. 4. Lausanne-Ville 12 (4). 5. Carouge 12 (0). 6. Saint-Paul 10. 7. Echallens 4. 8. Pâquis Seujet 2.

Groupe 2: Corcelles - Marly 90-81. Troistorrents - Uni Neuchâtel 112-71. Blonay - Martigny 72-71. La Tour - La Chaux-de-Fonds 45-82. **Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 22. 2. Martigny 20 (+9). 3. Blonay 20 (-9). 4. La Tour 16. 5. Marly 12. 6. Troistorrents 6 (4). 7. Corcelles 6 (0). 8. Uni Neuchâtel 2.

Groupe 3: Rapid Bienne - Regensdorf 60-65. Pratteln - Arlesheim 71-58. Birsfelden - Opfikon 104-58. Frauenfeld - Boncourt 64-99. Arlesheim - Rapid Bienne 95-80. **Classement:** 1. Olympia 12-20. 2. Arlesheim 13-18. 3. Rapid Bienne 13-16. 4. Birsfelden 11-14. 5. Boncourt 12-12. 6. Frauenfeld 12-6 (4). 7. Pratteln 11-6 (0). 8. Opfikon 12-4.

Groupe 4: Zoug - Viganello 63-83. Zurich - Wetzikon 85-91. **Classement:** 1. Wetzikon 13-22. 2. Zurich 13-20 (2). 3. Viganello 13-20 (0). 4. Federale Lugano 12-16. 5. Arbedo 12-8. 6. Lucerne 12-6 (2). 7. Rüti 12-6 (0). 8. Zoug 13-2.

● **DAMES. LNA. 11e journée:** La Chaux-de-Fonds - Fémina Lausanne 73-100 (51-54). Pully - Wetzikon 96-79 (47-27). Bellinzona - Nyon 85-84 (43-46). Birsfelden - Baden 67-60 (36-38). City Fribourg - Arlesheim 71-72 (42-36). **Classement:** 1. Fémina Lausanne 18. 2. Baden 16. 3. Birsfelden 14 (+1). 4. Nyon 14 (-1). 5. Bellinzona 12 (+3). 6. City Fribourg 12 (-3). 7. La Chaux-de-Fonds 8. 8. Pully 6 (+8). 9. Wetzikon 6 (-8). 10. Arlesheim 4.

● **LNB. 9e journée: Vevey - Monthey 105-56.** Bernex - Lucerne 92-31. Meyrin - Pratteln 88-66. Widikon - SAL Lugano 74-55. Fémina Berne - Reussbühl 62-52. Opfikon - Brunnen se jouera mardi. **Classement:** 1. Vevey 9-18. 2. Bernex 9-16 (+7). 3. Fémina Berne 9-16 (-7). 4. Reussbühl 9-12 (+13). 5. Meyrin 9-12 (-13). 6. Brunnen 8-8. 7. Lucerne 9-8 (+5). 8. Pratteln 9-8 (-5). 9. Opfikon 8-2. 10. SAL Lugano 9-2 (-170). 11. Monthey 9-2 (-182). 12. Widikon 9-2 (-265).

Championnat d'Europe

Tirage au sort le 14 février

Le tirage au sort du championnat d'Europe, qui se disputera du 24 au 29 juin 1991 à Rome, aura lieu le 14 février, à Ravenne, lors d'une grande cérémonie. Cette 26e édition a été présentée officiellement samedi, dans la capitale italienne, au cours du comité exécutif de la fédération internationale (FIBA).

Les huit équipes qualifiées pour la phase finale seront divisées en deux poules lors du tirage au sort «dirigé» de Ravenne, dont les modalités ont été expliquées samedi. Quatre groupes de deux équipes, lesquelles ne pourront pas tomber dans la même poule, ont été définis, pour obtenir une répartition équilibrée des forces, ainsi: 1. Yougoslavie et Grèce. 2. Italie et Espagne. 3. France et Bulgarie. 4. Pologne et Tchécoslovaquie.

En outre, les dirigeants de la FIBA ont annoncé que douze équipes, au lieu de huit, participeraient à la prochaine édition du tournoi continental, en 1993.

Monthey - Saint-Prex 115-110 (50-55)

Haletant de bout en bout

Face à cette surprenante équipe de Saint-Prex, néo-promue cette saison en LNB et composée essentiellement d'anciens joueurs de clubs phares du basket suisse, Monthey a dû sortir ses meilleurs arguments pour ne pas subir sa première défaite de la saison dans son fief.

La partie s'engagea sous de bons auspices par un smash d'Hoskins qui trahissait toute la confiance des Montheysans. Cet état de fait se traduisit immédiatement au tableau d'affichage par une avance gratifiée peu à peu. Celle-ci s'éleva à dix points après huit minutes grâce à un panier à distance de Bongard, qui devient à chaque match plus redoutable dans cet exercice. Mais quelques secondes plus tard, Hoskins commit sa seconde faute en essayant de contrer Etter, toujours aussi redoutable sous les paniers. Il s'ensuivit un certain flottement dans les rangs montheysans, dont Saint-Prex ne se fit pas faute de profiter pour recoller au score. Même le temps mort demandé par l'entraîneur Mudry (après 9'30") ne freina pas les élans offensifs de la bande à Klima.

La moitié de la première période à peine dépassée fut le théâtre de l'égalité parfaite entre les deux équipes (25-25). Saint-Prex n'en resta pas là et prit sans complexe le commandement des opérations. Tous les protagonistes ne ménagèrent pas leurs efforts avant la pause, ce qui donna à la partie une dimension supplémentaire: l'incertitude.

On attendait avec une grande impatience de voir quelle attitude le BBC Monthey allait adopter pour combler son retard de cinq longueurs. Déception momentanée dans le camp valaisan quiregistra un sec et sonnante 4-14 dans les trois minutes initiales de la deuxième mi-temps. Après un temps mort salvateur la machine «jaune et verte» se remit gentiment à tourner.

Cependant, les supporters locaux languirent encore pendant de longues minutes, avant de voir leurs préférés revenir à la hauteur de Saint-Prex. En effet, les Montheysans furent à plusieurs reprises tout près du but, mais à chaque fois une maladresse ou une mauvaise passe laissa à leurs hôtes un sursis.

Soulagement à sept minutes du terme lorsque Garcia, d'un tir à bonus, rétablit la parité (92-92). Le public du lieu joua alors pleinement son rôle de sixième homme et encouragea follement son équipe, et comme Saint-Prex draine derrière lui une forte cohorte de bruyants supporters, l'ambiance à la salle du Reposieux



Duel serré entre Barmada (9) et Garcia.

Bussien

fut celle des plus beaux jours.

Le chassé-croisé qui se déroula dans les dernières minutes tint tout le monde en haleine et démontra que les jeunes Montheysans savent très bien gérer ce genre de situations incertaines. On relèvera en particulier le sang-froid de Chervet dans les ultimes secondes. Il réussit deux lancers francs décisifs, à la suite desquels un «ouf» de soulagement fut perceptible dans toute la salle. Pour terminer la fête en beauté, Hoskins conclut la rencontre comme il l'avait entamée, d'un smash spectaculaire.

Le fidèle public chablaisien apprécia ce spectacle à sa juste valeur et s'en alla congratuler les siens dès le coup de sifflet final. Il venait de vivre, sur la plan de l'intensité, un des meilleurs matches de ce premier tour. **Pascale Blatner**

Devant 650 spectateurs

Monthey: Doche (1 tir à 3 points), Olsommer 0, Bongard 12 (4 à 3 points), L. Morisod 19, Chervet 6, Salamin 5 (dont 1 à 3 points), B. Morisod 0, Garcia 19 (dont 3 à 3 points), Grossenbacher 6, Hoskins 45 (dont 5 à 3 points). **Entraîneur:** Mudry.

Saint-Prex: Ferguson 4, Terry 7, Etter 21, Barmada 26 (dont 2 à 3 points), Falconetti 0, Bucher 15 (dont 1 à 3 points), Besson 2, Depraz 4, Price 31 (dont 1 à 3 points). **Entraîneur:** Klima.

Notes: salle du Reposieux, 650 spectateurs. **Arbitres:** MM. Sala et Baumann.

Cinq de base pour Monthey: Bongard, L. Morisod, Salamin, Garcia et Hoskins.

Cinq de base pour Saint-Prex: Ferguson, Etter, Barmada, Depraz et Price.

Fautes: 26 contre Monthey, dont 5 contre Salamin après vingt-cinq minutes et 5 contre L. Morisod, après trente-neuf minutes. 26 contre Saint-Prex.

Tirs: 38 sur 77 (49,3%) dont 10 à 3 points pour Monthey, 29 lancers-francs sur 33 (87,8%). 45 sur 74 (60,8% dont 4 à 3 points pour Saint-Prex, 16 lancers-francs sur 29 (55,1%).

Evolution du score: 5e 14-11; 10e 25-23; 15e 40-39; 20e 50-55; 25e 64-71; 30e 80-83; 35e 98-99; 40e 115-110.

Reussbühl - Sion WB 87-78 (41-41)

Impressionnés par le Saint Nicolas?

Reussbühl: Tusek 10, Diserens 8, Fähndrich, Nadler, Jusovic, Himmelberger 16, Macheras 6, Gügler 6, Schwabe 29, Stoll 12.

Sion WB: Chervet, de Morsier, Olivier Dubuis 10, Pierre Dubuis 5, Odems 19, Roessli 19, Supino 21, Vesta, Zumstein, Peluto.

Notes: Halle des sports de Ruopigen, 200 spectateurs, arbitres: MM. Bovard et Naef.

Les Sédunois ont-ils été impressionnés par le Saint Nicolas, qui a remis à chaque joueur un sac rempli de noix et de mandarines? Ou bien les Valaisans ont-ils mal supporté le (long) voyage jusqu'à Lucerne? On ne connaîtra jamais la réponse exacte à cette question, mais une chose est cer-

taine: on est habitué à autre chose de la part de la formation sédunoise.

Reussbühl a remporté une victoire inattendue face aux hommes de Mike Odems, un Odems moins sûr et surtout moins précis que d'habitude. «Mister Sion», on s'en est déjà

rendu compte au début du match, n'était pas dans un jour de grâce, car un Odems dans sa forme normale ne manque pas autant de lancers-francs! A notre avis ce fut une erreur de pratiquer le pressing après déjà trois minutes (...) car cette tactique coûte beaucoup de forces, des forces qui ont manqué aux visiteurs en fin de rencontre. Le Reussbühl 1990 n'est pas un foudre de guerre et on comprend que les hommes de Jack Gaudreau ont de la peine à quitter les dernières places du classement. Mais contrairement aux Sédunois, les joueurs de Suisse centrale

«y ont cru», et cette foi, qui déplace les montagnes, leur a permis de remporter deux points très, très précieux. Le tournant de ce match peu attrayant se situe à la 35e minute, lorsque le résultat était de 71-71: quelques insécurités sédunoises, un peu de réussite lucernoise et le match bascula, sans possibilité d'appel pour Sion.

Deux points perdus ce n'est pas la fin du monde, mais le résultat est malgré tout regrettable. Mike Odems et les siens auraient pu (et dû!) gagner en terre lucernoise...

Eric Eisner

Santé

Le pontage coronaire

Les artères coronaires sont destinées à acheminer le sang dans le muscle cardiaque. Si elles sont obstruées, il s'ensuit une angine de poitrine, qui s'accompagne d'une sensation d'oppression et de douleur dans la cage thoracique, ou plus grave, un infarctus.

Ce fragment rétréci ou obstrué de l'une des artères coronaires — elles sont au nombre de trois — peut être détourné par la « greffe » d'un segment emprunté soit à une veine provenant d'une jambe, soit à une artère de la paroi thoracique. Ce type d'opération s'appelle un pontage. Il s'est généralisé ces dernières années, avec les progrès de la technologie, et un taux de réussite élevé.

Une bonne préparation

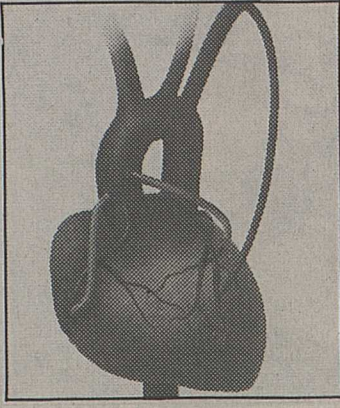
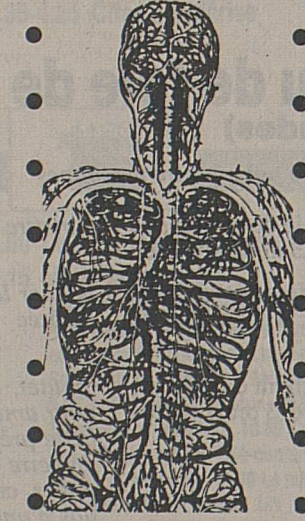
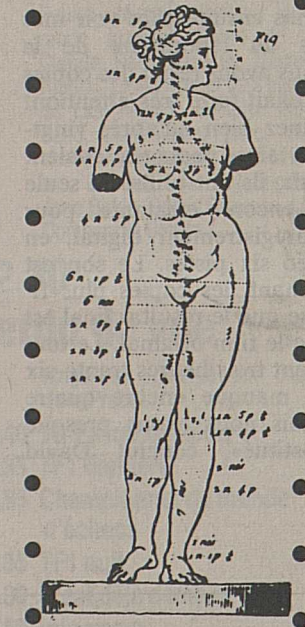
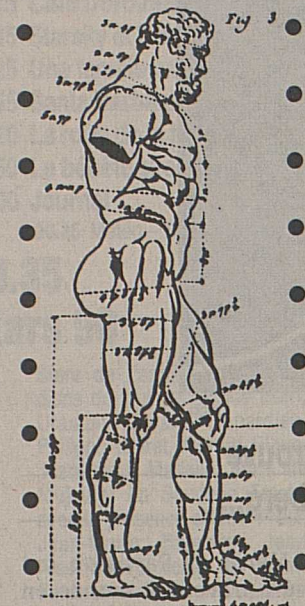
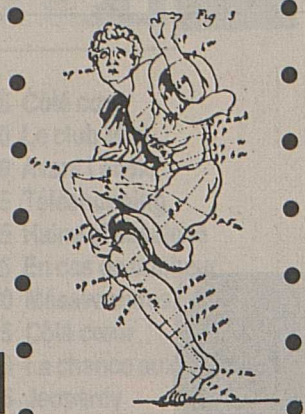
Les personnes souffrant d'une angine de poitrine connaissent surtout des problèmes en cas de dépense physique excessive. De sorte que le pontage coronarien est une opération qui peut se préparer. Il importe que le patient sache à quoi s'attendre, qu'il connaisse dans les grandes lignes le déroulement de l'intervention, et qu'il soit informé sur la durée de la convalescence.

Pour que l'opération se fasse dans les meilleures conditions possible, il importe que le patient se trouve dans une bonne forme physique et morale. Il veillera donc à ne pas changer ses habitudes de vie, à moins qu'elles ne soient nocives.

L'opération proprement dite dure entre deux et quatre heures. Durant ce laps de temps, une machine prend le relais du cœur et du poumon. La première intervention réalisée à l'aide d'une machine de ce type a été réussie en 1953 aux Etats-Unis. Depuis lors, la Suisse compte environ 3000 opérations de ce genre par année.

Une nécessaire discipline

Envisagé donc en présence de douleurs thoraciques survenant à l'effort et de menace d'infarctus, le pontage améliore de manière sensible la vascularisation du muscle cardiaque. Cependant, il n'est pas dans sa nature de pouvoir intervenir sur le processus de l'artériosclérose. Il peut même arriver que les segments utilisés se dégradent eux-mêmes. L'expérience a démontré que les veines sont, dans ce sens, plus fragiles que les deux artères mammaires. Ces dernières sont donc plus souvent sollicitées, les médecins recourant aux veines en principe quand il y a un problème de longueur ou de calibre. Ceci dit, on comprend l'import-



tance d'une hygiène de vie adéquate: nicotine, cholestérol, hypertension et diabète menacent tant les segments utilisés pour le pontage que des parties d'artères coronaires jusqu'ici intactes. Et il faut savoir qu'une nouvelle « dérivation » n'est pas souhaitable, voire peu réaliste.

Au calme!

Suite à cette opération, le malade reste quelque temps en soins intensifs, où une équipe médicale surveille son rythme respiratoire et cardiaque. Après un ou deux jours, il peut regagner sa chambre. Le séjour hospitalier oscille entre une et deux semaines. A domicile, à l'abri de tout stress, le patient se réentraînera en douceur à avoir un peu d'activité physique... Au bout de quelques semaines, un complément de rééducation s'organise généralement dans un établissement spécialisé.

En principe, le malade peut reprendre son travail deux mois après l'opération s'il exerce un métier physiquement peu exigeant.

Ainsi, en quelques semaines, la personne ayant subi un pontage peut retrouver ses activités d'antan, et même se dépenser davantage, puisque les douleurs d'autrefois ont disparu. Son moral en sera d'autant plus reconnaissant qu'elle a devant elle des années de mieux-vivre en perspective...

Renseignements à la source

A l'intention des nombreux malades d'angine de poitrine qui hésitent encore à faire le pas, la Fondation suisse de cardiologie distribue gratuitement une brochure informative. On peut l'obtenir en adressant à ladite fondation une demande et une enveloppe C5 timbrée. Son adresse: case postale 176, 3000 Berne 15.

La fondation s'occupant également de soutenir des projets de recherche dans le domaine des maladies du cœur et des vaisseaux, elle est heureuse d'être soutenue par le biais du c.c.p. 10-65-0. F.L.

Jardin

Fleurs et bouquets



Si décembre a aussi ses fleurs... Fleurs de giro qui s'épanouissent aux fenêtres... Fleurs d'amour pour ceux qui préparent Noël avec tendresse... Fleurs de houx et de gui qui égailent les jours gris d'hiver de leurs mignonnes boules rouges et blanches... les fleurs et bouquets éclaireront de leurs ravissants coloris les chaumières frileuses!

Comme on débouche une bonne bouteille, le bouquet de fleurs fraîches devrait être débarrassé avec beaucoup de délicatesse! La vie de votre bouquet se joue dès les premiers instants où vous le tenez dans vos bras. Ne les abandonnez pas sans eau et à la chaleur, ne serait-ce que quelques minutes, ou alors vos roses ne vivront que ce que vivent les roses...

Leurs petits secrets

Commençons par la reine des fleurs, la rose: pour celles qui s'évanouissent quelques heures à peine après leur installation en vase, seul un traitement de choc peut les remettre sur pied. Immergez-les complètement (tiges et fleurs) au fond de votre baignoire dans de l'eau à la température ambiante pendant environ un quart d'heure.

Les tulipes: pour éviter de les voir s'écrouler dans le vase, serrez bien les tiges dans un emballage de papier kraft et immergez-les dans de l'eau chaude contenant une solution conservatrice pendant deux ou trois heures.

Les narcisses: la sève qui s'écoule de leurs tiges est toxique pour les autres fleurs associées dans le même vase. Retaillez la base des tiges, puis plongez-les quelques secondes dans l'eau bouillante pour cicatriser la coupe. On peut également dissoudre dans l'eau des vases un produit conservateur.

Les orchidées: le fleuriste vous présente en général des tiges insérées dans un petit tube rempli d'eau. Vous pouvez les conserver de cette manière, mais en remplaçant l'eau tous les trois à quatre jours.

Le mimosa: achetez de préférence du mimosa vert et n'ouvrez le paquet qu'au moment d'arranger les fleurs. Coupez la base des tiges en biseau, puis plongez-les dans de l'eau chaude enrichie d'une solution nutritive vendue ou donnée avec le bouquet. Ces petits sachets de poudre à dissoudre dans l'eau comprenant des éléments nutritifs et un antiseptique prolongent réellement la vie d'un bouquet d'au moins une semaine par rapport à l'eau naturelle.

Le houx: il se conservera plus longtemps si les tiges sont placées dans un vase sans eau.

Les chrysanthèmes: éliminez soigneusement toutes les feuilles risquant de tremper dans l'eau du vase. Taillez en biseau et incisez la base des tiges, puis trempez-les deux à trois secondes dans de l'eau bouillante avant de les disposer dans un vase d'eau fraîche.

Pour maintenir la limpidité de l'eau de vos bouquets, quelques astuces sont réellement efficaces. Le produit de conservation arrive en tête, mais de bons résultats sont obtenus avec quelques gouttes d'eau de Javel destinées à détruire les bactéries. Pas mal non plus, le petit morceau de charbon de bois placé au fond du vase. L'aspirine, tant prônée, a le défaut de provoquer l'épanouissement des fleurs en un temps record.

Ainsi chouchoutés, les bouquets de décembre garderont longtemps fraîcheur et éclat. Pour finir l'année en beauté et avant qu'elle ne rende son dernier souffle, je vous dédie ce dicton: « Décembre aux pieds blancs s'en vient, an de neige est an de bien ». Ce que je vous souhaite, très chaleureusement.

Maria Gessler



Rosier

Je ne reviendrai plus sur l'île

Catherine Saint-Clair

© Sciaky Presse

FEUILLETON

C'est cela. Une charmante vulnérabilité qui incite les hommes à vouloir vous protéger, à s'occuper de vous.

- Je ne suis nullement vulnérable.
- Non? En tout cas, vous n'êtes pas une petite garce endurcie. C'est déjà une consolation.

Je m'abstins de répondre. Maussade, Evan Porter contemplant son verre, faisant tourner le liquide ambré. Plongé dans ses pensées, il semblait avoir momentanément oublié ma présence. Son visage étroit, tanné par le grand air, semblait triste, émacié; des rides de fatigue soulignaient ses yeux. Il n'avait que trente ans, je le savais, mais paraissait davantage. Au repos, il semblait étrangement sans défense, un homme écrasé par ses responsabilités, privé de toutes les joies simples qui rendent la vie supportable. Je

bus une gorgée de mon breuvage, posai le verre ensuite. Le dîner allait être éprouvant et j'aurais besoin d'avoir les idées claires. Remarquant mon geste, Evan leva les yeux sur moi, mais son regard restait intérieur et, en réalité, il ne me vit pas. Renfrogné soudain, il vida son verre d'un coup, rageusement.

- Nom de Dieu! s'exclama-t-il. Comme si je n'avais pas assez d'emmerdements sans cette dernière tuile! Deux bateaux perdus dans une tempête, les ouvriers menaçant de se mettre en grève pour des salaires plus élevés et des heures de travail réduites, des valeurs en Bourse qui ne cessent de dégringoler et, pour couronner le tout, Grey revient avec une femme! Je ne sais pas comment je résiste à tout cela. Que n'ai-je quitté cette île de malheur depuis des années!

- Je ne comprends pas, dis-je.
- Bien entendu!
- Pourquoi cette hostilité à mon égard?
- Hostilité?
- Vous, et votre mère... et cet homme.
- Burke?
- Dès qu'il m'a vue. Comme si j'étais atteinte d'une maladie contagieuse. Qu'est-ce que c'est? Qu'est-ce qui ne va pas? Suis-je critiquable à ce point? Burke s'est conduit comme si je n'existais pas...

Je m'arrêtai net, horrifiée de me rendre compte que j'étais au bord des larmes. Je lui tournai le dos, faisant un effort pour me reprendre.

- Je regrette, pour tout cela, dit-il.
Un ton de voix adouci, presque chargé de bonté. Pendant un

moment, j'eus le sentiment de causer avec un être humain ou presque. Posant son verre sur le petit meuble, il s'approcha de la fenêtre et s'absorba dans la contemplation de la nuit, le dos tourné. Le cou dans les épaules, les mains dans les poches. Quel homme étrange, si différent de Grey! A quoi pensait-il? Comment était-il devenu si dur, si malheureux?

Lorsqu'il revint vers moi, l'expression de son visage était devenue sévère. La bouche serrée ne faisant qu'accentuer la menace. Les doigts d'une main tiraient sur la cravate orangée, écrasant le tissu.

- Vous représentez un difficile problème, dit-il.
- Pourquoi? Je ne vois pas...
- Les autres, je les ai payées pour m'en débarrasser, du reste il n'en a épousé aucune. Je ne sais que faire de vous. Peut-on vous corrompre, Carolyn? Si je vous proposais un divorce discret et une forte somme.
- Comment osez-vous!
- C'est bien ce que je pensais. Bref, nous sommes arrivés à une impasse. Grey n'avait pas le droit de vous épouser, mais il l'a fait, et voilà. On s'en tirera le mieux possible.
- Je crois commencer à comprendre, dis-je.
- Vraiment?
- Oui. Vous perdez de l'argent. L'affaire est au bord de la faillite. Votre mère et vous aviez formé le projet de marier Grey à quelqu'un de fort riche. Là-dessus, j'ai paru et réduit ces projets à néant... Ai-je raison?
- Votre hypothèse est intelligente, en tout cas, dit-il sèchement.

A suivre.

ANTENNES

A2
14.35

A2

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

■ Lawrence d'Arabie

LES CISEAUX CONTRÉS



TSR

TSR
20.05

Après vingt-six ans de mutilation, «Lawrence d'Arabie» retrouve son minutage initial. Un sauvetage signé Scorsese et Spielberg...

Sur deux ans de tournage, l'aventure de «Lawrence d'Arabie» laisse des séquelles physiques conséquentes. Peter O'Toole a subi des entorses, des fractures, des élongations, des brûlures, des chutes et des morsures de chameaux! Bien pire que ces dernières bestioles, les producteurs et distributeurs américains ont tailladé dans l'œuvre avec une joie carnassière.

Le 10 décembre 1962, la Reine Elizabeth II visionne une première version de 222 minutes. Avant la cérémonie des oscars, («Lawrence d'Arabie» en récolte sept!) l'œuvre perd vingt minutes sur ordre de la maison Columbia. «La première américaine a eu lieu à New York, le 16 décembre 1962. A l'issue de la projection, David O. Selznick m'a pris le bras et nous avons fait quelques pas sur la

Cinquième Avenue. Il s'est arrêté et m'a dit: «David, écoutez-moi bien! Quand «Autant en emporte le vent» est sorti, tout le monde m'a assuré: «C'est trop long, il faut couper!» et j'ai résisté...» Votre film est une merveille et on va vous dire la même chose. Alors résistez aussi!», raconte le metteur en scène David Lean.

Un conseil que notre homme ne suit guère. Au fil de ses sorties, «Lawrence» se retrécit comme peau de chagrin, 42 minutes passent encore dans la corbeille des exploitants!

Avec l'appui de Martin Scorsese et Steven Spielberg, deux américains, Bob Harris et Jim Payneton, proposent à Lean de recomposer ce puzzle. «Refaire la version originale a été très difficile, car le premier montage était perdu ou détruit. Dieu sait com-

ment, mais Harris et Payneton ont tout retrouvé à travers le monde en récupérant diverses copies mutilées. Nous sommes ensuite allés voir mes vieux amis du laboratoire de la MGM et nous avons refait des copies 70 mm. Il fallait faire très attention! Vous imaginez bien qu'après vingt-six ans, certains passages avaient souffert. Puis, ils ont utilisé la seule bande-son encore existante pour faire un enregistrement digital, en Dolby Stéréo six pistes. Le son est plus performant, les copies plus fines. Je pense que le résultat final est meilleur que le film original. Le tout dure à présent trois heures trente-six minutes. Il manque encore quatre minutes, mais nous avons presque tout reconstitué», conclut David Lean.

Forte de son succès, l'émission d'investigation de TF1, le «Droit de savoir», jorgne sur un sujet épineux. Les journalistes aimeraient en effet enquêter sur l'ancien responsable de la police de Vichy, monsieur René Bousquet. Manque de chance, le frère de ce dernier est l'ami avocat de Francis Bouygues... «C'est avec plaisir que l'on attend le résultat de cette heureuse initiative», persifle le «Canard enchaîné».

ondes courtes

Si vous l'avez loupé sur «Viva», A2 vous rediffuse à 22 h 15 le documentaire «La ville Louvre». Le réalisateur Nicolas Philibert dévoile les coulisses de ce musée. Cela lui a pris 8 mois de tournage, 40 heures de rushes et 5 mois de montage. «Je crois que Philibert a parfaitement réussi à montrer un monstre qui s'ébroue, se dépoussière, un colosse qui fait peau neuve. Et le regard étonné, drôle, toujours curieux, émouvant parfois, qu'il aura su porter représente l'un des plus beaux hommages que l'on pouvait rendre aux hommes et aux femmes qui le font vivre chaque jour», estime Michel Laclotte, directeur du Louvre.

La Cinq continue son ménage en renvoyant, allez savoir pourquoi, sa directrice des relations extérieures. L'intéressée a appris cette nouvelle par une dépêche de l'AFP, processus classique au sein des télévisions françaises. Par la suite, son patron Yves Sabouret, a calmé son indignation avec un gros chèque.

■ La symphonie pastorale

PREMIÈRE PALME D'OR

Prix de la meilleure interprète à Cannes, en 47, pour Michèle Morgan.

Le pasteur d'un village de montagne découvre dans une chaumière isolée au milieu des neiges une fillette aveugle, à demi-sauvage. Il décide, malgré l'opposition de sa femme, de l'élever avec ses enfants. Des années passent. Grâce à ses patients efforts, le pauvre être déshérité s'est métamorphosé en une belle et sensible jeune fille: Gertrude. Jacques, le fils du pasteur, revient au pays après une longue absence. Il y retrouve Piette, fille d'un industriel de la région, qui l'aime depuis toujours. Mais la beauté de Gertrude le trouble et l'attire. Son père lui fait comprendre qu'il ne peut épouser une aveugle.

FEMMES

pensée

Dans une discussion, il ne suffit pas d'avoir raison. Il est presque aussi important de laisser à l'adversaire une issue qui lui permette de venir se ranger avec élégance à votre avis, sans trop perdre la face.

Sydney J. Harris

Vive la sieste!

Faire un petit somme après le repas de midi est tout à fait recommandé: c'est le moment de la journée où l'endormissement est le plus facile. La sieste, de plus, est riche de sommeil lent réparateur. Mais si on s'accorde un cycle complet de sommeil, il ne faut pas oublier de soustraire ce temps de celui du repos nocturne. Un atout précieux pour ceux qui en sont capables: les mini-siestes durant quelques minutes. C'est le grand secret de ces individus incroyables, toujours actifs, qui peuvent s'endormir n'importe où, en voyage, dans un taxi ou sur... une chaise, profitant pour cela du moindre trou de leur emploi du temps.

Corriger son chat

Qu'il s'agisse d'un pipi sur le tapis ou d'un vol de bifteck sur la table de cuisine, la stratégie est la même pour lui faire comprendre qu'il a fauté! Première règle: le chat pris sur le fait ne doit pas savoir que la punition vient de vous (sinon il s'abstiendra tout simplement de se livrer à l'acte délictueux en votre présence). Deuxième règle: lui faire éprouver une sensation désagréable. Par exemple, au moment de l'infraction, visez-le avec un vaporisateur de plantes ou un pistolet à eau rempli! Les félins détestent être aspergés. Si en plus, vous émettez un sifflement aigu, le résultat est garanti. Ça vaut le coup d'essayer!

Elles ne glisseront plus...

Rien de plus désagréable que des lunettes qui tombent du nez! Un inconvénient qui arrive souvent lors des activités sportives et lors des loisirs, et qui est fort gênant. Désormais, cela appartient au passé, grâce à une nouveauté lancée par Alpina Optik + Sport. Il s'agit d'un embout flexible à fixer sur les branches des lunettes qui assure une assise parfaite, n'exerce aucune pression et ne se voit pas. **TEMPLEFIX**, disponible chez les opticiens, résout harmonieusement le problème agaçant des lunettes qui glissent...



Gâteau de foie de volaille (micro-ondes)

Recette calculée pour quatre personnes

1 poignée de mie de pain rassis y mettre la mie à tremper
1,5 dl de lait tiède4 gros foies de volaille, hacher le tout, ajouter la mie de pain bien essorée
1 oignon pelé, 1 bouquet de persil

1 pincée de thym en poudre, ajouter, saler, poivrer et bien travailler pour amalgamer tous ces ingrédients. Verser cette préparation dans une cocotte beurrée en verre ou en plastique spécial micro-ondes, creuser légèrement le centre avec le dos d'une cuillère et mettre à cuire dans le micro-ondes 3 minutes, à découvert, puissance maximum. Puis 5 minutes à couvert. Si vous n'avez pas de plateau tournant, faites pivoter la cocotte 2 fois au cours de la cuisson. Une fois la cuisson achevée, retirer la cocotte, et sans la découvrir, laisser reposer 6 à 7 minutes.

4 tomates bien mûres couper en dés

1 cuillerée à soupe d'huile d'olive ajouter, saler, poivrer, puis mettre à cuire 5 minutes au micro-ondes puissance maximum.

Servir le gâteau dans son plat de cuisson en présentant le concassé de tomates en saucière.

Question micro-ondes

Les aliments placés au centre du plat cuisent mal, pourquoi? Les micro-ondes ne sont pas réparties uniformément dans l'appareil: elles sont beaucoup plus denses à la périphérie qu'au centre, qui constitue une importante zone d'ombre. Tenez-en compte, et n'hésitez pas à remuer souvent les aliments pâteux ou liquides. Quant aux petits aliments solides, rangez-les en couronne, comme vous le feriez dans un moule à savarin, en laissant un creux au centre. S'ils sont de forme triangulaire, (petits poissons), disposez-les à la manière des rayons d'une roue, pointe au centre. Pour cuire une pièce unique, posez-la dans un premier temps au milieu du plat, puis poussez-la ensuite sur la gauche puis sur la droite. Tout sera cuit à point...

LOTTO
LOTÉRIE A NUMEROS

Tirage du samedi 8 décembre

1	15	23
36	37	42

Numéro complémentaire: 29

Joker

Numéro gagnant: 730775



- 9.00 TJ-flash
- 9.05 Top models
- 9.30 L'inspecteur Derrick
Les secondes perdues.
- 10.30 Aventures dans les mers du Sud
4 et fin. Les vagabonds de la forêt.
Lorne et Lawrence Blair nous livrent le secret qui permet aux Indonésiens de vivre dans leur environnement instable, entre éruptions volcaniques et tremblements de terre.
- 11.30 Petites annonces
Présentées par Lylia.
- 11.35 Mademoiselle
Avec: Lucélia Santos, Rubens de Falco, Elaine Cristina, Marcos Paulo.
- 12.00 Petites annonces
- 12.05 Les années d'illusion
- 12.20 Les jours heureux
Le drame de Ralph.
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 Le cercle de feu
- 13.40 Côte ouest
Pousser n'est pas jouer.
Avec: James Houghton, Kim Lankford, Michèle Lee, Donna Mills.

14.30 L'affaire Thomas Crown



Film de Norman Jewison. Avec: Steve McQueen, Faye Dunaway, Paul Burke, Jack Weston. Une jeune enquêteuse d'assurances tente de prouver que l'auteur du cambriolage n'était autre que le milliardaire McQueen.

- 16.05 La belle et la bête
Le chant d'Orphée.
Avec: Linda Hamilton, Ron Periman, Roy Dotrice, Ray Woods.
Le Père est sommé de retourner dans le monde d'en-haut pour y vivre, laissant Cathy et Vincent élucider le mystère de son passé.
- 16.55 Les Babibouchettes et le kangouroule
Emission de Danièle Feurer et Jean-Claude Issenmann.
- 17.00 Patou l'épatant
Emission pour les jeunes de Bernard Pichon avec: Bouli: Bouli et le bébé pingouin. Les Fruittis: Le voleur de Paris.
- 17.40 Starsky & Hutch
Un gros chagrin.
Avec: Paul Michael Glaser, David Soul.
- 18.35 Top models
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance
Présenté par Olivier Grandjean.
- 19.30 TJ-soir
- 20.05 Spécial cinéma
Emission proposée par Christian Defaye et Christiane Cusin. Présentée par Christian Defaye.

20.10 Lawrence d'Arabie

Film de David Lean. Avec: Peter O'Toole, Alec Guinness, Omar Sharif, Anthony Quinn, Jack Hawkins, José Ferrer, Anthony Quayle, Claude Rains, Arthur Kennedy.

- 23.50-0.00 TJ-nuit

- 5.55 Côte cœur
- 6.30 Le club Mini
- 7.20 Avant l'école
- 8.25 Téléshopping
- 8.55 Haine et passions
- 9.35 En cas de bonheur
- 10.00 Méaventures
- 10.25 Côte cœur
- 10.50 La chance aux chansons
- 11.25 Jeopardy
- 11.55 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 12.50 C'est bon à savoir
- 13.00 Journal
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.25 Un comédien dans un jeu de quilles
- 15.45 Tribunal
- 16.15 Club Dorothée
- 17.35 Starsky et Hutch
- 18.25 Une famille en or
- 18.55 Santa Barbara
- 19.20 La roue de la fortune
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal
20.25 Météo - Tapis vert.

20.35 Stars 90

Stars de l'année: Les comédiens du film de Claude Berri, Uranus: Gérard Depardieu, Philippe Noiret, Gérard Blanc, Jean-Pierre Marielle. Stars de toujours: La Scuderia Ferrari avec la présence d'Alain Prost, Jean-Marie Balestre, Jean Alesi. Stars coup de cœur: Femmes exceptionnelles. Invités: Christine Janin, Marianne Paulot, Michèle Demai, Florence Arthaud, Pierre 1^{er}, Claude Paré Lescure, Daniel Auteuil, Line Renaud (qui parle de Las Vegas). Variétés: Mécano, Jean-Michel Jarre, Michel Sardou, Lagaf', Muriel Robin, Kaoma, Les Vagabonds, Jane Birkin, Demis Roussos, La Compagnie Créole...

22.30 Perdu de vue

Magazine présenté par Jacques Pradel.

- 23.40 Va y avoir du sport
- 0.35 TF1 dernière
- 0.55 Championnat du monde d'échecs
- 1.35 TF1 nuit
- 2.30 C'est déjà demain
- 2.50 Info revue
- 3.35-4.25 Cités à la dérive



- 6.00 Le journal permanent
- 7.15 Matinée sur La5
Les triplés. L'académie des ninjas. Alice au pays des merveilles. Susy aux fleurs magiques. Yakari. Les Schtroumpfs. 9.20 Bob Morane. 9.50 Anne, jour après jour. 10.05 Tendresse et passion. 10.35 Lunes de miel. 11.00 Télé-contact. 11.30 Les surdoués. 12.00 Le midi pile. 12.05 Public. 12.30 Un rien Mabile.
- 12.45 Le journal
- 13.30 Boulevard des assassins
- 15.25 Le Renard
- 16.30 Youpi, l'école est finie
- 18.30 Happy Days
- 19.00 Arnold et Willy
- 19.30 Tel père, tel fils
- 20.00 Le journal
- 20.35 Drôles d'histoires
- 20.40 Enquête à Beverly Hills
Téléfilm de Corey Allen. Avec: James Brolin, Lisa Hartman, David Hemmings.
- 22.25 Jack Killian: l'homme au micro
Question de temps.
- 23.25 Arrêt sur image
- 0.00 Le minuit pile
- 0.10 Les polars de La5
0.10 Le coup monté. 1.45 Bob Morane. 2.15 Lunes de miel. 2.45 Anne, jour après jour. 3.00 Le journal de la nuit. 3.10 Tendresse et passion. 3.30 Voisin, voisine. 4.30 Tendresse et passion. 5.00 Voisin, voisine.

- 6.00 Rue Carnot
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amoureuement vôte
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.30 Matin bonheur
Invité: Jean-Pierre Aumont.
- 11.30 Motus
- 12.00 Dessinez, c'est gagné!
- 12.30 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 Générations
Avec: Pat. Crowley.
- 14.30 La symphonie pastorale
Film de Jean Delannoy. D'après le roman d'André Gide. Musique de Georges Auric. Avec: Michèle Morgan, Pierre Blanchard, Line Noro.
- 16.20 Marcheloup
- 17.05 Eve raconte
- 17.30 Des chiffres et des lettres
- 17.55 Giga
- 18.25 INC
- 18.30 Une fois par jour
- 20.00 Journal - Météo
- 20.40 Mission Apollo
3^e Gala de la Communauté des télévisions francophones
Après Montreux en 1988 et Montréal en 1989, c'est au Théâtre Apollo à New York, un lieu magique où se produisent depuis cinquante ans les plus grands talents du jazz, qu'a eu lieu le 3^e Gala de la Communauté des télévisions francophones.
Invités: Mory Kanté, Kassav', Kashtin, Ginette Reno, André-Philippe Gagnon et Roch Voisine, Patricia Kaas, Vanessa Paradis, etc.
- 22.20 Les années 90 - la ville Louvre
- 23.20 Journal - Météo
- 23.40-1.20 Médicament danger
Avec: Pamela Sue Martin, Patrick Duffy.
En 1957, Celia Grey et son amie Jessica ont des ambitions différentes. Celia, qui est très ambitieuse, se fait engager dans une prestigieuse firme pharmaceutique. Bientôt, la jeune femme découvre qu'un médicament expérimenté par son entreprise contient un composant qui a déjà provoqué des malformations chez certains nouveau-nés.



- 6.00 Boulevard des clips
Avec: 8.05 Sport 6. 8.10 Boulevard des clips. 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.35 La maison Deschênes. 12.05 Les saintes chéries.
- 12.30 Ma sorcière bien-aimée
- 13.00 Dis donc, papa
- 13.25 Madame est servie
- 13.55 Docteur Marcus Welby
- 14.45 Boulevard des clips
- 15.30 Bleu, blanc, clip
- 16.45 Végas
- 17.55 Tungstène
- 18.00 Zygomusic
- 18.25 6 minutes
- 18.35 Campus Show
Apartheid.
- 19.00 Magnum
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie
Le premier baiser.
- 20.35 Meurtre aux Bahamas
Téléfilm d'Harvey Hart. Avec: Armand Assante, Catherine Mary Stewart, Rod Steiger.
- 23.40 Vénus
- 0.10 6 minutes
Actualités.
- 0.15 Dazibao
- 0.20 Jazz 6
- 1.00 Boulevard des clips
- 2.00 Les nuits de M6
2.00 La 6^e dimension. 2.25 Avec ou sans rock. 2.50 Le glaive et la balance. 3.40 Le Cameroun. 4.25 Culture pub. 4.50 La Norvège. 5.35 Les saintes chéries. 6.00 Boulevard des clips.

- 7.30 Le journal de Radio-Canada
- 8.00 Continentales
- 11.00 Africa blues
- 11.53 Espace 3 entreprises
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 13.00 Carré vert
Regard: Eric Vally et Diane Summer. Séquence animale. Loisirs-nature. Le pain des Quetchuas.
- 13.30 Regards de femme
Avec Barbara Vieille, directrice du Cirque Barbarie, le premier cirque de femmes.
- 14.05 Faut pas rêver
Madagascar: Le retour des ancêtres. Italie: Le volcan de l'archiduc. Belgique: Knokke-Le-Zoute.
- 15.05 Gavilan
- 16.05 Zapper n'est pas jouer
Avec: Richard Clayderman, Peyo.
- 17.30 Allô! Bibizz
- 18.15 C'est pas juste
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20
- 20.10 La classe
Avec Les Vagabonds.
- 20.40 L'homme de Kiev
Film de John Frankenheimer. Avec: Alan Bates, Dirk Bogarde.
- 22.50 Soir 3
- 23.10 Océaniques
Regards croisés sur la France.
- 23.50 Océaniques
Opéra. Hommage au chef d'orchestre, Kent Nagano et à son maître, Leonard Bernstein.
- 0.50-1.05 Carnet de notes

la sept

- 10.00 et 12.00 Italien 16.00 Maestro: Les Gabrieli et le XVI^e siècle 17.00 Hommage à Anatole Dauman 19.00 Archives du XX^e siècle: Roland Barthes 19.55 Le dessous des cartes Chronique de géopolitique. 20.00 Maestro: Monteverdi et le XVII^e siècle 21.00 Hommage à Anatole Dauman 23.00-0.00 Archives du XX^e siècle: Roland Barthes

- 16.05 TV5 infos 16.15 7 sur 7 17.15 Regards de femme Invitée: Barbara Richlowska, costumière de théâtre. 17.45 Quand c'est bon... 18.00 Noccia Waddensee en mer du Nord, un paradis menacé. 18.30 Des chiffres et des lettres 18.50 Bons baisers des Francophiles 19.00 Flash infos TV5 19.15 Clin d'œil 19.25 Bonjour la France, bonjour l'Europe 19.30 Le 19-20 20.00 Le Canada de l'an 2000 21.00 Journal et météo 21.35 Sacrée soirée 23.00 Flash infos TV5 23.10 Dessenin et destin de Charles de Gaulle 0.10-1.00 Du côté de chez Fred

- 13.00 La Suisse par monts et par vagues 13.20 Cartoons 13.30 Les deux font la loi 14.00 La dernière cible 16.15 L'enlèvement. 17.55 Le gaucher. 19.35 La recette du chef 19.40 Les deux font la loi 20.06 Les bébés Parlez-vous le bébé. 20.09 Ciné-journal suisse 20.15 Le peloton d'exécution Film de Michel Audrieu. Avec: Stephen Ouimette. 21.45 Jeu d'enfant Film de Tom Holland. 23.15 Cinq jours en juin



FR3 - 20 h 40 - L'homme de Kiev.

- 12.55 Tagesschau 13.00 Die Onedin-Linie 13.50 Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.10 Schulfernsehen 16.55 Kinder- und Jugendprogramm 17.55 Tagesschau 18.00 Ein Haus in der Toskana 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Traumpaer 21.10 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 Das Todeshaus am Fluss 23.45 Nachtbulletin

- 10.40 La gabbia d'oro 12.00 A proposito di... 12.25 Una coppia impossibile 12.50 A come animazione 13.00 TG tredici 13.30 Quattro chiacchiere e un po' di musica 14.20 Ci diamo del tu? 15.05 Madigan: Un poliziotto a New York 16.15 Condo 16.40 Il mascherario 16.55 Passioni 17.30 Peripicchioli 18.00 Mister Belvedere 18.25 A proposito di... 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Un caso per due 21.25 Ordine e disordine 22.05 TG sera 22.25 De Gaulle 23.20 Lugano Blues to Bop 1990 23.55-0.10 Teletext notte

- 9.00 Heute 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Let's move 10.00 Heute 10.03 Weltspiegel 10.40 Rückblende 11.00 Heute 11.03 Die Rudi-Carrell-Show 12.50 Friedensnobelpreis 1990 14.00 Tagesschau 14.02 Die Sendung mit der Maus 14.30 Nussknacker - Ein Fall für drei 15.00 Tagesschau 15.03 Talk täglich 15.30 Blauer Montag 16.00 Tagesschau 16.03 Medisch Centrum West, Amsterdam 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Caruso & Co. 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Pfarrerinnen 21.04 Tagesthementelegramm 21.05 Total normal 21.30 Königsberg 22.00 Jonas 22.30 Tagesthemem 23.00 Andrej Rubljow 1.55 Tagesschau

- 9.00-12.35 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Live 15.10 Unter der Sonne Kaliforniens 16.00 Heute 16.03 Wir Kinder haben mitgemacht! 16.25 Logo 16.35 Der Traum vom Tanz 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.45 Soko 5113 19.00 Heute 19.30 Alles im Griff 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.10 Meine Bildergeschichte 22.15 Unterhaltung, Kritik, Polemik 23.30 Das kleine Fernsehspiel 1.00 Heute

- 9.00 Nachrichten 9.05 Wunderbare Jahre 9.30 Österreich-Bild aus dem Landesstudio Salzburg 10.00 Schulfernsehen 10.30 Geschäfte mit der Angst 11.20 Hart, aber herzlich 12.10 Nachtstudio 13.10 Aktuell 13.15 Ein Fall für den Volksanwalt 13.45 Wochenschau 14.10 Ski Heil! 14.20 Alf 14.45 Die Onedin-Linie 15.35 Babar 16.00 Am, dam, des 16.20 Mini-Bühne 16.30 Mini-Treff 16.55 Mini-Zib 17.05 Spreepiraten 17.30 Vif-Zack 17.55 Pingu 18.00 Wir-Bürger-service 18.30 Mit Leib und Seele 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 21.15 Mike Hammer 22.00 Seitenblicke 22.10 Apropos Film 22.40 Salut für David Lean 0.00-0.05 Nachrichten

- 6.55 Uno mattina 10.15 Santa Barbara 11.00 TG1-Mattina 11.05 Poliziotti in città 12.05 Piacere Raiuno 13.30 Telegiornale 13.55 TG1 - Tre minuti di... 14.00 Il mondo di Quark 14.30 Premio letterario basilicata 15.00 Lunedì sport 15.30 L'albero azzurro 16.00 Big! 17.30 Parola e vita: le radici 18.05 Estrazioni del lotto 18.10 Fantastico bis 18.45 Un anno nella vita 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 Telegiornale 20.30 Tribuna politica 20.45 Il giovane Toscanini 22.15 Toscanini: Il maestro 23.00 Telegiornale 23.20 Musica in Irpinia 0.00 TG1 - Notte 0.25 Mezzanotte e dintorni

- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00. 0.05 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. Avec à 6.20, 7.20, 8.20 et 8.50 Matin pratique. 6.12 Promotion «Bonsai». 6.15 Au pied levé. 6.25 Bulletin routier 6.30 Journal des régions et titres de 7 heures. 6.43 Histoire d'un jour (1). 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute œcuménique. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le Kiosque. 7.15 Le coup de fil... avec nos correspondants à l'étranger. 7.25 Commentaire de... 7.35 «La nature», avec Daniel Cherix. 7.43 «Bonsai». 7.48 Le jeu «Ça va être votre fête». 7.55 Bloc-notes économique. 8.12 Revue de la presse romande. 8.25 A l'affiche. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.45 Histoire d'un jour (2). 8.53 Actualité de la musique. 9.05 Petit déjeuner.

Sur OM (ondes moyennes) unique-ment:

- 10.05-12.00 La vie en rose. 10.05 5 sur 5 Le Bingophone. 11.00-11.05 Bulletin boursier. 12.05 SAS (Service assistance scolaire), le (021) 20 85 11 répond aux écoliers en panne. 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Journal de midi. 13.00 Saga. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. Avec à 20.30 Juliette Gréco, en direct du Théâtre municipal d'Yverdon. 22.05 Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs: (022) 209811. 23.30 Emmène-moi au bout du monde 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

ESPACE 2

- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00. 0.05 Notturno. 6.10 env. Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 7.20 Mémento musique. 7.30 Billet d'humeur d'Espace 2. 7.40 Agenda culturel romand. 7.50 Lancement. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Post-scriptum. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. 12.30 Méridienne. 13.30 Le livre de Madeleine. 14.05 Divertimento. Musique à la Cour de Mantoue. 15.05 Cadenza. Orchestre symphonique de Bâle. 16.30 Divertimento (suite). 17.05 Espace 2: magazine. Dossier: Arts visuels. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu. 20.30 Musique du monde. Concert Euroradio. 22.10 Env. Postlude. 22.30 Silhouette. 0.05-5.59 Notturno.



- 5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Motiez). 6.45 Infos Rhône matin. 7.30 Le billet d'Ariane Alter. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla RSR 1. 10.00 C'est la vie (Pierre-Alain Roh). 11.00 A votre service: la phytothérapie. 12.00 Infos Rhône midi. 12.30 Le journal de RSR 1. 13.00 L'air du temps (Maggy). 16.00 Ticket Chic RSR 1. 17.00 Discomania: le hit parade. 18.00 Le journal de RSR 1. 18.30 Infos Rhône soir + l'invité du journal. 19.00 Les jeux et enfantillage. 19.15 Le magazine. 20.00 L'oreille cassée. 22.00 FM & Compagnie avec Flavio Santi. 24.00 Musique de nuit.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



1991... CHANGEZ D'HORIZON!

Grande banque de la place lausannoise cherche

un employé pour révision interne - inspectorat

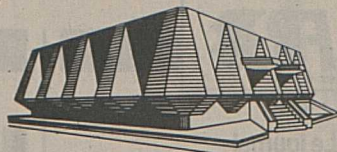
Liliane Revaz ou Evelyne Caloz vous renseigneront avec plaisir.

25 ANS

35, av. de la Gare 1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

027 21 31 11



On cherche **employé(e)s comme auxiliaires**

pour réception, surveillance, service cafétéria ou vente, etc.
Horaire: 42 heures par semaine (y compris week-end et soirées).
Engagement: immédiat.
Durée: à convenir.
Faire offres écrites à: Fondation Pierre Gianadda, case postale, 1920 Martigny.
243.343981

Chef de cuisine

39 ans, cherche place pour la saison d'hiver, sérieuses références, nombreuses saisons en Suisse.
Tél. (0033) 33 61 01 20.
036-302463

ALRO Engineering S.A.

Rue du Bourg 20
1920 Martigny
Tél. (026) 22 93 61

Notre bureau d'ingénieur cherche

une secrétaire

Nous offrons:
- un poste indépendant et varié
- des horaires souples

Nous demandons:
- un diplôme de commerce ou un CFC d'employée de commerce
- la maîtrise du français
- de bonnes connaissances d'allemand (parlé et écrit)
- de l'intérêt pour l'informatique
- être âgée au minimum de 30 ans.

Nous attendons votre curriculum vitae manuscrit.
036-039751

Martigny café-restaurant cherche: serveuse

connaissant les deux services
1 chef de cuisine
Entrée immédiate ou à convenir
Sans permis s'abstenir

Tél. (026) 22 20 78. 036-592247

Sierre, couple cherche dès mi-janvier 91 dame pour garder un bébé

de 3 mois, 3 jours par semaine (lundi, jeudi, vendredi).
Tél. (027) 56 17 25 (dès 19 heures).
036-436665

Entreprise Salamin Electricité
Av. de la Gare 26, 1920 Martigny, cherche:

monteur électricien

pour son secteur **téléphone**
Nous demandons: personne avec CFC habitant la région de Martigny.
Nous offrons: formation aux travaux de la concession A.
Prendre contact aux heures de bureau au (026) 22 10 50.
036-591973

Entreprise industrielle à Sion
cherche **employée de commerce**

expérimentée.
Profil souhaité:
- diplôme officielle
- expérience en comptabilité et informatique
- capable de travailler de manière indépendante et précise
Les candidates sont priées d'envoyer leurs offres avec les documents usuels sous chiffre R 36-039795, Publicitas, 1951 Sion.
036-039795

Nous cherchons

mécanicien électricien

Soit sur Sion, soit Bas-Valais, place stable, bon salaire, entrée à convenir.
Tél. (025) 71 70 51.
036-847909

Restaurant National à Sierre engage

personnel de service

Suisse ou avec permis. Connaissances du métier désirées.
Se présenter ou téléphoner au (027) 55 15 78.
036-592179

Valais central. Garage moderne en pleine expansion

cherche un

chef d'atelier-réceptionnaire

Si vous êtes mécanicien, de bonne présentation et dynamique.

Si vous aimez le contact avec la clientèle et l'organisation du travail.

Si vous avez le sens du diagnostic.

Si vous voulez prendre des responsabilités.

Nous avons le poste que vous recherchez avec possibilité d'avenir et de formation continue.

Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Date d'entrée à convenir.

Veuillez nous faire parvenir les documents usuels sous chiffre P 36-592111, Publicitas, 1951 Sion.
036-592111

Etablissement hospitalier privé de la Riviera lémanique cherche

une gouvernante générale

Responsabilités et supervision du service d'économie domestique et service hôtelier.

Formation hôtelière souhaitée. Expérience dans le milieu hospitalier serait un avantage.

Nationalité suisse ou permis C indispensable.

Entrée en fonctions: début 1991.

Toute personne intéressée est priée de faire ses offres écrites, avec documents d'usage, sous chiffre 1 F 22-582819 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Importante société suisse en pleine expansion engage

5 collaboratrices

(pour son service externe)

Nous demandons:

- excellente présentation
- goût du contact et entregent
- ambition
- voiture personnelle.

Nous offrons:

- travail à la carte
- salaire fixe très élevé + primes
- formation de haut niveau.

Pour un rendez-vous, appelez le

(027) 23 46 45

LIBRAIRIE PAPETERIE

Amacker
SION

engage

vendeuse responsable

Entrée à convenir.

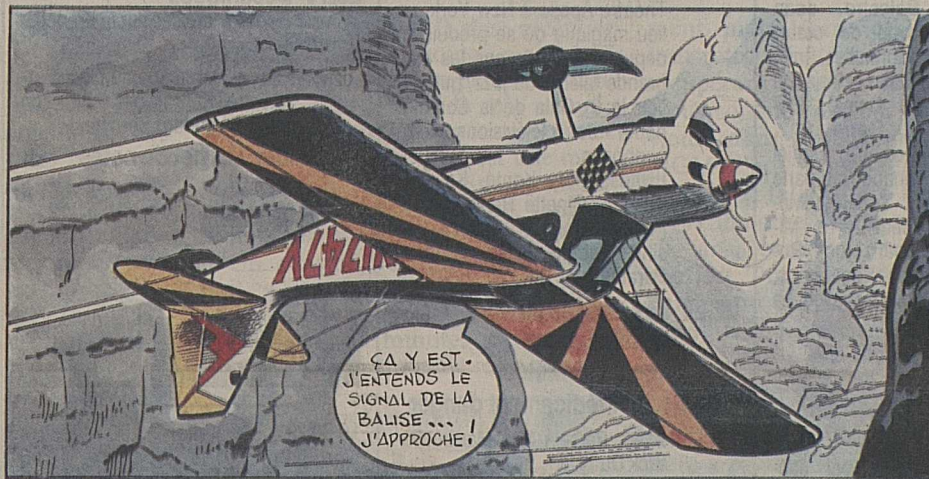
Faire offres écrites à:

J. AMACKER
Case postale 411, 3960 Sierre.
36-592151

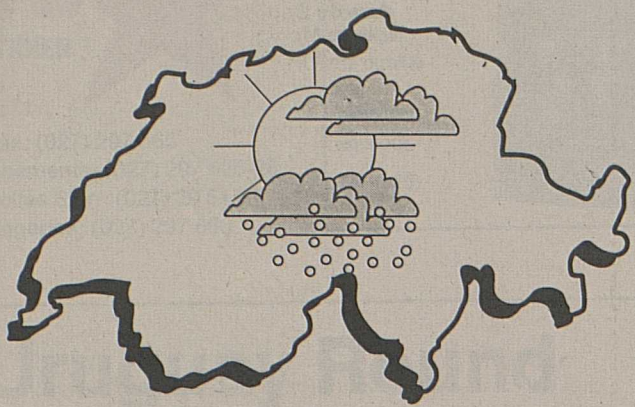
Dan Cooper: «Pilotes fantômes»

Par Albert Weinberg

44



MÉTÉO



Le baromètre sur tempête

Valais: très nuageux et des chutes de neige en général jusqu'en plaine. Environ 1 degré en plaine et autour de -6 à 2000 mètres cet après-midi.
Reste de la Suisse: très nuageux avec encore quelques chutes de neige.

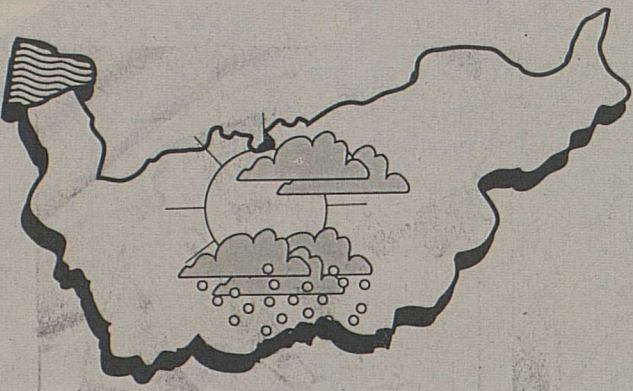
Evolution probable jusqu'au vendredi 14 décembre

Valais: temps variable, chutes de neige éparées. Vent tournant au nord.
Nord et Alpes: ciel variable, neige surtout sur le versant nord des Alpes.
Sud: demain des éclaircies, puis généralement ensoleillé, vent du nord.

A Sion vendredi: journée superbe, vent faible, 0 degré. - A 13 heures: -5 à Payerne, -3 à Neuchâtel, 13 à Palma (très nuageux partout), -6 à Viège, -5 au Grand-Saint-Bernard, -3 à Thyon 2000, -2 à Aoste, -1 à Vouvry-Aigle, La Sage, Crans-Montana et Zermatt, 0 au Sépey, 1 à Montreux (beau partout). - Minimum: -27 à Samedan, -22 à Ulrichen, -17 à Gstaad, -12 à Viège, -10 à Sion, -9 à Aoste, -8 à Vouvry-Aigle.

A Sion samedi: bien ensoleillé, un faible foehn, 5 degrés. - A 13 heures: -5 à Oslo, -2 à Budapest, -1 à Payerne, 1 à Genève (neige partout), 2 à Londres, 8 à Rome, 9 à Grenade, 11 à Malaga (pluie partout), -1 à Aoste, 1 à Fahy, 2 à Locarno, 3 à Lugano (très nuageux partout), -1 à La Sage, 3 à Vouvry-Aigle, 4 à Montreux (peu nuageux partout), -3 à Viège, 0 à Zermatt, 2 à Crans-Montana, 11 à Nice (beau partout).

A Sion hier: ciel couvert, foehn souvent violent dans la nuit et la matinée, pluie dès 13 heures, puis neige dès 19 heures, 7 degrés. - A 13 heures: -8 au Grand-Saint-Bernard, -2 à La Sage, Crans-Montana et Zermatt, 0 à Turin, 1 à Locarno, Lugano et Samedan, 2 à Paris (neige partout), 1 à Poschiavo, 2 à Gènes, 3 à Viège, 8 à Nice (pluie partout), 0 au Sépey, 3 à Vouvry-Aigle et Clarens, 5 à Davos, 7 à Coire (très nuageux partout), 1 à Glaris, 11 à Palma, 15 à Athènes, 23 à Nairobi (peu nuageux partout).



CINÉMA

CRANS

Fermé jusqu'au 16 décembre
027 / 41 11 12 **LE CRISTAL**

SIERRE

A 20 h 30 - 14 ans
On y croit tous
GHOST
C'est à la fois une histoire d'amour, une comédie et un thriller. On croit tous à l'au-delà, à l'émotion, au rire et à l'amour.
Avec Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg.
027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 - 14 ans

Une star est née: Julia Roberts, elle est absolument irrésistible dans
PRETTY WOMAN
Il (Richard Gere) s'est offert ses charmes, elle (Julia Roberts) s'est offert son cœur.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 - 14 ans
PRETTY WOMAN
Julia Roberts et Richard Gere sont les héros de ce conte de fées hollywoodien, sorte de «My fair lady» des années nonante, réalisé par Garry Marshall. Une réussite imparable pour un film formidable.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

A 20 h 30 - 14 ans

DANCING MACHINE
de Gilles Béhat, avec Alain Delon, Patrick Dupond et Claude Brasseur. Dans un cours de danse, trois jeunes filles meurent mystérieusement. Alerté par une femme, l'inspecteur Eparvier mène l'enquête sur cet étrange maître de ballet qui surmène ses danseuses. Delon dans la danse!
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h 30 - 7 ans

LA GLOIRE DE MON PÈRE
Un film d'Yves Robert, avec Philippe Caubère, Nathalie Roussel. Tiré d'un roman de Marcel Pagnol, un véritable moment de fraîcheur, de rêve et de poésie. On aime bien.
027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

Aujourd'hui lundi à 15 h et 20 h 30
Connaissance du monde
ALASKA, TERRE D'AVENTURE
Mardi: RELÂCHE - Travaux
Mercredi et jeudi à 20 h 30 - 14 ans
Première
Tout le monde le dit...
C'est un film épatant!
Il s'est offert ses charmes, elle s'est offert son cœur
PRETTY WOMAN
de Garry Marshall, avec Richard Gere et Julia Roberts.
026 / 22 17 74 **CASINO**

Première

Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
Que se passe-t-il dans l'atelier de danse d'Alan Wolf où trois danseuses sont mortes d'épuisement?
DANCING MACHINE
Un «polar» de Gilles Béhat, avec Alain Delon, Claude Brasseur et Patrick Dupond.
026 / 22 26 22 **CORSO**

MONTHEY

A 20 h 30 - 14 ans
En stéréo
Elle nous fait rêver... Elle nous fait rire... Elle nous fait pleurer... Julia Roberts est une
PRETTY WOMAN
Le plus grand succès mondial de l'année!
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

A 20 h 30 - 14 ans

Un triomphe!
GHOST
«On y croit tous»
C'est drôle, émouvant, bourré de suspense...
Avec Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg.
025 / 71 22 61 **PLAZA**

THÉÂTRE

MONTHEY
Samedi 15 décembre, à 20 h 30
RAMAYANA
par le théâtre de Bali Wayang-Wong. Vingt-trois acteurs, danseurs, quinze musiciens, deux récitants.
Réservation au
025 / 71 62 67 **CROCHETAN**

ON Y CROIT TOUS



URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Bonvin, tél. 55 10 29. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** du Nord, tél. 23 47 37. **De Vétraz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. **Monthey:** Raboud, tél. 71 33 11. **Bex et Aigle:** pharmacie de service se renseigner à l'hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. **Brigue:** Dorf, Naters, tél. 23 41 44, de 8 à 12 heures.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage G. Papilloud, 1957 Ardon, tél. jour 86 16 82, nuit 36 35 78. **Auto-Secours accidents séduois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, pannes et accidents, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89. **GDAM,** tél. 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. **Association des taxis de Crans-Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

Est-ce là



voilà votre méthode pour cacher une calvitie?

Peigner les cheveux restants en travers de la tête - est-ce la solution? Orientez-vous donc au sujet du Hair-Weaving. Au cours d'un entretien discret et sans engagement de votre part. Gratuit - mais très informatif et de grande importance pour vous. Car il s'agit de résoudre optimalement votre problème de chevelure. Conserver les cheveux qui vous restent, sans toupet, ni opération. Ceux-ci sont joints à de nouveaux cheveux naturels pour former une chevelure complète. Vous devriez en constater l'excellent effet à l'aide de documents illustrés authentiques. Quand cela vous convient-il? Nous attendons votre proposition pour la date d'un entretien.



Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
Fribourg Grand'Places 16 037 23 27 53
Bernes Effingerstrasse 8 031 25 43 71
Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45
Bâle, Lucerne,
Olten, St-Gall, Thoun, Winterthur, Zurich
Ouvert sans interruption dès 10 h 30



Sur chaque table de Noël une délicatesse, une spécialité de chez KUCHLER

Grand choix de tourtes glacées

Cuisses de grenouilles
des Charbonnières
250 g **5.-**

Ananas Liblys
boîte 560 g **1.10**

Assortiment de biscuits
Fortuna de Bahlsen
500 g **5.30**

Saumon du Groenland
100 g **7.90**

Fendant Etoile de Conthey
Cave du Tunnel
7 dl **7.50**

Au 1^{er} sous-sol des jouets plein les yeux

Stand de boules, guirlandes, crèches, etc.

Sauces maison
8 sortes au choix
100 g **1.70**

ACTIONS DE LA SEMAINE

Steak dans le coin le kg **34.50**

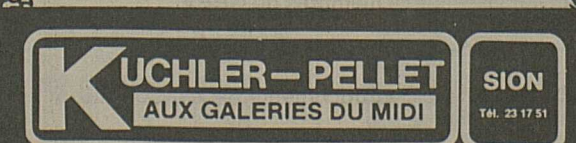
Emincé de bœuf 1er le kg **23.-**

Filet d'agneau frais le kg **27.-**

Nous réservons pour les fêtes:
tél. (027) 23 17 50

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

Fenjal douche duo pack 2 x 200 ml **5.90**



IMPULS



(Je suis chef caissier auprès d'une chaîne hôtelière renommée et je trouve tout simplement fascinant de savoir s'y prendre avec de l'argent. Même mes affaires financières privées, je les liquide bien sûr aussi avantageusement que possible. Je me suis décidé en faveur de Contissimo, un compte où mon avoir me rapporte 6% d'intérêt. La carte ec (eurocheque) me permet de disposer à tout moment de mes fonds. Contissimo est une exclusivité

de la Banque Aufina. Il vous suffit de téléphoner!) De plus amples renseignements et un formulaire de demande pour Contissimo sont à votre disposition auprès de la Banque Aufina Sion, tél. 027 22 95 01.

banque aufina

Société affiliée de l'UBS

Contissimo. Le compte qui a du punch.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

HZP HÔPITAL DE ZONE DE PAYERNE

L'HÔPITAL DE ZONE DE PAYERNE met au concours le poste de

chef de cuisine

Nous demandons:
 - un CFC de cuisinier avec quelques années de pratique
 - de l'entregent
 - le sens des responsabilités et de l'organisation du travail
 - des aptitudes à diriger et encadrer le personnel.

Nous offrons: le salaire, les conditions de travail et les avantages sociaux actuellement en vigueur dans tous les établissements membres du GHRV.

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Les offres écrites et les documents usuels doivent être adressés à la

Direction de l'hôpital de zone
 Service du personnel
 1530 Payerne
 Tél. (037) 62 80 11.

22-582970

Garage Atlas à Sierre, route du Simplon 75

engage pour station-service, shop, kiosque

caissière

(plus divers petits travaux).

Rotation de travail: un week-end par mois.

Suisseuse ou permis C.

De préférence bilingue, français-allemand.

Entrée en fonction: janvier 1991 ou à convenir.

Prière de prendre contact par téléphone au (027) 55 87 01.

036-592108

Wir sind in der Werbebranche und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

Werbeberater

sowie einen

Juniorverkäufer

Sehr hohes Einkommen möglich. Sie bestimmen selbst, was Sie verdienen möchten und sind erst noch selbständig.

Rufen Sie uns doch an, Herrn Bruno Zenklusen verlangen.

Tel. (077) 28 35 75 oder (028) 24 35 75.

05-595957

Peintre indépendant

cherche

travail

Tél. (027) 36 66 37, de midi à 14 h et dès 19 heures.

036-305380

Bureau d'architecture à Sion cherche

dessinateur en bâtiment

avec bonne expérience du chantier.

Ecrire sous chiffre V 36-039844, Publicitas, 1951 Sion.

036-039844

BON A PRENDRE...

Pour diverses entreprises de la région de Sion, nous cherchons

plâtriers

pour postes fixes ou missions temporaires.

Georges Hauri vous en dira plus. Appelez-le sans tarder.



25 ANS

35, av. de la Gare 1950 Sion

ideal job
 Conseils en personnel

027 21 31 11

Environs de Sion
 Café-restaurant
 cherche

serveuses

Permis disponible.

Tél. (027) 27 27 29.

036-039590

On cherche à Montana

sommelier (ère)

Tél. (027) 41 16 06.

036-436673

ECCO POSTES FIXES

MARTIGNY

- Nous cherchons
- tuyauteurs-soudeurs
 - ébénistes
 - monteurs électriciens
 - ferblantiers
 - installateurs sanitaire
 - menuisiers
 - charpentiers
 - carreleurs

Suisseuses ou permis B ou C.

Votre conseiller: Théo Christophoridis.

Av. de la Gare 50 - 1920 Martigny - ☎ (026) 22 90 33



ECCO

POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires